

LE COURRIER DU SUD

L'HEBDOMADAIRE REGIONAL AU PLUS FORT TIRAGE AU QUEBEC

LONGUEUIL, 45^e ANNÉE, No 39, 15 DÉCEMBRE 1991

LONGUEUIL - SAINT-HUBERT - BROSSARD - SAINT-LAMBERT - GREENFIELD PARK - LEMOYNE

TOUTE LA RIVE-SUD EN BREF ET EN PHOTOS

ACTUALITÉS

Longueuil

La criminalité
en hausse de 21%

4

Saint-Hubert

L'Association des gens
d'affaires se lance
dans la formation

24

Brossard

Le projet de cégep
reçoit des appuis

12

Saint-Lambert

L'avenir du Temple
maçonnique est toujours
incertain

14

Greenfield Park

La cueillette sélective
de matières recyclables
est prévue pour
le 1^{er} juillet 1992

17

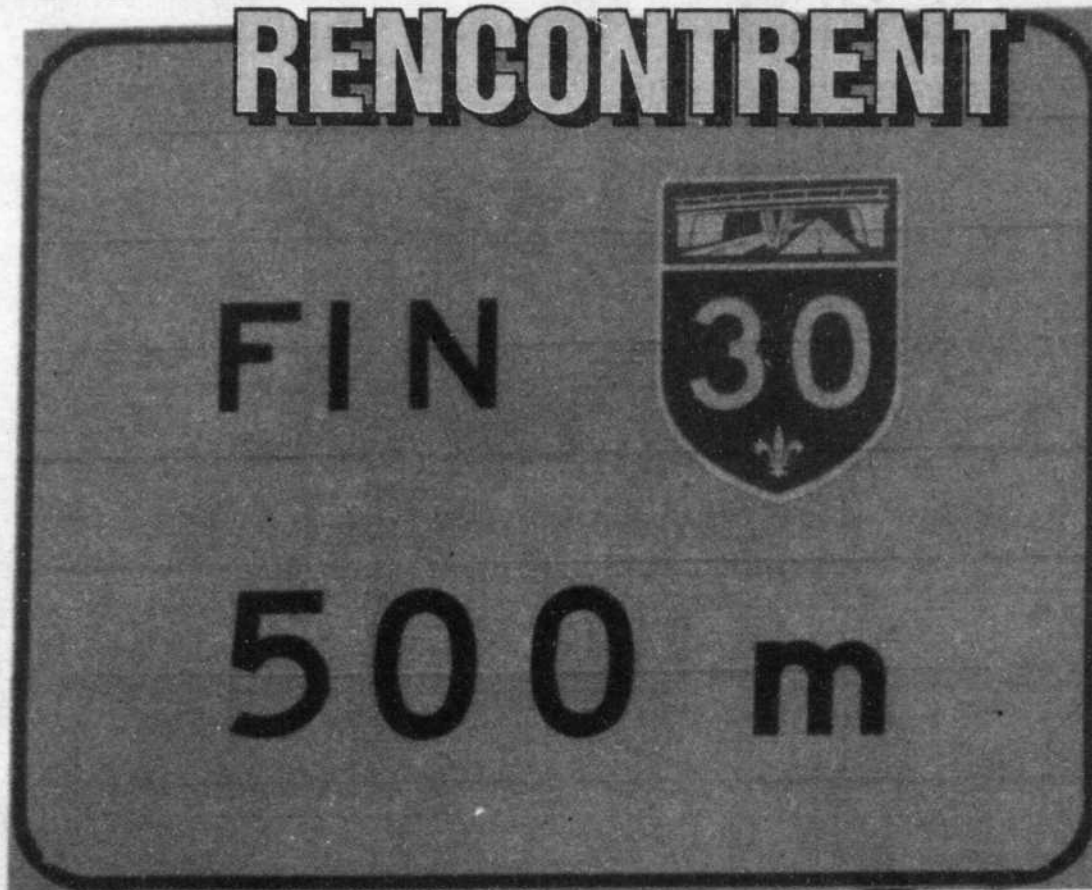
LeMoyne

Martin Lapointe nommé
l'organisateur de l'année

85

Prolongement de l'autoroute 30:

LES ÉLUS DE LA RIVE-SUD RENCONTRENT



BOURASSA MARDI

3

**Le fameux caviar
d'esturgeon du
Québec**

pot
de
4oz **24⁹⁵\$** pot
de
8oz **44⁹⁵\$**

**caviar de Russie
aussi disponible**

LES FRUITS DE MER RENE MARCHAND

SAINT-LAMBERT, 1455 VICTORIA 672-1231
SAINT-HUBERT, COMPLEXE COUSINEAU 462-0870
SPÉCIAUX DU 16 AU 22 déc. 1991

**Couronne de
crevettes cuites**
(environ 20 crevettes) **4⁹⁵\$**
ch.

**Langoustines
groses
médium** **45\$**
(boîte 1 kilo)

Salmon fumé
de l'Atlantique
tranché sur plaque
de 13/4 lb à 2lb **19⁹⁵\$**
lb

15

15

15

Un entrepreneur se débarrasse
de sa neige dans une cour
d'école de Longueuil

quer avec les Travaux publics, 24
heures par jour, au 646-8300.
Selon lui, les Travaux publics
sont habilités à faire intervenir l-

ON PROFITE D'UNE
TEMPÊTE DE NEIGE POUR
ESSAYER DE FAIRE
PLAISIR AUX ENFANTS,
ET ON PASSE POUR UN
ENTREPRENEUR SANS
SCRUPULE!



CHANEUF

LE COURRIER DU SUD

267, rue St-Charles Ouest
Longueuil, J4H 1E3
Tél.: 646-3333
Télécopieur: 674-0205

Jean-Paul Auciail
Directeur-fondateur
Lucie Masse
Directrice de la publicité
Paula Longtin
Responsable de «Habitat-Sud»
François Laramée
Rédaction
Agence de Presse
Rive-Sud Ltée
Denis Klopini
Conception Graphique
Photocomposition et montage:
Composition PDL Inc.
239, rue St-Charles Ouest
Longueuil, Qc
Imprimé:
Imprimerie Dumont
Division du groupe
d'imprimerie Québecor Inc.
612, rue St-Jacques Ouest
Montréal, Québec H3C 4M8
Le journal est imprimé dans les
ateliers de l'imprimerie
Dumont, situé au 7743 rue
Bordeau, Ville LaSalle,
H8N 2G8

Télécopieur
Rédaction

646-3333 Poste 270

AVANT DE NOUS ÉCRIRE

Le «Courrier du Sud» publie avec plaisir et
gratuitement tout commentaire ou nouvelle
d'intérêt public pourvu que les conditions sui-
vantes soient respectées.
Les communiqués d'information doivent
parvenir au journal avant 13h le mercredi.
Ils doivent être dactylographiés à double
interligne et comporter le nom et le numéro
de téléphone de leur auteur ou d'une per-
sonne responsable.

LE PÈRE NOËL CHEZ MEUBLES MULTI

JOURS SANS TAXES

sur présentation du coupon sans taxes
* Meubles Multi paie les 2 taxes pour vous
* achat après le 15 décembre 1991 * sur toute
la marchandise en stock * temps limité

CHAISE LONGUE

188\$

ÉTAGÈRE

198\$

FLIP FLOP

368\$

CUISINE

348\$

398\$

458\$

CHAISE BERCANTE

138\$

SOFA-LIT

398\$

SALON

SOFA 398\$

CHAISE 198\$

SOFT TOUCH

CAUSEUSE 298\$

MATELAS

1/2 PRIX

1^{re} QUALITÉ

MEUBLES MULTI

106 SAINT-LOUIS (ROUTE 116)

LEMOYNE 466-1155

La construction en baisse de 11% sur le territoire de la Rive-Sud



Le nombre de nouveaux logements mis en chantier a régressé en novembre pour l'ensemble du territoire de la Rive-Sud de Montréal. En effet, selon les données de la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), l'agence de l'habitation du gouvernement fédéral, 336 unités ont été mises en chantier, ce qui constitue une diminution de 4% en comparaison avec les 350 logements dénombrés l'année dernière.

Cette diminution d'activités est attribuable à une régression de 33% dans les mises en chantier de maisons jumelées, en rangée et appartements avec 72 unités. À l'opposé, on a observé une augmentation de 9% dans les mises en chantier des maisons unifamiliales détachées avec 264 unités.

Depuis le début de l'année le nombre de nouveaux logements est en baisse de 11% et totalise 4 587 unités; la production de maisons unifamiliales détachées est en régression de 13% tandis que celle des autres types d'unités baisse de 7%.

La diminution de 11% des activités de construction est moins marquée pour le secteur de la Rive-Sud que l'ensemble de la région métropolitaine de Montréal en régression de 18%.

Autoroute 30: La Rive-Sud rencontre le Premier ministre Bourassa cette semaine

ROBERT NADEAU

C'est dans deux jours, soit le 17 décembre, que les représentants municipaux de la Rive-Sud, et plus particulièrement ceux de la région sud-ouest, rencontreront le Premier ministre Robert Bourassa pour faire le point dans l'épineux dossier du prolongement de l'autoroute 30.

En plus d'arriver à Québec avec une pétition de plus de 10 000 signatures pour activer de façon significative le projet, les représentants de la Rive-Sud ont l'intention de questionner M. Bourassa sur les possibilités concrètes de raccourcir les échéanciers.

On entend également proposer au Premier ministre la création d'une société locale et régionale mixte qui verrait à la gestion et à l'entretien de l'autoroute.

Il s'agirait d'un organisme où pourraient intervenir les secteurs publics et privés, à l'image de ce qui se fait déjà en France.

Les représentants de la Rive-Sud entendent ainsi informer le Premier ministre sur l'éventualité de mettre sur pied un groupe de travail qui verrait à évaluer cette question, et qui mettrait en oeuvre une formule visant à aller chercher du financement du côté du secteur privé.

On estime que si le projet repose essentiellement sur le secteur public, l'autoroute ne sera complétée qu'après l'an 2000.



Plusieurs organismes de la Rive-Sud se mobilisent contre les hausses de tarif du transport en commun

ROBERT NADEAU

La présence de plusieurs étudiants du Collège Édouard-Montpetit lors de la dernière assemblée de la Société de transport de la Rive-Sud, où les plus récentes hausses de tarif ont été rendues publiques, était déjà évocatrice d'un mouvement de mobilisation qui allait s'organiser sur la Rive-Sud pour dénoncer ces augmentations, qui atteignent dans certains cas plus de 30%.

Parmi les organismes qui se sont regroupés, mentionnons le Syndicat canadien de la fonction publique, auquel sont rattachés certains employés de la STRSM, l'Association coopérative d'économie familiale de la Rive-Sud, et bien sûr, l'Association générale des étudiants du Collège Édouard-Montpetit.



La situation est particulièrement pénible pour les étudiants de la Rive-Sud, déjà confrontés aux difficultés de trouver un emploi temporaire dans un contexte économique plutôt difficile. Ils seront victimes d'une augmentation de 13\$ de la carte mensuelle qui passera de 40\$ à 53\$ dès le premier janvier 1992.

Les organismes sont également sensibilisés aux problèmes environnementaux qui découleront de l'augmentation de l'utilisation des automobiles. Interrogés, plusieurs usagers du transport en commun ont déjà déclaré qu'il serait dorénavant plus avantageux financièrement d'utiliser la voiture plutôt que l'autobus et le métro.

Malgré l'opposition manifestée par la STCUM, on sait que la carte régionale passera de 52\$ à 69\$ le 1er janvier prochain.

CAVALIER 1991

4 PORTES
AUTOMATIQUE
AIR CLIMATISÉ

9 495\$

Transport et préparation inclus.

670-9300

DUVAL

CHEVROLET GEO OLDSMOBILE

1450, Marie-Victorin, Longueuil

En 1990

La criminalité a connu une hausse de 21% à Longueuil



FRANÇOIS LARAMÉE

Il aura fallu attendre plus de 11 mois avant d'obtenir le rapport du service de police de Longueuil pour l'année d'activités 1990. De ce dernier ressort une statistique significative: la criminalité a connu une hausse de 21,2% à Longueuil en 1990.

Comme l'explique le directeur Michel St-Jean dans ce fameux rapport: "La grande majorité de l'augmentation de notre criminalité réside dans la hausse des crimes contre la propriété, plus particulièrement au chapitre des vols de véhicules routiers (26%), des crimes contre la personne, des vols qualifiés (avec violence) (13%), des voies de fait (17%), dont l'augmentation est subséquente aux pro-

grammes initiés par le ministère de la Sécurité publique en matière de violence conjugale."

Notons aussi qu'au chapitre de la criminalité, les crimes contre la personne ont fait un bond de 36% passant de 982 cas à 1 343.

Les crimes contre la propriété ne sont pas en reste non plus car leur nombre est passé de 8 164 à 9 124 (une hausse de 11,8%). Enfin, les autres infractions au code criminel ont aussi connu une hausse de 9%.

Il sera donc intéressant de comparer ces statistiques avec celles de 1991 (l'année se termine dans 15 jours) à moins, bien sûr, qu'il ne faille compter encore onze autres mois avant d'en avoir une petite idée. Croisons les doigts...

On ne traverse pas Taschereau à pied



(F.L.) Un jeune homme dans la vingtaine a été happé par une automobile le dimanche 8 décembre dernier vers 22h30.

L'accident, qui est survenu sur le territoire de Longueuil en face du cabaret Doric s'est produit lorsque le piéton a tenté de traverser à pied le boulevard Taschereau. Le jeune homme, sérieusement touché, a été transporté à l'hôpital Charles-Lemoyne. (Photo: Richard Croteau).



informez-vous!

En collaboration avec les sous-traitants et subvention possible, **GAGNER** c'est une chance, nous **RENCONTRER** c'en est une autre!

GAGNER C'EST POSSÉDER SON TOIT!

CRITÈRES:

- revenu de 30 000\$ et plus avec ou sans conjoint
- avoir un bon crédit
- posséder 2 000\$ ou plus
- devenir propriétaire occupant
- rencontrer les critères pour être éligible

«À QUI LA CHANCE?»

CONDO:

- SERVICES URBAINS
- ÉCOLES
- CENTRE SPORTIF



325\$ PAR MOIS
CAPITAL &
INTÉRÊT
si éligible
PRIX À PARTIR
DE 65 000\$

HABITAT-PRIX

749 boul. Taschereau
Galeries Taschereau
Greenfield Park

466-9710

MEGAMAX

ORDINATEUR PC COMPATIBLE
MICROPOWER SAMSUNG IBM PS/1



Système 212m

Microprocesseur 80286, 12MHz
1Mo RAM, extensible à 4Mo RAM sur carte principale
Unité de disque souple 3 1/2" 1,44Mo haute densité
Unité de disque souple 5 1/4" 1,2Mo haute densité
Unité de disque dur 40Mo

Carte vidéo VGA 16 bit 256Ko
Moniteur VGA 14" monochrome
Extensions externes (pour imprimante, souris...)
Clavier étendu de 101 touches
Bloc d'alimentation 200 watts
Boîtier "Mini Tower"

Garantie 24 mois pièces et main d'oeuvre
Logiciels Maxcess et Adressographe inclus

**JUSQU'AU
15 JANVIER**

999.00 \$

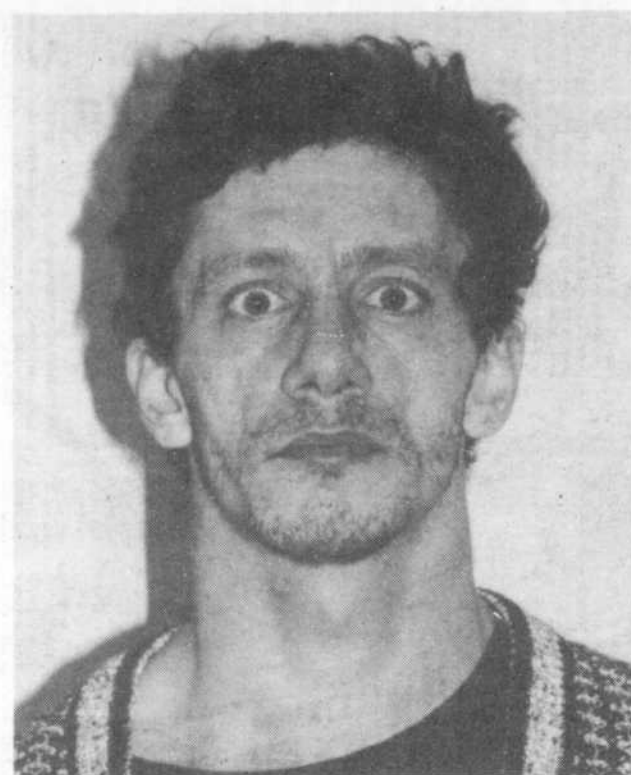
DOS 5.0 inclus!

MEGAMAX

5838 Chemin de Chamblay
Saint-Hubert

926-1314

Henri Baizana, présumé auteur de 27 vols sur la Rive-Sud est finalement arrêté



(C.P.) C'est le vendredi, 6 décembre, que le groupe d'intervention tactique de la Sûreté du Québec, en collaboration avec la police de Saint-Hubert, a finalement mis la main sur Henri Baizana, présumé auteur de 28 vols, dont 27 sont survenus sur le territoire de la Rive-Sud depuis le 13 novembre dernier.

Henri Baizana, 33 ans, jugé dangereux par les policiers, a été retracé grâce à une photo publiée dans un grand quotidien montréalais. Plusieurs commerçants de la région auraient été victimes de vols qualifiés, dont 18 à Longueuil, trois à Greenfield Park, trois à Saint-Hubert, un à Boucherville, un à Brossard et un à Saint-Lambert. Il semble que Baizana affectionnait particulièrement les pharmacies Jean-Coutu puisqu'il y aurait commis une dizaine de vols au total.

Sa dernière victime est le marché d'alimentation Métro, du 2220 Marie-Victorin à Longueuil. On se rappelle que Baizana avait tiré un coup de feu en direction de la caissière.

Adolescents recherchés pour vol de cigarettes L'arrestation d'un mineur permet d'élucider 4 vols survenus à Longueuil

(C.P.) Le vendredi, 6 décembre dernier, trois adolescents, dont l'un était armé, ont tenté de s'emparer de deux cartouches de cigarettes, au marché Domaine Bellerive du 909, Roland-Therrien à Longueuil.

Les jeunes se sont présentés au marché vers 20H05. Un premier se présente au comptoir alors que les deux autres demeurent quelque peu à l'écart. Il demande au commis deux cartouches de cigarettes. Au même moment, le propriétaire Serge Cousineau arrive sur les lieux et aperçoit un revolver à la ceinture du jeune. Le propriétaire, surpris, recule de quelques pas. Il demeure figé sur place alors que le jeune braque son arme à feu sur lui.

Apercevant le regard troublé du propriétaire, un sergent de police (en civil) qui se trouvait là par hasard, s'empare de son arme de service, crie "Police" et ordonne au jeune de se coucher

par terre. Les deux autres individus qui attendaient leur compagnon ont immédiatement pris la fuite.

Un des jeunes s'est livré à la police durant la même soirée. Un troisième individu est toujours recherché. Une enquête est menée par les détectives Serge Dufresne et Pierre Lamarre, de la section des vols qualifiés.

Selon la police de Longueuil, le sergent qui se trouvait sur les lieux avait sur lui son arme de service puisqu'il croyait pouvoir repérer le dénommé Henri Baizana, recherché pour vol.

D'autre part, mentionnons qu'un des jeunes est l'auteur de quatre autres vols survenus sur le territoire de Longueuil, soit au dépanneur Super Ben du 316 Curé-Poirier, au dépanneur Ricky, du 327 Prévoist, au dépanneur Grand Duc du 1330 Maple, et à la pharmacie du 787 Fréchette.

Accident mortel sur l'île Charron à Longueuil

(C.P.) Un accident de la route a coûté la vie à une personne, le lundi 9 décembre dernier, sur l'île Charron à Longueuil. En effet, un homme de 25 ans, Mariano Rivas, résident de Montréal, a perdu la vie alors que son véhicule a percuté un lampadaire avant de s'immobiliser dans le fossé.

C'est un employé du ministère des Transports qui a remarqué, le premier, qu'un des lampadaires longeant la route avait été fauché. Celui-ci a arrêté son véhicule pour mieux constater les faits. Au même moment, il a aperçu un individu qui s'avancait péniblement vers lui. Ce dernier

lui aurait dit qu'il s'était endormi au volant, qu'il avait percuté le lampadaire et que son véhicule se trouvait dans le fossé un peu plus loin. L'homme s'est ensuite effondré par terre.

Aussitôt, l'employé du ministère des Transports a prévenu les policiers de la ville de Longueuil. À leur arrivée sur les lieux, les ambulanciers s'approprièrent à conduire l'automobiliste à l'hôpital Pierre-Boucher. Ce dernier est décédé le 10 décembre dernier.

Une enquête est présentement en cours afin de déterminer les causes exactes de l'accident. Les enquêteurs dans cette affaire sont Michel Chicoine et Claude Mainville.

Vol dans le Vieux Longueuil Un individu s'empare d'un important dépôt bancaire

(C.P.) Le lundi, 9 décembre dernier, vers 13H30, un individu s'est attaqué à un chauffeur qui s'apprêtait à effectuer un important dépôt à la succursale bancaire CIBC située à l'intersection des rues Saint-Jacques et Saint-Charles dans le Vieux Longueuil.

L'individu aurait attaqué sa victime en lui infligeant plusieurs coups de poing avant de prendre la fuite. Les policiers de Longueuil

recherchent présentement un homme de 23 ans, de race mulâtre, mesurant environ 1m70 et pesant 63 kilos. L'individu en question s'exprime en français. Il portait un manteau noir en coton, ainsi que des lunettes de soleil.

Toute personne pouvant fournir des informations relativement à cette affaire, est priée de communiquer avec le détective Serge Dufresne ou avec l'officier de service au 646-8550.

APRÈS 15 HEURES il sera trop tard!



AUJOURD'HUI
DIMANCHE
SEULEMENT

Profitez
de super rabais
pendant 5 heures!
Faites vos choix mais sur-
tout faites vite, car les
quantités sont limitées:
30 articles de chaque
modèle seulement!

PREMIER ARRIVÉ =
PREMIER SERVI!

APRÈS 15 HEURES il sera trop tard!

Moniteur 21" 21F31

- stéréo • télécommandé
- cablocompatible • affichage à l'écran
- entrées/sorties audio/vidéo



Quasar

399\$
Rég. 499\$

Lecteur laser Carroussel 5 disques

- convertisseur 1 bit • programmable
- garantie 3 ans • CDPC215

PROMOTION: 5 disques pour 9,98\$

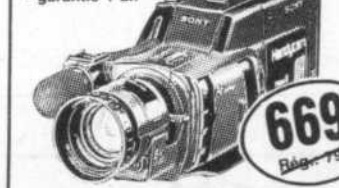


SONY

269\$
Rég. 299\$

Caméra-Vidéo 8 CCD F33

- 3 lux • zoom 6:1
- auto-focus • auto blanc
- viseur électronique
- garantie 1 an



SONY

669\$
Rég. 799\$

Vidéo VHS-HQ VT-1237

- télécommandé • cablocompatible
- programmable • garantie 1 an



SAMSUNG

239\$
Rég. 299\$

Moniteur 14" CT-1396

- télécommandé
- cablocompatible
- entrées/sorties audio/vidéo



HITACHI

299\$
Rég. 379\$

Location
de Télés
et Vidéos
détails sur place

à partir de
14.95\$
par mois

LESSARD

SPEC Électronique
Dumoulin

Montréal 8390 rue St-Hubert 388-1122
Laval 1599 Autoroute 440 ouest 745-3321
Longueuil 2203 chemin de Chambly 468-1993

Alors qu'elle déneigeait son véhicule Une longueuilloise est victime d'une agression

(C.P.) Une résidente du Vieux Longueuil, âgée de 44 ans, a eu la frousse de sa vie la semaine dernière.

En effet, alors que celle-ci s'activait à déneiger et déglacer les vitres de son véhicule, un individu est arrivé sur les lieux et a tenté de lui baisser son pantalon. La victime s'est mise à hurler et à frapper à plusieurs reprises son attaquant avec sa brosse à neige. Inutile d'ajouter que celui-ci a rapidement quitté les lieux en courant.

La police de Longueuil recherche présentement un individu de race blanche, âgée entre 18 et 25 ans, mesurant 1m70 et pesant environ 63 kilos. Il a les cheveux bruns et s'exprime en français. Il portait un pantalon et un manteau de couleur foncée.

Toute personne pouvant fournir des informations supplémentaires concernant cette affaire est priée de communiquer avec l'officier de service au 646-8550.

Avenue Victoria à Saint-Lambert: changement de direction du sens unique

MONIQUE REEVES

Le sens unique sur l'avenue Victoria entre le boulevard Désaulniers et la rue Riverside sera changé de direction à compter du 16 décembre prochain.

Les feux de circulation à l'intersection de l'avenue Victoria et du boulevard Désaulniers seront modifiés, de même que les enseignes de sens unique aux intersections Victoria-Logan et Victoria-Riverside.

Cette décision a été prise suite aux recommandations du Comité de circulation et du Comité du centre-ville.

Des enseignes temporaires pour une semaine seront ajoutées au centre de l'avenue Victoria intersection Riverside et intersection Logan pour bien rappeler aux conducteurs de véhicule ce changement de direction.

**sprint
action**

J'AIME ÇA!

- PISCINE
- BAIN TOURBILLON
- SAUNA

IMBATTABLE

- DANSE EXERCICE AÉROBIQUE

5 BRONZAGES GRATUITS

- ÉQUIPEMENT CAM-TEC
- POIDS ET HALTÈRES
- PROGRAMME INDIVIDUEL

3 MOIS 39\$*

NOMBRE LIMITÉ

*FRAIS D'ADMINISTRATION EN SUS.

AU CLUB

sprint action

MÉTRO LONGUEUIL

646-4423

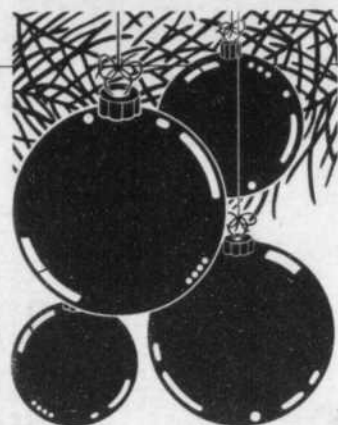



CALENDRIER

DES ACTIVITÉS DE LOISIR ET COMMUNAUTAIRES À LONGUEUIL

LUNDI 16 décembre

- 1- Le Club des lecteurs de la Bibliothèque municipale • «Ma vie» de Pavarotti à 19 h 30 au Centre culturel Jacques-Ferron; entrée libre • Renseignements: 646-8634
- 2- Cours de danses folkloriques et internationales • À 19 h 30 au gymnase de l'école de Normandie; pour les 8 ans et plus • Renseignements: La Troupe joyeuse, 679-0359 et 679-3943
- 3- Piscine municipale Olympia fermée du 16 au 20 décembre • Travaux d'amélioration en cours; retour à l'horaire normal le 21 décembre • Renseignements: 646-8263



MARDI 17 décembre

- 1- Activités pour décrocheurs scolaires • Journée d'information dès 9 h • Renseignements: La Maison de Jonathan, 670-4099
- 2- «Présent» avec Claude Bédard et ses musiciens • À 20 h au Théâtre de la Ville; 10 \$ • Renseignements: 646-9696 et 646-9990

MERCREDI 18 décembre

- 1- Information et inscription Camp d'hiver Jean-Jeune • Semaine de congé scolaire; 9 h à 16 h 30; 310, rue de Gentilly Ouest, app. 2 • Renseignements: Base de plein air Jean-Jeune, 679-5017 et 679-1351
- 2- Bingo • 19 h; Maison Beauvais, 2745, rue Beauvais; pour tous • Renseignements: 468-0351 et 468-0719

JEUDI 19 décembre

- 1- Bingo au profit de l'Orchestre symphonique de la Montérégie • À 19 h 15 au Paladium, 475, boul. Roland-Therrien • Renseignements: 646-3890

VENDREDI 20 décembre

- 1- Clinique de sang • De 14 h 30 à 20 h 30 à la Place Desormeaux (près Bonimart) • Renseignements: Club Optimiste Saint-Romain - Longueuil, 679-4903
- 2- «Le Vrai Monde» de Michel Tremblay • Une production Transept; (également demain); 20 h; Théâtre de la Ville, 180, rue de Gentilly Est; 10 \$ • Renseignements: 670-1616

SAMEDI 21 décembre

- 1- Party de Noël Pop-jeunesse • À 17 h au Chalet du Parc Saint-Charles; pour la famille; 3 \$; Inscriptions à l'avance • Renseignements: 679-4917
- 2- Soirée thème: Enchantement de Noël • Souper, prix, surprise; 19 h; pour adultes; école Saint-Jean-Baptiste, 700, rue Duvernay; 20 \$ (carte de membre obligatoire 4 \$) • Renseignements: Club social Bo-jours, 646-1275
- 3- «Sculptures vivantes et vivaces» • Dernière journée; galerie d'art du collège Édouard-Montpetit, 100, rue de Gentilly Est, local D-0620; 12 h à 17 h • Renseignements: 679-2966 et 679-4480

DIMANCHE 22 décembre

- 1- Exposition des gravures de Françoise Nadon • Dernière journée; Bibliothèque municipale, succursale Claude-Henri-Grignon, 1660, rue Bourassa; entrée libre • Renseignements: 646-8626
- 2- «Arts-jeux» • Jeux de créativité pour la famille; dernière semaine; 14 h; Galerie d'art du collège Édouard-Montpetit, 100, rue de Gentilly Est • Renseignements: 646-8618 et 679-2966
- 3- Soirée de Noël de l'Âge d'or Jacques-Cartier • Souper à 17 h et danse de ligne et sociale; école Jean-de-Brébeuf, 1863, rue Brébeuf; pour les 40 ans et plus; 15 \$ / membres et 18 \$ / non-membres • Renseignements: 670-7942

Vol à la Banque de Montréal de la rue Saint-Charles dans le Vieux Longueuil

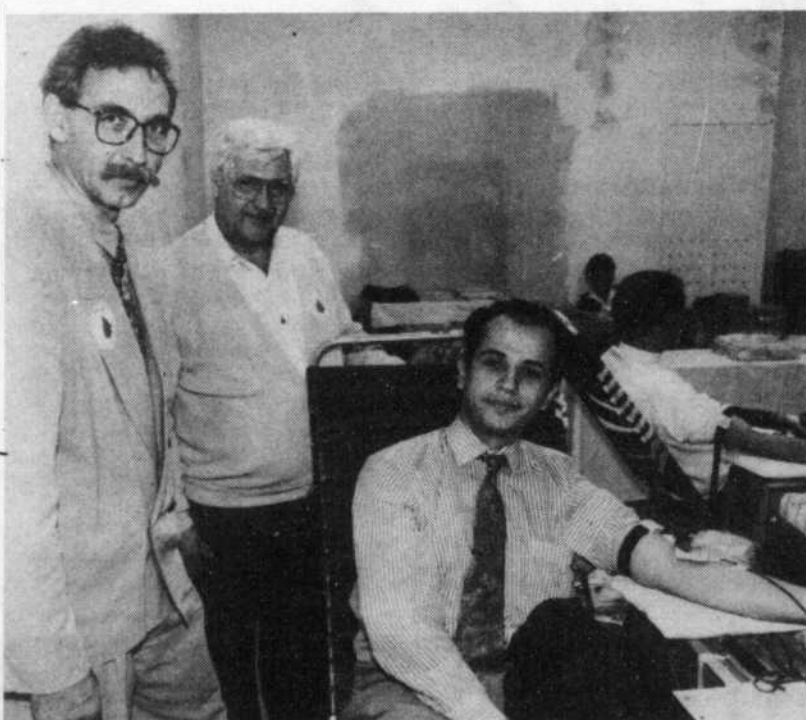


(C.P.) Le mercredi, 11 décembre dernier, vers 14h46, la Banque de Montréal, située au 279 rue Saint-Charles, dans le Vieux Longueuil, a, une fois de plus, été la proie d'un voleur.

En effet, un individu de race blanche, âgé entre 35 et 40 ans, s'est présenté à la Banque de Montréal. Celui-ci n'aurait pas hésité à faire quelques retraits en vidant quatre caisses. D'ailleurs, selon les témoins interrogés par la police, l'individu en question est entré dans la succursale bancaire et aurait aussitôt crié "Hold up, videz vos caisses". Ce dernier a réussi à s'enfuir par la rue Saint-Thomas, en direction sud. D'autre part, les ambulanciers ont été appelés à se rendre sur les lieux pour répondre à une situation d'urgence car une employée de la Banque, enceinte de quelques mois, aurait ressenti quelques malaises.

L'individu recherché s'exprime en français, mesure environ 1m65 et pèse 50 kilos. Il a les cheveux foncés mi-longs et portait une barbe de 2-3 jours. Il était vêtu d'un manteau de nylon bleu, d'un jeans bleu et de bottes noires. Il portait des lunettes foncées et une tuque blanche lignée bleue. Toute personne pouvant fournir des informations supplémentaires est priée de communiquer avec l'officier de service au 646-8550.

202 donateurs à la clinique de sang du maire de Greenfield Park



(C.P.) Le mardi, 10 décembre dernier, 202 donateurs se sont présentés à la clinique de sang annuelle du maire de Greenfield Park. Celle-ci, organisée aux Galeries Taschereau, a été rendue possible grâce au travail et à la présence d'une vingtaine de bénévoles. Sur la photo, on reconnaît, dans l'ordre habituel Denis Bouvier, directeur du Service de loisir de Greenfield Park, Tony Capuano, directeur de l'entretien aux Galeries Taschereau et Paul Kibano, directeur des Galeries Taschereau. (photo Jean Laramée)

Du nouveau à Saint-Hubert!

Jacques Olivier Ford devient le premier concessionnaire au Québec à offrir le «LUBRI-VITE» de Ford.



Le 26 novembre dernier, monsieur Jacques Olivier, président de Jacques Olivier Ford inc. de Saint-Hubert, avait le plaisir d'être le premier concessionnaire au Québec à inaugurer le nouveau programme de Ford Canada. Il s'agit de «LUBRI-VITE» de Motorcraft qui consiste en un changement d'huile et de filtre en 15 minutes, et ce, le jour comme la nuit et sans rendez-vous, sur tout véhicule Ford, Mercury, GMC ou Chrysler.

Sur la photo, de gauche à droite, nous reconnaissons messieurs Gabriel Gibeault, dir. des pièces chez Jacques Olivier Ford, François Trudeau et Mike Killeavy, respectivement directeurs régional et national des pièces chez Ford, Jacques Olivier, son directeur du service, Roger Pelletier et Claude Ross, responsable des pièces de Ford Canada.

Jacques Olivier Ford
est heureux d'être le
1^{er} concessionnaire au Québec
à vous offrir ce programme:

Motorcraft

LUBRI-VITE

**Changement d'huile
et de filtre
en**

**15 minutes
sans rendez-vous**

Ce service vous est offert **JOUR ET NUIT**

HORAIRE DES FÊTES:

LUNDI:	LES 23 DÉC. et 30 DÉC. 1991:	7h30 à 2h30 (nuit)
MARDI:	LES 24 DÉC. et 31 DÉC. 1991:	7h30 à 16h00
MERCREDI:	LES 27 DÉC. et 3 JAN. 1992:	7h30 à 16h00
(FERMÉ LES 25 et 26 DÉC. et 1er et 2 JAN. 1992)		

JACQUES OLIVIER FORD

4405 chemin de Chambly, aux limites de Longueuil et Saint-Hubert
Composez le: 445-FORD (445-3673)

L' HOMME DE LA RIVE-SUD



*À l'occasion des Noël,
offrez un joli tapis à motifs
en réduction actuellement
chez*

DÉCORS EXPERTS inc.

CARPETTES

à partir de

89,99

grandeur 5'7" x 8'10"

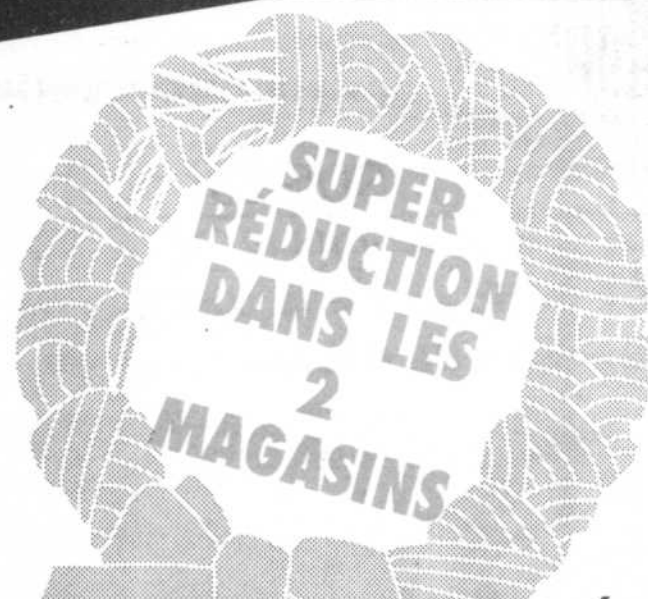
photo à titre
indicatif
seulement

AUSSI EN VENTE: BOIS FRANC

• TAPIS • PRÉLART • CÉRAMIQUE • STORES

Je désire souhaiter un sincère Joyeux temps des Fêtes à tous!
L'année 1991 n'aura pas été facile pour plusieurs, mais grâce à vous, chers clients, Décors Experts traverse cette dure récession. C'est pourquoi je remercie du fond du coeur tous nos clients et amis de nous encourager. Si vous avez l'intention de changer vos couvre-planchers ou vos stores, n'achetez pas ailleurs avant d'avoir passé d'abord chez, car je vous garantis le meilleur prix et le meilleur service dans nos deux magasins.

Claude Hébert, propriétaire



**NOS STORES SONT FABRIQUÉS
SUR PLACE ET SONT EN VENTE
À PRIX TRÈS RÉDUITS!**

TAPIS • CÉRAMIQUE • STORES

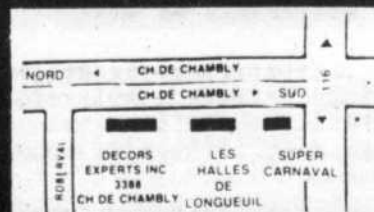
DÉCORS EXPERTS inc.

SERVICE GRATUIT D'ACHAT A DOMICILE 466-4847

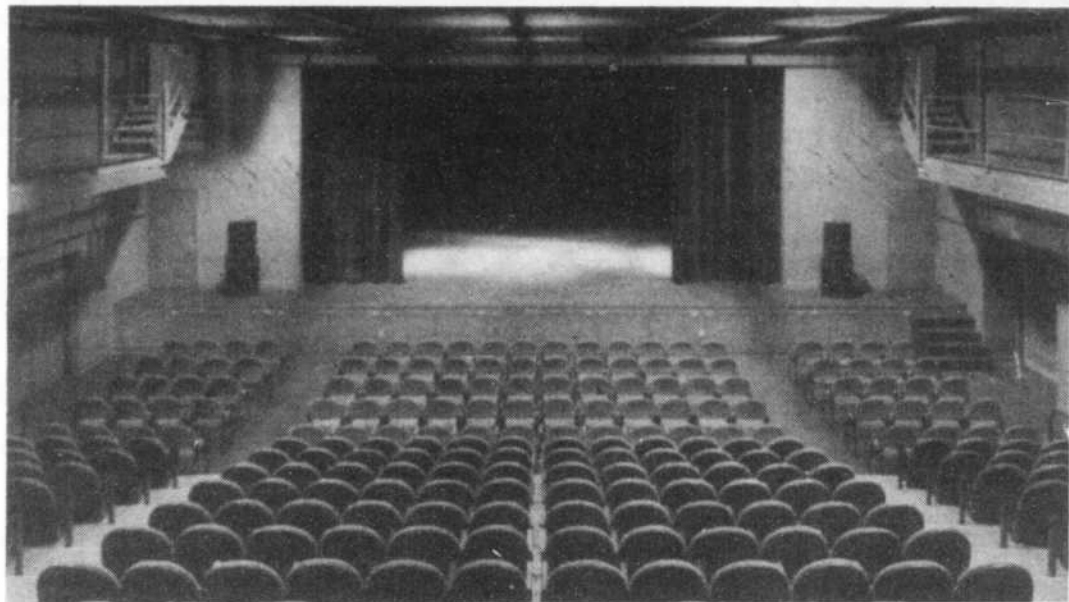
BROSSARD
8080 TASCHEREAU
466-4847

LONGUEUIL
3388 CH. DE CHAMBLY
651-8265

Cette vente s'applique sur marchandise sélectionnée seulement.



La Ville de Longueuil et le Cégep partagent le déficit de 60 000\$ du Théâtre de la ville



ROBERT NADEAU

Tel que convenu initialement, ce sont la Ville de Longueuil et le Cégep Édouard-Montpetit qui se partageront le déficit d'exploitation du Théâtre de la ville pour l'année 1991.

Prévu depuis novembre 1990, le déficit de 58 592\$ est dû notamment à une direction intérimaire de six mois sans planification budgétaire, et à une opération de 12 mois, alors que le théâtre n'avait fonctionné que huit mois l'année précédente.

Fait à noter, le budget d'opération du Centre de création et de diffusion de Longueuil (Théâtre de la ville) a augmenté de 35 p.cen en 1991, puisqu'il est

passé de 244 500\$ en 1990 à 332 000\$ en 1991.

Les résultats financiers de l'institution culturelle indiquent des revenus de 160 000\$ par le biais des subventions, 37 000\$ pour les entrées au guichet, 27 600\$ en commandites et en dons, 84 000\$ pour la location de la salle, ainsi que 400\$ pour les opérations engendrées par le bar.

Les frais les plus importants sont rattachés à la salle, 100 000\$, et à l'administration générale, 177 000\$.

Comme on le sait, le Théâtre de la ville a pour mandat de soutenir le développement des organismes culturels professionnels de la Montérégie et de jouer un rôle d'échangeur au sein d'un réseau de diffusion.

SUPER RÉVEILLON DU JOUR DE L'AN

31 décembre 1991

19h cocktail de bienvenue

20h souper - buffet chaud et froid

Vin à volonté

21h «bar ouvert»

soirée de danse

mousseux à minuit

chapeaux - serpentins - ballons

prix présence

Réservez tôt (nombre de places limité)

Admission: 60\$ (51,92\$ + taxes)

PALADIUM DE LONGUEUIL

475, ROLAND-THERRIEN

POUR RÉSERVATIONS ET INFORMATION

659-2966

LE NOUVEAU-NÉ

Il y a du nouveau chez Audio Centre - des nouvelles salles d'écoute dans nos magasins de Montréal et de Laval, l'ouverture d'un nouveau magasin à Brossard et des spéciaux très spéciaux dans toutes nos succursales. Il est temps de nous rendre visite!



599 \$ SONY.
STRAV 370 récepteur
CDP 291 lecteur laser
Boston HD-5 haut-parleurs

MISSION ACCOMPLIE



MISSION 760
haut-parleurs

99 \$ chacun

audio centre

5260 ouest, rue Sherbrooke, Montréal (514) 482-4420
1970, boul. Le Corbusier, Laval (514) 687-3627
1493, chemin Merivale, Ottawa (613) 723-2923
8080, boul. Taschereau ouest, Brossard (514) 466-1999

FRUITS & LEGUMES

GRANDE-ALLÉE INC.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

PRIX EN VIGUEUR DU MARDI 17 AU SAMEDI 21 DÉCEMBRE 1991

Fruits et légumes Grande-Allée

Une entreprise souvent imitée mais jamais égalee

4635 GRANDE-ALLÉE

678-3167

BOUCHERIE

VIANDE À TOURTIÈRE
EXTRAMAIGRE (PORC - BOEUF - VEAU)

4,39\$_{kg} **SUPER SPÉCIAL** **1,99\$_{lb}**

RÔTI DE DINDE
DÉOSSÉ
AVEC BACON

SUPER SPÉCIAL
11,99\$_{kg}
5,43\$_{lb}

RÔTI DE DINDE ET VEAU

12,89\$_{kg}
5,85\$_{lb}

RÔTI DE DINDE ET PORC

SUPER SPÉCIAL
12,89\$_{kg} **5,85\$_{lb}**

FESSE DE JAMBON
(AVEC OS)

SUPER SPÉCIAL
3,49\$_{kg} **1,58\$_{lb}**

FRUITS & LÉGUMES

BANANES
GROS FRUITS
PR. COLOMBIE

0,53\$_{kg} **0,24\$_{lb}**

MELON MIEL
PRODUIT MEXIQUE
GR. 9

0,99\$_{ch.}

CHAMPIGNONS
CELLO (8 oz)
PRODUIT ONTARIO

0,79\$_{ch.}

CHOU VERT
GR. 14
PR. QUÉBEC

0,42\$_{kg} **0,19\$_{lb}**

LAITUE FRISÉE
PR. CALIFORNIE
GR. 24

0,49\$_{ch.}

CHARCUTERIE

JAMBON
MÈRE MICHEL
«MAPLE LEAF»

8,80\$_{kg} **3,99\$_{lb}**

BOLOGNE
RÉGULIER OU CIRÉ
«MAPLE LEAF»

3,51\$_{kg} **1,59\$_{lb}**

SALAMI
100% BOEUF
«MAPLE LEAF»

9,90\$_{kg} **4,49\$_{lb}**

ROSBIF
«MAPLE LEAF»

14,09\$_{kg} **6,39\$_{lb}**

FROMAGE BRIE LAFAYETTE
50% MG AGROPUR

10,12\$_{kg} **4,59\$_{lb}**

BOULANGERIE

PAINS À SALADE
BLÉ ENTIER OU BLANC
CUITS SUR PLACE

PAQ. 12 **/0,99\$**

TARTE AU SUCRE MAISON
CRÈME 35%
CUITE SUR PLACE

1,99\$_{ch.}

Manque de temps pour étudier les points à l'ordre du jour:

Les trois membres de l'opposition quittent la salle du conseil de Longueuil



Cécile Langevin.



Pierre Nantel.



Sylvie Robidas.

ROBERT NADEAU

Les trois membres du Parti civique de Longueuil ont subitement quitté la salle du conseil de ville, mercredi soir dernier, après s'être vu refuser par la majorité des élus(es) l'opportunité d'étudier les points en annexe à l'ordre du jour.

Pierre Nantel, Sylvie Robidas et Cécile Langevin ont vainement tenté d'ajourner la séance et de la retarder de quelques jours, le temps de prendre connaissance de l'abondante documentation qu'ils n'ont reçue que quelques heures avant la séance.

"On ne peut pas voter des résolutions si on n'en connaît même pas le contenu", a dit M. Nantel, qui a répété vouloir un ajournement de séance, avant de quitter la salle du conseil avec ses deux collègues.

Le maire Roger Ferland avait précédemment expliqué qu'il n'était pas souhaitable d'ajourner parce que certains dossiers devaient être traités avant les Fêtes. M. Nantel ne demandait pourtant qu'un délai de deux jours, alors que le maire proposait de prendre tout le temps nécessaire pour expliquer les dossiers.

M. Ferland, qui a qualifié d'enfantin le geste des membres de l'opposition, a tenu à rappeler que le rôle d'un conseiller est de siéger et que la moindre des choses aurait été de questionner le comité exécutif.

LE Charles-Lemoyne CLASSIQUE

Outre les programmes réguliers du collège Charles-Lemoyne (enrichis, réguliers, appuis pédagogiques), ce pavillon offre :

- un programme de latin
- un programme accéléré pour les doués (es)

Service des admissions
638-1282, poste 137

**INSCRIPTIONS
DE LA 1re À LA 5e SECONDAIRE
POUR SEPTEMBRE 1992**

Charles-Lemoyne, l'associé de la famille

UNE 8e SUCCURSALE ÇA SE FÊTE EN GRAND!

avec le

2 pour 1 PLUS

DES LENTILLES DE LUNETTES À PRIX INCROYABLES quelle que soit votre prescription!

(2 pour 1)
SIMPLE
VISION

39\$

SANS
TRAITEMENT

(2 pour 1)
DOUBLE
FOYER

69\$

(ST-25, ST-28,
ROND 22,
EXECUTIVE)

VERRE OU
PLASTIQUE.

(2 pour 1)
DOUBLE FOYER
INVISIBLE
(PROGRESSIF)

129\$

(V.L.P., VISIONMILD,
VARILUX II, VISA,
SMART SEG.)

* Une entreprise Québécoise *

En vigueur jusqu'au 31 janvier 1992.

LE LUNETIER

PATENAUDE, FRENETTE, O.O.D.

À l'achat d'une paire de lunettes au prix régulier, vous recevrez gratuitement une deuxième paire de lunettes de valeur égale ou moindre, ou une paire de verres de contact*.

La deuxième paire peut être pour vous ou pour une autre personne.

*Verres souples, non teintés, sphériques, simple vision

1607 CHEMIN DE CHAMBLY
LONGUEUIL
(514) 646-4215

7501, BOUL. TASCHEREAU
BROSSARD
(514) 445-6444

Cégep Saint-Jean-Brossard Le milieu manifeste son appui



CHRISTINE DESLANDE

Devant l'imminence d'une décision de la ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science, Mme Lucienne Robillard, les autorités municipales et scolaires ont tenu à réaffirmer leur appui au projet d'implantation d'un cégep à Brossard dont la réalisation leur semble des plus souhaitable, en particulier dans un contexte où la formation générale et professionnelle des jeunes et des adultes est devenue plus nécessaire que jamais.

C'est ce qu'ont fait savoir lors d'une conférence de presse le député du comté de La Pinière, M. Jean-Pierre Saintonge, le député de Saint-Jean, M. Michel Charbonneau, le maire de Brossard, M. Paul Leduc, les maires des municipalités du secteur ouest de la Rive-Sud et les présidents des commissions scolaires de Brossard et du Goéland.

Sensibilisé sur la question en 1989, M. Jean-Pierre Saintonge a pris l'initiative de sonder l'intérêt et les besoins du milieu en contactant les maires de la région et en organisant des rencontres devant mener aux résolutions d'appui des municipalités de Brossard, Delson, Candiac, La Prairie, Sainte-Catherine, Saint-Constant et Saint-Mathieu et celles des commissions scolaires de Brossard et du Goéland.

Le projet de campus soumis par le Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu et présenté par son directeur général, M. Claude Perreault, prévoit des investissements de l'ordre de 30 millions de dollars.

Selon l'étude réalisée par l'établissement, la clientèle de ce campus pourrait atteindre 3 000 étudiants à l'enseignement régulier provenant de toute la région Rive-Sud ouest. Le campus pourrait désengorger les collèges déjà existants dans la région de Montréal où la clientèle a haussé de 10% cette année et devrait connaître une autre augmentation l'année prochaine. Le choix du site, aux abords d'un futur terminus régional de la Société de transport de la Rive-Sud, permettrait des économies de déplacement importantes pour la clientèle.

Même si le choix définitif des programmes qui y seraient offerts n'est pas complété, on peut prévoir que l'ensemble de la formation pré-universitaire y serait dispensée et qu'un certain nombre de spécialités du secteur technique seraient établies en fonction d'une complémentarité avec les programmes professionnels offerts dans les autres collèges avoisinants. Les techniques administratives, les techniques de soins infirmiers, d'informatique, de bureautique, de graphisme et même de mode sont envisagées.

Le campus serait également en mesure d'accueillir plusieurs milliers d'étudiants adultes. Il faut rappeler à ce sujet que depuis 10 ans, le Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu donne des cours à 2 000 étudiants adultes à Brossard.

Le maire de Brossard et président de la Société montréalaise de développement, M. Leduc, a souligné que la Ville de Brossard étudie l'opportunité de joindre à ce projet certains équipements socioculturels et sportifs.

Le projet du Cégep Saint-Jean-Brossard prévoit une gestion intégrée à celle du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu, chacun des deux campus étant doté des ressources permettant d'offrir tous les services requis pour la clientèle tout en minimisant les coûts de gestion.

Le Cégep Saint-Jean-Brossard ferait partie, a indiqué M. Saintonge, des trois collèges dont l'établissement est sérieusement envisagé par la ministre Robillard. Les critères au niveau de l'implantation sont déjà établis. Toutefois, aucune date de décision ni indication sur le budget du ministère pour ce projet n'ont encore été dévoilées.

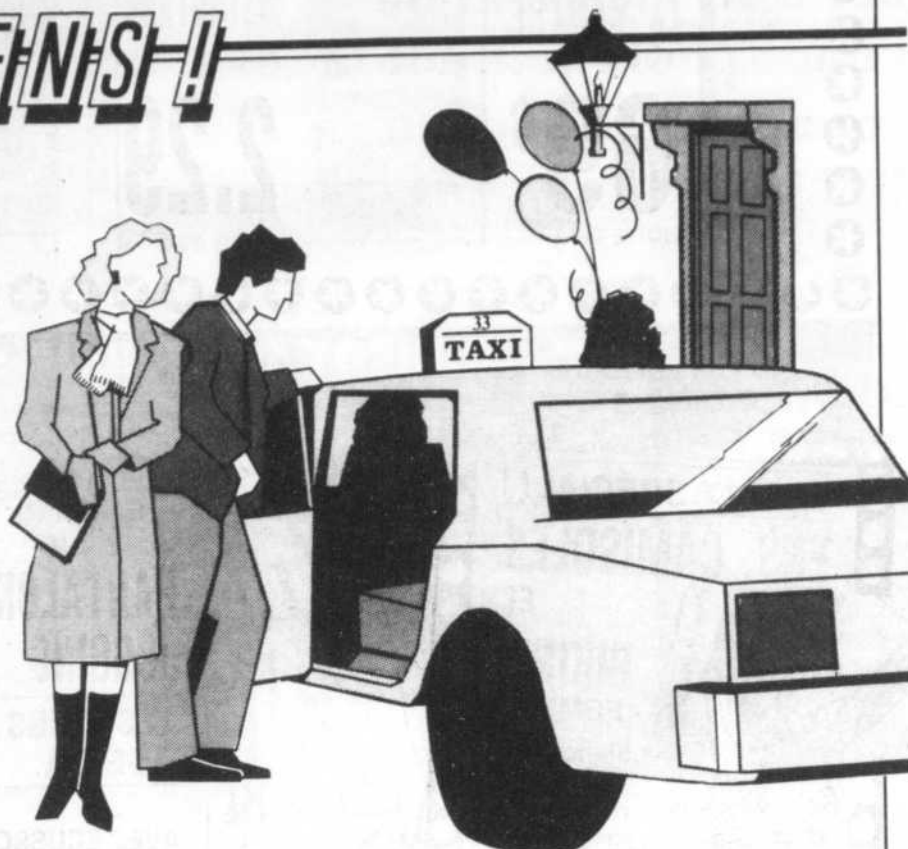
MA SÉCURITÉ

J'Y TIENS!

■ Si je suis en état d'ébriété, je ne conduis pas!

■ Je me fais reconduire par un ami ou je prends un taxi

■ Et pourquoi pas
OPÉRATION NEZ ROUGE
849-1011



LONGUEUIL

Direction de la Police

VOLS DE VÉHICULES

RÉAGISSONS!



Identifiez votre véhicule et les pièces par un procédé de marquage.



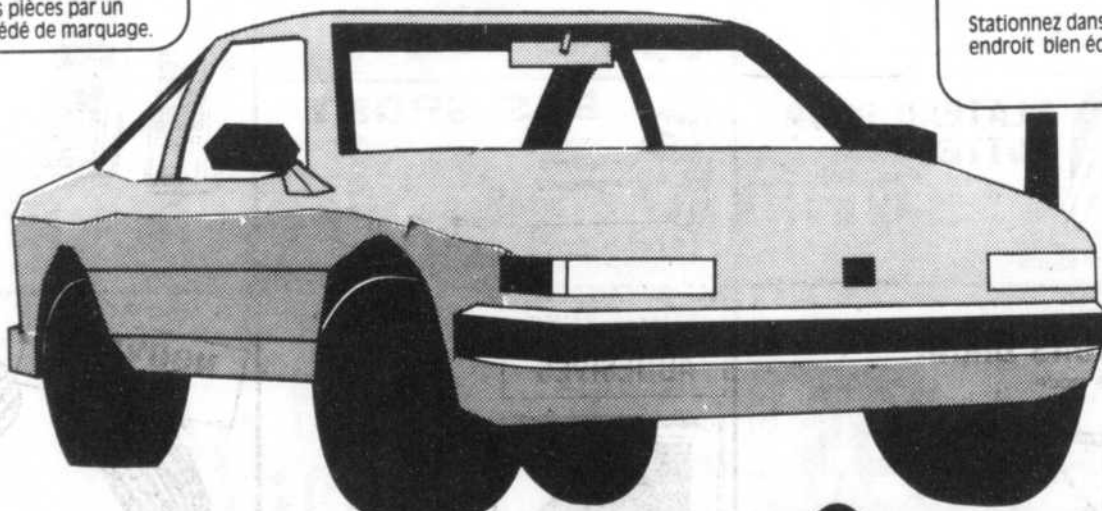
Tenez les glaces bien fermées.



Installez un système d'alarme.



Stationnez dans un endroit bien éclairé.



LONGUEUIL

Direction de la Police



Verrouillez toujours votre véhicule.



Ne laissez jamais les clés dans le contact de l'allumage ou à la vue dans votre voiture.



Installez un dispositif permettant de barrer le volant.

**SMILES N CHUCKLES
RONDELLES
À LA MENTHE**
100 g

69¢

LIMITE DE 2

**SUPRÊME
CAFÉ
INSTANTANÉ**
200 g

2.29

LIMITE DE 2

**CASSETTE
VIDÉO**
T-120

1.88

LIMITE DE 2

AUBAINES BERNARD

La vente débute dimanche le 15 décembre 1991

*Nous nous réservons le droit de limiter les quantités et jusqu'à l'épuisement de la marchandise. La vente se termine le 21 décembre 1991.

- 2908 ch. de Chambly, Longueuil
- 305 boul. Taschereau, Greenfield Park
- 7503 boul. Taschereau, Brossard

MasterCard VISA **OUVERT DIMANCHE 10h à 17h, LUNDI AU VENDREDI 10h à 21h**

ACHAT SPÉCIAL!

ENS. CAMISOLES ET BIKINIS FEMMES

- blanc
- aqua
- rose

100% coton
Choix de 3 modèles

2.99

AILLEURS 9.99

ACHAT SPÉCIAL!

GARÇONS 8 - 16

PANTALONS JOGGING

LES KINGS DE L.A.

AVEC ÉCUSSE OFFICIEL L.N.H.

5.99

CHIPSS PLUS

180 g

79¢

PRIX RÉDUIT! MULTI-GRIL

FAITES GRILLER À L'INTÉRIEUR BOÎTE CADEAU

VU À LA T.V.

4.99

HANDI-WRAP

33 m

1.09

ARACHIDES PLANTERS

325 g

2.18

CREVETTES COCKTAIL

113 g

1 \$

FEMMES PANTOUFLES BALLERINE

- bleu
- rose
- blanc
- noir

4 \$

BAS CULOTTE

AU CHOIX CULOTTE AMINCISANTE OU TAILLE FORTE

89¢

ACHAT SPÉCIAL!

LOT DE SACOCHES

IDÉAL COMME CADEAU

AUSSI UN LOT à 1 \$

9.99

PETITS CORNICHONS SUCRÉS, MARINÉS,

375 ml

1.59

12 ROULEAUX PAPIER D'EMBALLAGE

600"

2.99

IDÉALE COMME CADEAU MITAINE

DOUBLÉE EN FOURRURE

AVEC GRATTOIR

2.99

PRIX IMBATTABLES!!! HOMMES PANTOUFLES

3.33

NOUVEAU TÉLÉPHONES

4.99

PLATEAU POUR BOTTES

seulement

2.99

BAS SPORT

- hommes
- femmes
- garçons

Paquet de 3

2.77

HOMMES CALEÇONS BIKINI

- polycoton
- couleurs mode

2 \$

PAGES AUTO ADHÉSIVES

ALBUM PHOTOS

30 pages

3.59

NOUVEAU LOT

FEMMES-HOMMES PANTOUFLES en TRICOT

VASTE CHOIX de COULEURS

PRIX RÉDUIT

1 \$

RASOIR «RONSON» À PILE

9.99

ALBUM PHOTOS

30 pages

3.59

FEMMES-HOMMES PANTOUFLES en TRICOT

VASTE CHOIX de COULEURS

PRIX RÉDUIT

1 \$

Milano BISCUITS EUROPÉENS MILANO

400 g

1.99

SACS À DÉCHETS

24" x 30" PQT 10

59¢

TARTINADE AU CHOCOLAT ET NOISETTES

400 g

1.59

M & M'S PETIT CADEAU DE NOËL

3 \$

La Ville de Saint-Lambert doit agir rapidement
**Le temple maçonnique sera-t-il bientôt
 aux mains d'un promoteur immobilier?**



L'architecte bien connu à Longueuil, Michael Fisch a décidé de s'impliquer activement dans la sauvegarde du Temple de Saint-Lambert. (Photo Jean Laramée).

MONIQUE REEVES

Si la Ville de Saint-Lambert ne prend pas dès maintenant la décision de classer bien culturel de la province le Temple maçonnique (autrefois l'église Saint-Barnabas) par une résolution du Conseil à cet effet, cet édifice tombera peut-être sous le pic des démolisseurs. Lors d'une conférence de presse, M. Fish, architecte et protecteur du patrimoine culturel a déploré le manque de décision dans ce dossier. M. Fish a souligné que la Ville doit insister sur l'entretien de cet édifice comme elle le fait pour tous les autres sur son territoire, tel que prévu par la Loi, en faisant si nécessaire les réparations qui s'imposent et en facturant s'il le faut les propriétaires délinquants.

Selon cet architecte, le Temple maçonnique fi-

gure parmi les édifices de la province qui ont une très haute valeur patrimoniale et qui méritent la protection de la Loi des biens culturels. Il porte un témoignage d'une civilisation créatrice et d'événements historiques importants. Plusieurs de ses détails ont atteint le statut d'oeuvre d'art. «Nous avons la responsabilité de transmettre cette bâtisse intacte à nos descendants.»

La Ville connaît l'histoire de l'édifice depuis quelques années. Elle néglige d'agir pour le protéger comme prévue par la Loi sur les Biens Culturels du Québec en le nommant un bien culturel.

La Société Mouillepiés se joint à M. Fish pour demander à la Ville de définir une aire de protection qui puisse inclure d'autres édifices comme biens culturels et surtout de ne pas accorder le permis demandé pour la démolition de l'église Saint-Barnabas.

Vente de faillite

sous l'autorité du syndic
 Samson Bélair Deloitte & Touche inc.

**ESCOMPTE EN MAGASIN SUR
 TOUS LES ARTICLES TELS QUE**

**MEUBLES, LAMPES,
 COUVRE-LITS,
 DOUILLETES, CADRES, ETC.**

Dans les marques de commerce connues
 telles que
 Carrier, Jaymar, El-Ran, Allibert,
 Dutailier, La.z.y-Boy, Grosfillex.

HEURES D'OUVERTURE
 Lundi au vendredi 9 h à 21 h
 Samedi et dimanche 10 h à 17 h

POLY DÉCOR CANADA LTÉE
 7205, boul. Taschereau
 Brossard (Québec)

Master Card / Visa,
 comptant ou chèque visé
 Aucun remboursement



ÉCOLE SECONDAIRE JACQUES-ROUSSEAU

Début 3 février 1992.

Possibilité d'aide financière:

- Assurance chômage
- Aide sociale,
- (si vous êtes éligible)

**La Formation
 Professionnelle
 Un sceau de qualité**



Commission Scolaire Régionale de Chambly

COMPOSÉ ET RÉALISÉ PAR LES ÉLÈVES DU SECTEUR IMPRIMERIE

**Renseignements
 670-0730**
 Poste 365

PÂTISSERIE

**CUISINE
 D'ÉTABLISSEMENT**

**SERVICE
 DE LA
 RESTAURATION**

**BOUCHERIE/
 CHARCUTERIE**

Budget 1992
de Saint-Hubert
**Le conseiller
Choquette prône
l'austérité**

NATHALIE GILBERT

En participant à la préparation du budget 1992 qui a été déposé hier (mardi) au Conseil de ville de Saint-Hubert, le conseiller du quartier 5, Marcel Choquette, a suggéré différentes mesures de nature à réduire les dépenses municipales.

Quelques jours avant l'adoption de ce budget, il a tenu à faire part au Saint-Hubert Extra de quelques-unes des mesures qu'il proposait:

"Limiter les interventions dans les parcs au strict entretien et repousser les investissements; repousser tout projet de développement qui n'offre pas de solides garanties d'autofinancement; demander aux employés municipaux de fournir une liste des travaux qui pourraient être confiés à moindres coûts en sous-traitance; procéder à la diminution du personnel municipal en ne remplaçant pas ceux qui partent volontairement; effectuer des mises à la retraite anticipées; réduire le temps supplémentaire des employés municipaux d'au moins 50%; geler le salaire des employés municipaux pour une période d'un an."

Le conseiller Choquette croit que ces mesures s'imposent en cette période de récession économique qui n'épargne pas la Ville de Saint-Hubert; "au 1er octobre dernier, les dépenses excédaient les revenus de 2 millions de dollars".



DOMMAGE QU'IL NE PUISSE PAS
PESER ASSEZ FORT POUR EN
CREVER L'ABCÈS!



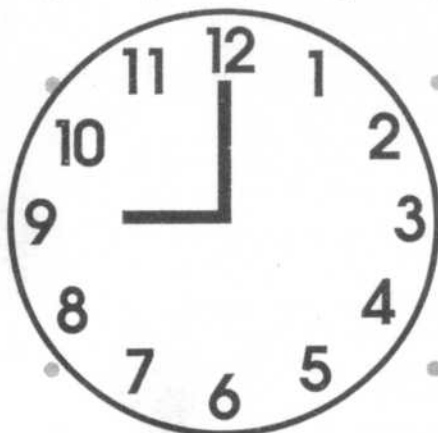
CHHHHHHHHHHUT! JE T'INVITE AU



POUR LE



À LE



21 DÉCEMBRE.

SOIS DE LA



*Menus spéciaux pour enfants à prix populaires.

VIENS RENCONTRER
L'OURS BOULE DE NEIGE
ET OBÉLIX!



SUIVI DES MATINÉES GRATUITES:

" LE FILM LE PLUS DRÔLE DE 1990 ! "

- Jim Whaley, PBS CINEMA SHOWCASE

QUAND LA FAMILLE DE KEVIN
EST PARTIE EN VACANCES
POUR LA PÉRIODE DES FÊTES
ILS ONT OUBLIÉ
UN PETIT DÉTAIL...
Kevin!

**MAMAN,
J'AI RATÉ L'AVION**

version française de
HOME ALONE



La Ville de Longueuil se défend de camoufler l'imposition de la TVQ avant son entrée en vigueur



Gisèle Hamelin, chef du Parti civique.

ROBERT NADEAU

Si la Ville de Longueuil admet avoir budgété la TVQ en prenant pour acquis que la nouvelle taxe provinciale entrerait en vigueur le premier janvier prochain, alors qu'elle a été reportée de six mois, elle se défend bien de vouloir camoufler la situation et d'imposer quoi que ce soit.

On prétend à l'hôtel de ville que pendant la préparation du budget, le gouvernement n'avait pas encore reporté au 1er juillet 1992 la TVQ. "C'est vrai qu'on l'a budgété, mais ça ne veut pas dire qu'on va la dépenser et que les citoyens vont être taxés".

Selon le chef de l'opposition, Gisèle Hamelin, on a déjà imposé jusqu'à 200 000\$ au niveau des ordures ménagères, et les citoyens seront ainsi taxés sur 12 mois au lieu de six. Ce qu'on s'empresse de nier à l'hôtel de ville.

Mme Hamelin ajoute que la situation est semblable au niveau du gel de salaire des élus, alors que les sommes en question avaient aussi été budgétées. "Et les citoyens seront encore taxés inutilement", dit-elle.

Ce qu'on réfute à l'hôtel de ville en alléguant que la somme dont il est question, qui totalise 30 000\$, sera affectée à un autre poste budgétaire.

"De toute façon, dit-on au cabinet du maire, le budget est redressé à chaque trimestre, et on procède alors aux ajustements requis".

VOUS EN AUREZ PLEIN LA VUE !



21
pour

À l'achat d'une paire de lunettes (montures + verres) recevez une deuxième paire **Gratuitement**

Sur montures étiquetées. Suppléments en sus.

Examen de la vue par un optométriste les mercredis, vendredis et samedis

48\$* **SIMPLE VISION** (2^{me} 1^{er})
"Prix pour lentilles" de lunettes
88\$* **DOUBLE Foyer**
57-25 - 57-28, rond

SPECIAL
2 pour 1 SEULEMENT
Expire le 31 déc. 1991

Fernand Gobril

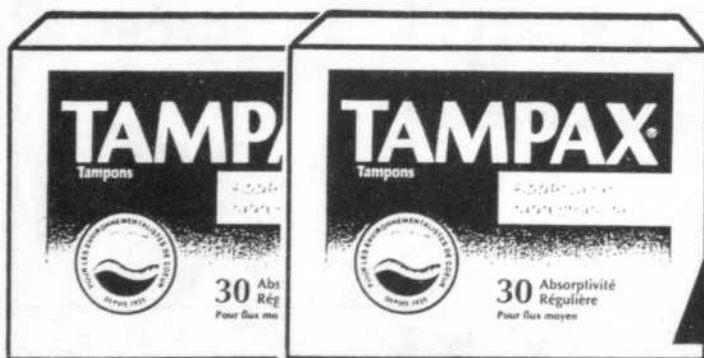
LES GALERIES TASCHEREAU

689, boul. Taschereau, Greenfield Park

465-0482



KANE'S



• TAMPAX 30
• COMPACT 24
TAMPONS AU CHOIX

4.99



AQUA-FRESH
DENTIFRICE
• TUBE OU
• POMPE
100 mL

AU CHOIX

99¢



FRENCH FORMULA
FIXATIF
400 mL

1.99

2001 Victoria, Saint-Lambert

CES PRIX SONT EN VIGUEUR DU 16 AU 22 DÉCEMBRE 1991

Au risque de se répéter

Le cadeau idéal!

À PARTIR DE: **29.95** \$ / mois



INCLUT
1080
MINUTES
GRATUITES



IL NE RESTE PLUS QUE
7 JOURS
POUR CETTE
PROMOTION

- inclut 1 080 minutes gratuites fixe ou portatif Motorola
- comprend les frais de ligne
- choix d'un téléphone cellulaire

fixe ou portatif Motorola
Demandez-nous tous les détails
à notre salle de montre

Frais d'installation ou dépôt requis: 150\$. Frais d'activation et de licence réseau en sus. Sous réserve d'approbation de crédit.

**CENTRE DU TÉLÉPHONE
MOBILE RIVE-SUD LTÉE**

SAINT-HUBERT 3879, TASCHEREAU 926-2020



Bell Cellulaire

Centre Cellulaire Plus

Les maires de la Rive-Sud digèrent dans la neutralité la hausse de la taxe de bienvenue



ROBERT NADEAU

C'est plutôt dans la neutralité que la plupart des maires de la Rive-Sud ont accueilli la hausse unilatérale de la taxe de bienvenue décrétée récemment par le gouvernement du Québec, en contribution au manque à gagner découlant de la réforme Ryan.

Si certains affirment "digérer" tout simplement la nouvelle taxe dans le contexte appauvrissant de l'état providence, d'autres, comme le président de la Société de transport de la Rive-Sud et maire de Boucherville, Hugues Aubertin, croit qu'une telle hausse est nécessaire pour combler le désengagement du Québec au transport en commun.

Tout comme Longueuil et Laval l'ont déjà inclus dans leurs budgets respectifs, M. Aubertin pense que la municipalité de Boucherville devra également imposer une surtaxe sur les immeubles non-résidentiels.

La taxe de mutation (bienvenue), quant à elle, augmentera d'environ 70 p.cent en 1992, ce qui devrait rapporter plus de 60 millions de dollars aux municipalités. La taxe de bienvenue d'une maison de 100 000\$, fixée à moins de 500\$, augmentera donc à plus de 800\$.

Les organismes régissant la construction résidentielle, telle que la Fédération de la construction du Québec et l'Association provinciale des constructeurs d'habitations dénoncent unilatéralement cette hausse, alléguant que la taxe n'encouragera en rien la reprise économique dans un secteur déjà affaibli par la récession.

À Greenfield Park, la cueillette sélective des matières recyclables est prévue

pour le 1er juillet 1992

CHANTAL PROVOST

C'est à compter du 2 juillet 1992 que la municipalité de Greenfield Park introduira sur son territoire la collecte sélective des matières recyclables. Cette résolution a été votée en assemblée spéciale par les membres du conseil municipal, le mardi, 3 décembre dernier.

Rappelons qu'à la dernière assemblée publique du mois de novembre, alors que l'ensemble des conseillers se sont prononcés en faveur de la résolution ci-haut mentionnée, le maire de Greenfield Park, Stephen Olynyk, a choisi d'y apposer son veto. Ce dernier a fait une intervention d'une dizaine de minutes sur le sujet.

L'octroi du contrat de collecte sélective des matières recyclables a donc été réintroduit lors de l'assemblée spéciale du 3 décembre. À cette étape, le maire n'a pas droit de vote. La résolution fut donc revotée et acceptée par tous les conseillers municipaux, mais cette fois, avec quelques modifications.

Ainsi, au lieu de débuter le 1er janvier, tel que prévu, la cueillette sélective des matières recyclables débutera le 1 juillet 1992 sur l'ensemble du territoire de Greenfield Park. Un contrat de cinq ans, évalué à plus de deux millions\$, a été accordé à la firme Déchex, de Longueuil. Rappelons que c'est le conseiller Gilles Levesque, président du Comité de l'environnement, qui a piloté ce dossier.

C'est clair qu'on est moins chers! HALOGÈNE OUVERT LE DIMANCHE



HALOGÈNE SUSPENDU 149\$
fini laiton

HALOGÈNE SUSPENDU 99\$
fini laiton

HALOGÈNE SUSPENDU 199\$
fini laiton



HALOGÈNE ENCASTRÉ pour ampoule MR 16 34.95\$



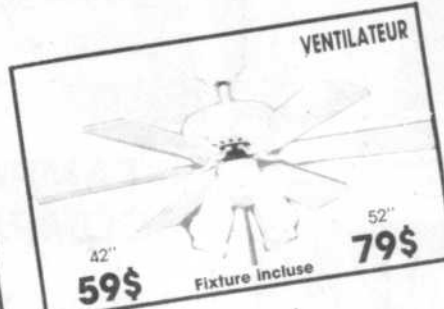
HALOGÈNE SUSPENDU 49\$



HALOGÈNE SUSPENDU 79\$



VENTILATEUR Laqué blanc, noir ou laiton. 42" 129\$ 52" 149\$ Fixture halogène incluse



VENTILATEUR 42" 59\$ 52" 79\$ Fixture incluse



SUPER-SPECIAL

LAMPE TORCHÈRE HALOGÈNE

28.95\$ AMPOULE INCLUSE



HALOGÈNE SUR TABLE 59\$

HALOGÈNE SUR PIED 89\$

HALOGÈNE SUR TABLE Futura 69\$

HALOGÈNE DE TABLE 39\$

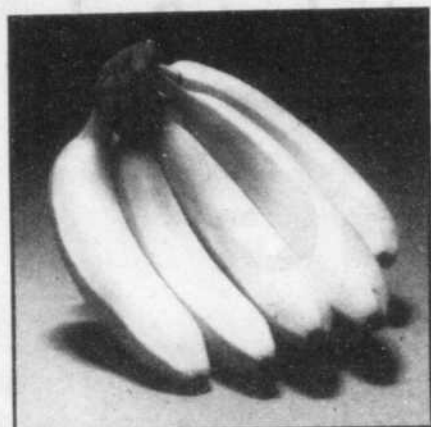
AMPOULE NON COMPRISE

MDE LUMINAIRES

869, boul. Curé-Poirier Ouest, Longueuil

674-3148

LE VÉGÉTARIEN^{MC}



UNE MARCHÉ DE SANTÉ



Spéciaux
en vigueur

du MARDI 17 DÉCEMBRE AU LUNDI 24 DÉCEMBRE 1991

Droit réservé de limiter les quantités.

BANANES
Produit du Honduras

55¢ /kg ou

25¢ /lb



CÉLERI

Produit des Etats-Unis
Grosneur 30

50¢

AVOCATS
Produit des Etats-Unis
Grosneur 18

2/97¢

ÉCHALOTES
Produit des Etats-Unis
Grosneur 48

3/97¢

CITRONS OU LIMES
Produit des Etats-Unis

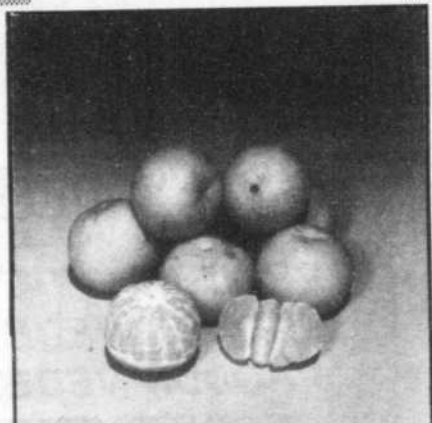
6/97¢

**CHOUX VERTS, ROUGES
OU DE SAVOIE**
Produit du Québec
Canada #1

60¢ /kg ou **27¢** /lb

PÊCHES
Produit du Chili
Grosneur 70

2.14 /kg ou **97¢** /lb

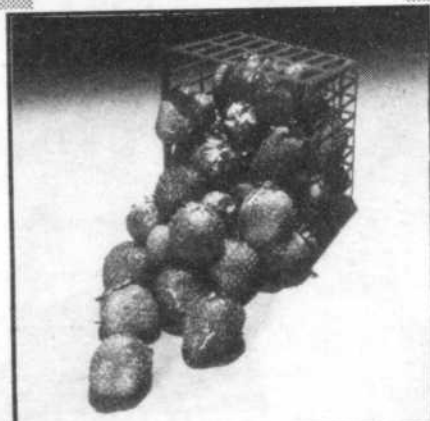


CLEMENTINES

Produit d'Espagne
Grosneur jumbo

1.70 /kg ou

77¢ /lb



FRAISES

Produit des Etats-Unis
Grosneur 1 chopine

97¢



RADIS CELLO

Produit des Etats-Unis
Grosneur 16 oz

25¢

COMPLÉMENTS

**FÈVES
BLANCHES**

85¢ /lb ou

187

/kg 5.76 /lb ou

**GRUYÈRE
ST-BENOIT**

127

/100 g

OKA

Princess

6.67 /lb ou

147

/100 g

**FROMAGE
COTTAGE**

Delisle ou Silhouette
250 g

147

Delisse

**BAR
À SALADE**

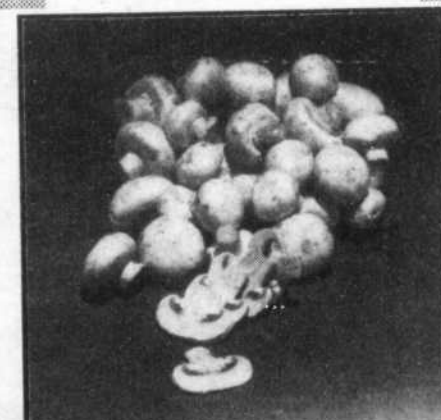
JUS D'ORANGE FRAIS,
PRESSÉ TOUS LES
MATINS:
Spéciaux en magasin sur
contenants de:

- 8 oz - 32 oz
- 16 oz - 64 oz

Adresse :

3090 Chemin de Chambly
Longueuil

646-1276



CHAMPIGNONS

Produit du Québec

Canada #1

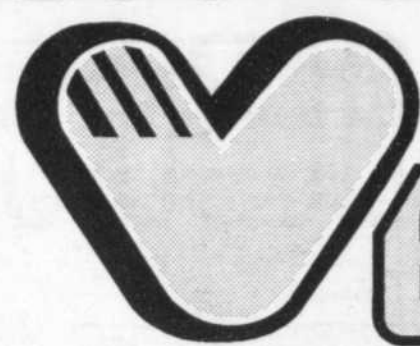
Contenant de 8 oz



97¢

PHOTOGRAPHIE COPÉ/EST PLUS

LA FRUITERIE



-LE

VÉGÉTARIEN^{MC}

3090, CHEMIN DE CHAMBLY, LONGUEUIL

LAITUE ICEBERG



PRODUIT VEDETTE
PRODUIT VEDETTE
PRODUIT VEDETTE
PRODUIT VEDETTE
PRODUIT VEDETTE
PRODUIT VEDETTE
PRODUIT VEDETTE
PRODUIT VEDETTE
PRODUIT VEDETTE
PRODUIT VEDETTE
PRODUIT VEDETTE

PRODUIT VEDETTE
PRODUIT VEDETTE
PRODUIT VEDETTE
PRODUIT VEDETTE
PRODUIT VEDETTE
PRODUIT VEDETTE
PRODUIT VEDETTE
PRODUIT VEDETTE
PRODUIT VEDETTE
PRODUIT VEDETTE
PRODUIT VEDETTE

Spécial
en vigueur
du MARDI 17
décembre au
LUNDI 24
décembre 1991

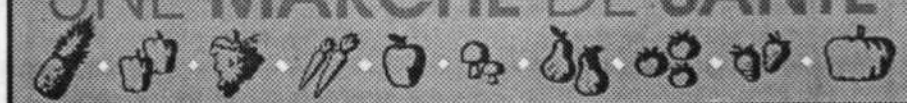
47¢

PRODUIT DES
ETATS-UNIS

GROSSEUR
30

UNE MARCHE DE SANTÉ

3090, CHEMIN DE CHAMBLY
LONGUEUIL

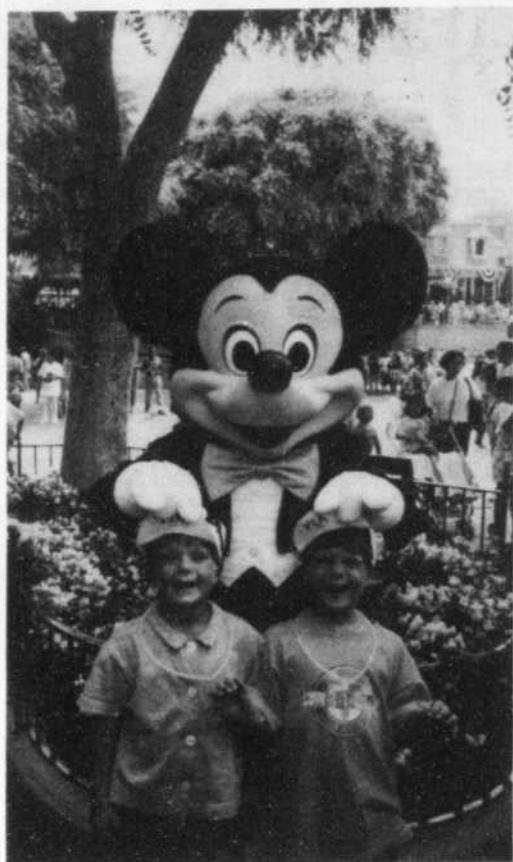




TOUTE LA RIVE-SUD EN BREF ET EN PHOTOS

FRANÇOIS LARAMEE

Les jumelles Lapierre de Saint-Hubert trompent leur ennui (et Maxime) avec Mickey Mouse



C'est devenu une tradition, à chaque année les jumelles Tanya et Alexandra Lapierre de Saint-Hubert envoient un message à mon fils Maxime pour Noël. Tradition oblige, voici leur missive de 1991 à l'intérêt de Maxime... Il y a un peu de leur mère Lucy Vautour là dessous.

Déçues de n'avoir pu rencontrer Maxime Laramee au cours de l'année 1991, les jumelles Lapierre de Saint-Hubert ont parcouru quelque 13 000 kilomètres, histoire d'oublier...

Laissant leur peine au fond du grand canyon, elles se sont abandonnées aux mains de Mickey Mouse. Ce n'est qu'au moment du retour qu'elles ont compris que pendant qu'elles erraient sur la terre ferme, Maxime, lui, se la coulait douce sur les fleuves et les rivières du Québec. Depuis ce temps, le souhait de Tanya et d'Alexandra c'est que leur mère puisse, au long de 1992, renoncer aux voyages ambitieux et s'adonner plutôt à un sport sain comme... la pêche!!!

800\$ à Carrefour pour Elle



Le 22 novembre dernier, Mme Cécile Vermette a remis un chèque de 800\$ dans le cadre du programme Support à l'Action Bénévole, à l'organisme Carrefour pour Elle de Longueuil. On aperçoit ici la députée en la compagnie de la directrice Marlène Poirier.

Souper dansant annuel de la Communauté Noire de la Rive-Sud



Samedi le 2 novembre dernier avait lieu le souper dansant annuel de la Communauté Noire de la Rive-Sud à la salle «Jubilee Hall», à Greenfield Park. Monsieur Fernand Jourdenais, député fédéral du comté de La Prairie, a profité de l'occasion pour féliciter l'exécutif et les membres de l'association pour leur implication et leur action bénévole sur le magnifique territoire de la Rive-Sud de Montréal.

ABB fête Noël



La semaine dernière, Asea Brown Boveri Inc. décernait les prix aux gagnants du concours de dessins de Noël qui s'adressait à tous les enfants des employé-e-s de Varennes.

La jeune gagnante du premier prix: Isabelle Légaré, âgée de 16 ans, est résidente de la Ville de Varennes. Elle nous a confié qu'elle avait bien l'intention avec son prix, de se procurer du nouveau matériel de dessin pour réaliser de nouvelles oeuvres. Isabelle se destine aux arts depuis longtemps nous confiaient ses parents.

Mentionnons que le dessin d'Isabelle est maintenant reproduit sur les cartes de Noël qu'utilisera ABB-Varennes en 1991 pour ses clients et collaborateurs. Le thème du concours: «Fêtons Noël en respectant notre environnement» a été très apprécié comme en témoignaient la qualité des dessins et le taux de participation des jeunes.

Le jury a décerné son deuxième prix à Myriam Roy L'Écuyer, âgée de seulement 4 ans et, par catégorie, à Maxime Guay Brunet (5 ans), Jenny Guay Brunet (6 ans), Frédéric Lefebvre (12 ans) et Dan Khuong Huynh (16 ans). Des mentions spéciales ont aussi été décernées à Benoît Legendre (8 ans), Alexandre Clément (11 ans) et Yan Ayotte (15 ans).

Chahal Saoussan reçoit la bourse The Jardine



Chahal Saoussan de Brossard a reçu la bourse The Jardine au banquet annuel de l'Excellence académique tenu récemment au campus MacDonald de l'Université McGill. Chahal étudie à la Faculté des Sciences de l'Agriculture et de l'Environnement. Elle reçoit son prix des mains du professeur R. Broughton, du département de génie rural.

Soirée de l'Halloween à l'Association des malentendants

Le 2 novembre 1991, l'Association des Devenus Sourds et des Malentendants du Québec secteur Rive-Sud organisait un souper-spaghetti dont les profits serviraient à la promotion des droits des malentendants de la Rive-Sud. Une centaine de personnes ont assisté à cette activité qui se tenait au Centre Jeanne Dufresnoy de Longueuil. Après un copieux repas, la soirée s'est poursuivie dans une ambiance de gaieté, animée avec brio Thibodeau. Monsieur Jopar monsieur Jean Rafa et sèph Grignat en assurait par madame Rose-Marie la partie musicale.



Normand St-Pierre est de retour à Saint-Hubert

Après quelques années d'exil, M. Normand St-Pierre de Saint-Hubert codétenteur du record mondial d'endurance en manège (montagnes russes Parc Belmont 1983) revient à ses anciennes amours avec les Productions Norm & Dan. En plus de s'être vu confié la direction artistique des Productions, M. St-Pierre a comme mandat d'organiser, structurer et planifier en compagnie du directeur général des Productions Daniel Gladu, la Plata en février 1992, et grande tournée magique qui devrait s'arrêter à «Rock Magic Show» (qui Montréal au mois d'avril débutera à l'hôtel «Playa prochain).



Dorada Princess» à Puerto Rico en février 1992, et grande tournée magique qui devrait s'arrêter à «Rock Magic Show» (qui Montréal au mois d'avril débutera à l'hôtel «Playa prochain).

SERVICE OUVERT JOUR ET NUIT • SERVICE OUVERT JOUR ET NUIT

AUCUNE TAXES

T.P.S. ET T.V.Q. INCLUSES



AÉROSTAR 1991

7 passagers, automatique,
air climatisé,
radio AM/FM cassette.

10 EN INVENTAIRE

349\$

TEMPO L 1991

bas kilométrage,
automatique, air climatisé,
radio AM/FM stéréo

222\$*

**PLUS DE 60
VÉHICULES
EN INVENTAIRE**

* Location bail 48 mois, 1 200\$ comptant ou échange.



MONTMORENCY FORD.

7225, boul. Taschereau
Brossard
678-9940

SERVICE OUVERT JOUR ET NUIT • SERVICE OUVERT JOUR ET NUIT



DES RABAIS

Chienchationnels
Les quantités sont limitées
Spéciaux en vigueur
jusqu'au 28 décembre 1991

EN VEDETTE



2/79¢

Mlle Mew 2/79¢
Pour chien (morceaux) 1²⁹¢ ch.
Dr Ballard 666 g



20 kg
13⁹⁹\$



Pour chats
8 kg
8⁹⁹\$



18 kg
5⁹⁹\$

MAINTENANT 7 SUPERMARCHÉS: pour mieux vous servir

ST-LÉONARD	KIRKLAND	MONTREAL	SAINT-HUBERT	SAINT-HUBERT	TERREBONNE	LAVAL
6530 rue Jarry Est 322-5300 du lun. au mer. 9h à 18h jeu. et ven. 9h à 21h samedi 8h30 à 17h	2877 boul. St-Charles 694-1104 du lun. au mer. 9h30 à 18h jeu. et ven. 9h30 à 21h samedi 9h30 à 17h	90 Jean-Talon Est 271-5503 du lun. au mer. 8h45 à 18h jeu. et ven. 8h45 à 21h samedi 9h à 17h	50, boul. Curé-Labelle 430-8235 du lun. au mer. 9h30 à 18h jeu. et ven. 9h30 à 21h samedi 9h30 à 17h	5125 ch. de Chambly 443-8781 du lun. au mer. 9h30 à 18h jeu. et ven. 9h30 à 21h samedi 9h30 à 17h	2320 ch. Gascon 492-9556 du lun. au mer. 9h30 à 18h jeu. et ven. 9h30 à 21h samedi 9h30 à 17h	1830 Curé Labelle 973-4979 du lun. au mer. 9h30 à 21h samedi 9h30 à 17h NOUVEAU

NOUVEL ARTICLE
EN
MAGASIN

NuLine
HotWater
DISPENSER

Appréciez la commodité d'avoir
de l'eau chaude instantanément...



des douzaines de fois par jour!



Venez voir
nos nombreuses
suggestions de
cadeaux
pour Noël



LE GROUPE

LUMINAIRE **ELECTRIMAT**

«Que la lumière soit»

BELOEIL
ELECTRIMAT
295 Duvernay
(514) 467-0059

BROSSARD
ELECTRIMAT LTÉE
2155 boul. Lapinière
(514) 482-2116

LAPRAIRIE
LUMINAIRE UNO-PLUS LTÉE
775 Chemin St-Jean
(514) 444-8618

ST-HYACINTHE
LUMINAIRE UNO-PLUS LTÉE
780 boul. Casavant
(514) 773-4862

BOUCHERVILLE
LUMI-DESIGN LTÉE
680 rue de Montbrun
(514) 449-7193

DRUMMONDVILLE
MASKA ÉLECTRIQUE
1525 boul. St-Joseph
(819) 477-2147

LASALLE
LUMINAIRE UNO-PLUS LTÉE
7216 boul. Newman
(514) 368-0373

ST-HYACINTHE
MASKA ÉLECTRIQUE LTÉE
3190 rue Sicotte
(514) 773-8568

L'avenir de l'école Sainte-Agnès, de Ville Lemoyne, demeure incertain

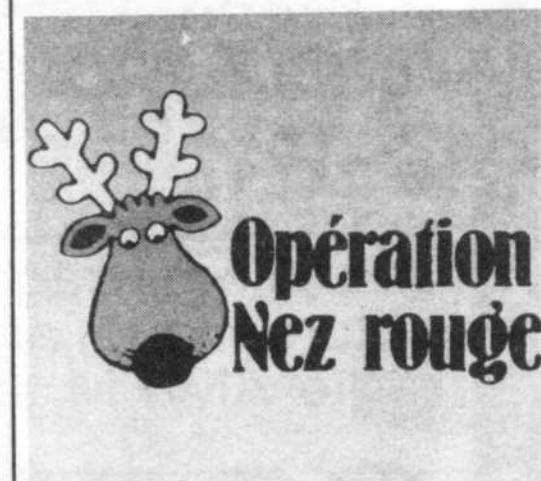
CHANTAL PROVOST

En raison de son avenir incertain, les parents des élèves de l'école Sainte-Agnès, de Ville Lemoyne, se sont regroupés récemment en association afin de former le Comité de survie de l'école Sainte-Agnès. En effet, il semble que le plan triennal d'utilisation des bâtisses de la Commission scolaire Taillon prévoit, notamment, un changement de vocation pour cette école.

Selon Linda Marcotte, porte-parole du Comité de survie, la Commission scolaire Taillon envisagerait d'utiliser les locaux de l'école Sainte-Agnès pour y installer ses propres bureaux administratifs et recevoir le Service de l'éducation des adultes. Ce changement prévoit donc une relocalisation des quelque 200 élèves de niveaux maternelle et primaire fréquentant actuellement l'école Sainte-Agnès vers l'école Lajeunesse, ainsi que le déménagement des élèves du Parc des maisons mobiles vers l'école Saint-Joseph.

"Nous, les parents des élèves de l'école Sainte-Agnès voulons que celle-ci demeure accessible à nos enfants. C'est une lutte qui s'engage entre les parents et la Commission scolaire." C'est pourquoi, le Comité de survie de l'école Sainte-Agnès invite la population à une soirée d'information et de discussion le lundi 16 décembre à 19h, au gymnase de l'école Sainte-Agnès, au 1900, rue Saint-Georges à Ville Lemoyne.

Pas d'alcool au volant à Saint-Hubert



Le Service de police de Saint-Hubert désire rappeler à tous les automobilistes qu'il est interdit de conduire un véhicule moteur, après avoir consommé de l'alcool ou de la drogue.

Pour une première infraction, l'automobiliste fautif est passible d'une amende minimale de 300\$ et son permis de conduire peut être révoqué pour un an.

Lors d'une deuxième infraction, un emprisonnement minimal de 14 jours attend le coupable. De plus, son permis de conduire est révoqué pour une période de deux ans.

S'il y a troisième infraction, l'emprisonnement minimal est de 90 jours et le permis de conduire est alors révoqué pour trois ans.

À l'approche de la période des Fêtes où les gens ont tendance à consommer davantage, nous vous recommandons, pour votre propre sécurité et celle des autres, de ne pas prendre le volant si vous avez consommé.

Laissez-vous plutôt conduire par un chauffeur qui n'a pas consommé, ou encore ayez recours au programme «Nez rouge», en communiquant au numéro de téléphone 849-1011, où des bénévoles répondront à votre appel.

Vol qualifié au Centre Auto-Rolland de Longueuil

(C.P.) Le mercredi 11 novembre dernier, vers 2h56, les policiers de Longueuil sont appelés à se rendre au Centre Auto-Rolland du 2745, Roland-Therrien pour un vol qualifié d'environ 160\$. Le pompiste, un individu de 21 ans, dépose une plainte et donne aux policiers une description très complète du voleur.

Durant la même nuit, vers 4h15, au coin du Chemin Chambly et Nobert, les policiers appréhendent deux individus, dont un correspond à la description donnée par le pompiste de Auto-Rolland. Le suspect est conduit au poste de police pour être interrogé par le détective Pierre Lamarre. Le pompiste de chez Auto-Rolland se présente sur les lieux pour identification du suspect et avoue finalement qu'il est l'auteur du vol. Après cet interrogatoire, le suspect appréhendé plus tôt est immédiatement relâché.

Toujours cette même nuit, vers 6h53, les policiers de Longueuil sont appelés, une fois de plus, à se présenter au 2745, Roland-Therrien pour une tentative de vol qualifié. Un appel général est lancé et trois individus sont appréhendés au coin de la rue Bruges. Ces derniers sont à bord d'une voiture de marque Hyundai. Les policiers retrouvent dans le coffre arrière du véhicule, un pistolet 8 mm. Trois balles à blanc se trouvent dans le chargeur et une dans le canon du pistolet.

À la suite de cette arrestation, un adulte et deux juvéniles devront comparaître au Palais de justice pour vol qualifié.

M. Gilles C. Beauchamp est nommé président et chef de la direction de Sico

M. Jean-Paul Lortie, président du Conseil d'administration et président de Sico Inc. de Longueuil a annoncé la nomination de M. Gilles C. Beauchamp au poste de président et chef de la direction du groupe. M. Beauchamp occupait le poste de vice-président principal au développement corporatif de l'entreprise.

M. Beauchamp aura, entre autres mandats, celui de continuer de mettre en place le plan stratégique de Sico qui découle de la mission d'entreprise approuvée au mois de juin 1991. Cette mission situe le Groupe Sico comme un fournisseur de classe mondiale, ayant l'Amérique du Nord comme marché primaire.

Souper-conférence avec Jean-Luc Mongrain

Dans le cadre de son 30e anniversaire, l'Association de la construction du Québec-Région Montérégie se réjouit du succès remporté par le souper-conférence qu'elle tenait à l'Hôtel Roussillon Vallée des Forts, le 3 décembre dernier. Plus de 250 personnes s'étaient rassemblées pour entendre le célèbre animateur Jean-Luc Mongrain.

Le conférencier nous a ensuite entretenus de motivation, en soulignant le fait que pour avoir du personnel motivé, il faut se motiver soi-même.

La soirée s'est terminée par l'assemblée générale annuelle de l'Association, où tous les membres du Conseil d'Administration ont vu leur mandat renouvelé. Ce sont: Michel Gagnon, président; Jacques Lavoie, président ex-officio; Claude Bernier, 1er vice-président; Yves Charbonneau, 2e vice-président; François Bernard, trésorier; Pierre Marceau, secrétaire; Luc Archambault, directeur; Luc Brault, directeur; Claude Duval, directeur; Clément Prévost, directeur; Gaétan Sirois, directeur; Dominique Rémillard, directrice;

RAYON LIQUIDATION

LES
MAGASINS

aubaines

À VOTRE MAGASIN M DES PROMENADES ST-BRUNO

DU DIMANCHE 15 AU 21 DÉCEMBRE SEULEMENT



AUCUNE TAXE!

ça continue!

EN PLUS DE

60%

DE RABAIS
ADDITIONNEL
sur tous les
articles
déjà réduits
jusqu'à 50%

OUVERT TOUS LES SOIRS
DU LUNDI AU VENDREDI JUSQU'À 21h
SAMEDI DIMANCHE JUSQU'À 17h

OFFRE SPÉCIALE

- UNE VASTE SÉLECTION D'ESPADRILLES 2\$
- TOUS LES PANTALONS EN COTON 1\$
- TOUS LES BERMUDAS 50¢



LE CHOIX QU'ON

LES PRIX QU'ON

PROMENADES ST-BRUNO

82/57 D - Prix en vigueur du 15 au 21 décembre 1991, jusqu'à épuisement des stocks.

L'Association des gens d'affaires de Saint-Hubert se lance dans la formation de jeunes entrepreneurs



Dans l'ordre habituel, on reconnaît Elaine Daoust, Francis Thibeault, Claude Grimard et Johanne Bouchard.

BERNARD BLANCHARD

Depuis la dernière semaine de novembre, l'Association des gens d'affaires de Saint-Hubert offre un programme complet de formation à l'intention des prestataires d'assurance-chômage qui souhaitent démarrer leur entreprise.

On procédait d'ailleurs lundi dernier au lancement officiel de ce projet dont la majorité des participants proviennent de la région de Saint-Hubert. Selon Elaine Daoust, coordonnatrice du projet, la réalisation de ce programme a été rendue possible grâce à l'étroite collaboration du C.E.I.C. de Saint-Hubert (Centre Emploi et Immigration Canada) et du cabinet-conseil Groupe Trans-Form.

"Chaque cours, d'une durée de 450 heures réparties sur quinze semaines, pourra recevoir quinze participants. Ces derniers, tous des prestataires d'assurance-chômage, auront été sélectionnés selon des critères très stricts. Ils devront, entre autres, avoir un plan d'entreprise sérieux et la volonté de le réaliser", explique Mme Daoust.

"Ces cours, qui seront dispensés par la firme Trans-Form, leur permettront d'acquérir toutes les connaissances nécessaires à la mise sur pied d'une entreprise. Il sera notamment question de mise en marché, de marketing, d'administration, de tenue de livres et de networking".

Le but de ce programme est de réduire le chômage et d'accroître le nombre de petites entreprises sur le territoire de Saint-Hubert. Au dire de Mme Daoust, ce sont les petites entreprises qui ont créé le plus grand nombre d'emplois au cours des dernières années.

La direction de l'Association des gens d'affaires de Saint-Hubert, qui est présidée par Claude Grimard, s'attend à ce que la moitié des 30 participants démarrent leur entreprise au terme de ce programme de formation.

"L'autre moitié, affirme Mme Daoust, sera constituée de personnes qui pourront, grâce à ces cours, se trouver un poste intéressant dans une entreprise déjà existante. Avec leurs nouvelles connaissances, elles pourront être très utiles à leur éventuel employeur".

Habitation Classique Inc.

HABITATION CLASSIQUE INC. vous convie à la découverte de ses nouvelles maisons-témoins «Sur le Vert» au cœur même du Parcours du Cerf, terrain de golf de la Ville de Longueuil.



M. Serge Sévigny, vice-président du comité exécutif de Longueuil, M. Ferland, maire de Longueuil et M. Nicolas Metsos, président d'Habitation Classique.

"Sur le Vert"

«Sur le Vert» un nouveau tour de force d'HABITATION CLASSIQUE INC. La visite de notre îlot de maisons-témoins situé au 1580 Chemin du Cerf vous séduira.

Ces maisons seront ouvertes au public le samedi 14 décembre et le dimanche 15 décembre de 12h à 17h et des fonds seront recueillis pour la Maison Victor-Gadbois.

Par la suite, les maisons seront ouvertes sur rendez-vous seulement, afin de donner un service personnalisé à chacun.

EXPERTS EN FERR

Faites l'acquisition d'un fonds enregistré de revenu de retraite (FERR) du Canada Trust et profitez de plusieurs avantages : personnel hautement qualifié, excellents taux et souplesse maximale.

LE MEILLEUR CHOIX POUR VOUS

Vous avez travaillé fort pour accumuler un certain montant dans votre REER. Au moment de votre retraite, ces sommes peuvent être transférées dans un FERR du Canada Trust. Vous pourrez ainsi différer encore votre paiement d'impôt, tout en touchant un revenu à intervalles réguliers.

régimes d'épargne régulière, de certificats de placement et de fonds communs de placement. Ceux-ci sont vendus par les «Services de fonds de placement CT Inc.» – filiale à part entière de La Société Canada Trust – et par prospectus seulement (que l'on peut obtenir à n'importe quelle succursale).

NOTRE EXPERTISE DANS LES FERR

Nous mettons gratuitement à votre disposition un guide simplifié sur la planification des revenus de retraite. De plus, nous nous assurons de répondre à chacune de vos questions.

Si vous le désirez, nous pouvons vous dresser un tableau rapide de ce que seront vos revenus de retraite, suivant divers scénarios et en fonction des sommes accumulées dans votre REER.

UN PRODUIT DE QUALITÉ SUPÉRIEURE

Le FERR du Canada Trust est d'une extraordinaire souplesse. Vous gardez un meilleur contrôle sur le montant de vos revenus de retraite. Vous serez donc mieux préparés pour faire face à tout changement de situation. Votre FERR du Canada Trust vous offre la possibilité d'investir dans l'une ou l'autre combinaison de

LES MARDIS DES AÎNÉS

Au Canada Trust, nous prenons particulièrement soin de nos aînés. Mais à tous les mardis, nous leur donnerons dans chaque succursale une attention encore plus spéciale. Jusqu'à la fin du mois de décembre, de 8h du matin à 8h du soir, un de nos spécialistes en FERR sera sur place pour vous renseigner.

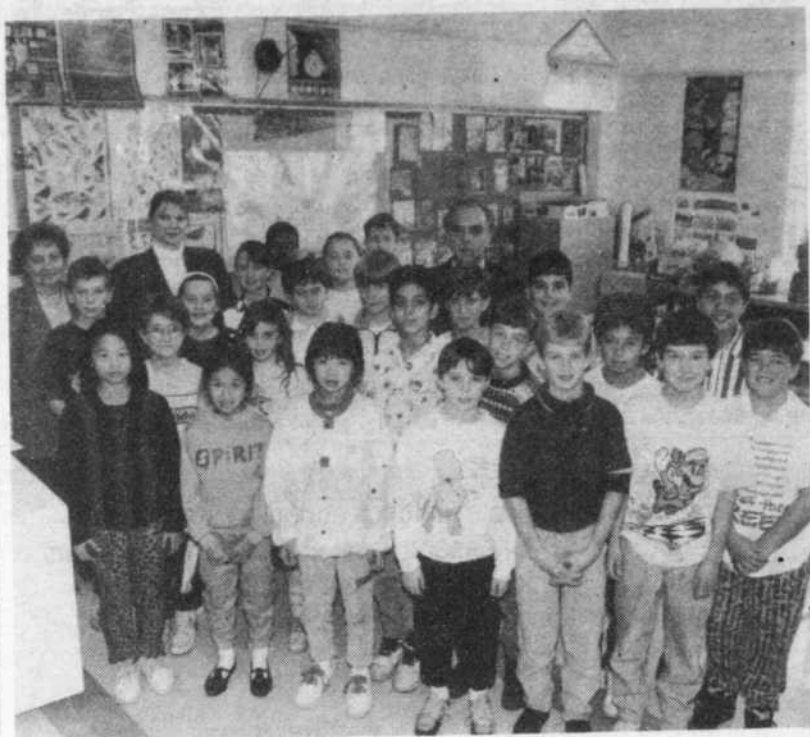
LE GRAND TRUST SYMPATHIQUE

Le Canada Trust est nettement une TRÈS GRANDE institution financière : nous assumons la saine gestion de plus de dépôts personnels que deux des plus grandes banques du pays... Nettement plus SOLIDE : des organismes indépendants d'évaluation du crédit estiment que nous sommes financièrement aussi fiables que les grandes banques... Nettement plus SYMPATHIQUE : pour satisfaire encore plus vos attentes, nous sommes ouverts de 8h du matin à 8h du soir... nous avons à cœur de vous servir!

Canada Trust

OUVERT DE 8 H DU MATIN À 8 H DU SOIR, DU LUNDI AU VENDREDI;
DE 9 H DU MATIN À 5 H DE L'APRÈS-MIDI, LE SAMEDI.

L'école Jubilee reçoit la députée Pierrette Venne



Dans le cadre d'un projet scolaire, une classe de cinquième année de l'école Jubilee à Greenfield Park a reçu la visite de la députée fédérale, Me Pierrette Venne.

La rencontre avait pour but de familiariser les jeunes étudiants au travail et au rôle d'une députée au parlement. Madame Venne s'est prêtée avec joie à la période questions-réponses de cette classe de 25 élèves.

Elle a également profité de l'occasion pour faire la visite de l'école en compagnie de la directrice, madame Gisèle Bernier.

MagiCentre



BUSHNELL
4.5"
AVEC LE
"GUIDE
DU CIEL"
"CHERCHE
ÉTOILE
ALPHA
KIT COMPLET
399⁹⁵\$

BUSHNELL
DIVISION OF BAUSCH & LOMB

SAMURAI
3X ZOOM COMPACT



UN RAPPORT
QUALITÉ PRIX
EXCEPTIONNEL!
Garantie de 3 ans!

Inclus: pile, étui
et film **299,95\$**



**BAUSCH
& LOMB**
Le plus vaste choix
sur la Rive-Sud!

PRÉSENTEZ CETTE
ANNONCE
ET OBTENEZ UN...

RABAIS
DE **10\$**

PROMOTION
SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE

3 POUR 2

FILMS
AVEC DÉVELOPPEMENT
INCLUS!



COMPLEXE COUSINEAU

5245 Cousineau, Saint-Hubert (Québec)

☎ (514) 676-5333 Fax: (514) 676-6571

Photo St-Hubert
enr.

autogriffe

SPÉCIAUX POUR LA
SEMAINE SEULEMENT
(avec cette annonce)

autogriffe

SERVICE
APRÈS
VENTE



CHRYSLER DAYTON ES 1990, tout équipée,
V-6, 3,0 litres, F.I. tout équipée, coussin gon-
flable, siège lombaire, 16 000 km seule-
ment, comme neuf.
8 995\$

UN AUTRE CLIENT SATISFAIT

CE QUE J'AI APPRÉCIÉ CHEZ AUTO-
GRIFFE, JE ME SUIS SENTI RESPECTÉ
ET PAR LE FAIT SATISFAIT DE MA
TRANSACTION. ALLEZ CONSTATER
PAR VOUS-MÊMES LEUR HONNÉTÉTÉ.
MARIO LAFLAMME, LONGUEUIL



GMC SCOTSDALE CAB-PLUS 1989, rouge &
blanc, 5,0 litres auto, surmultipliée, stéréo
cassette, 6 passagers, 28 000 km, marche-
pied, etc.
12 995\$



CHEVY VAN 20 1990, 3/4 tonne, blanche,
13 000 km seulement, injection électro-
nique, AM-FM, automatique surmultiplié,
balance de garantie.
11 595\$



DODGE CARAVAN SE 1990, V-6, injection
électronique, auto, air cond., bas millage,
stéréo cassette, essuie-glace inter., vitres
teintées, etc.
14 500\$



SHADOW 1990, rouge, 4 portes, 4 cyl. auto-
matique, stéréo cassette, sièges baquets,
console, essuie-glace intermittent, bas mil-
lage, garantie.
7 995\$



CHEVROLET CAVALIER FAMILIAL, 1988, 4
portes, 4 cyl., automatique, stéréo, vitres
teintées, 60 000 km.
5 995\$



PONTIAC 6000 LE 1989, 4 portes, V-6, injec-
tion électronique, air cond., stéréo, couleur
marron, métallisée, excellente condition.
7 895\$



CHEVROLET SPRINT 1988, 5 portes, 5 vite-
ses, stéréo cassette, excellente condition,
financement avec léger dépôt.
1 995\$



MAZDA 323, 3 portes, 1989, 4 cyl., injec-
tion électronique, stéréo cassette, bleu
métalisé, financement avec léger dépôt.



FORD ESCORT L 1986, 3 portes automati-
que, AM/FM, 4 cyl, très bonne mécanique.
1 995\$



CHEVROLET VAN 20 SPORT 1990, 8 passa-
gers, 5,0 litres, air cond., 30 000 km, sté-
réo cassette, roue alliage léger, garantie.
14 595\$



DODGE RAM VAN 1988, gris argent, 6 cylin-
dres, automatique, excellente mécanique.
4 995\$

• FINANCEMENT • VÉHICULES INSPECTÉS & GARANTIS

autogriffe

100 VÉHICULES EN INVENTAIRE

1310 TASCHEREAU
LEMOYNE, LONGUEUIL

LUNDI AU VENDREDI 9h à 21h
SAMEDI 9h à 16h

466-4477



Des livres pour la bibliothèque du collège

Charles-LeMoyne



Le Club Richelieu de Saint-Lambert a récemment remis un chèque de 1 000\$ au campus «Le Classique» du collège Charles-LeMoyne, dans le but d'alimenter sa bibliothèque. La photo nous donne un aperçu des achats qu'ont pu réaliser les responsables grâce à ce montant. De gauche à droite: Martin Lavoie, étudiant, Guy Joyal, secrétaire du Club Richelieu de Saint-Lambert, Jacques Desroches, directeur pédagogique, François Lévesque, technicien en documentation et Josianne Massé, étudiante. (Photo: Jean Laramée).

Les Bébés Unicef... ça vous dit quelque chose?

Ça vous dit quelque chose? Probablement pas parce que c'est un tout nouveau programme que vient de créer Unicef Montérégie pour atteindre ses objectifs de sensibilisation et d'aide aux enfants du Tiers-Monde.

Un Bébés Unicef, c'est n'importe quel bébé dont les parents sont désireux de participer à l'oeuvre de l'Unicef tout en sensibilisant leurs enfants à la nécessité de se soucier de plus pauvre que soi.

Prenons l'exemple de Catherine Saint-Onge, puisqu'elle sera le premier Bébés Unicef. Par l'intermédiaire de ses parents, Catherine s'engage à être parmi nous la représentante d'un bébé du Tiers-Monde et de recueillir pour cet enfant des sous qui serviront à lui faciliter la vie. En acceptant que bébé Catherine devienne un Bébés Unicef, ses parents prennent un engagement dont ils fixent eux-mêmes le montant, pour une durée de cinq ans.

Entre 1 cent et 30 cents par jour, voilà ce à quoi les Bébés Unicef s'engagent. Ce n'est pas énorme, mais les sous ainsi amassés seront précieux pour un bébé qui vit quelque part dans un pays en voie de développement: avec 1 cent par jour on pourra lui administrer le vaccin essentiel à sa survie; avec 30 cents par jour, on devient parrain de cet enfant en lui assurant une année de vie. N'est-ce pas magnifique?

Si des parents prenant connaissance de ce programme souhaitent y participer, ils peuvent le faire en communiquant avec l'Unicef Montérégie, à l'adresse suivante: 1330 Curé-Poirier Ouest, Longueuil (Québec), J4K 2G8 ou par téléphone au (514) 442-9474.

On peut aussi communiquer avec Carole Pronovost, responsable 1991 du programme, au (514) 464-6166 (Beloeil).

fotoclik

Nous avons rénové notre magasin à

Place Longueuil

Venez célébrer avec nous!

1000 capsules chanceuses

Vous gagnez à tout coup!

En plus

Un cadeau par capsule

- Des rabais sur les films
- Des rabais sur le développement
- Des films gratuits
- Des surprises Kodak

La mascotte de Kodak sera ici les 21 + 22 déc. de 10h à 16h

Coupons valides au magasin

Économisez 50¢

à l'achat d'une
vidéocassette
KODAK T-120 ou L-750

KODAK CANADA INC. C.P. 1000
Saint-Jean, N.B. E2L 4L3

Économisez 50¢

à l'achat d'un rouleau de
Film **KODAK GOLD**

KODAK CANADA INC. C.P. 1000
Saint-Jean, N.B. E2L 4L3

fotoclik

On s'occupe de vos photos

SOYEZ EN FORME

RAPIDEMENT

POUR TOUTE L'ANNÉE DURANT!

OBTENEZ:

2 POUR 1

SUR ABONNEMENT
DE 12 MOIS

POUR UN TEMPS
LIMITÉ
SANS AUCUN FRAIS

- PISCINE • SAUNA
- BAIN TOURBILLON
- AQUA FORME • AÉROBIE
- DANSE EXERCICE
- POIDS ET HALTÈRES
- MUSCULATION
- APPAREILS NAUTILUS

OUVERT 7 JOURS SEMAINE
* nombre limité

centre Sportif

795 boul. Taschereau inc.

795 boul. Taschereau, Gr. Park - 466-9307
(Galeries Taschereau)



Sous le thème «Granola Hi-Tech»:
La Montérégie bien représentée au 36e Salon des métiers d'art



GINETTE C. PERRON

Les granolas sont en ville! Avec leur génie, leur folie, leur créativité débridée, les quelque 300 exposants de la 36e édition du Salon des métiers d'art ont plein de nouveautés à vous faire voir cette année. Déjà plusieurs milliers de visiteurs se sont rendus à la Place Bonaventure pour se rincer l'oeil et compléter leurs emplettes des Fêtes. Cette année, la Montérégie se trouve fort bien représentée au Salon, puisque 33 artisans de la région ont décidé d'y exposer leurs oeuvres.

De Longueuil, les oeuvres en bois de Joseph Bossis, les pantoufles de mouton et suède de François Garneau, les vases broches et chandeliers de Denis Landon, sans oublier les créations du céramiste-sculpteur Charles Sucsan et les arbres sculptés de Balph Noojin. Soulignons d'autre part que la présidente d'honneur du Salon est la comédienne imitatrice longueuilloise, Claudine Mercier.

Outre ces exposants de Longueuil, le Salon des métiers d'art 1991 compte également parmi ses participants, les réalisations des Gaston Rivest (Châteauguay), émail et champlevé, Louis Bernard (Châteauguay), dinanderie d'étain et cuivre; Granger Daniel (Iberville), bois; Doli Bolullo (Mont St-Hilaire), céramique; Normande Charbonneau-Hamel (Mont St-Hilaire), tissage; Gérard Hamel (Ste-Julie), tissage; Josée-Anne Desroches (Ste-Julie), chandeliers; Bertrand Casaubon, Isabelle Mongeau, papier relief, Brigitte Perrier, bijoux; André et Pierre Cantin, fer et cuivre forgé (tous de St-Basile le Grand); Guy Descarries (Saint-Bruno), joaillier; Jacinthe Bruneau (St-Charles sur Richelieu), céramique; Jocelyne Veilleux (Saint-Hubert), bijoux; Michel Lecoq (Saint-Lambert), sculpteur d'oiseaux; Louis Perrier (Saint-Lambert), bijoux; Louise Béland (St-Michel de Napierville), styliste vêtements d'enfants; Vicky Gendron (St-Roch sur Richelieu), maroquinerie; Jean-Louis Mireault (Verchères), plexiglass; Nathalie et Sylvie Bouchard (Beloeil), peinture sur tissu et laine; Hélène Métivier (Beloeil), papeterie; Manon Gill (Boucherville), vêtements d'enfants; Louise et Simon Cantin (Brossard), céramique; Sonia Salvador (Brossard), Paul Sasseville (Brossard), bijoux et accessoires; Denise Goyer et Alain Bonneau (Carignan), céramistes.

Parmi les autres exposants, se trouvent des artisans en provenance des autres provinces canadiennes, d'Afrique, d'Europe, d'Amérique du Sud et des États-Unis. Vous retrouverez donc des exclusivités réparties dans les huit familles des métiers d'art: céramique, verre, construction textile, impression textile, bois, papier, reliure, estampe, cuir et peaux, métaux. Prenez note que le Salon des métiers d'art se termine le 22 décembre prochain.

Heures d'ouvertures: de 11h à 22h du lundi au samedi, et de 11h à 18h, le dimanche.

ABRIS D'AUTO TEMPORAIRE

RAPPEL

Définition

On appelle abri d'auto temporaire une construction temporaire servant à protéger un espace de stationnement des intempéries durant la saison d'hiver.

Règlement

Il est permis d'ériger un tel abri entre le 1^{er} novembre d'une année et le 1^{er} avril de l'année suivante, à condition que celui-ci soit érigé en face de l'entrée charretière et sur un espace de stationnement.

Matériaux autorisés

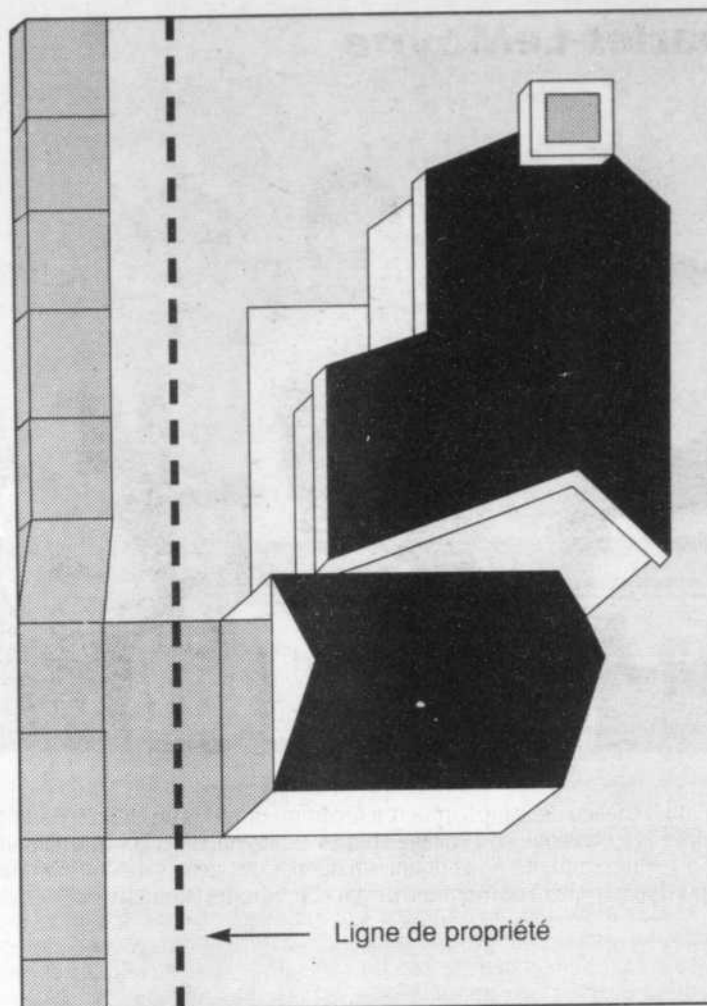
Les seuls matériaux de revêtement autorisés sont le plastique et la toile.

Tout abri doit être installé sur un terrain privé et ne doit pas empiéter sur l'emprise de rue.

L'abri d'auto temporaire ne peut être installé dans la cour arrière, sauf pour un terrain situé sur un coin de rue.



LONGUEUIL



1^{er} prix du délicatessen

L'authentique délicatessen à l'ancienne à Brossard

GRATUIT
pour notre clientèle du 3^e âge
CAFE GRATUIT avec chaque repas



Lors de votre visite venez admirer & goûter à notre ORLÉANS EXPRESS gâteaux des Fêtes confectionné par notre chef Claude



OUVERT 24 HEURES
24 & 25 décembre
aussi 31 décembre &
1er janvier.

Ce qu'est SCHWARTZ à Montréal,
ORLÉANS l'est à Brossard

à partir de
8 95\$
Spéciaux du traditionnel temps des fêtes

(24, 25 décembre,
31 décembre &
1er janvier

incluant:
soupe
café
bûche de Noël
roast beef au jus
dinde farcie avec
sauce aux canneberges
tourtière canadienne
ragoût de boulettes
assiette de fruits de mer

Festival du steak à partir de
5 95\$

hamburger steak avec champignons
steak de foie steak d'entrecôte
filet mignon steak au poivre flambé
steak avec crevettes steak avec saucisses



7850 boul. Taschereau Brossard
(pour réservation) 466-4440

Obtention d'un permis de port d'armes: Longueuil demande aux gouvernements de resserrer les exigences



ROBERT NADEAU

La Ville de Longueuil a adopté récemment une résolution demandant aux gouvernements fédéral et provincial de resserrer les exigences pour l'obtention d'un permis de port d'armes, et d'interdire la vente et la détention d'armes de type militaire et paramilitaire sur le territoire québécois et canadien.

Le geste de la ville en est un d'appui à la Coalition pour le contrôle des armes afin que les gouvernements amendent la législation en conséquence.

La Coalition estime que malgré un meilleur contrôle des armes à feu au Canada, un citoyen détenteur d'un permis peut se procurer très aisément une arme militaire ou paramilitaire, et que ces

modèles semi-automatiques ont tous des magasins pouvant contenir jusqu'à 30 cartouches.

Selon les statistiques, plus de 60% des prévenus accusés d'infraction commises au moyen d'armes à feu sont des jeunes de 16 à 24 ans, et que parmi les 1 300 suicides enregistrés au Canada en 1989, plus du tiers ont été réalisés avec une arme à feu, et que la majorité des victimes étaient également des jeunes.

Un consensus s'établit d'ailleurs parmi les spécialistes de la criminalité pour affirmer que la vente libre de certaines armes de chasse ou militaire représente un réel danger pour la société.

De plus, toutes les statistiques comparatives entre des grandes villes américaines et canadiennes démontrent clairement que les mesures de contrôle des armes à feu permettent d'afficher un taux de criminalité nettement inférieur.



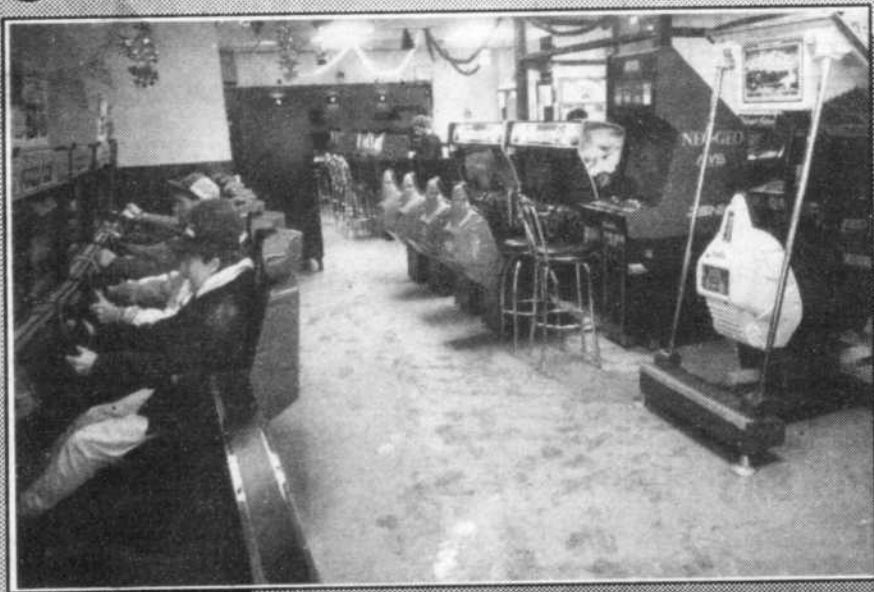
BANQUE NATIONALE DU CANADA

La Banque Nationale possède, dans chaque région du Québec, un comité consultatif formé de décideurs locaux qui participent à la définition des orientations de la grande Banque francophone dans leur milieu. Lors d'une récente réunion, le comité consultatif de la Rive-sud a émis de précieuses suggestions visant à favoriser le développement économique régional. On reconnaît dans l'ordre habituel:



M. Rolland St-Charles, président J.L. Freeman Inc; Me Paul Hardy, Notaire, Hardy Prud'homme & Ass; M. Gilles Bissonnette, vice-président Rive-Sud, Banque Nationale; M. Claude Bouchard, président, Habitation Claude Bouchard Inc; Mme Nicole Desaulniers, Desaulniers & Ménard Opticiens; M. Réjean Nadeau, directeur principal, Banque Nationale; Me Claudine Monette, Notaire; M. Henri-Paul Rousseau, Premier vice-président, Trésorerie et Marché Financier, Banque Nationale; M. Gilles Labbé, président et chef de la direction Héroux Inc; et Mme Louise Fleischmann Boutin, directrice des relations publiques, Pratt & Whitney Canada.

Ouvert tout le temps des Fêtes



8

venez vous
divertir à l'arcade

lundi, mardi, mercredi
de 9h à 1h am

jeudi, vendredi et samedi
de 9h à 5h am

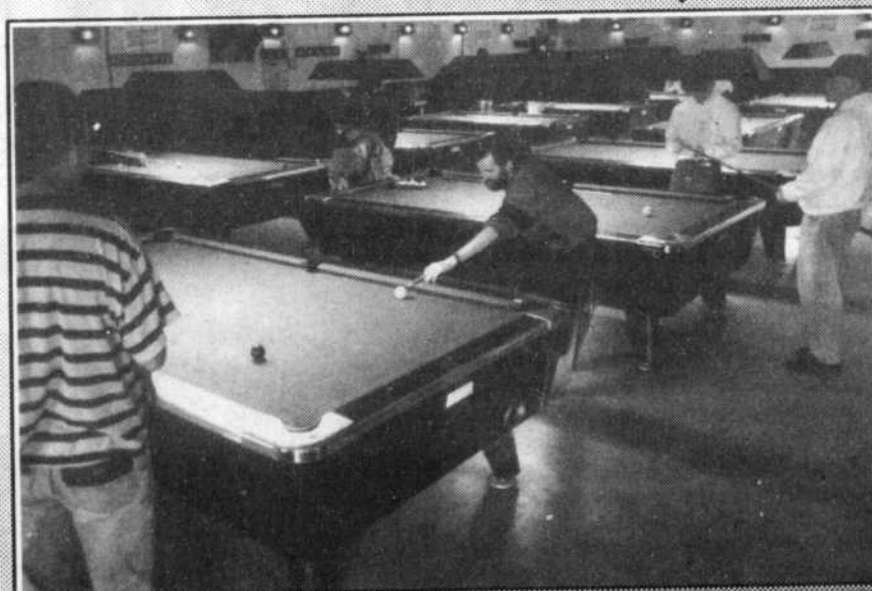
dimanche de 9h à 1h am



on ne
ferme pas

Amusement
Longueuil

8



au 1086 Curé Poirier, Longueuil



Une nouvelle firme remplace Gest-Eau pour la gérance des postes de pompage des eaux usées sur la Rive-Sud

ROBERT NADEAU

Les contrats de gérance et d'entretien des postes de pompage des eaux usées, confiés à la firme Consultants Gest-Eau, seront complétés à compter du 31 décembre prochain.

Le nouveau mandat de gérance et d'exploitation de ces postes a été confié à la firme Aquatech Société de gestion de l'eau.

C'est la firme Gest-Eau, de Longueuil, à qui l'on doit la coordination de l'ensemble des travaux de construction du centre d'épuration des eaux usées sur l'île Charron.

D'ailleurs, compte tenu de l'état d'avancement des travaux au centre d'épuration Rive-Sud, le comité technique de l'assainissement des eaux a accepté la proposition du représentant de la Ville de Longueuil, concernant l'achat de trois véhicules motorisés en prévision de la mise en service du centre et de ses satellites.

La proposition fait état d'une immobilisation monétaire au budget de 1991, donc un appel d'offres sera préparé par la direction des approvisionnements, en collaboration avec la direction du traitement des eaux dès décembre 1991.

Les coûts d'acquisition des véhicules, estimés à 75 000\$, seront facturés à chacune des corporations à même le budget d'opération en cours, tel que stipulé à l'entente intermunicipale.

Environnement Des experts tchécoslovaques s'inspirent du modèle québécois et d'une entreprise de Longueuil

Une des principales entreprises d'ingénierie du Québec, Le Groupe S.M. Inc. de Longueuil, accueille actuellement le sous-ministre de l'Environnement du gouvernement tchèque, monsieur Pavel Trpak, qui est accompagné de quatre experts tchécoslovaques en environnement.

Cette mission est organisée dans le cadre d'un projet d'élaboration de stratégie de privatisation du ministère de l'Environnement du gouvernement tchèque, confié au Groupe S.M. Ce projet, financé par la Banque Mondiale, s'intéresse particulièrement à la façon de mettre en place une politique de l'environnement dans une économie du marché. Faut-il confier cette politique à des institutions publiques, privées ou mixtes? Quels rôles faut-il leur assigner? Comment les financer? Dans quelle mesure faut-il utiliser des incitatifs économiques?

Le Groupe S.M., qui a déjà réalisé de nombreux projets en environnement dans divers pays d'outre-mer, a présenté aux membres de la mission un document sur la manière dont le Québec gère l'écologie.

Au cours de leur visite de dix jours, le sous-ministre tchécoslovaque et son équipe rencontreront notamment des experts de la direction générale de l'économie et de l'environnement du ministère de l'Environnement du Québec, des responsables de la Société québécoise d'assainissement des eaux, du Fonds d'investissement des Caisses populaires, du Fonds d'investissement de la FTQ et de diverses municipalités.

Le Groupe S.M. réalise actuellement une étude de préféabilité de la gestion des déchets dangereux pour la ville et l'état de Mexico et une étude d'impact des pluies acides en Thaïlande, les plans de modification de la station d'épuration des eaux usées industrielles de Toluca au Mexique, ainsi que différents projets de lignes électriques souterraines en Thaïlande.

Le Groupe S.M. Inc. emploie plus de 400 personnes dont plus d'une centaine en environnement.

Depuis sa fondation, Le Groupe S.M. a oeuvré à l'international dans plus de vingt pays dont présentement en Tchécoslovaquie, Thaïlande, Mexique, Bolivie, Burkina Faso et aux États-Unis.

ENFIN DIRECTEMENT AU PUBLIC GRANDE OUVERTURE SUR LA RIVE-SUD

ATTENTION RÉSIDENTS DE LA RIVE-SUD
Après 37 ans d'expérience dans la fabrication de stores de qualité pour fenêtres, **LE MARCHÉ DU STORE** offre enfin aux résidents de la Rive-Sud la plus grande sélection de stores verticaux, horizontaux, plissés et stores de toile, directement au public à **PRIX D'ENTREPÔT!** Achetez directement du manufacturier et épargnez comme jamais auparavant! Votre commande sera toujours prête dans 24 heures!

STORES VERTICAUX

STORES HORIZONTAUX

STORES PLISSÉS

STORES DE TOILE

service 24 heures

25%

TEMPS LIMITE!

RABAIS BONI SUR NOS BAS PRIX DE GROS

Un des plus grands manufacturiers de stores au Canada

HEURES D'OUVERTURE POUR LES FÊTES
lun.-ven.: 9h15 à 21h
samedi: 9h à 17h
Fermé les dimanches

LE MARCHÉ DU STORE

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

STORES VERTICAUX STORES VÉNIITIENS

STORES DE TOILE STORES PLISSÉS

LES GALERIES TASCHEREAU
635 boul. Taschereau, entre Vidéotron et Provigo

672-0200

MasterCard VISA
AMERICAN EXPRESS
CHÈQUES ACCEPTÉS
VICTORIA
LES GALERIES TASCHEREAU
BOUL. TASCHEREAU

Le comité du 3e âge des Chevaliers de Colomb fête son 15e anniversaire



(F.L.) Le comité du 3e âge des Chevaliers de Colomb de Longueuil célébrait, samedi le 7 décembre dernier son 15e anniversaire de fondation dans le cadre du souper de Noël des personnes âgées, au centre communautaire Saint-Robert, de Longueuil.

Plus d'une centaine de personnes ont participé aux festivités et pour l'occasion les membres ont remis au président de l'organisme Fernand Francoeur une plaque-souvenir pour son grand dévouement. C'est monsieur Guy Dufresne (à sa droite), un pilier du comité, qui lui a remis la plaque, entouré d'une partie des membres. (Photo Jean Laramée).

Le magasin
à la
mode...

Achetez une paire de lunettes complètes au prix régulier et recevez une 2e paire de lunettes ou une paire de verres de contact port quotidien ou port continu

GRATUITTEMENT

Offre valide jusqu'au 31 décembre 1991

Établi depuis 1898

R.N. TAYLOR

OPTICIENS D'ORDONNANCE

8245, boul. Taschereau, Brossard, 443-4246
4100, Sainte-Catherine, Ouest, Westmount, 937-3638

Le compte à rebours est commencé,
Noël est là
dans quelques heures!

Vous êtes invité(e) à la toute dernière minute chez ma tante Juliette et vous ne savez pas quoi offrir? Vous avez complètement oublié la gardienne des enfants? Pas de panique! La liste ci-dessous va vous permettre de réparer vos oublis et de gâter tout votre petit monde : le camelot, la prof de piano, le facteur, la copine Annie, le laitier, les collègues de bureau, etc. Pour vous faciliter encore plus la tâche, nous vous proposons un choix de cadeaux selon la personnalité de la personne à choyer. Cochez vos choix pour n'oublier personne.

JACQUES CARTIER
boulevard Ste-Foy et Chambly,
Longueuil

LES PRATIQUES

- LUVIN**
 - ☐ Sac à souliers en cuir -15,00 \$
- FOTOCLIK**
 - ☐ Caméra jetable avec flash plus mini album 17,99 \$
- PANTORAMA**
 - ☐ Ceinture de cuir ou suède À partir de 6,99 \$
- ANIMALERIE PJC**
 - ☐ Bas de Noël pour votre animal favori À partir de 6,99 \$
- PANDA**
 - ☐ Pantoufles pour enfants (pointure 4 à 8) 14,99 \$
- RADIO SHACK**
 - ☐ Un réchauffe-brevage 9,95 \$
- BAGAGE MENA**
 - ☐ Gants en cuir pour femme ou homme À partir de 29,99 \$
- HALLMARK**
 - ☐ Sablier magique 18,95 \$
- BAGAGE MENA**
 - ☐ Parapluie À partir de 4,99 \$

LES COQUETTES

- GREICHE & SCAFF**
 - ☐ Étui de fantaisie pour toutes sortes de verres de contact 18,00 \$ (taxes incluses)
- CHAUSSURES CITÉ**
 - ☐ Pantoufles pour femme Isotoner offertes dans une trousse de maquillage 27,95 \$
- BOUTIQUE CONFIANCE**
 - ☐ Foulard de soirée, couleur or ou argent À partir de 18,00 \$
- ARDÈNE**
 - ☐ Ensemble collier et boucles d'oreilles Spécial 19,99 \$
- BOUTIQUE GABY INC**
 - ☐ Combinaison longue Élite, finition en dentelle (blanche ou noire) 22,00 \$
- SAID JOAILLIER**
 - ☐ Coffre à bijoux multicolore en tissu À partir de 25,00 \$

LES ROMANTIQUES

- AUBERGE DE LA PHOTO**
 - ☐ Joli cadre À partir de 2,00 \$
- FLEURISTE BOUL. LAURENTIEN**
 - ☐ Arrangement de fleurs coupées À partir de 5,00 \$
- TI-AMO**
 - ☐ Bustier À partir de 19,99 \$
- ALYNE**
 - ☐ Ensemble broche et boucles d'oreilles À partir de 24,99 \$
- HALLMARK**
 - ☐ Chandeliers Archimède (bougies flottantes) Spécial 15,99 \$

LES ÉLÉGANTES

- BOUTIQUE MAXIME**
 - ☐ Ensemble coordonné, boucles d'oreilles et collier À partir de 15,00 \$
- SUZY SHIER**
 - ☐ Camisole en rayonne pour dames 2 pour 25,00 \$
- POUR TOI**
 - ☐ Blouson matelassé 19,99 \$

LES MÉLOMANES

- ADVENTURE**
 - ☐ Un casque d'écoute stéréo 30,00 \$
- A & A**
 - ☐ Coffret de 5 disques compacts, classiques "the Baroque Experience" 29,99 \$

LES GOURMANDS

- TABAGIE INDIGO**
 - ☐ Une tasse personnalisée 6,95 \$
- LA SOURIS QUI BOUFFE**
 - ☐ À l'achat d'une baguette de pain Cousin et de 250 g de fromage, obtenez 1,00 \$ de rabais sur une bouteille de vin
- ILATOUT**
 - ☐ Coupe-fromage en marbre 9,99 \$

LES SPORTIFS

- BIGI**
 - ☐ Chandail à col montant avec ou sans fermeture éclair À partir de 14,99 \$
- LE NATURISTE JEAN MARC BRUNET**
 - ☐ Supplément alimentaire Athlétique plus 19,99 \$

prix en vigueur jusqu'au 24 décembre 1991

**Angle Victoria
et Green à
Saint-Lambert:
priorité aux
piétons**

Comme cette intersection est la plus achalandée de notre territoire, le Comité de circulation a décidé, après étude, d'acquiescer à la demande de nombreux citoyens de faire changer la programmation des feux de circulation à cet endroit, afin d'accorder le passage prioritaire aux

piétons, de sorte qu'ils puissent traverser ce carrefour en toute sécurité.

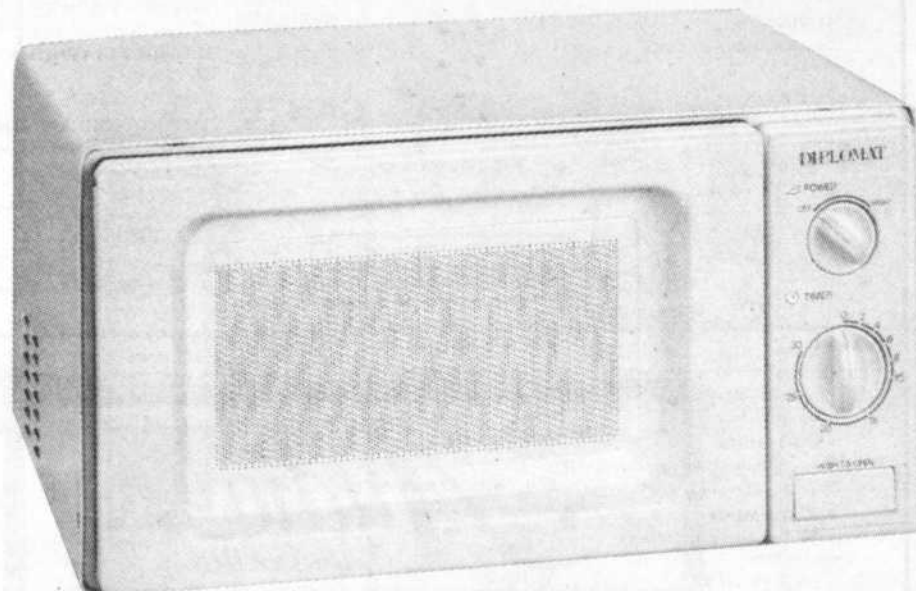
Cette priorité est accordée à demande et ce depuis le 12 décembre, par le piéton qui aura à presser un bouton au feu de circulation.

**OUVERTS DIMANCHE
12h à 17h**

Chez Pascal, il y a de l'électricité dans l'air... soyez à l'écoute !

AUCUN PAIEMENT SUR LES APPAREILS ÉLECTRONIQUES AVANT LE 1^{er} MARS 1992.

Voir détails en magasin.



RABAIS DE 50 \$ SUR FOUR À MICRO-ONDES DANBY

Cet abordable four à micro-ondes compact de 0,4 pi cu offre 500 watts de puissance. Cour. 149,95 \$,

99 \$



MAGNÉTOSCOPE SHARP 299 \$

Ce magnétoscope de haute qualité comprend : programmation sur écran télécommandée et 6 événements/14 jours.

Seulement 299 \$

RABAIS DE 200 \$ SUR CHAÎNE STÉRÉO SHARP

Cette mini-chaîne stéréo de 20 watts par canal comprend : lecteur de disques compacts, double platine et télécommande. Cour. 699,95 \$,

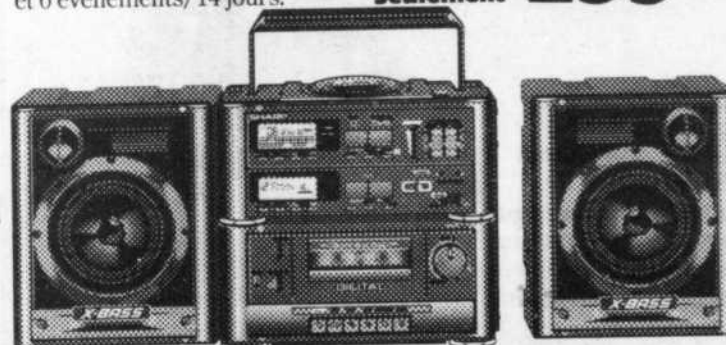
499 \$



RABAIS DE 30 \$ TÉLÉVISEUR/MONITEUR 21 po RCA

RCA vous apporte les plaisirs de la stéréophonie et une image incroyable avec système Colortrak comprenant : RADIO FM STÉRÉO, Minuterie-Sommeil avec sonnerie de réveil, saut de pauses publicitaires et télécommande universelle Master Touch^{MD}. Cour. 549,95 \$,

519 \$



RABAIS DE 110 \$ SUR CHAÎNE STÉRÉO SHARP

Cette chaîne stéréo portative compacte réunit plusieurs avantages : lecteur de disques compacts, platine simple et télécommande. Cour. 449,95 \$,

339 \$

Quand on exige davantage.

Pascal
MEUBLES ET
ÉLECTROMÉNAGERS

**2 NOUVEAUX MAGASINS : LAVAL ET LONGUEUIL.
TOUS NOS MAGASINS SERONT OUVERTS JUSQU'À 21 H LE MERCREDI**

Montréal Pascal Ouest Centre commercial le Bazar, 3600, Côte-Vertu Ouest, Saint-Laurent, Québec (514) 336-7170

Montréal Pascal Est et Centre de liquidation Pascal, 6800, Jean-Talon Est, Saint-Léonard, Québec (514) 254-4971

Longueuil Pascal Sud 3366, Chemin Chambly, Longueuil, Québec (514) 646-4848

Laval Pascal Nord 3900, Autoroute 440, Chomedey, Laval, Québec (514) 973-3770

Heures d'affaires :
lundi et mardi 9h30 - 18h, du mercredi au vendredi 9h30 - 21h, samedi 9h - 17h, dimanche 12h - 17h.

Le père Noël Molson-O'Keefe au «Courrier du Sud»



Tradition oblige, le Père Noël Molson-O'Keefe était de passage mercredi dernier au «Courrier du Sud» pour offrir ses meilleurs voeux aux employés et aussi pour y laisser quelques bouteilles de doux houblons. Sur la photo on reconnaît quelques membres du personnel du journal dont Francine Martel, Nicole Leblanc, Marie Campbell, Margot Charland, François Laramée et Luce Bertrand en compagnie des représentants de la brasserie, Ronald Belisle et Michel David. (Photo Danny McKenzie).

Pour la période des fêtes: horaire spécial à Saint-Hubert



BUREAUX DE L'HÔTEL DE VILLE ET DE LA CARTE-LOISIR

Les bureaux de l'Hôtel de ville ainsi que les bureaux de la Carte-loisir seront fermés du 24 décembre 1991 au 2 janvier 1992 inclusivement.

CENTRE SPORTIF ROSANNE-LAFLAMME

Bain libre: 26 décembre 1991 au 3 janvier 1992. Bain familial: lundi au vendredi 14h à 20h, samedi et dimanche 14h à 21h. Bain adulte: lundi au jeudi 20h à 22h vendredi 20h à 21h.

PATINAGE LIBRE

Dimanche 22 décembre 1991, 13h à 15h; jeudi 26 décembre 1991, 14h à 16h; vendredi 27 décembre 1991, 14h à 16h; dimanche 29 décembre 1991, 13h à 15h; jeudi 2 janvier 1992, 14h à 16h; vendredi 3 janvier 1992, 14h à 16h; dimanche 5 janvier 1992, 13h à 15h.

Important: Le casque protecteur est obligatoire pour les enfants de 8 ans et moins. Carte-loisir obligatoire.

Note: Le Centre sportif Rosanne-La-

flamme sera fermé à compter de 16h le 24 décembre 1991 jusqu'à 14h le 26 décembre 1991. Il sera également fermé à compter de 16h le 31 décembre 1991, jusqu'à 14h le 2 janvier 1992. Renseignements: Service du loisir, 445-7750.

BIBLIOTHÈQUES MUNICIPALES

Notez bien que les bibliothèques seront fermées du mardi 24 décembre 1991 au samedi 3 janvier 1992 inclusivement.

PRÊT SPÉCIAL

Livres et périodiques: du 1er au 23 décembre vous pourrez emprunter 10 livres pour 5 semaines. Documents audiovisuels: du 20 au 23 décembre il vous sera possible de louer des documents audiovisuels et la date de retour sera le 4 janvier 1992.

CUEILLETTE DES ORDURES MÉNAGÈRES

Il n'y aura pas de cueillette le 26 décembre 1991 et le 2 janvier 1992. Le site de transbordement sera fermé les 25 et 26 décembre 1991 ainsi que les 1er et 2 janvier 1992.

BOISCHATEL

eau de source naturelle

LOCATION PRIX RÉG. 10,95\$

795* PAR MOIS

PLUS

3 MOIS GRATUITS SUR LOCATION D'UN AN

LOCATION-ACHAT

1095* OPTION D'ACHETER LE REFROIDISSEUR POUR 1^{er} APRÈS 24 MOIS!

AGENTS AUTORISÉS

LONGUEUIL 497-0658
BROSSARD 523-8819
LAPRAIRIE 632-9414

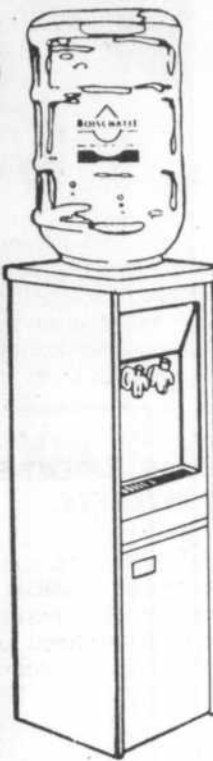
BOISCHATEL - SANTÉ
L'EAU BOISCHATEL EST RECOMMANDÉE POUR SA FAIBLE TENEUR EN SELS MINÉRAUX (0,66 P.P.M.)



Fahrenheit PAGES JAUNES

* SI PAIEMENT PRÉAUTORISÉ
DATE LIMITE 15 JANVIER 1991

2 cruches d'eau GRATUITES A L'ACHAT DE L'APPAREIL (DÉPÔT EN SUS)



OASIS

Audio

connaisseurs

2035, BOUL. LAPINIÈRE, BROSSARD
près de Provencher (face à Shell)
445-1040

SYSTÈMES "HAUTE GAMME"

DENON

DR335
RÉCEPTEUR 40 watts par canal, avec contrôle à distance, garantie 3 ans

DCD460
LECTEUR AU LASER 18 bit, garantie 2 ans

B85
HAUT-PARLEURS "ALTEC LANSING", 2 voies, garantie 5 ans

Spécial 848\$

DENON

Spécial 1178\$

DRA435
RÉCEPTEUR 55 watts par canal avec contrôle à distance, garantie 3 ans

CD570
LECTEUR AU LASER 20 bit, avec contrôle à distance, programmable, garantie 2 ans

B95
HAUT-PARLEURS "ALTEC LANSING", 3 voies, garantie 5 ans

FERMÉ LE LUNDI • FERMÉ LE LUNDI • FERMÉ LE LUNDI



**TRIBUNE
LIBRE**

Conflit d'intérêts à la STRSM?

Monsieur Sam Elkas,
Ministère des Transports
Monsieur,

Le retrait de Québec du financement du transport en commun a déjà des effets dévastateurs sur ce moyen de transport.

À ce titre, le cas de la Société de Transport de la Rive-Sud de Montréal (STRSM) s'avère particulièrement critique.

Dès le 1er janvier prochain, les usagers de la STRSM feront face à des hausses de tarif variant de 30 à 66 pour cent. De plus, ils devront s'attendre à une réduction de service avec l'implantation du nouveau plan de transport qui prévoit l'abolition de 49 véhicules à compter du 6 avril prochain.

UN PRÉSIDENT EN CONFLIT D'INTÉRÊTS

Le tableau se complique davantage lorsqu'on songe que la STRSM est dirigée par le maire de Boucherville, M. Hugues Aubertin qui se trouve ainsi en conflit d'intérêts. Quels intérêts doit-il défendre en priorité: ceux des contribuables de Boucherville ou ceux des usagers de la STRSM?

M. Aubertin m'exposait d'ailleurs lui-même, le dilemme dans lequel il se trouve en réponse à une lettre ouverte que je lui ai envoyée le mois dernier.

«La survie de la banlieue dépend de l'efficacité du transport en commun, certes. Mais elle dépend tout aussi évidemment d'un taux de taxes abordable pour ses habitants qui désirent s'y épanouir. Comment dès lors être juste?» (Hugues Aubertin, le 20 novembre 1991).

Cette déclaration démontre sans le moindre doute que le maire de Boucherville n'est pas en mesure de défendre adéquatement les usagers de la STRSM puisqu'il a les mains liées. Il ne peut à la fois offrir le meilleur taux de taxes possible à ses contribuables et en même temps offrir la tarification la plus avantageuse possible aux utilisateurs du transport en commun sur la Rive-Sud.

UNE INTERVENTION RAPIDE S'IMPOSE

Je réclame donc une intervention rapide de votre part, M. Elkas, afin que la direction de la STRSM soit confiée à une personne élue démocratiquement et qui soit libre de toute attache à un conseil municipal de la Rive-Sud. Il est absolument nécessaire pour la survie du transport en commun que la STRSM soit administrée par des gens qui ont comme unique préoccupation, la qualité du service à la clientèle.

Quoi qu'en dise M. Aubertin, les intérêts des payeurs de taxes de Boucherville et ceux de l'ensemble des usagers de la STRSM ne coïncident pas toujours. En effet, pour chaque propriétaire payeur de taxes à Boucherville, il y a peut-être deux étudiants ou locataires à faible revenu qui sont obligés de prendre le transport en commun. Ce sont ces gens-là que M. Aubertin ne protège pas à l'heure actuelle.

Par conséquent, vous ne pouvez pas, en toute justice sociale, laisser les destinées du transport en commun dans les mains de maires qui cherchent, d'abord et avant tout, à se faire réélire aux prochaines élections municipales en tablant sur le faible taux de taxation qu'ils offrent à leurs citoyens et citoyennes.

Merci de votre compréhension!
Jude Bergeron
Usager de la STRSM



HAGEN et L'Animalerie

souhaitent
à tous leurs clients
«Joyeuses Fêtes»

656-8922

en leur offrant de nombreux spéciaux
EN VIGUEUR JUSQU'AU «6 JANVIER 1992»

RABAIS

- 15% sur tous les articles

- 10% sur nourriture chats et chiens

AVEC LA PRÉSENTATION DE L'ANNONCE

Aquariums Marina Équipés Fluorescent

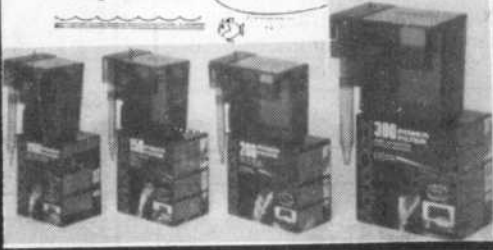


gallons	prix reg.	special
5	104.99	69.99
10	129.99	79.99
20	169.99	99.99
25	249.99	149.99

superspécial

L'efficacité garantie à un prix abordable

HAGEN Aquaclear Special - 30%



Grande variété de bas de Noël pour chiens et chats

Moulée HAGEN chats, chiens NUTRIENCE

SEVRAGE



CHIOT



CHIEN



CUISINE LÉGÈRE



CUISINE MINCEUR



ÉNERGIE+



-15%

avec la présentation de l'annonce

Cage à cockatiel équipée Spécial 64,99\$ avec l'oiseau 94,99\$

HAGEN.



Spécial -25%

- perruches
- pinsons
- canaris
- perroquets
- cockatiels
- inséparables

Spécial -20%

sur cages assorties
SPÉCIAUX NON COMPRIS



cage à perruches équipée Spécial 52,49\$ (perruche comprise)

HAGEN.



Perruches à partir de 7,99\$

AVEC LA PRÉSENTATION DE L'ANNONCE

Cages à hamster équipées HAGEN.



29,99\$ et 32,99\$
hamster ou gerboise compris

Cages équipées avec lapin nain HAGEN.



Spécial 79,99\$

Grande variété de chiots

Parmi les chiens de race et croisés il y en a un qui vous tapera à l'oeil ça c'est sûr venez les voir.

Chiens sur commande aussi avec un dépôt.



Livraison à domicile * Variété * Qualité * Propreté

Animalerie Taschereau Inc.

Compétente et bien spécialisée

poissons Tropicaux - oiseaux exotiques - petits animaux - chats et chiens croisés et pure race enr. et non enr. - littérature sur animaux - nécessaires oiseaux sauvages - vaste gamme de moulées pour chats et chiens reconnues par les vétérinaires

3499 boul. Taschereau, Saint-Hubert ☎ 656-8922

PASCA

Mail Commande - Brochure - Numéro - Langue -

X

Horaires - Service - Prix -

VISA

MASTERCARD

INTERAC



**TRIBUNE
LIBRE**

Augmentation du prix du gaz naturel en période de pointe

Je suis un client de la Corporation du Gaz Métro depuis 28 ans. Depuis les deux dernières années, j'ai installé une pompe thermique. Dans ce contexte, je voudrais remercier les grands esprits qui dirigent cette corporation pour leur dernière trouvaille, soit une surcharge de 40 cents le mètre cube lorsque la température extérieure est inférieure à -12 degrés Celsius et ce, uniquement aux clients qui possèdent une pompe thermique. Quelle manière élégante de remercier la fidélité de vos clients!

Dans un avis joint à ma dernière facture de gaz naturel il est écrit «La biénergie est devenue tout bonnement hors de prix». Il est donc facile de conclure que cette augmentation est une vengeance contre l'Hydro-Québec; une tentative de limiter l'installation de pompes thermiques pour ceux qui chauffent leur maison avec le gaz naturel mais, encore une fois c'est le consommateur impuissant devant les grandes monopoles qui paie.

Cette augmentation limitée aux propriétaires de pompes thermiques est une forme flagrante et écoeurante de discrimination et une insulte pour ceux qui ont dépensé une somme très importante

(soit de 6 000\$ à 8 000\$) pour installer cet appareil. Beaucoup de personnes âgées qui voyaient venir leur retraite avec une pension non indexée ont fait installer ces appareils à la suite de la publicité faite par Hydro-Québec sur les avantages de la biénergie. La surcharge en est une de taille; c'est une augmentation de 128% du tarif aux heures de pointe et qui se matérialisera par une charge additionnelle de 15%, soit de 250\$ à 400\$ par année.

Je demande aussi à Madame la présidente Me Pierrette Sinclair de la Régie du Gaz Naturel d'annuler cette augmentation tant que les conditions mentionnées ci-haut n'auront pas été respectées.

Je suggère à tous les clients de la Corporation du Gaz Métro de se grouper ensemble pour empêcher cette augmentation abusive. Aussitôt qu'une facture vous parviendra avec une surcharge pour la période de pointe, n'ayez pas peur d'exiger avec preuve à l'appui la consommation exacte qui vous est chargée. Dans l'impossibilité de pouvoir vous démontrer la justesse de la facturation, vous serez certainement en position de recourir à la loi pour dénoncer cet abus.

Bernard Gladu, Boucherville.

Un mot sur le déblaiement de la neige à Longueuil

Je demeure au «Port de Mer» au 101 Place Charles-Lemoyne à Longueuil juste en face de la station de métro. Lors de la dernière tempête de neige où il est tombé de 18 à 20 cm de neige, Transport Québec a fait déblayer comme il se doit l'accumulation prévue.

Là où le bat blesse, c'est que pendant deux nuits consécutives sans arrêt et de pitié pour les gens qui vivent à proximité du métro, on nous a imposé déblayage par-dessus déblayage et ce, même s'il a plu dans la nuit de dimanche alors que la neige fondait à vue d'œil.

Je me demande à quoi sert de déblayer autant, quand au fond, on sait que le lendemain il n'y aura pratiquement plus de neige. Après ça, on dira que ça coûte cher de ramasser la neige. Comme si on ne pouvait pas endurer un seul pouce sur les trottoirs et dans les rues. Ne nous demandons pas où vont nos taxes et en plus en pleine période de récession et de coupures budgétaires. Je crois, messieurs les décideurs publics que si vous manquez d'idées pour couper dans le gras, il y a ici un exemple flagrant de gaspillage de fonds publics.

Merci de votre attention

Lorraine Roberge

**Meilleurs
voeux
à l'occasion
des fêtes
Ciel 98.5**

OBSESSION DU SUCCÈS

Propriétaire de **TRICOTS ST-HUBERT Inc.**
Dorothée Barnes, une femme qui connaît le prix du succès



Seule fille d'une famille de six enfants, Dorothée Barnes quitte l'Abitibi à l'âge de 12 ans avec ses parents qui viennent s'établir à Saint-Hubert. Elle se dirige bientôt vers la restauration et devient serveuse dans un restaurant montréalais. Elle a 16 ans.

«J'ai adoré ce travail où on me confiait beaucoup de responsabilités. Je me suis toujours obligée à avoir une mise impeccable, convaincue que les clients méritaient une telle marque d'estime.»

Dorothée Barnes a gardé cette occupation pendant 25 ans, soit jusqu'à ce que le patron (qu'elle avait épousé entretemps) vende son restaurant pour une semi-retraite.

TOURNER LA PAGE

Pas du tout femme de maison, Dorothée se sent malheureuse d'y passer son temps. Elle décide de tourner la page une fois de plus et de suivre des cours de couture, un domaine qu'elle ignore complètement. C'est le début d'une nouvelle carrière à titre de femme d'affaires.

«Lion», Dorothée Barnes sait où elle va et ne ménage pas les efforts pour réussir. «J'ai aussi eu la chance d'avoir un époux qui m'a comprise et soutenue dans mon cheminement malgré le travail que lui imposait son propre commerce (Sécurité incendie Saint-Hubert) qu'il a créé après avoir vendu son restaurant.»

Dorothée sait aussi reconnaître la part de ses employés dans le succès des **TRICOTS SAINT-HUBERT**. «Ma réussite est une affaire d'équipe dont mon mari, mon personnel et bien sûr la clientèle, font partie.»

UNE FEMME COMBLÉE

Maman de deux filles et jeune grand-maman de deux mignonnes petites-filles qu'elle chérit et pour lesquelles elle réalise de multiples «créations» (elles n'ont jamais porté du tout fait), Dorothée Barnes convient qu'elle est une femme comblée.

Avec son mari Freddy Chamard, elle mène une vie très active où la vie sociale a peu de place, par choix. Elle adore les excursions de pêche et il va s'en dire, le poisson tient une bonne place au menu du couple. Et pour refaire le plein d'énergie, deux semaines de vacances dans le sud, l'hiver et deux autres au Québec l'été, font partie de la tradition.

Très croyante, cette femme ne se gêne pas pour dire que Dieu la guide et sa ligne de conduite est «aide-toi et le Ciel t'aidera». Dorothée Barnes n'a aucune peur et vit une journée à la fois. Elle apprécie la franchise (qu'elle détecte facilement) et la ponctualité.

Propriétaire de **TRICOTS SAINT-HUBERT**, Dorothée Barnes vit avec un bonheur réel, son obsession du succès dont elle nous confie le secret: «être positive pour des résultats positifs.»

GRANDE VENTE DE FIN D'ANNÉE

de tous les modèles 1991
neufs & démonstrateurs

NEUFS

#91-430 NEUF FIREFLY

4 portes, 5 vitesses, AM/FM stéréo, servofreins, bandes décoratives, etc.

8 499\$*

#91-484 NEUF FIREFLY

4 portes, 5 vitesses, AM/FM stéréo, servofreins, etc.

8 199\$*

#91-657 NEUF FIREFLY TURBO

3 portes, 5 vitesses, AM/FM stéréo, lecteur cassette, etc.

10 199\$*

#91-113 NEUF PONTIAC 6000 SE

climatiseur, roues en aluminium, toutes commandes électriques, etc.

17 199\$*

#91-490 NEUF CADILLAC SEDAN DE VILLE

tout équipée.

36 899\$*

#91-491 NEUF CADILLAC SEDAN DE VILLE

équipement de base.

32 999\$*

#91-796 NEUF CADILLAC FLEETWOOD

finition grand luxe, tout équipée.

38 399\$*

#91-819 NEUF GMC VANDURA 2500

3/4 tonne, V-8, 350, automatique, etc.

14 599\$*

DÉMONSTRATEURS

#91-537 DÉMO TEMPEST LE

climatiseur, régulateur de vitesses, finition de luxe, etc.

15 299\$*

#91-427 DÉMO TRACKER CONVERTIBLE

finition de luxe, AM/FM stéréo, lecteur cassette, roues aluminium, etc.

13 359\$*

#1-600 DÉMO SUNBIRD LE

2 portes, 5 vitesses, climatiseur, AM/FM stéréo, lecteur cassette, roues aluminium, etc.

11 199\$*

#91-683 DÉMO GRAND PRIX LE

4 portes, sièges baquets, climatiseur, instrumentation, etc.

16 999\$*

#91-684 DÉMO GRAND PRIX LE

4 portes, sièges baquets, climatiseur, instrumentation, etc.

16 999\$*

#91-514 DÉMO CADILLAC SEDAN DE VILLE

tout équipée.

34 899\$*

* Tous les rabais inclus.
Taxes en sus.

Actuel

PONTIAC
BUICK

Cadillac

5959, boul. Cousineau, Saint-Hubert 443-5959 861-6666

Modification de la carte électorale

Le caucus régional de l'opposition appuie l'ajout de deux nouvelles circonscriptions en Montérégie

Le caucus des député(e)s de l'Opposition officielle en Montérégie, composé des député(e)s François Beaulne (Bertrand), Luce Dupuis (Verchères), Denis Lazure (Laprairie), Pauline Marois (Taillon), Roger Paré (Shefford) et Cécile Vermette (Marie-Victorin), s'est prononcé en faveur de la création de deux nouvelles circonscriptions électorales dans la région.

On se souviendra qu'au mois d'octobre dernier, la Conférence des maires de la Rive-Sud avait réclamé la poursuite des travaux de la Commission de la représentation électorale, afin qu'une nouvelle carte électorale soit confectionnée avant la tenue des prochaines élections. La Conférence des maires de la Rive-Sud motivait sa requête en invoquant la croissance soutenue de la population dans la région, qui entraînerait une sous-représentation inéquitable de la Rive-Sud à l'Assemblée nationale.

Les député(e)s de l'Opposition officielle en Montérégie endossent la position selon laquelle la croissance du taux de population en Montérégie devrait se traduire par une augmentation correspondante du nombre de circonscriptions électorales dans la région. Le caucus des député(e)s du Parti québécois en Montérégie a donc pris la décision d'appuyer, à cet égard, le rapport préliminaire sur la délimitation des circonscriptions électorales, déposé au mois de septembre 1990 par la Commission de la représentation électorale.

Le Rendez-Vous 92 des gens d'affaires: le cocktail du Nouvel An de la Chambre de commerce de la Rive-Sud

La Chambre de commerce de la Rive-Sud est fière de vous annoncer le onzième anniversaire de son cocktail du Nouvel An, Rendez-Vous 92. C'est avec brio que tous les gens d'affaires de la région célébreront le mercredi 15 janvier 1992, à la Place Desaulniers de Longueuil.

Ces dernières années, les Rendez-Vous se sont succédés autant que les soirées mémorables. D'ailleurs, cet événement qui réunit chaque année plus de 800 personnes, témoigne de la vivacité des gens d'affaires de la Rive-Sud.

Comme par le passé, Rendez-Vous 92 conservera sa formule de cocktail et buffet, gracieusement offerts par la Chambre de commerce grâce aux nombreux commanditaires dont les deux principaux: La Banque Royale du Canada et l'Interurbain Bell. De plus, le comité organisateur de cet événement maintient la présence d'exposants dans la grande salle où se déroulera la soirée avec les tirages.

Les gens d'affaires qui voudraient bénéficier du programme de commandite offert par la Chambre de commerce ont le choix de souscrire à la commandite de Première Classe. Pour un montant de 500\$, vous obtenez l'avantage d'installer un kiosque, votre carte d'affaires sera insérée dans le porte-cartes remis à tous les participants; et le nom de votre entreprise sera inscrit au tableau d'honneur et sur la feuille promotionnelle.

Vous pouvez souscrire aussi à la catégorie Classe affaires pour un montant de 300\$. La même visibilité vous est offerte, le kiosque en moins.

Finalement, la Classe Reconnaissance vous permet, pour un montant de 100\$, de voir le nom de votre entreprise inscrit au tableau d'honneur et sur la feuille promotionnelle.

Pour commanditer ou pour recevoir vos laissez-passer, téléphonez au secrétariat de la Chambre de commerce de la Rive-Sud et demandez madame Hélène Gauvin au 464-2121.

MEUBLES

MATELAS

MEUBLES

GIGANTESQUE LIQUIDATION

plus de

350 000\$

T.P.S. incluse

Joyeux Noël
Bonne Année

JUSQU'À
75%
DE RÉDUCTION



Chaises & pouf à partir de 99 \$
(noir ou blanc)



Cuir véritable



Set de 3 tables 74 \$ 79 \$



Chaises blanches ou noir à assembler
4 pour 159 \$

- Toutes marchandises neuves
- Matelas orthopédique double 299\$ - 165\$
- Lits superposés tubulaires 2 ou 3 places à partir de 250 \$
- Ensemble de chambre 7 mcx naturel 299\$
- Base de lit 39" à 54" 20\$
- Lit électrique 39" x 80" à partir de 995\$
- Matelas 39" à partir de 50 \$
- Causeuses à partir de 195 \$
- Tables de salon 59 \$
- Dinette 5 mcx en bois à partir de 250 \$
- Plusieurs autres spéciaux



Lit pliant avec matelas 74 \$ 75 \$



Chaises pliantes noir, blanc, naturel



Tables porte-journaux 79 \$ 39 \$



Tables téléphone 99 \$ 49 \$



Tables & chaises éducatives 99 \$ 59 \$



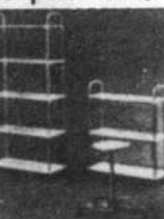
Noir ou blanc 79 \$ 35 \$



Tables d'appoint 49 \$ 25 \$



Tables gigognes 59 \$ 3 pour 29 \$



Plusieurs couleurs à partir de 40 \$



Patères (noir ou blanc) 49 \$ 29 \$



Choix de couleurs 79 \$ 12 \$

DIRIGE PAR LIQUIDATION M ET M
SUPER CARNAVAL
3630 CH. DE CHAMBLY
LONGUEUIL
(Voisin des Halles)

MEUBLES MATELAS

L'AQDR Longueuil fête ses 10 ans



(F.L.) L'Association québécoise de la défense des droits des retraités section Longueuil célèbre, la semaine dernière, à la Maison Le Réveil de Longueuil, son dixième anniversaire. Plusieurs membres et personnalités locales ont participé aux réjouissances. Ainsi, on reconnaît dans l'ordre habituel Hélène Dumas, du CLSC, Roland Charlebois, du

bureau de la députée Vermette, Thérèse Trudeau, v.p. de l'AQDR, Thomas-Eugène Tremblay, président de l'AQDR, Claire Clément, secrétaire Lucyle Bruneau, conseillère Denis Tremblay, Jude Carrier, Nic Leblanc, député Pierre Beaudry, maire-suppléant, Jean-Jacques Lapointe, Cécile Dansereau et Arthur Cooper. (Photo Jean Laramée).

**Maîtriser l'anglais,
tout un avantage
pour le travail et pour les loisirs!**

ANGLAIS. LANGUE SECONDE

- des cours centrés sur la conversation
- pour débutants, intermédiaires ou avancés
- une méthode interactive éprouvée
- des professeurs compétents et dynamiques
- des groupes homogènes
- des cours pouvant être crédités pour l'obtention du diplôme d'études secondaires

Cours semi-intensifs du 13 janvier au 18 mars 1992, à raison de 3 soirs par semaine (du lundi au mercredi), de 19 h à 22 h 30;

durée: 90 heures;

frais: 72 \$.

Un test de classement est nécessaire pour tout étudiant nouvellement inscrit (15 \$).

INSCRIPTIONS:

téléphoner d'ici le 19 décembre

au 670-3130, poste 282, du lundi au jeudi entre 14h et 17 h ou entre 18 h et 21h.

NOTE: le nombre de places est limité; premier arrivé, premier inscrit!



SERVICES ÉDUCATIFS AUX ADULTES

Commission scolaire régionale de Chambly

Centre Gérard-Filion

2000, rue Lasalle, Longueuil

INCROYABLE



FARHAT FAIT TOUJOURS PLUS

- 1) À l'achat d'une paire de lunettes (monture et lentilles)
- 2) OBTENEZ-EN UNE 2e GRATUITEMENT
- 3) UNE PAIRE DE VERRES DE CONTACT* port quotidien ou prolongé sans frais supplémentaires (*Clairs, souples, sphériques)

TOUTES LES MONTURES EN MAGASIN SONT

2 POUR 1

L'offre est applicable à une deuxième personne
L'offre se termine le 31 décembre 1991



F. FARHAT
OPTICIEN D'ORDONNANCES

3 succursales
sur la rive-sud
pour vous servir

237, boul. Taschereau
Greenfield Park
672-7414

1324 chemin de Chambly
Longueuil
677-2865

1000, boul. Séminaire
St-Jean-sur-Richelieu
(Les Galeries Richelieu)
348-8651

«VOUS AVEZ DES PROBLÈMES AVEC VOS PROTHÈSES DENTAIRES?»



avant

après

Vous avez de la difficulté à manger des aliments durs parce que vos prothèses ne tiennent pas? Vous êtes gênés parce qu'elles ne restent pas en place? Vos gencives sont irritées? Vous avez des problèmes de mastication? Vos prothèses vous font mal? Pourquoi? Eh bien, une fois que vous avez perdu vos dents, il se produit un processus que l'on appelle «résorption» qui entraîne le rétrécissement progressif de l'os maxillaire. Le rétrécissement de l'os s'accroît avec l'âge ainsi qu'avec la pression de vos prothèses dentaires. Au fur et à mesure que cette situation dégénère, il devient plus difficile de parler et manger, et l'aspect de votre visage peut changer, surtout autour du menton, de la bouche et des lèvres. Des prothèses dentaires mal adaptées peuvent également entraîner une douleur au niveau des nerfs exposés par le processus de résorption des os. Elles peuvent également changer votre mode de vie et votre état nutritif, car maintenant vous consommez peut-être davantage de liquides et d'aliments mous.

CLINIQUE DE DENTUROLOGIE

Lapointe & ASS.

LONGUEUIL
425, Joliette
679-3288

ST-HYACINTHE
2960, boul. Laframboise
773-8333

GREENFIELD PARK
126, Taschereau
923-1036

OUTREMONT
615, Bloomfield (coin Bernard)
279-7170

ST-DAMASE
190, Principale
797-3312

MONTRÉAL
4080, Van Horne
933-2374
1678, Saint-Joseph Est
528-8111.

LACHINE
650, 32e Avenue
637-9916

MONTRÉAL
1430A, St-Marc (métro Guy)
933-2374

ANJOU
7811, L.H. Lafontaine
493-6462

INFO. SANS FRAIS: 1-800-363-0572



CENTRE DE LIQUIDATION

Maintenant transféré à :

PLACE DÉSORMEAUX CHEMIN DE CHAMBLY, LONGUEUIL
(ancien local Bonimart)

Tout est déjà réduit de

40% à 80%

**en plus,
profitez des spéciaux
surprises en magasin**

vente finale

carte de crédit ZELLERS acceptée

**2877 CHEMIN DE CHAMBLY, LONGUEUIL
PLACE DÉSORMEAUX**

La compagnie Servident et le Collège Édouard-Montpetit s'unissent pour souligner le succès des élèves en Denturologie et Techniques dentaires



De gauche à droite: M. Gérard Chapdeleine, coordonnateur adjoint, Techniques dentaires et Denturologie; M. Claude Ostiguy, directeur des services pédagogiques; Mme Nathalie Gendron, étudiante Techniques de denturologie; M. Christian Marsolais, président Servident, division des sociétés Ash Temple Ltée; Mme Myrille Côté, étudiante Techniques dentaires; M. Raymond Haché, coordonnateur, Techniques dentaires et Denturologie.

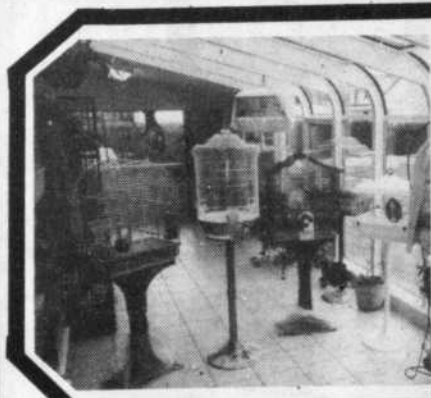
La compagnie Servident et le Collège Édouard-Montpetit s'unissent pour souligner le succès des élèves en Denturologie et Techniques dentaires.

Nathalie Gendron, élève du programme de Denturologie et Myrille Côté, étudiante en Techniques dentaires se sont mérité une bourse de 800\$ offerte par la compagnie Servident, division Ash Temple. La bourse avait été accordée au Collège dans le but de promouvoir le développement de la médecine dentaire et la formation dans le domaine. Messieurs Raymond Haché et Gérard Chapdeleine, coordonnateurs des départements de Denturologie et de Techniques dentaires, ont choisi d'utiliser cette bourse pour souligner et encourager le travail d'élèves méritants.

Rappelons que le Collège Édouard-Montpetit est le seul au Québec qui dispense les programmes de Techniques dentaires et de Denturologie.

LA PLACE AU QUÉBEC

AQUA ZOO



**20%
de réduction**

sur plus de 75 modèles
de cages en magasin
au prix régulier

CAGE À PERROQUET
EXCLUSIVE AU CANADA
Au prix du manufacturier
importée directement de la Californie

OUVERT LE DIMANCHE DE 10h à 17h

lundi au vendredi 9h à 21h
samedi 9h à 17h

AQUARIUMS AU PRIX DU MANUFACTURIER

10 gallons U.S. 20x10x12: 15,99\$
33 gallons U.S. 36x12x18: 36,99\$
130 gallons U.S. 72x18x24: 399\$

KITS D'AQUARIUMS

Junior 5 gallons: 49,99\$
Deluxe 10 gallons: 59,99\$
*20 gallons Hagen promotion 109,99\$



FILTRE FLUVAL HAGEN

103: 54,99\$
403: 139,99\$

* quantité limitée 1 par client

FILTRE AquoClear

MINI: 17\$
200: 28\$

*25% de RABAIS sur filtres ENEIM (au prix régulier)

AQUACLEAR

TÊTE MOTRICE
402: 34,99\$
802: 39,99\$

SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 25 DÉCEMBRE 1991 OU JUSQU'À ÉPUISEMENT

409, boul. Laurier
Beloeil (Québec)
(514) 464-2851

ROUTE 116 À 15 MINUTES DE LONGUEUIL

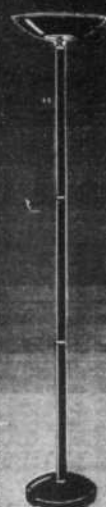
IMPORTONS NOS POISSONS
DIRECTEMENT DE «L'ASIE»
L'AMÉRIQUE DU SUD, L'INDONÉSIE
À DES «PRIX et QUALITÉ
INCOMPARABLES»
* avec service S.V.P.



LUMINAIRE

En Vrac

Plusieurs
autres spéciaux
en magasin



Halogène
300 watts
noir
blanc
29,95\$



HALOGÈNE
50 WATTS
2 intensités
NOIR ou BLANC
39,95\$



HALOGÈNE
50 WATTS
NOIR ou BLANC
39,95\$



Halogène
100 watts
noir
blanc
laiton
49,95\$



60 WATTS
NOIR ou
BLANC
19,95\$



Halogène
150 watts
noir
39,95\$



60 WATTS
BLANC
19,95\$



Halogène
50 watts
noir
79,95\$



Halogène
50 watts
noir
79,95\$



Halogène
50 watts MR16
noir
blanc
49,95\$

AMPOULES INCLUSES

321 Lawrence, Greenfield Park
(voisin des Galeries Taschereau)

Tél.: 466-3317

MEILLEUR PRIX GARANTI

lundi au vendredi:
9h30 à 21h
samedi-dimanche
9h30 à 17h



Ouvert le dimanche
durant le mois de
décembre

Vente d'entrepôt ARCA

PAS DE DÉPÔT - PAS DE PAIEMENT AVANT JUIN 1992 SUR TOUS LES MEUBLES EN INVENTAIRE

ZENITH

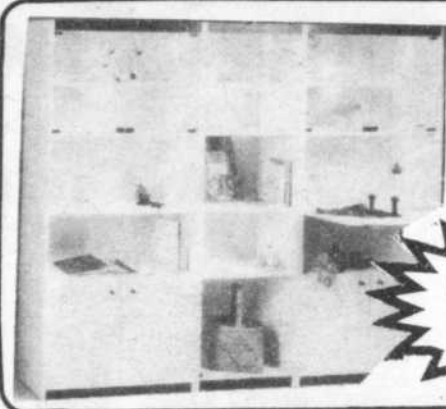
RÉCEPTEUR MONITEUR
meuble de style
contemporain nouveau
fini pâle, sonorité
stéréo
récepteur moniteur
télécommande multi
marque TV/VCR
télécommandé
ARCA
SUPERSPÉCIAL

798\$



**UNITÉ MURALE
3 MCX**
unité télé 72 x 16 x 31
unité bibliothèque
72 x 16 x 21

**ARCA SPÉCIAL
398\$**
RÉG.: 598\$



**OUVERT
LE DIMANCHE
DE 10h À 17h
BROSSARD SEULEMENT**



**INCLINABLE
ARCA SPÉCIAL
149⁹⁸\$**

**4 jours
seulement**

**ZENITH
TÉLÉCOULEUR**

SPÉCIAUX

20" stéréo
moniteur
21" stéréo
moniteur
29" stéréo
moniteur

**359\$
479\$
749\$**



**ARCA
SPÉCIAL**

598\$

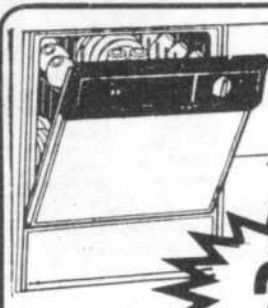
**RÉFRIGÉRATEUR
17 PI. CU.**

- capacité de 16,9 pi. 3 (478,6 litres)
- 2 balconnets dans la porte du compartiment congélateur
- 2 bacs à légumes
- 2 clayettes réglables pleine largeur
- 3 balconnets fixes dans la porte

**LAVE VAISSELLE
ENCASTRÉ**

3 cycles
2 boutons
poussoirs

**ARCA SPÉCIAL
298\$**



LIQUIDATION DE FOUR MICRO-ONDES

12 TOSHIBA 1.2 pi cu. 720 watts **199,99\$** WHITE WESTINGHOUSE 1 pi cu. **179\$**
8 G.E. 1 pi cu. 750 watts **187,99\$** 18 G.E. 0,6 pi cu. 550 watts plateau portatif **159,99\$**

1/2 PRIX

**S O L D E
EXPLOSIF!
DE SIMMONS**

OFFRE
PENDANT UN TEMPS
LIMITÉ!

1/2 PRIX

DES AUBAINES FOLLES SUR LES MAXIPEDIC* DE SIMMONS*

SIMMONS' MAXIPEDIC'

TRADITION

ENSEMBLE 60"

(grandeur Queen)
Rég.: 998\$

499\$

SIMMONS' MAXIPEDIC'

ESPRIT

MATELAS 60"

(grandeur Queen)
Rég.: 566\$

279\$

VIDÉO RCA

- Téléprogrammation à l'écran
- Télécommande Master Touch
- Pour 30 marques de téléviseurs
- Syntonisateur câble compatible de 181 canaux
- Commande de deux magnétoscopes à AutoEdit m.d.
- Minuterie programmable 8 événements/1an
- Système de recherche d'index VHS

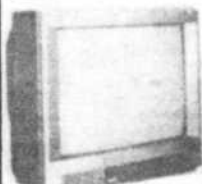
299\$

TÉLÉVISEUR RCA 14 po.

TÉLÉVISEUR

- Capacité de syntonisation de 147 canaux
- Télécommande channel Lock à 19 boutons
- Indicateur de canal à l'écran

269⁹⁸\$



FAUTEUILS INCLINABLES

À PARTIR DE

149\$

**GRAND
CHOIX
DE
MODÈLES**

**el ran
MARCH
BERKLINE
la-Z-Boy**

**FAUTEUIL ET POUF EN CUIR
2 MCX**

159\$



**LE MEUBLEUR
ARCA**

4117, boul. Saint-Laurent
Montréal
(514) 845-6470

5840 boul. Taschereau
Brossard
(514) 445-8185

4886 boul. Saint-Charles
Pierrefonds
(514) 696-8755



Le «Courrier» en fête



Mardi soir dernier, au restaurant Alain Leblanc de Saint-Lambert, tous les employés du "Courrier du Sud" étaient réunis pour célébrer, avec quelques jours d'avance, Noël. L'échange de cadeaux à entre autre donné lieu à de belles surprises comme en fait foi cette photo du président du journal, Jean-Paul Auclair, qui semble apprécier Châteauneuf du Pape. Sur la seconde photo, le rédacteur en chef, François Laramée fait l'annonce des heureux gagnants avec l'aide d'Isabelle Leduc. (Photos Danny McKenzie).

Le Bloc Québécois de La Prairie propose quelques réflexions aux gens d'affaires

Le débat entourant la question constitutionnelle et la situation du Québec dans la Confédération canadienne suscite, dans le contexte actuel, de plus en plus de commentaires. Une position claire doit être rapidement dégagée, parmi les gens d'affaires, afin que les discussions soient aussi sereines et civilisées que possible.

L'exécutif du Bloc Québécois du comté de La Prairie, présidé par monsieur Pierre Fichaud et animé par un comité des stratégies et communications, a convenu de participer dès maintenant à la discussion en proposant à la communauté des affaires de la Rive-Sud quelques réflexions susceptibles d'enrichir le débat.

Chez Douglas & Desjardins LE SOLDE DE TAPIS D'APRÈS NOËL COMMENCE DÈS MAINTENANT

30 à 70%

de rabais

INSTALLATION GARANTIE DANS LES 48 HEURES

30 à 70% de rabais sur tous nos tapis en magasin. Profitez de ce supersolde et vous aurez la chance d'avoir votre nouveau tapis pour Noël.

**Marques reconnues:
Harding, Coronet, Saxony**

**QUALITÉS
COMMERCIALE
ET INDUSTRIELLE
TISSAGES
MARBRE
TORSADÉ ET
VELOURS**

Douglas & Desjardins



668-4206

420 boul. des Laurentides
**PONT-VIAU
LAVAL**

923-1234

1875, Panama
(coin Taschereau)
BROSSARD

251-7444

6725, Jean-Talon E.
(centre Carnaval)
SAINT-LÉONARD

336-1234

3856 Côte-Vertu
**VILLE
SAINT-LAURENT**

pour tout
renseignement:

336-1234



**Les Halles
de Longueuil
OUVERT LE
DIMANCHE**

LADAN

Premiers arrivés, premiers servis!



**5 MODÈLES DIFFÉRENTS
D'ENSEMBLES DE SUPPORTS À ÉPICES**
à partir de **9,99\$** jusqu'à **24,99\$**
JUSQU'À 60% DE RABAIS
QUANTITÉS LIMITÉES



CUIT-VAPEUR 3 MCX «MÉTRO» TOUT USAGE
ENSEMBLE DE CHAUDRONS DE DIFFÉRENTS FORMATS
EXCELLENTS POUR LA CUISSON.
AINSI QUE PLUSIEURS AUTRES PRODUITS «MÉTRO»
JUSQU'À 60% À PARTIR DE 9,99\$ **JUSQU'À 25,99\$**
DE RABAIS
QUANTITÉ LIMITÉE



**ASSORTIMENT COMPLET DE BOUILLOIRES
AVEC SIFFLET, ACIER, DIFFÉRENTS MOTIFS**
à partir de **5,99\$** jusqu'à **23,99\$**
JUSQU'À 60% DE RABAIS
QUANTITÉS LIMITÉES



**ENSEMBLES DE COUTELLERIE
20 ET 24 MCX ACIER INOXYDABLE**
à partir de **9,99\$** jusqu'à **12,99\$**
JUSQU'À 60% DE RABAIS
QUANTITÉS LIMITÉES



**ENSEMBLES COMPLETS
DE POÊLES À SAU-
TER ET À FRIRE -
6 DIFFÉRENTS FORMATS**
à partir de **2,99\$**
jusqu'à **29,99\$**
JUSQU'À 60% DE RABAIS
QUANTITÉS LIMITÉES



**ENSEMBLE POUR LA FONDUE
EN ACIER INOXYDABLE «HIMARK»**
FABRIQUE DE PÂTES «PASTA QUEEN»
ENSEMBLE WORK «MANDARIN» 8 mcx
ENSEMBLE WORK «HIMARK» 7 mcx
JUSQU'À 60% À PARTIR DE 18,99\$ **JUSQU'À 49,99\$**
DE RABAIS
QUANTITÉ LIMITÉE



**ENSEMBLE 12 MCX ESPRESSO
«HIMARK» EN PORCELAINE ET AUSSI
ARTICLES EN MARBRE**
à partir de **3,99\$** jusqu'à **7,99\$**
JUSQU'À 60% DE RABAIS
QUANTITÉS LIMITÉES



**CASSEROLES ET CHAUDRONS
100% ACIER INOXYDABLE
1 À 11 LITRES DE MARQUE «TRAMONTINA»**
à partir de **25,99\$** jusqu'à **59,99\$**
JUSQU'À 60% DE RABAIS
QUANTITÉS LIMITÉES



**ENSEMBLE DE CASSEROLES 7 MCX
100% ACIER INOXYDABLE «TRAMONTINA»**
ENSEMBLE 7 MCX «PROFESSIONAL MEYER» 100%
ACIER INOXYDABLE • 7 MCX «MYER TEFLON II»
7 MCX POIGNÉE DE BOIS «SILVER STONE»
JUSQU'À 60% À PARTIR DE 39,99\$ **JUSQU'À 99,99\$**
DE RABAIS
QUANTITÉ LIMITÉE



**ENSEMBLES SERVICE DE TABLE
«OCTIME» NOIR ET BLANC
ENSEMBLE À FRUITS 7 MCX
ENSEMBLE DE VERRES 18 MCX
ENSEMBLE POUR LE BAR 7 MCX
PICHET DE CRISTAL**
à partir de **10,99\$** jusqu'à **48,99\$**
JUSQU'À 60% DE RABAIS
QUANTITÉS LIMITÉES

**JOYEUSES
FÊTES
ET
MEILLEURS
VOEUX DE
LA SAISON**



**LIGNE COMPLÈTE POUR
SERVICE DE TABLE «OCTIME»
NOIR ET BLANC CLAIR
PICHETS, VERRES À VIN,
CONTENANT POUR LE VIN,
CENDRIERS, ENSEMBLE POUR CRÈME ET SUCRE, VERRES À EAU, ETC.**
à partir de **2,99\$** jusqu'à **22,99\$**
JUSQU'À 60% DE RABAIS
QUANTITÉS LIMITÉES

AUX HALLES DE LONGUEUIL, 3560 CHEMIN DE CHAMBLY, LONGUEUIL

GROSSISTE

Premiers arrivés, premiers servis!



**Les Halles
de Longueuil
OUVERT LE
DIMANCHE**

**ASSORTIMENT COMPLET
DE DÉCORATIONS ET
PÈRES NOËL EN CHOCOLAT**
35 g à 175 g **de 99¢ à 2,99\$**
JUSQU'À 60% DE RABAIS
QUANTITÉS LIMITÉES

«BÉBÉ SOFF»
240 SERVIETTES
30 cm x 32 cm **1,89\$**

**PAPIER
D'ALUMINIUM**
DIFFÉRENTES
MARQUES 25 pi² **69¢**

CHOCOLATS ASSORTIS IMPORTÉS
EMBALLAGE DES FÊTES
**AU TRÈS
BAS PRIX DE 2,99\$**

**ESSUIE-
TOUT**
DOUBLE ÉPAISSEUR
«DÉCOR»
49¢

CROUSTILLES 400 g «YUM-YUM»
B.B.Q. et NATURE AVEC EMBALLAGE DES FÊTES
**AU TRÈS
BAS PRIX DE 1,49\$**

PILES «DURACELL»
AA, C, D, 9V
**AU TRÈS
BAS PRIX DE 2,99\$**

ASSORTIMENT COMPLET DE PARFUMS
POUR HOMMES ET DAMES
**AU PRIX
INCROYABLE DE 3,99\$**

**ASSORTIMENT COMPLET
DE FLEURS ARTIFICIELLES**
À PARTIR **5/1\$ à 99¢** ch.
DE

**RABAIS
50¢**
GRATUIT
1 eau javel 3.6 L avec l'achat d'un
assouplisseur Astral 3.6 L
Assouplisseur Astral 3.6 L
1,99\$ AVEC COUPON
Prix rég.: 2,29\$
GRATUIT
1 eau javel 3.6 L avec l'achat d'un
assouplisseur Astral 3.6 L
(AVEC COUPON - LIMITE DE 1 PAR CLIENT)

**JOYEUSES
FÊTES
ET
MEILLEURS
VOEUX DE
LA SAISON**

**24 ROULEAUX
PAPIER HYGIÉNIQUE**
«ENVIRO SOFF»
300 feuilles par rouleau
3,99\$ AVEC COUPON

AUTRE SUCCURSALE: 999 BOUL. TASCHEREAU (MAIL CARNAVAL)



Spéciaux valides du lundi 16 décembre
au dimanche 22 décembre 1991

3 RESTAURANTS

CASSE-CROUTE
Café des Halles

SPÉCIAL • SPÉCIAL • SPÉCIAL •
2 oeufs, bacon, rôties,
fèves au lard,
petit café **2,90\$** taxes
incluses

BAR LAITIER
INTERIEUR

674-1912

CROISSANTS • SALADES
CROQUE à l'italienne

442-3813

SERVICE DE BUFFET FROID

4,50\$ et 8,50\$

SPAGHETTI
PAIN À L'AIL **2,50\$**

"Au CROQUE
LÉGER pour
garder
LA SANTÉ"

1 TABAGIE

TABAGIE DU TRAINARD

POUR UN CADEAU À LA DERNIÈRE MINUTE!
REVUES, JOURNAUX, MOTS CROISÉS ET CACHÉS
CENTRE DE VALIDATION
DE LOTO-QUÉBEC **674-1932**

1 FLEURISTE

Le Jardin de Céline

POINSETTIA 4" **2,99\$** taxe incl.
POINSETTIA 6" **9,95\$** taxe incl.

CENTRES DE TABLES NATURELS ET ARTIFICIELS À BAS PRIX
ARRANGEMENTS NATURELS POUR TOUTES OCCASIONS
NAISSANCES - MARIAGES - FUNÉRAILLES

1 MIELLERIE

LA MIELLERIE

MIEL DORÉ 1 kg

3,89\$

Joyeux Noël & meilleures aubaines

5 BOUCHERIES

**POURQUOI PAYER PLUS CHER
DANS LES SUPERMARCHÉS??? COMPAREZ!!!**

POULET
DE GRAIN **1,99\$**
4,39\$ kg

CUISSES DE
POULET **79¢**
1,74\$ kg

VIANDE DE GIBIER
DISPONIBLE:
BISON, CERF, SANGlier,
WAPITI, LIÈVRES, GIBIERS
À PLUMES.
RÉSERVEZ
LE PLUS TÔT POSSIBLE

BOUCHERIE D.S.
651-4745

JARRETS DE
PORC **59¢**
lb

BOEUF HACHÉ
MI-MAIGRE **1,69\$**
10 lb et plus

STEAK DÉLICATISÉ
DANS L'ÉPAULE **2,99\$**
lb

BOUCHERIE FINE
679-6420

POULET DE
GRAIN **1,99\$**
4,39\$ kg

AILES DE POULET
COMPLÈTES **1,49\$**
3,28\$ kg

DINDE DE GRAIN
CONGELÉE
VENEZ VOIR
NOS SPÉCIAUX

SALAISSON LEFEBVRE
651-5271

LE PLAISIR DE BIEN MANGER
À JUSTE PRIX!

RÔTI DE DINDE
(viande brune) **2,99\$**
6,19\$ kg

FAISANS **6,35\$**
13,99\$ kg

PINTADES **5,89\$**
12,99\$ kg

LAPINS **3,99\$**
8,80\$ kg

*Boucherie
du Marché*

BOEUF HACHÉ
RÉGULIER **89¢**
lb (10 lb et plus)

RÔTI DU ROI **3,99\$**
lb

FESSE DE PORC
COMPLÈTE **1,69\$**
lb

GIGÔT D'AGNEAU **3,99\$**
lb

**BOUCHERIE
CAIGNON**
442-1454

2 FRUITS ET LÉGUMES

PATATES
Île-du-Prince-Edward **99¢**
10 lb

CLÉMENTINES **89¢**
lb produit du Maroc

PAMPLEMOUSSES ROSES **99¢**
6 POUR

Joyeux Noël à tous nos clients
NOUVEAU!

BIÈRE ET VIN
Le Panier de Fruits

GROSSES TOMATES ROUGES **49¢**
É.U. lb

MANDARINES É.U. **59¢**
lb

PAMPLEMOUSSES ROSES
"INDIAN RIVER" **4/1\$**

ORANGES URUGUAY **12/99¢**

La Ferme
442-5086

Fruits & légumes



Les Halles de Longueuil

OUVERT LE DIMANCHE

3560, chemin de Chambly
LONGUEUIL **442-3190**

1 POISSONNERIE



Poissonnerie Odessa

SAUMON DE L'ATLANTIQUE FRAIS ENTIER **4,99\$** lb

HUITRES CARQUET DE CHOIX **2,59\$** lb

CREVETTES AVEC ÉCAILLES gr 16/20 **11,99\$** lb

CREVETTES COCKTAIL gr 41/50 **12,99\$** lb

COURONNE DE CREVETTES 340 g **7,99\$** ch

PINCES DE CRABE **8,99\$** lb

PATTES DE CRABE DES NEIGES CANADIEN

6,99\$ lb **55\$** boîte de 10 lb

PATTES DE CRABE ALASKA **18,99\$** lb

SAUMON FUMÉ «PARTY PACK» 7 oz **8,99\$** ch

Langoustines gr 24/30 format de 2 lb **35\$**

Joyeuses Fêtes à toute notre fidèle clientèle

670-8511

1 BOUCHERIE CHEVALINE

**BOUCHERIE CHEVALINE
DES HALLES**

FONDUE CHINOISE **4,99\$**
3 lb et plus

TOURTIÈRE **4,39\$**

1 MIELLERIE



LA MIELLERIE

MIEL DORÉ 1 kg 3,89\$
GELÉE ROYALE 25 g 17,95\$
PANIER DE NOËL DISPONIBLES
TÉL.: 651-1788

3 FROMAGERIES

CHARCUTERIE FANTASTICA
AVEZ-VOUS PENSÉ À RÉSERVER
VOS BUFFETS ET VOS PANIERS
POUR LE TEMPS DES FÊTES?

ACHETEZ 10\$ ET PLUS
DE FROMAGE ET RECEVEZ
1\$ DE RABAIS AVEC COUPON

CHARCUTERIE FANTASTICA
PEPPERONI
HER-PAK 2,72\$ lb
5,99\$ kg
SMOKED MEAT
NOIX DE RONDE 3,17\$ lb
6,99\$ kg

677-2217



La Cheddarerie

674-8392

À L'ACHAT D'UN FOUR
À RACLETTE
VOUS OBTENEZ 15\$
DE FROMAGE GRATUIT
AVEC CE COUPON



677-4031

**LA FROMAGERIE
VERTE INC.**

CAMBOZOLA 10\$ lb
22\$ kg
BRIQ'O À LA CIBOULETTE
ET AUX FINES HERBES
9,59\$ kg 4,35\$ lb

6 POUR 99

Joyeux Noël à tous nos clients
NOUVEAU! BIÈRE ET VIN

Le Panier de Fruits

679-6420

1 FABRIQUE DE BIÈRES ET VINS



LES VIGNES
DU SEIGNEUR

LES JUS FRAIS DE FRANCE
Tél.: 442-3974

À L'ACHAT D'UN
«KIT DE VIN» à 59,95\$
OBTENEZ VOTRE CONCENTRÉ
OU VINIER À

15% DE RABAIS (avec achat)
10% DE RABAIS (sans achat)

2 BOULANGERIES



PÂTISSERIE
BOULANGERIE

Les Halles
de Longueuil
(1985) INC.
674-9544

TOURTIÈRES FAITES
SUR PLACE
PORC ET BOEUF
MAIGRES
4,99\$ ch.

Boulangerie Pâtisserie

«Soleil Levant» 646-5683

VENÉZ DONNER VOS COMMANDES POUR
LE JOYEUX TEMPS DES FÊTES

N.B.: NOS DÉLICIEUSES Bûches de Noël ainsi que
NOTRE VARIÉTÉ DE CHOIX DE GÂTEAUX

HEURES D'OUVERTURE POUR LA PÉRIODE DES FÊTES

LUNDI	16 DÉCEMBRE	9 h - 18 h
MARDI	17 DÉCEMBRE	9 h à 18 h
MERCREDI	18 DÉCEMBRE	9 h à 21 h
JEUDI	19 DÉCEMBRE	9 h à 21 h
VENDREDI	20 DÉCEMBRE	9 h à 21 h
SAMEDI	21 DÉCEMBRE	9 h à 21 h
DIMANCHE	22 DÉCEMBRE	9 h à 17 h
LUNDI	23 DÉCEMBRE	9 h à 21 h
MARDI	24 DÉCEMBRE	9 h à 17 h
MERCREDI	25 DÉCEMBRE	FERMÉ
JEUDI	26 DÉCEMBRE	12 h à 21 h
VENDREDI	27 DÉCEMBRE	9 h à 21 h
SAMEDI	28 DÉCEMBRE	9 h à 17 h
DIMANCHE	29 DÉCEMBRE	9 h à 17 h
LUNDI	30 DÉCEMBRE	9 h à 21 h
MARDI	31 DÉCEMBRE	9 h à 17 h
MERCREDI	1er JANVIER	FERMÉ
JEUDI	2 JANVIER	12 h à 21 h
VENDREDI	3 JANVIER	9 h à 21 h



1 BISCUITERIE ET BONBONS EN VRAC

Biscuiterie Maribert Enr.

MENTIONNEZ
LA PHRASE MYSTÈRE
«UN PARTY BIEN
RÉUSSI COMMENCE ICI»
ET OBTENEZ

100% D'ESCOMPTE
SUR TOUS NOS PRODUITS
AU PRIX RÉGULIER

674-6016

1 FABRIQUE DE PÂTES ET PIZZAS

MOULIN PASTA

651-9229

PÂTÉ DE VIANDE
ITALIEN, POULET OU
QUICHES ASSORTIES

2/9\$

N'oubliez pas de commander
vos buffets pour le temps
des fêtes et votre bûche de Noël

AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

«INDIAN RIVER»

ORANGES URUGUAY

12/99¢

La Ferme

442-5096

Fruits & légumes



FRAIS DE LA FERME

1 POMICULTEUR



POMME ATOUT

POMMES McINTOSH, CORTLAND,
EMPIRE, DÉLICIEUSES 10 lb 5\$

TARTE AUX POMMES 690 g
rég.: 4,75\$ SPÉCIAL 4\$

C'est Pom'Mal tentant!!! 679-7171

1 SPÉCIALITÉ DU LAC SAINT-JEAN

TÉL.: 646-0820

Maman Tremblay

TOURTIÈRERIE

Mets typiques du

Lac
Saint-Jean

1 SUCRE À LA CRÈME
GRATUIT
À L'ACHAT DE 20\$

2 CHARCUTERIES

CHARCUTERIE FINE

BOLOGNE «MAPLE LEAF»

2,69\$ kg 1,22\$ lb

MORTADELLE FIORUCCI

7,99\$ kg 3,63\$ lb

TOURTIÈRE 2,99\$ ch.

ASSORTIMENT DE SALADES

TOUT EST FAIT SUR PLACE

(Charcuterie fine)

NOUVEAU MORTADELLE SANS GRAS

679-6420

DES HALLES

FONDUE CHINOISE 4,99\$
3 lb et plus

TOURTIÈRE 4,39\$

DINDES DE GRAIN,
CAILLES, OIES, CANARDS,
LAPINS, LIÈVRES
RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT

Joyeuses Fêtes!

651-5124

1 FUMOIR D'ANTAN

**FUMOIR
DES HALLES**

POUR LES FÊTES COMMANDEZ
VOTRE POULET OU DINDE FUMÉS
DÈS MAINTENANT

JAMBONNEAU 1,79\$

SAUCISSES ITALIENNES
douce-médiums-fortes 2,69\$

POULET FUMÉ et
POULET B.B.Q.

TOUS NOS PRODUITS FAITS SUR PLACE
674-1381 679-6420

1 CENTRE D'ALIMENTS NATURELS



Au Serpolet inc.
...où la nature a ses raisons

NECTARS ASSORTIS

«SARAH»
SANS SUCRE

2,69\$ le litre

442-4328

Le père Noël

prend les commandes

des enfants de la Rive-Sud



CENTRE COMMERCIAL
GREENFIELD PARK



PLACE LONGUEUIL



GALERIES TASCHEREAU



MAIL CHAMPLAIN



PLACE PORTOBELLO



PLACE DÉSORMEAUX



CENTRE COMMERCIAL
JACQUES-CARTIER



GALERIES COUSINEAU



MAIL CARNAVAL




**AVIS
PUBLIC**

Modifications de service des lignes **2** **18**

 en vigueur
à compter du
6 janvier 1992

2

5 départs sont ajoutés en partance du terminus Longueuil

LUNDI AU VENDREDI

Terminus Longueuil	5.35	6.05	6.35	6.50	7.05	7.20	7.35	7.50	8.05	8.20	8.35	8.50	9.10	entre 9h10 et 15h40 aux 30 minutes	15.40
St-Georges et Jeannette	5.45	6.15	6.45	7.00	7.15	7.30	7.45	8.00	8.15	8.30	8.45	9.00	9.20		15.50
René-Philippe et Cartier	5.51	6.21	6.51	7.06	7.21	7.36	7.51	8.06	8.21	8.36	8.51	9.06	9.26		15.56
St-Georges et St-Thomas	5.55	6.25	6.55	7.10	7.25	7.40	7.55	8.10	8.25	8.40	8.55	9.10	9.30		16.00
Terminus Longueuil	6.02	6.32	7.02	7.17	7.32	7.47	8.02	8.17	8.32	8.47	9.02	9.17	9.37		16.07
Terminus Longueuil	15.55	16.10	16.25	16.40	16.55	17.10	17.25	17.40	17.55	18.10				entre 18h10 et 23h10 aux 30 minutes	23.10 23.40
St-Georges et Jeannette	16.05	16.20	16.35	16.50	17.05	17.20	17.35	17.50	18.05	18.20					23.20 23.50
René-Philippe et Cartier	16.11	16.26	16.41	16.56	17.11	17.26	17.41	17.56	18.11	18.26					23.26 23.56
St-Georges et St-Thomas	16.15	16.30	16.45	17.00	17.15	17.30	17.45	18.00							23.30
Terminus Longueuil	16.22	16.37	16.52	17.07	17.22	17.37	17.52	18.07							23.37

SAMEDI

Terminus Longueuil	8.30	toute la journée, aux 30 minutes	23.00 23.30
St-Georges et Jeannette	8.40		23.10 23.40
René-Philippe et Cartier	8.46		23.16 23.46
St-Georges et St-Thomas	8.50		23.20
Terminus Longueuil	8.57		23.27

DIMANCHE

Terminus Longueuil	12.00	toute la journée, aux 30 minutes	23.00 23.30
St-Georges et Jeannette	12.10		23.10 23.40
René-Philippe et Cartier	12.16		23.16 23.46
St-Georges et St-Thomas	12.20		23.20
Terminus Longueuil	12.27		23.27

18

Entre 11h30 et 14h30, le service de taxi collectif est remplacé par celui de la ligne d'autobus 18

 En partance de Chemin Chambly et Shirley, de 11h30 à 14h00, départs aux 30 minutes.
 En partance de l'aéroport de Saint-Hubert, de 11h45 à 14h15, départs aux 30 minutes.

LUNDI AU VENDREDI

SUNDAY VENDREDI																						
Chemin Chambly et Shirley	9.00	9.30	10.00	10.30	11.00	11.30	12.00	12.30	13.00	13.30	14.00	14.30	15.00									
Ecole nationale d'Aérotechnique	9.05	9.35	10.05	10.35	11.05	11.35	12.05	12.35	13.05	13.35	14.05	14.35	15.05									
Aéroport	9.15	9.45	10.15	10.45	11.15	11.45	12.15	12.45	13.15	13.45	14.15	14.45	15.15									
Ecole nationale d'Aérotechnique	8.42	8.52	9.25	9.55	10.25	10.55	11.25	11.55	12.25	12.55	13.25	13.55	14.25	14.55	15.25	17.57	18.07	18.17	18.27	18.37	18.47	18.57
Chemin Chambly et Shirley	8.46	8.56	9.30	10.00	10.30	11.00	11.30	12.00	12.30	13.00	13.30	14.00	14.30	15.00	15.30	18.01	18.11	18.21	18.31	18.41	18.51	19.01

Extrait des résolutions no. 91-116 et 91-153 adoptées respectivement les 3 octobre et 5 décembre 1991 par le Conseil d'administration. Jocelyne Gauthier, le secrétaire

Nouvelle tarification

 en vigueur à compter
du 1er janvier 1992

	RÉGULIER	RÉDUIT*
carte mensuelle régionale	69,00\$	38,00\$
carte mensuelle locale	53,00\$	28,00\$
carnet de 6 billets	10,50\$ (1,75\$ ch.)	6,00\$ (1,00\$ ch.)
comptant	2,50\$	1,25\$

 * Sur présentation de la carte d'identité, les tarifs réduits sont accordés:
 • aux étudiants de moins de 18 ans qui fréquentent de jour et à temps plein une institution scolaire reconnue par le ministère de l'Éducation
 • aux personnes âgées de 65 ans et plus.
 Les enfants de moins de 6 ans, accompagnés d'un adulte, sont admis gratuitement.

Journées gratuites

 24 et 31
décembre

Prochains congés

 24 DÉCEMBRE
service d'un **SAMEDI PLUS**

 25 DÉCEMBRE
service d'un **DIMANCHE**

 26 DÉCEMBRE
service d'un **SAMEDI**

 31 DÉCEMBRE
service d'un **SAMEDI PLUS**

 1^{ER} JANVIER
service d'un **DIMANCHE**

 2 JANVIER
service d'un **SAMEDI PLUS**
SAMEDI PLUS

2	départs supplémentaires: de Jeannette et St-Georges, en direction du terminus Longueuil à 5h40, 6h10, 6h40, 7h10, 7h40, 8h10 et 8h40
4	en pointe du matin (de 6h00 à 9h00) intervalle de 15 minutes; et en période hors-pointe (de 9h00 à 18h00) intervalle de 10 minutes
8	départs supplémentaires: des Promenades St-Bruno en direction du terminus Longueuil à 6h35, 7h05, 7h35, 8h05, 8h35 et 9h05. En pointe du matin sur le chemin Chambly, l'intervalle est de 15 minutes dans les deux directions.
16	départs supplémentaires: de Robin et Du Tremblay en direction du terminus Longueuil à 6h01 et 6h31. En pointe du matin (de 6h31 à 9h01) et d'après-midi (15h30 à 18h00) l'intervalle est de 15 minutes.
17	départs supplémentaires: de Desormaux et Roland-Therrien à 5h58 et 6h28. En pointe du matin (de 6h28 à 8h58) et d'après-midi (15h30 à 18h00) l'intervalle est de 15 minutes.
23	départs de De l'Église et Marie-Victorin en direction du terminus Longueuil (et vice-versa) de 5h15 à 18h00 à intervalle de 45 minutes.
30	départs de Lapinière et Provencher entre 6h10 et 7h55 à intervalle de 15 minutes.
35	départs de Princess et Victoria en direction du terminus centre-ville à 6h10, 6h40, 7h10, 7h30 et 7h50. En après-midi la ligne 35 n'est pas en service. Le retour s'effectue avec la ligne 45 à destination du terminus Brossard, puis avec la ligne 15.
41	départ supplémentaire du terminus Brossard à 7h02.

42	départs des Promenades St-Bruno en direction du terminus Brossard entre 8h15 et 18h15 à intervalle de 15 minutes.
43	départ supplémentaire du terminus Brossard à 6h47.
44	départ supplémentaire de l'école Antoine-Brossard à 7h01.
45	départs du terminus Brossard entre 7h40 et 18h40 à 7-8 minutes d'intervalle.
48	départ supplémentaire de Rivard et San Francisco à 7h14.
61	départs de Fort-St-Louis et Jacques-Viau entre 7h01 et 18h01 à intervalle de 30 minutes.
71	départs de Grant et Wilson entre 5h00 et 8h00 à intervalle de 18 minutes.
73	départs de chemin Chambly et Fontainebleau entre 6h45 et 8h15 à intervalle de 15 minutes.
74	départs supplémentaires: de d'Auvergne et Gentilly à 6h15 et 7h15.
75	départs de Curé-Poirier et Roland-Therrien entre 5h15 et 8h15 à intervalle de 15 minutes.
81	départs de De la Barre et Marie-Victorin entre 7h22 et 17h22 à intervalle de 30 minutes.
83	départs de De la Barre et Marie-Victorin entre 6h50 et 17h50 à intervalle de 30 minutes.

Jocelyne Gauthier, le secrétaire

Société de transport de la Rive-Sud de Montréal 1991

LE COURRIER DU SUD - 15 décembre 1991 - Page A47

PAS DE TAXE "TPS"

**4 JOURS
SEULEMENT
* CRÉDIT INSTANTANÉ
36 MOIS POUR PAYER**

0%

Hâtez-vous avant NOËL.
Chez CENTRE HI-FI, épargnez
l'équivalent de 7% de TPS sur
tous vos achats électroniques!

JVC
Lecteur Laser Inclus

UX-1 Mini-Chaine Audio
• Amplificateur 50 watts total • Syntonisateur numérique
• cassette Dolby B&C • Haut-parleurs Bass-Reflex

599

RABAIS 100\$

TPS

JVC VALISE RIGIDE GRATUITE

GR-AX2 Camescope
• VHS compact
• Entièrement automatique
• Photosensibilité 1 lux
• Zoom 6X1
• Têtes auto-nettoyantes

799

RABAIS 100\$

TPS

JVC 29"
STÉRÉO
AV-2751
• Plus de 500 lignes de résolution
• Son "Surround"
• Entrée S-VIDEO
• Décodeur MTS/SAP
• Télécommande MASTERCOMMAND

899

MEUBLE GRATUIT VALEUR 150\$

TPS

RCA 28"
STÉRÉO

• Écran Hi-Con
• Entrée Super-VHS
• Télécommande universelle
• Panneau moniteur à 5 prises
• 178 canaux

799

MEUBLE GRATUIT VALEUR 150\$

TPS

JVC 21"
STÉRÉO
AV-2051
• Tube teinté
• Décodeur MTS/SAP
• Programmation à l'écran
• Câble 181 ca
• Télécommande MASTERCOMMAND

499

RABAIS 50\$

TPS

GoldStar 20"
CMT-9842
• Tube teinté
• Télécommande
• Programmation à l'écran
• Câble 181 canaux
• Horloge incorporée
• Commande d'image automatique

349

RABAIS 50\$

TPS

JVC VHS 6 TÊTES
STÉRÉO HI-FI

HRD 910 MAGNETOSCOPE
• Stéréo Hi-Fi décodeur MTS • Système de menu sonore • Centre d'information intelligent
• Affichage multi-couleurs à l'écran
• Nettoyage automatique des têtes

499

RABAIS 100\$

TPS

PIONEER

MEUBLE GRATUIT VALEUR 150\$
240 WATTS

• Amplificateur: 220 watts
• Égalisateur graphique à 5 bandes AM/FM récepteur
• Platine à cassette double-Dolby B
• Lecture enchaînée
• Enceinte acoustique 3 voies
• Meuble audio

749

TPS

GoldStar LECTEUR LASER CARROUSEL 3 DISQUES TÉLÉCOMMANDE

199

TPS

Panasonic VHS 4 TÊTES

PV-4101 MAGNETOSCOPE
• Télécommande unifiée • Retour rapide à la lecture • Pistage automatique numérique
• Programmation à l'écran
• Programmation 4 émissions/1 mois

379

RABAIS 50\$

TPS

SANYO MCD-Z11 • Magnétocassette • Son BassXpander

LECTEUR LASER INCLUS

199

TPS

CENTRE HI-FI

E L E C T R O N I Q U E

CENTRE HI-FI
E L E C T R O N I Q U E

Carte de membre privilège !
000 000 000 000
M. CLIENT

\$\$ DES ESCOMPTE DIRECTEMENT
SUR VOTRE FACTURE !
DETAILS EN MAGASINS

*Sujet à l'approbation du crédit

BROSSARD
5703 boul. Taschereau
445-5473

LONGUEUIL
1974 Chemin de Chambly
646-9805

Une dizaine de peintres et sculpteurs exposent à la Galerie Tony Langelier, à Longueuil.

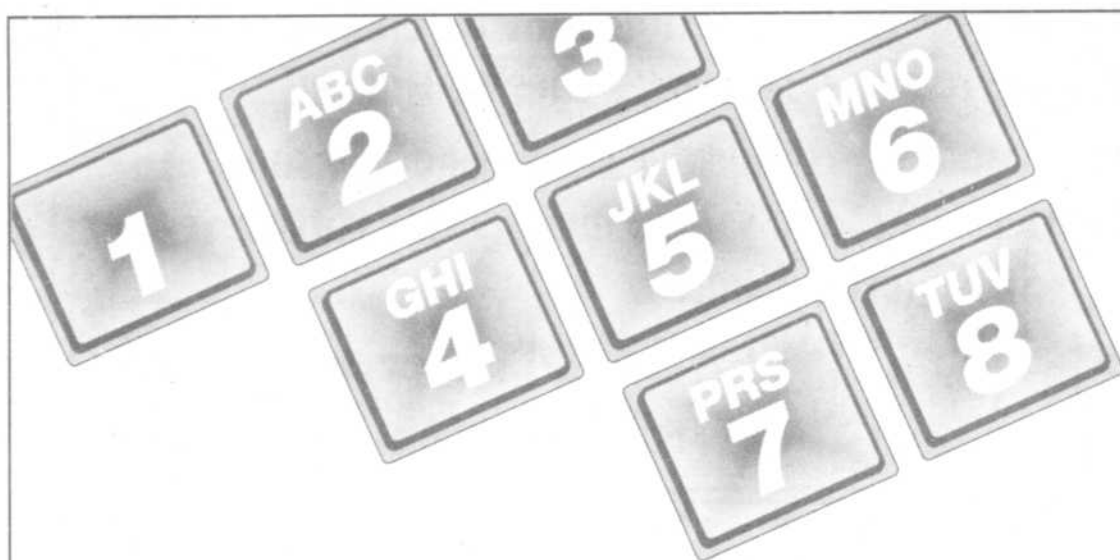
(C.P.) Au total, une quinzaine de peintres et sculpteurs, membres du Cercle des artistes peintres du Québec, ont présenté ce week-end une exposition conjointe à la Galerie Tony Langelier, en la salle du Pavillon, à Longueuil.

Parmi les exposants, on retrouvait notamment des artistes de la Rive-Sud dont Réal Fournier, Robert Guérin, Lise Larouche, Tony Langelier, Elena Militaru et Jean-Marc Vigneault. Les oeuvres d'artistes québécois tels André Beerens, Yolande Delclos, Denis Gagnon, Iréna Korosec, Ilio Piccoli, Suzanne Robillard, Mireille Forget, Carmelle Dorion

et Michael C. Thomas étaient également exposées. Mentionnons que certains d'entre eux sont lauréats de plusieurs grands prix, médailles, mentions d'excellence ou d'honneur.

Mme Langelier y produit des vernissages solo depuis déjà quelques années. Celle-ci a fait une demande officielle à la ville de Longueuil afin de donner une nouvelle vocation à sa résidence, et transformer celle-ci en une Maison des arts.

Il est encore aujourd'hui, possible de visiter l'exposition qui se poursuit durant une semaine encore. La Galerie est située au 410, rue Saint-Alexandre à Longueuil.



Paroles de Bell

Des cadeaux pour rejoindre votre monde.

Toujours est-il que les Fêtes sont déjà à nos portes, et qu'il vous restera encore et encore - c'est prévisible - un ou deux cadeaux à trouver.

Ne cherchez plus, Bell est là au bout du fil. Un simple appel vous permettra de faire parler autour de vous. Tenez... vous savez qu'on peut offrir un service téléphonique bien personnel pour les Fêtes? Vous connaissez l'**Appel personnalisé**? C'est un service qui permet d'avoir deux ou trois numéros de téléphone, chacun avec sa sonnerie distincte, sur une même ligne. S'il y a des adolescents à la maison, ils seront bien contents d'avoir leur numéro bien à eux. Et vous donc! C'est le présent qui plaît autant à ceux qui l'offrent qu'à ceux qui le reçoivent. Du deux dans un... en somme.

Il y a aussi la **Carte invitation** de l'interurbain, qui permet de dire à celui ou celle qui est au loin : «Appelle à la maison... c'est ma tournée».

Et puis il y a encore les **Certificats-cadeaux de l'Interurbain** qui sont aussi une idée de partage.

Des idées, il y en a beaucoup d'autres. Si vous avez envie de les connaître, appelez au service à la clientèle, au numéro qui figure sur votre compte ou encore, passez à la Téléboutique pour voir de près tout ce dont parle la Sagouine ces temps-ci. On a préparé un tas d'aubaines pour le temps des Fêtes.

Cette année, faites un cadeau d'amitié. Et du même coup, faites que les gens que vous aimez restent près de vous toute l'année.

Parole de Bell, c'est la meilleure façon de rejoindre votre monde.

Georgette Mercier
Directeur de secteur
Service à la clientèle

Bell
des gens de parole

NETTOYEUR MIRO À SAINT-HUBERT



Le 28 novembre avait lieu à Saint-Hubert, l'ouverture officielle des locaux du NETTOYEUR MIRO, expert en nettoyage après sinistre, situés au 6155 Chemin de la Savane. Lors de cette occasion, plus de 125 personnes avaient été conviées à venir visiter les lieux et à y découvrir le fonctionnement de cette compagnie déjà présente à Longueuil depuis 20 ans sous le nom de VÊTEMENTS INDUSTRIELS MIRO. Fort appréciée du début à la fin, cette soirée fut une grande réussite pour les organisateurs. On reconnaît ici sur la photo, dans l'ordre habituel: M. Claude Vaskelis, Nicole son épouse, Sylvain Vaskelis, Maurice Vaskelis et Micheline Crompt.

SYSTÈME DE VENTILATION

ÉLIMINEZ:

- humidité
- condensation
- buée dans les fenêtres
- sous-sol humide
- air vicié

- turbine
- airco
- échangeur d'air
- échangeur de chaleur
- installation professionnelle



L'EXPERT EN VENTILATION SUR PLACE TOUTE L'ANNÉE

VISITEZ NOTRE SALLE DE MONTRE



ESTIMATION GRATUITE
Rive-Sud: 632-2872
Montréal: 393-1801

HEURES D'OUVERTURE
lundi au mercredi: 9h à 18h
jeudi et vendredi: 9h à 21h
samedi: 9h à 17h

246 ST-RÉGIS, ST-CONSTANT

ERRATUM

**MURIELLE DION VOUS OFFRE
CE SPÉCIAL DE NOËL
ON AURAIT DÛ LIRE**

**À L'ACHAT
D'UNE TRICOTEUSE
ET DU LECTEUR À PATRON
500\$ STUDIO
by WHITE**

POUR VOTRE
VIEILLE MACHINE



ARTISANAT GADY

1219 boul. Curé-Poirier
Longueuil 679-5101



C'EST LA SAISON DES RÉJOUISSANCES... faites-vous plaisir!

Oui, en famille ou entre amis,
venez déguster votre repas St-Hubert préféré.

Nous avons d'alléchantes primes de réservation pour le temps des Fêtes,
une autre excellente raison de célébrer chez St-Hubert!

De plus, nous vous invitons à profiter des coupons ci-dessous,
valables jusqu'au 5 janvier 1992, à la salle à manger des rôtisseries
St-Hubert suivantes:

- 500, rue Albanel, Boucherville
- 6325, boul. Taschereau, Brossard
- 2315, Chemin Chambly, Longueuil
- 825, rue St-Laurent Ouest, Place Longueuil
- 5885, boul. Cousineau, Ville Saint-Hubert

St-Hubert, une tradition d'excellence
et de bon goût depuis 40 ans.

Tu me donnes le goût!



©Copyright, tous droits de reproduction et de traduction réservés - Canada 1991 - Les Rôtisseries St-Hubert Ltée, Laval, P.Q., Canada



SOUPE GRATUITE*

Avec ce coupon, obtenez gratuitement
une soupe (riz, nouilles ou crème de
poulet) à l'achat d'un repas du menu-
adultes à la salle à manger de l'une des
rôtisseries St-Hubert suivantes:

- 500, rue Albanel, Boucherville
- 6325, boul. Taschereau, Brossard
- 2315, Chemin Chambly, Longueuil
- 825, rue St-Laurent Ouest, Place Longueuil
- 5885, boul. Cousineau, Ville Saint-Hubert

*Valable jusqu'au 5 janvier 1992. Ne peut être
combiné à aucune autre offre spéciale, promotion
ou coupon.



REPAS- ENFANT GRATUIT*

Avec ce coupon, obtenez gratuitement
un repas du menu-enfants à l'achat d'un
repas du menu-adultes à la salle à manger
de l'une des rôtisseries St-Hubert
suivantes:

- 500, rue Albanel, Boucherville
- 6325, boul. Taschereau, Brossard
- 2315, Chemin Chambly, Longueuil
- 825, rue St-Laurent Ouest, Place Longueuil
- 5885, boul. Cousineau, Ville Saint-Hubert

*Pour enfant de 12 ans ou moins. Valable jusqu'au
5 janvier 1992. Ne peut être combiné à aucune
autre offre spéciale, promotion ou coupon.



DESSERT GRATUIT*

Avec ce coupon, obtenez gratuitement
une pointe de gâteau aux fruits OU de tarte
(pommes ou sucre) à l'achat d'un repas
du menu-adultes à la salle à manger de
l'une des rôtisseries St-Hubert suivantes:

- 500, rue Albanel, Boucherville
- 6325, boul. Taschereau, Brossard
- 2315, Chemin Chambly, Longueuil
- 825, rue St-Laurent Ouest, Place Longueuil
- 5885, boul. Cousineau, Ville Saint-Hubert

*Valable jusqu'au 5 janvier 1992. Ne peut être
combiné à aucune autre offre spéciale, promotion
ou coupon.

Une belle fête à la résidence La Verrière de Saint-Hubert



Le 5 décembre, une belle fête a eu lieu à la résidence La Verrière, chemin de Chambly. Quinze étudiants du collège Marie-Victorin, campus Longueuil, ont réalisé cette activité dans le cadre de leur cours de gérontologie. Les aînés ont eu le plaisir d'accueillir des personnes fantastiques et d'être choyés en cette période de festivités.



MAGASIN D'ÉCONOMIE FAMILIALE

Vous trouvez ici de la marchandise recyclée - tirée - de la meilleure qualité.

Des spéciaux à tous les jours.

Nous acceptons vos dons, merci!

127, King George, Longueuil
(près du chemin de Chambly entre Curé-Poirier et Jacques Cartier)
☎ 468-7194
1933, Édouard, Saint-Hubert
(situé près de Grande-Allée)
☎ 671-3306

UN MOT DU NOTAIRE MARIO MARCHAND



LE PATRIMOINE FAMILIAL ET LE DROIT DE CRÉANCE (9)

Lors d'articles passés antérieurement, j'avais insisté sur une caractéristique fondamentale du patrimoine familial à l'effet que ce concept n'accorde pas un droit de propriété comme tel au conjoint non-propriétaire mais plutôt un droit de créance d'un conjoint à l'encontre de l'autre conjoint.

C'est-à-dire qu'à la rupture du mariage, le conjoint non-propriétaire ne devient pas copropriétaire mais a droit à la moitié en valeur (et non en nature) des biens faisant partie du patrimoine familial.

La Cour d'Appel du Québec, dans une décision unanime rendue le 25 mars 1991, vient de confirmer cette affirmation.

Dans cette cause, les époux s'étaient mariés en 1973 sous le régime de la séparation de biens.

L'époux fait cession de ses biens le 10 janvier 1990 et un syndic est nommé à la faillite.

Le 15 février suivant l'épouse intente une action en séparation de corps et enregistre contre la résidence familiale, propriété de son mari, un avis dénonçant un droit sur l'immeuble.

Le tribunal a donné raison au syndic qui demandait la radiation de cet avis.

Le juge Beaudoin affirme alors que le droit des conjoints sur le patrimoine familial n'est pas un droit réel, emportant un droit de propriété, mais plutôt un droit de créance général et personnel.

Il poursuit en affirmant qu'aucune disposition de cette loi ne permet de conclure à la création, par le mariage, d'un droit de propriété indivis sur les biens faisant partie du patrimoine familial.

MARIO MARCHAND, notaire
est associé de l'étude
«Hardy, Tardif, April et Associés»
674-1531

CHRONIQUE DENTUROLOGIQUE



PAR DANIELLE PATENAUE D.D.

LE LABORATOIRE (1re partie)

Bonjour!

Le laboratoire est la face cachée de la denturologie. Le travail qu'on y effectue revêt une très grande importance dans le succès de la fabrication de bonnes prothèses dentaires. Entre chaque rendez-vous avec votre denturologiste, différents travaux y sont exécutés dépendamment de l'étape de fabrication franchie.

Un laboratoire sur place

La plupart des denturologistes possèdent leur propre laboratoire dentaire à même le bureau où ils vous reçoivent. C'est un atout important... pour vous! Pourquoi? En voici les raisons.

Un laboratoire sur place permet au denturologiste:

- 1) Une plus grande rapidité d'exécution des travaux
- 2) D'avoir un suivi sur la fabrication du produit
- 3) D'augmenter la qualité du produit fini
- 4) Permet d'obtenir un travail plus personnalisé

Un lien entre le patient et le technicien

De par le fait que le denturologiste travaille habituellement dans les mêmes lieux que son ou ses techniciens dentaires (professionnels spécialisés dans la fabrication de prothèses dentaires en laboratoire), il peut aisément faire le lien entre vous et le technicien... qui ne vous a souvent jamais vu. À maintes reprises, le technicien a besoin, pour faire un excellent travail, d'avoir certaines indications spécifiques à votre sujet. Il s'informe au denturologiste. C'est facile quand on est dans le même bureau!

Le rôle du technicien dentaire

Il est primordial! Le technicien doit être précis, minutieux, perfectionniste et artistique. Il doit marcher "main dans la main" avec le denturologiste pour créer ce qu'il y a de mieux pour vous! Tous deux doivent nécessairement être "sur la même longueur d'ondes"! Ils font la paire.

La semaine prochaine, nous aborderons en détail les différentes étapes de fabrication des prothèses dentaires amovibles. Nous leverons le voile sur "l'aspect quelque peu mystérieux" de la denturologie.

(tous droits réservés) Danielle Patenaude, d.d. denturologiste

Voir «LE LABORATOIRE» (2e partie) à la page A54
PUBLICITE HABITAT-SUD PAGE 28

LIQUIDATION

ESCOMPTES FANTASTIQUES

JUSQU'À
DU PRIX RÉGULIER

75%

lampes de table

Lustres européens à prix incroyables

Ventilateurs

lampes de plancher

QUEL CHOIX

Kits d'éclairage complets

Un ensemble complet: 2 têtes halogènes 50W, 1 rail de 4' et plaque d'alimentation. Noir ou blanc, ampoules non comprises. 39⁹⁵

Lampe de table halogène. H. 15", 13" dia., noir, verre transparent. Ampoule halogène de 100W comprise. Variateur d'intensité intégré. RÉG: 9000\$ 54⁹⁵

Lampe de bureau classique ajustable en laiton massif poli. Abat-jour en toile beige. ampoule non comprise. RÉG: 7800\$ 49⁹⁵

Lampe de bureau classique ajustable. Laiton massif poli base marbrée. RÉG: 92.00\$ Ampoule non comprise 59⁹⁵

Lampe de table halogène 20W ampoule comprise. Noir ou blanc. RÉG: 84.00\$ 39⁹⁵

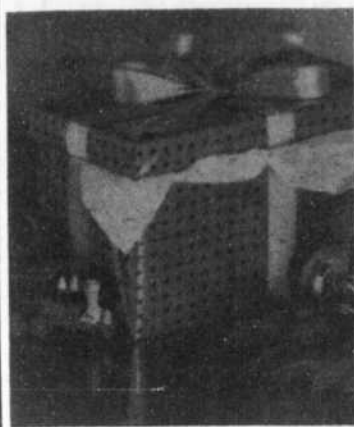
Lampe de table halogène. H. 15 1/2" Noir, ampoule halogène de 100W comprise. Variateur d'intensité intégré. RÉG: 11200\$ 69⁹⁵

UNION

lun.-mer. 8h à 17h
jeu. & ven. 8h à 21h
sam. 9h à 17h

1910 boul. Taschereau, Tél.: 465-4740

Échanges, remboursements... ou les lendemains des achats de Noël



L'invasion des magasins, normale en ce temps de l'année, sera suivie par celle des bureaux de l'Office de la protection du consommateur (OPC). Après chaque période des fêtes, rappelle-t-on à l'OPC, la même question revient: «Ai-je le droit d'exiger d'être remboursé par le commerçant...?» C'est dès maintenant, avant d'acheter, qu'il faut prendre toutes les précautions nécessaires si on veut éviter de perdre du temps et de l'argent; après il est généralement trop tard...

Pendant la période des Fêtes, la plupart des consommateurs communiquent avec l'OPC quand ils désirent se défaire d'un bien qu'ils ont acheté ou reçu en cadeau, soit pour une question de goût, soit parce qu'ils en ont déjà un semblable. Rien dans ces cas n'oblige le commerçant à reprendre la mar-

chandise, à l'échanger ou à accorder une note de crédit. Il faut s'en remettre à la politique du magasin et à la qualité de son service à la clientèle. Il est donc préférable, avant tout achat, de vérifier la politique en vigueur et de la faire inscrire sur la facture. Par exemple: «échangeable dans les 10 jours».

Comme aucune loi ne fixe les prix dans notre système de libre concurrence, le consommateur qui se rend compte, à la suite d'un achat, qu'il aurait pu payer moins chers ailleurs, ne pourra pas automatiquement obtenir un remboursement. La seule solution: magasinez et comparez la qualité et les prix.

LA MISE DE CÔTÉ

La mise de côté constitue légalement un contrat,

que le consommateur ait versé ou non un acompte. L'acheteur pourrait se voir refuser l'annulation de l'achat s'il devait changer d'idées; en fait, il n'a plus qu'à espérer que le commerçant ait une politique souple à cet égard.

Toutefois, le commerçant doit obligatoirement échanger la marchandise (ou rembourser, si l'échange est impossible) quand le bien s'avère défectueux dès l'achat. En effet, la Loi sur la protection du consommateur précise que tout objet doit pouvoir servir à un usage normal pendant une durée raisonnable. Il est donc essentiel de conserver les modes d'emploi, les garanties, les emballages, et surtout les factures, sans lesquelles le consommateur ne pourra faire valoir ses droits si un problème se présente.

L'exercice physique un plus pour la femme enceinte

Une femme enceinte peut continuer à faire du sport, car une bonne forme physique aide à l'accouchement. La femme enceinte doit cependant, plus encore que toute autre personne, rester à l'écoute de son corps. Ce n'est pas le moment de se dépasser physiquement, ni d'abattre des records! ont prévenu les spécialistes de la médecine du sport réunis au Mont Sainte-Anne, à la fin de septembre.

La Dr Suzie Ouellet, du département d'obstétrique et de gynécologie de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, à Québec, a vanté les mérites de la bonne condition physique. Les femmes enceintes en forme, a-t-elle dit, ont plus d'énergie que les autres, elles ont un sommeil de meilleure qualité, elles ont moins de maux de dos, moins de varices de grossesse et d'enflure des jambes. De plus, la forme physique aide à mieux récupérer après l'accouchement.

La plupart des médecins suggèrent cependant de cesser l'activité physique lors du dernier mois de grossesse et demandent généralement d'éviter les sports impliquant de la course ou des sauts, ainsi que les sports violents. L'activité sportive est même prohibée dans certaines situations.

Jusqu'à Noël Les taxes sont comprises*

Le montant indiqué est le montant que vous payez!



BONI DE MAGASINAGE DE NOËL

Achetez 250 de marchandise avec une carte Radio Shack et ne versez aucun acompte, aucun paiement ni intérêt avant mars 1992, avec crédit approuvé. Demandez les détails.



699900 Total prix cour. 888.95

999900 Total prix cour. 1188.95

Jusqu'au 24 décembre, le prix du Tandy 1000 RL ou RL HD comprend toutes les taxes applicables

Achetez un ordinateur Tandy 1000 RL (25-1450) avec un écran couleur CM-5 (25-1043) et une souris PS/2 (25-1042) pour seulement 699.00 —toutes taxes comprises!

Achetez un ordinateur Tandy 1000 RL HD avec une unité de disque dur de 20 M-o (25-1451), un écran couleur CM-5 (25-1043) et une souris PS/2 (25-1042) pour seulement 999.00—toutes taxes comprises!

*** S'APPLIQUE SEULEMENT AU TANDY 1000 RL ET RLHD**

Demandez la vôtre! Magasinez plus facilement chez Radio Shack avec une carte de crédit Radio Shack, acceptée dans tous les magasins et détaillants participants Radio Shack au Canada.



Radio Shack

Le magasin ou détaillant Radio Shack le plus près est dans les pages blanches

La Valeur Sûre en Électronique au Canada

Le solde se termine le 24 déc. 1991



Philosophies

LE TRAÎTRE ALCOOL

Tous les vices sont frères. Et complices. Et menteurs. Mais malgré ça, ça ne réussit pas toujours. L'autre soir, un homme, plein jusqu'à la lèvre de boisson enivrante, rentre au foyer conjugal. Et malgré son état - il y a un bon Dieu pour les ivrognes - il réussit à se glisser dans le lit de sa femme... sans la réveiller.

Malheureusement au bout d'une heure, il est tiré du sommeil par le bruit d'un gros camion qui passe dans la rue. Il se lève dare-dare et il enfle nerveusement son pantalon dans l'obscurité. Mais cette fois-ci il trébuche sur un meuble et sa femme se réveille à son tour. Et elle lui demande:

- Mais qu'est-ce qui te prend, chéri, de t'habiller à cette heure?

- Écoute, lui répond-il à voix basse, il faut que je foute le camp. Je te l'avais dit de ne pas me laisser m'endormir. Tu ne te rends pas compte que je suis marié, moi!..

L P S

COURS DE CONVERSATION ANGLAISE

ENSEIGNEMENT: PRIVÉ ou GROUPE*
avec professeurs qualifiés
de langue anglaise.
PROGRAMMES: Tous niveaux

INSCRIPTION
entre 16h et 21h
Mercredi 8 janvier 1992
2154 ch. de Chambly

LONGUEUIL



Frais déductibles
aux fins d'impôts CP0624

199\$

TEL: TRUC 8 21

LA BANQUE NATIONALE CONTRIBUE AU NOËL DES PAUVRES

Pour une deuxième année consécutive, la Banque Nationale est heureuse de s'associer à la Société Saint-Vincent de Paul pour recueillir des denrées non-périssables qui seront remises aux plus démunis pour les Fêtes de Noël.

Du 9 au 30 décembre, les succursales de la Banque Nationale seront pourvues de boîtes où le public pourra déposer de la nourriture (non-périssable) ainsi que de petites tirelires pour les dons en argent.

Depuis 1833, la Société Saint-Vincent de Paul aide des milliers de familles défavorisées. Par cette association, la Banque Nationale contribuera au bonheur des plus démunis en cette période des Fêtes qui s'annonce difficile.

Vous êtes invités en grand nombre à collaborer et à égayer le Noël des moins bien nantis. MERCI!



BANQUE
NATIONALE

La Caisse populaire Saint-Jean Vianney de Longueuil



recevait les 8, 9 et 10 novembre plus de 500 personnes au vernissage de l'artiste peintre, LAURENT LAFLEUR. La popularité de cet artiste, va toujours en grandissant puisque la majorité de ses oeuvres ont trouvé preneurs durant cette exposition.

Parmi les invités de marque, on reconnaît de gauche à droite: M. Jean-François Couture, chef de cabinet à la Fédération de Montréal et de l'Ouest-du-Québec, M. Roger Lacombe, conseiller à la Ville de Longueuil et représentant du Maire, M. Jacques Goyette, président de la Caisse populaire Saint-Jean-Vianney de Longueuil, Mme Sylvie Labelle, représentante de Cécile Vermette, députée provinciale, M. Laurent Lafleur, artiste peintre, M. Nick Leblanc, député fédéral, M. Jules Guilbault, directeur général de la Caisse.

*Au cégep Édouard-Montpetit
j'y cours!*

et je choisis une carrière...

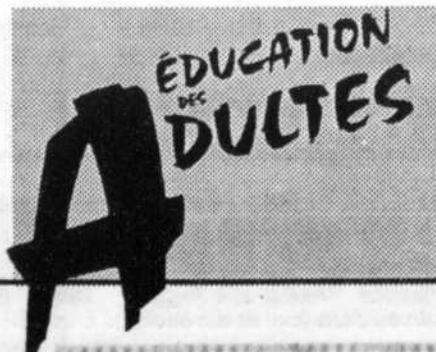


en
Bureautique
Électronique
Finance
Gérontologie
Gestion du crédit
Techniques administratives
Services de garde
Vente de biens immobiliers

Lieu et dates d'inscription

Collège Édouard-Montpetit
Campus Longueuil, Local F-026 (cafétéria)
945, chemin de Chambly, Longueuil
(Québec)
(514) 463-1840

• 7 janvier de 13 h à 20 h
• 11 janvier de 9 h à 12 h
• 15 janvier de 17 h 30 à 20 h 30



RÉCOMPENSE 5 000\$

Dans la nuit du 9 novembre 1991 au 2512 rue Lapierre à Ville LaSalle, des malfaiteurs se sont emparés d'un ordinateur servant exclusivement à l'infographie. Ces ordinateurs et leurs composants ne peuvent être utilisés à d'autres fins.

Une récompense de \$5000 est offerte à toute personne pouvant fournir des informations conduisant à la récupération de la marchandise et à l'arrestation des suspects.

Toutes informations sera traitée
confidentiellement

Demandez pour:
Sergent détective M. Robert Delisle
280-2521 ou
M. Gilles Laurin, expert en sinistres
684-2507

CHRONIQUE DENTUROLOGIQUE



PAR DANIELLE PATENAUDE D.D.

LE LABORATOIRE (2e partie)

Bonjour!

Vos prothèses dentaires sont en grande partie fabriquées en laboratoire. Entre chaque visite chez votre denturologiste, du travail en laboratoire est effectué pour faire progresser la fabrication de vos futures prothèses. Voici les différentes étapes de laboratoire versus vos rencontres avec votre denturologiste.

1er rendez-vous:

- Prise d'empreintes primaires

1re étape de laboratoire:

- Coulée des empreintes en plâtre dentaire
- Fabrication de porte-empreintes individuels (ils servent à prendre des empreintes plus précises)

2e rendez-vous:

- Prise d'empreintes secondaires

2e étape de laboratoire:

- Coulée des empreintes en pierre pure
- Fabrication de plaque-base
- Fabrication de boudins de cire

3e rendez-vous:

- Ajustement des boudins de cire (détermine la future position des dents)
- Prise de l'articulation
- Enregistrement de la protusion (position la plus avancée du maxillaire inférieur - sert à trouver les angles d'ouverture de la bouche)
- Enregistrement à l'aide de l'arc facial
- Mesure du visage
- Choix des dents
3e étape de laboratoire:
- Mise sur l'articulateur des empreintes et boudins de cire (l'articulateur est l'appareil qui reproduit votre bouche au laboratoire. Quand on y transpose toutes les mesures prises au 3ème rendez-vous, l'articulateur de précision fait les mêmes mouvements que vous exécutez lors de la mastication. C'est pour cela que l'on peut monter les dents pour qu'à la fin, quand vous allez mastiquer du côté gauche, simultanément vos dents vont se toucher du côté droit. Quand vous allez couper en avant, vos dents vont se toucher en arrière. Fini les "ballottements"!)
- Recherche des angles condyliens
- Pose des 6 dents antérieures du haut

4e rendez-vous:

- Vérification du choix de dents. On vérifie la couleur et la grosseur des dents. Si on ne les aime pas, on procède à un autre choix.
- Si vous avez des photos de vos dents naturelles ou d'un parent proche ayant une dentition semblable à celle que vous aviez, c'est le temps de la remettre à votre denturologiste. Vous pouvez également apporter la photo d'un sourire qui n'était pas nécessairement le vôtre mais que vous trouvez joli.
Personnellement, j'ai à mon bureau un album rempli de sourires de toutes sortes. Je demande à mes patients de m'indiquer ceux qui leur plaisent le plus, question de diriger mes recherches pour trouver un esthétisme qui leur conviendra. Bien entendu que si ils choisissent un esthétisme qui ne leur convient pas du tout, je sais leur dire et leur servir de guide, de conseil.

4e étape de laboratoire:

- Les dents postérieures du haut et du bas sont montées sur les boudins de cire.

5e rendez-vous:

- 1er essai. Il sert à vérifier l'occlusion qui est l'emboîtement des dents. De plus on vérifie la dimension verticale de la bouche qui est en rapport avec la hauteur des dents.
- Si l'occlusion des dents est incorrecte, nous reprendrons un autre "articulé".

5e étape de laboratoire:

- Si l'occlusion est à corriger, nous replacerons à nouveau les empreintes dans une nouvelle position sur l'articulateur à l'aide de plâtre.
- Si la dimension verticale est incorrecte, nous alignerons ou abaisserons la hauteur des dents sur les boudins de cire.
- Pose des 6 dents antérieures du bas.

6e rendez-vous:

- L'Esthétique. C'est à ce rendez-vous que se fera "la recherche du plus beau sourire pour vous". On y essaiera différentes manières de poser les dents pour qu'elles soient finalement posées de la façon la plus harmonieuse possible.
C'est l'étape de la création, l'étape artistique de la denturologie!
- Phonétique. Vérification et corrections si nécessaire.

Suite la semaine prochaine...

Danielle Patenaude, d.d.

(tous droits réservés) denturologiste

Sujet de la prochaine rubrique: Le laboratoire (3e partie)

VOIR PUBLICITÉ HABITAT-SUD PAGE 28

L'arbre de Noël naturel est des plus sécuritaires

Des recherches effectuées à Pitawawa, en Ontario, par Forêts Canada, démontrent que l'arbre de Noël est des plus sécuritaires.

vignettes présentant quelques règles de sécurité et d'entretien. Cette vignette de sécurité-entretien a été soumise à

l'Association canadienne de normalisation avant sa mise en circulation.

Le consommateur retrouvera cette vignette

de sécurité-entretien accrochée aux seuls arbres de Noël cultivés provenant d'une plantation d'un membre-produ-

teur de l'A.P.A.N.Q. La vignette arbore le logo de l'Association des producteurs d'arbres de Noël et le slogan «À Noël, un ar-

bre cultivé c'est si naturel» à son recto et au verso on peut y lire des conseils simples et pratiques sur l'entretien de

son arbre naturel cultivé ainsi que quelques règles élémentaires de sécurité afin d'éviter tout risque d'incendie.



Ouverture d'un nouveau programme aux services de SANTÉ MULTI-SOINS à Longueuil

Sur la photo de gauche à droite: Johanne Belley, Carole Massé, Micheline Hogue, Daniel Lavoie, Gloria Hamel. (Infirmier et infirmières).



Les Services de Santé Multi-Soins offrent un nouveau service de rencontres prénatales. Ces rencontres innovatrices peuvent être en groupe ou individuelles selon les disponibilités et les besoins, donc vraiment sur mesure.

Le Service de Santé Multi-Soins en plus de son programme prénatalité offre un service de soins à domicile et des programmes d'éducation santé. Pour les joindre communiquez au 670-2991.

ritaires et sans danger si le pied de ce dernier est bien alimenté en eau régulièrement. En raison des résultats de ces recherches, le Commissaire des incendies du Canada, monsieur J. T. Dunfield, autorise maintenant l'utilisation de l'arbre de Noël naturel pour fin de décoration du temps des fêtes, et cela dans tous les édifices et bureaux du gouvernement fédéral.

De plus, les statistiques compilées par la direction générale du Bureau de la prévention des incendies du Québec démontrent que l'arbre de Noël naturel est considéré comme un facteur plus que négligeable dans l'ensemble des causes d'incendies répertoriées.

UNE VIGNETTE SUR LA SÉCURITÉ ET L'ENTRETIEN
Dans le but de bien informer et de bien sensibiliser les amateurs de notre beau «Roi des forêts», l'Association des producteurs d'arbres de Noël du Québec, a émis 60 000

INVITATION À TOUS LES PÉRUVIENS ET CANADIENS

Le conseil d'Administration de l'Association Péruvienne-Canadienne de la Rive-Sud a le plaisir d'inviter tous les Péruviens et Canadiens à une assemblée pour organiser la cérémonie de fondation, cette assemblée aura lieu le dimanche 15 décembre 1991 à 15h à la Maison Internationale de la Rive-Sud située au 2465 Lapinière, Brossard.

Pour plus d'informations, communiquez au 656-7700 Virginie ou 671-1250 Ricardo.

FORMATION PROFESSIONNELLE

Pierre-Dupuy
1150 chemin du Tremblay
Longueuil 468-4000
C.S. Régionale de Chambly

A.S.P.

ATTESTATION DE SPÉCIALISATION PROFESSIONNELLE

SECRÉTARIAT BILINGUE

3/02/1992
au
12/02/1993

LUNDI
MARDI
MERCREDI
19h à 22h

durée 450 heures
30 unités

SECRÉTARIAT JURIDIQUE

3/02/1992
au
12/02/1993

LUNDI
MARDI
MERCREDI
19h à 22h

durée 450 heures
30 unités

COMPTABILITÉ INFORMATISÉE et FINANCE

3/02/1992
au
12/02/1993

LUNDI
MARDI
MERCREDI
19h à 22h

durée 450 heures
30 unités

Condition d'admission

Avoir son D.E.P. dans le programme (ou équivalent)

INSCRIPTION IMMÉDIATEMENT

670-0730 poste 365

(Le cours sera dispensé si le nombre de candidats (es) est suffisant)

Il y avait fête au Bistro le Québécois



Tout dernièrement, rue Maricourt, à Saint-Hubert, et cela a réuni de «chauds» nationalistes québécois qui en ont profité pour «parler politique»! De gauche à droite: **Guillaume Perreira**, conseiller du Parti québécois, Vachon; **Micheline Villeneuve**, du bloc québécois; **Léo Charlebois**, homme d'affaires, du Parti québécois; **Pierre St-Germain**, trésorier du bloc québécois, Saint-Hubert; **Rose Cyr**, présidente de la Corporation de la Fête Nationale, Saint-Hubert; **Fernand Lévesque**, du parti québécois, Vachon; **Jacques Cyr**, trésorier de la Corporation de la Fête Nationale, Saint-Hubert; **Freida Couture-Lévesque**, du Parti québécois, Vachon, et **Gabriel Landry**, communicateur, artiste peintre.

Au cégep Édouard-Montpetit j'y cours!

et je me perfectionne...

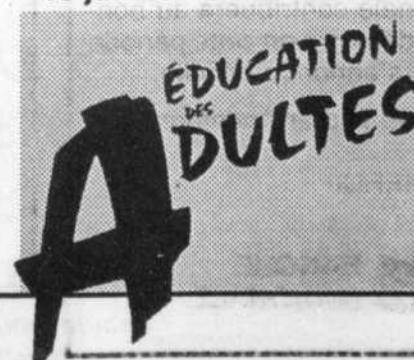


en
Administration
Allemand
Anglais
Arts
Espagnol
Français
Informatique
Mathématiques
Nutrition
Philosophie
Psychologie
Sciences humaines

Lieu et dates d'inscription

Collège Édouard-Montpetit
Campus Longueuil, Local F-026 (cafétéria)
945, chemin de Chambly, Longueuil (Québec)
(514) 463-1840

• 7 janvier de 13 h à 20 h
• 11 janvier de 9 h à 12 h
• 15 janvier de 17 h 30 à 20 h 30



L'agenda culturel du «Courrier du Sud»

SPECTACLE

19 janvier: Saint-Jean-sur-Richelieu. Les Grands Explorateurs présentent «Île de lumière», Centre culturel Fernand-Charest, 190, Laurier, 346-5372.

19 janvier: Saint-Hyacinthe. Le Théâtre de l'Aubergine présente «Zig Zag» pour les jeunes de 6 à 12 ans. I.T.A., 3230, rue Sicotte, 774-9889.

29 janvier: Saint-Hyacinthe. Film et conférence. «Mexique précolombien... de ses origines à l'arrivée de Christophe Colomb». I.T.A., 3230, rue Sicotte, 774-9889.

30 janvier: Sorel. Les Productions Azimut présentent les Grands Explorateurs, «Île de lumière». Théâtre du Marché, 28, Du Roi, 743-2785.

31 janvier: Tracy. Les Productions Azimut présentent Dan Bigras. Café-Théâtre les Beaux Instants, 3015, Place du Centre civique, 743-2785.

31 janvier: Valleyfield. Valspec présente «Le pays dans la gorge». 169, Champlain, 373-5794.

L'Agenda culturel est produit par le Conseil culturel de la Montérégie, 305, rue Saint-Jean à Longueuil, 651-0694.

PATRIMOINE

Saint-Jean-sur-Richelieu. La Société d'histoire du Haut-Richelieu organise des conférences à tous les troisièmes vendredis du mois. Centre culturel Fernand-Charest, 190, Laurier, 346-5372.

MUSÉE

Décembre. Rougemont. Le Centre d'interprétation de la pomme présente deux expositions permanentes «Bibites» et «Santé». 11, chemin Marieville, 469-3600.

Décembre. Saint-Denis. La Maison nationale des Patriotes présente son exposition permanente sur les Patriotes de 1837-1838. 610, chemin des Patriotes, 787-2623.

À l'année. Vaudreuil. Le

Musée régional Vaudreuil-Soulanges présente une exposition jusqu'en juin prochain «Le chemin de fer et Vaudreuil-Soulanges». Jusqu'en septembre prochain «L'outil, la main de l'artisan». Jusqu'au 10 novembre «Un Musée amusant» et jusqu'au 2 février «Jument souviens» et du 16 février jusqu'à janvier 1993 «Claire-obscur». 431, boul. Roche, 455-2092.

À l'année. Saint-Jean-sur-Richelieu. Le Musée régional du Haut-Richelieu présente son exposition permanente sur l'histoire du Haut-Richelieu. Place du marché, 182,

Jacques-Cartier nord, 347-0649.

Décembre. Dorion. La Maison Trestler. Monument historique construit en 1798. 85, chemin de la Commune. Visites de groupes sur demande. 455-6290.

Muséobus. Beloeil. Salle d'exposition sur l'histoire du lait. Exposition météorologie et sur les communications sur demande. 33, de Rouville, 464-0201.

L'Agenda culturel est produit par le Conseil culturel de la Montérégie, 305, rue Saint-Jean à Longueuil, 651-0694.

EXPOSITION

Janvier. Boucherville. La Maison Louis-H.-Lafontaine présente un concours de photos. 314, Marie-Victorin, 449-8347.

Janvier. Boucherville. Galerie 500. Exposition continue. Hôtel de ville de Boucherville, 500, Rivière-aux-Pins.

Du 4 au 26 janvier. Sutton. La Galerie Arts Sutton inc. présente «Linogravure». Exposition consacrée avec Denise Beaudin, Francine Beauvais, Bruno Joyal, Camille Leduc et Albert Wallot, 7, rue

(suite page A56)

LES FENÊTRES

C'est notre affaire!

«LE LEADER EN DÉCORATION SUR LA RIVE-SUD»

POURQUOI CHERCHER AILLEURS

CHOIX — QUALITÉ — BAS PRIX

LES TISSUS

CLAIR

SERVICE À DOMICILE COMPLET 672-4372

GALERIES TASCHEREAU

745, BOUL. TASCHEREAU,
GREENFIELD PARK
(5 lumières à l'est du Pont Champlain)

672-4372

SUPERLIQUIDATION

Lun. au sam. 10h à 21h
dimanche: 10h à 17h

MARCHANDISES DE
22 PRO-SHOP

653-2471

CADEAUX DE NOËL

GOLF

• balles TOP-FLITE
et TOP-FLITE PLUS II

CLUB DE GOLF RIVE-SUD

415, Bella-Vista,
Saint-Basile-le-Grand
prendre autoroute 30 jusqu'à la 116 E.

Dans un Jardin

LES SENS ET LES SOINS

OUVERT LE 25 DÉCEMBRE

de 11h à 17h

465-6595

Centre 2001

2001, ave Victoria,
Saint-Lambert
(angle boul. Simard)

À Noël,
faire plaisir, c'est tout naturel,
avec les cadeaux-beauté

Yves Rocher

Toute
une gamme
de paniers
à partir de

15,95\$

LA NATURE DOUCEUR:
LES PANIERS HAMAMELIS.

À base d'hamamelis, plante aux propriétés adoucissantes,
la ligne Hamamelis est recommandée pour toute la famille.

PAR EXEMPLE:

bain + lait + savon Hamamelis pour **21,50\$**

bain + lait + gel douche + savon Hamamelis pour **29,95\$**

Offre valable jusqu'au 31 décembre 1991
dans les Centres de beauté Yves Rocher

PROMENADES ST-BRUNO 441-1737	PLACE LONGUEUIL 677-3361	MAIL CHAMPLAIN 671-0040
CARREFOUR ANGRIGNON 365-4631	PLACE VERSAILLES 354-8001	

Yves Rocher

La beauté par les plantes

COSTUMES de PÈRE NOËL

Ensembles complets,
barbes et perruques

**VOUS ALLEZ
A UN PARTY?**

VASTE CHOIX
D'IDÉES-CADEAUX ORIGINALES

- blagues
- trucs
- costumes
- maquillage
- masques
- de toutes sortes

PLUS:
Cartes de souhaits pour toutes les occasions, papiers d'emballage et décorations intérieures et extérieures

AU FOU RIRE

2150 Lapinière
Brossard

Mail
Champlain

671-9541

(Par le boulevard Taschereau à l'est du Pont Champlain)

MAINTENANT au MAIL CHAMPLAIN dans l'Arcade des casse-croûte

L'Agenda culturel du Courrier (suite de la page 56)

Académie. 538-2563.

Du 5 au 26 janvier. Sorel. Le Centre d'exposition des Gouverneurs présente Lucio Deheush, peintre. 90, chemin des Patriotes. 746-7923.
Du 5 janvier au 2 février.

Granby. Le Haut 3e Impérial présente Dominique Laquerre, installations. 164, Cowie. 372-7261.

Du 6 janvier au 11 février. Saint-Hyacinthe. Expression,

Centre d'exposition de Saint-Hyacinthe vous présente les peintures-installations de Lucie Gagnon. 405, rue Saint-Simon. 773-4209.

Du 8 janvier au 2 février. Saint-Jean-sur-Richelieu. La Galerie Action présente les Lauréats 1991, artistes de l'année à Longueuil. 190, rue Laurier. 346-5351.

Du 12 janvier au 2 février. Tracy. La Galerie Horizon présente Gisèle Normandin, techniques mixtes. Centre culturel de Tracy. 3015, Place du Centre civique. 743-2785.

Du 14 janvier au 8 février. Longueuil. La Galerie d'art du Collège Édouard-Montpetit présente Dominique Laquerre, peintre. 100, rue Gen-

tilly est, local D 0620, 679-2966 ou 679-4480.
Du 22 janvier au 16 février.

Saint-Lambert. La Galerie du Centre présente «L'authentique présent» - projets collec-

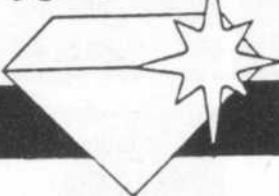
tions de compagnies. 250, Saint-Laurent. 672-4772.
L'Agenda culturel est pro-

duit par le Conseil culturel de la Montérégie, 350, rue Saint-Jean à Longueuil. 651-0694.



BIJOUTERIE

Eldorado



MANUFACTURIER
BIJOUX EXCLUSIFS

ALLIANCES
MONTRES

RÉPARATION - ÉVALUATION
TROPHÉES - ACHAT OR

Prop. Gaétan Bujold

333 King George (coin Lavallée)
Longueuil

468-5223





NETTOYEUR POIRIER

**FRANCHISE
DISPONIBLE**

299, Sir Wilfrid Laurier, (Carré Saint-Lambert)	SAINT-LAMBERT	671-3333
3655, Taschereau,	SAINT-HUBERT	678-2521
790, rue Fréchette,	LONGUEUIL	677-1259
2295, rue Joliette,	LONGUEUIL	677-2211
2804, De Lyon,	LONGUEUIL	677-8531
53, Jean-Paul Vincent, (angle Marie-Victorin)	LONGUEUIL	646-5129
697, rue Adoncour, (angle Fernand-Lafontaine)	LONGUEUIL	646-7412
3071, Montée Saint-Hubert,	SAINT-HUBERT	445-2661
5625, Grande-Allée,	BROSSARD	656-0500
1450, Boul. Rome,	BROSSARD	671-2139
240, Victoria,	GREENFIELD PARK	672-3211

Valide à ces adresses seulement

2 POUR 1

SUR TOUT
NETTOYAGE À SEC
(AU COMPTOIR SEULEMENT)

fidèle et accrue, POIRIER NETTOYEUR Inc. a décidé de maintenir sa politique 2 POUR 1

**SERVICE
RAPIDE
(SUR DEMANDE)**

En raison de son volume d'affaires, de l'expansion de l'entreprise, de sa clientèle toujours

NON INCLUS

- ☐ TAPIS
- ☐ COUVRE-LITS
- ☐ DOUILLETES
- ☐ COUVERTURES
- ☐ SACS DE COUCHAGE
- ☐ DRAPERIES

- ☐ CUIRS ET SUÈDES
- ☐ FOURRURES
- ☐ COUSSINS
- ☐ STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX

- NOUVEAU SERVICE -
NETTOYAGE DE STORES VERTICAUX & HORIZONTAUX

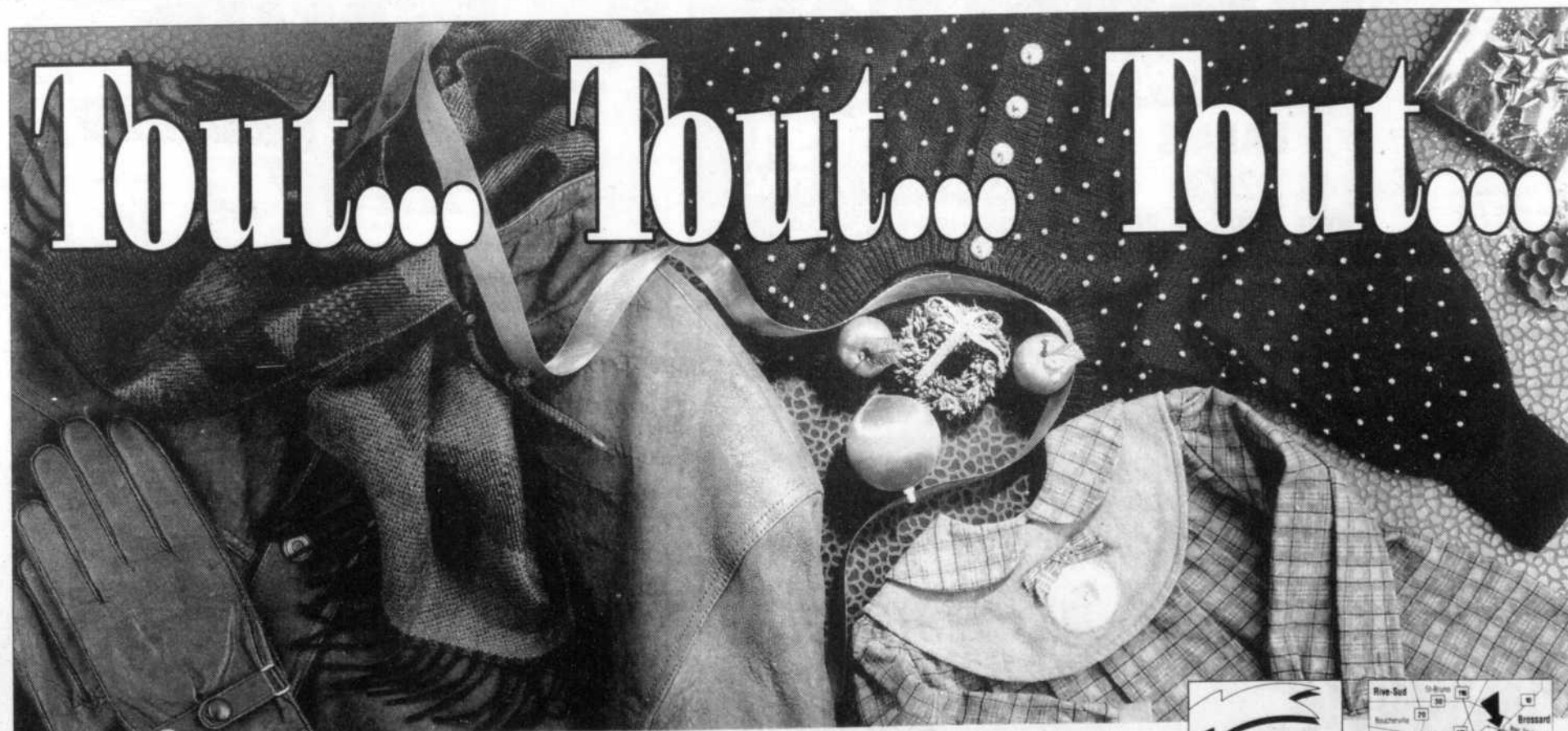
PROCÉDÉ UNIQUE
PROCÉDÉ UNIQUE
P.V.C. BEAU PELON
TISSU
ALUMINIUM

NETTOYAGE DE:

- tapis
- carpettes
- meubles rembourrés
- draperies
- animaux peluche
- coussins

**CUEILLETTE
ET LIVRAISON
678-2521**

ESTIMATION GRATUITE



Vêtements

Beau Week-End - Le Château - Colori - Levis 1850 - Pantorama - Pazzo - Roberto - A.Gold & Sons - Boca - Ernest - Esprit - Inter Sport - Monde des Athlètes - Originale Au Coton - San Francisco Maillots - Scala Milano - Addition-Elle - América & Tristan et Iseut - Antels - Cadence Petite - Cazza - Charmante - Colette - Dalmy - Dynamite - Folies D'Aurèle - Intuitions - Jacob - Jorance - Kyto - L'Officiel - Limité - Lindor - Le Look - Marie-Claire - Pour Toi - Quetsche - Reitmans - Revue Mode - San Francisco - Sélection - Smart Set - Suzy Shier - Thyme - Victoire Delage - Classy - Félix - Louis Philippe - Rosaire Lavallée - Sélection Monsieur - Tip Top - West Coast - Au Coin des Petits - Dalmy Kids - La Baie - "M" - Sears - Taylor



Rialto: les produits qu'on offre tout naturellement

Noël s'annonce déjà et, avec lui, l'éternelle question: «Quoi offrir à ceux qu'on aime?» Rialto a pour vous quelques suggestions originales.

À votre tante préférée, jeune voyageuse de 78 ans, offrez un sac de voyage Rialto en 100% coton à motif floral, doublé à l'intérieur d'un plastique résistant couleur ivoire (37,95\$).

Vous comptez sur votre liste une jeune maman fatiguée? Elle appréciera certainement la gamme des produits pour le bain et la douche Naturalis, présentés dans un ravissant panier-cadeau de Noël Rialto. Il comprend le rafraîchissant Gel moussant au délicieux parfum de Pomme verte, des Perles de bain, un Sachet de lait pour le bain et un Pain de savon à la glycérine. Un plaisir éternel! Tout ça pour 20\$.

Le cadeau idéal pour une jeune nièce qui n'a pas encore l'âge de porter du rouge à lèvres: le baume pour les lèvres Rialto, offert en six délicieux parfums, soit Pomme verte, Caramel, Banane, Menthe piquante, Orange et Cerise sauvage (seulement 3,99\$ l'unité). Et pourquoi ne pas également lui offrir un pinceau pour les lèvres? (3,50\$).

Qui n'a pas parmi ses proches un jeune mordu de sport, qui passe plus de temps sur les terrains de soccer et de basketball qu'à ses cours? Faites-lui cadeau d'une bouteille de Lotion pour les pieds à la menthe poivrée (6,50\$), vivifiante et rafraîchissante pour les pieds endoloris, fatigués ou échauffés, que vous offrirez dans une magnifique trousse de toilette au motif Paisley (11,95\$) qu'il pourra apporter au gymnase.

Pour la carriériste de la famille, nouvellement promue au poste de directrice nationale des ventes, le Range-tout de Rialto à pochettes multiples (24,95\$) lui est tout désigné. Il se plie facilement pour qu'elle puisse le glisser dans ses bagages et le prendre par la suite dans la salle de bains de sa chambre d'hôtel, afin de garder ses produits de toilette à portée de la main.

Voici un merveilleux cadeau à glisser dans le bas de Noël de l'être aimé: l'Huile pour massage/détente Arômathérapie, que vous jumelerez à un certificat-cadeau valable pour une visite à un centre de massage.

Vous souhaitez faire plaisir à votre meilleure amie? Faites-lui cadeau d'un Sachet en cœur parfumé à déposer parmi les coussins sur son lit (7\$); il ajoutera une petite touche décorative délicatement odorante.

POSE D'ONGLES



Vos mains reflètent votre personnalité

DEMANDEZ DIANE

442-2323

PLACE LONGUEUIL

OUVERT DIMANCHES 15 - 22 DÉCEMBRE

LA MAISON DU CUIR alexis

Offre ses meilleurs vœux à toute sa clientèle et amis(es). Joyeux Noël et bonne et heureuse Année

RÉPARATION: Vêtements faits sur mesure, unisexe, pour hommes, femmes et enfants

COUTURIÈRE SUR PLACE

SUPER SPÉCIAL pour les FÊTES CUIR BROSSÉ 3/4

295\$

quantité limitée

BLOUSON CUIR D'AGNEAU

179\$

quantité limitée

PRIX DU MANUFACTURIER

Manteaux - longs - 3/4 - courts - vestes - jupes - pantalons - ensembles. Choix de qualités et couleurs. Cuir et suède, cuir, fourrure.

RÉPARATION: vite...vite...vite

RABAIS

20\$

avec achat de 200\$ et plus

466-6094

PLACE MONT PARNACE

1555 Pelletier, coin Provencher Local 104, Brossard

(face au stationnement du Mail Champlain)



OSEZ COMPARER!

CHAUSSURES CUIR POUR HOMMES

- Confortable semelle de crêpe
- Meilleure qualité européenne pour usage longue-durée
- Prix de détail régulier: \$150.

\$89.



\$175.

MANTEAU DE DAIM

- Doublé pour l'hiver
- Cordon central de fermeture
- Prix de détail régulier: \$285.

BOTTES CUIR EUROPEENNES EN DAIM

- Bottes d'hiver pour femmes
- Prix de détail régulier: \$145.

\$89.



DOLLARS-BONIS

Magasinez cette semaine et recevez des dollars-bonis Charles David partiellement recevables sur tout achat effectué en janvier et février.

S U P E R E N T R E P Ô T

CHAUSSURES

CHARLES DAVID

... Le choix des consommateurs avisés!

Voyez notre vaste choix de sacs à main de cuir

Direct au Public

Vaste stationnement gratuit

Chèques acceptés



4900 rue Jean-Talon ouest Près de Décarie, Métro Namur

Lundi et mardi: 9h30 à 18h - Vendredi: 9h30 à 18h

Mercredi et jeudi: 9h30 à 21h - Dimanche: 9h30 à 17h

Fermé le samedi

Solde Solde Solde Solde

ALFRED SUNG COLLECTION, MONDI, PATRIZIA, ESCADA, LAUREL, CRISCA, ADRIENNE VITTADINI, MARC D'ALCY, FRANCO MIRABELLI, MICHEL DESJARDINS, MUSE, JEAN AIROLDI, RAFFINATTI, DIANE FREIS, SKINY et d'autres...

Yvrande

«la maison de l'élégance sur la Rive-Sud»

DÉNOMMÉ VINCENT (homme) BOOGIE (homme)

(Tailles 4 à 24 ans)

notre COLLECTION CROISIÈRE est enfin arrivée



50% 60% 75% sur toute la collection automne-hiver

562, avenue Notre-Dame Saint-Lambert

923-5211

Transept présente
«Le vrai monde», de
Michel Tremblay,
au Théâtre de la
Ville à Longueuil



CHANTAL PROVOST

Transept, une troupe longueuilloise de comédiens amateurs et semi-professionnels, présente le 20 et 21 décembre prochain au Théâtre de la Ville, la pièce «Le vrai monde», de Michel Tremblay. La mise en scène est signée Sylvain Trépanier.

Transept, fondée en 1989, a présenté sa première production «Circuit fermé» en juin de cette même année. «Transept, c'est sept comédiens de la Rive-Sud. C'est d'abord un style, une forme et la recherche d'un théâtre nouveau. Nous souhaitons donner à Transept une image cinématographique», précise Sylvain Trépanier.

Grâce à une subvention du programme provincial «Jeunes volontaires», la troupe Transept, parrainée par Pop-Jeunesse de Longueuil, travaille depuis déjà plusieurs mois à la production de la pièce de Michel Tremblay, «Le vrai monde». Au total, on compte sept comédiens, soit Richard Bourret, Chantal Desfossés, Julie Garnier, Ronny Provost, Anne-Marie Savoie, Sylvain Trépanier et Stéphanie Turcotte. «Le décor, les costumes, les coiffures, l'éclairage et la musique sont réalisés, principalement, par des jeunes étudiants», souligne Chantal Desfossés. «Nous avons une bonne équipe de travail. C'est difficile de percer dans ce domaine, mais nous avons beaucoup d'appui.» Chantal espère un jour vivre du métier de comédienne. Entretemps, Transept pense déjà à sa prochaine production prévue en juin 92.

Rappelons que «Le vrai monde» est présenté au Théâtre de la Ville, le 20 et 21 décembre, à 20H. On peut se procurer ses billets en communiquant avec le 442-3294.

Nouveau Salon

Coiffure
Marie-Josée Gagné



Maria, Manon, Marie-Josée coiffeuses et Ghislaine technicienne en pose d'ongles vous invitent à venir les rencontrer au nouveau salon.
 296 Gladstone, Greenfield Park

466-9054

GRANDE OUVERTURE FLEURISTE SCARDERA

1887 chemin du Tremblay,
 Longueuil, 468-0950

Nouveau local du plus grand
 fleuriste de la Rive-Sud

Pour Noël

- arrangements de toutes sortes
- fleurs et plantes de soie
- paniers de fruits
- paniers fleurs et fruits

Spécialités

- naissance
- mariage
- anniversaire
- décès, etc...

Venez visiter nos serres
 du 16 au 22 décembre

40%*

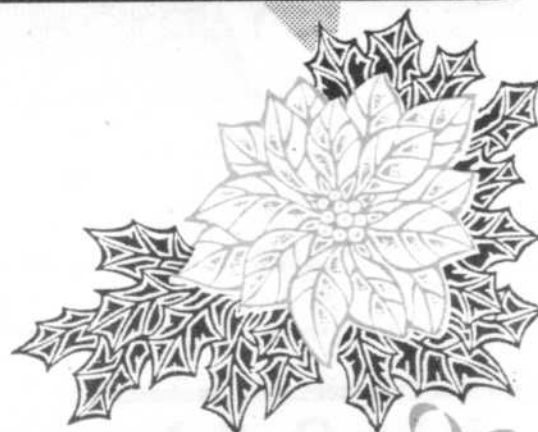
de rabais
 sur le prix
 rég.



Toutes nos
 plantes
 vertes,
 toutes
 variétés
 et
 grandeurs

Votre spécialiste des:

- plantes de Noël
- poinsettias
- cactus de Noël
- cyclamens
- azalées
- kalanchoes
- chrysanthèmes
- arrangements de cactus de toutes sortes



Du 16 au 22 décembre recevez gratuitement
 un cadeau avec tout achat



Pour Noël un nouveau magasin pour mieux vous servir en 1992

La direction et le personnel vous remercient
 de votre encouragement et vous souhaitent un
 très joyeux Noël et bonne heureuse Année



LA FEMME AU FIL DES JOURS

GINETTE CLAUDE PERRON



MAILLOTS DE BAIN: COLLECTIONS CROISIÈRE SIGNÉE WONDERBRA

Parler maillots par les temps (frets) qui courent. Eh oui! Que voulez-vous, même en temps de récession, des gens voyagent pour le plaisir. Des économies sagement gardées permettront ainsi à...ces chanceux(ses) une petite escapade au SOLEIL. Et la compagnie Wonderbra a pensé aux voyageuses cette année, en présentant sa collection Croisière

1991-1992. C'est Christina Canada, manufacturier de maillots de bain, en collaboration avec la maison Canadelle, qui signe une première collection disponible dans plusieurs profondeurs de bonnets. Des styles à l'allure quand même fort naturelle.

Les maillots une-pièce mettent l'accent sur la poitrine, tendance très importante cette année. Nous retrouvons des une-pièce moulés ainsi que plusieurs styles à effet balconnet inspirés de la mode du soutien-gorge.

Des encolures festonnées, en U, arrondies et bandeau s'ajoutent à la variété des styles offerts. Les détails au dos misent

sur des bretelles croisées et des décolletés profonds, carrés et arrondis. Les maillots de bain Wonderbra flattent le corps avec des détails esthétiques: larges bretelles, fronces réparties au devant du maillot, sarong, drapés, boutons-perles ou dorés soulignant la taille, broderies, dessins arabesques, découpes en U au centre du décolleté, volants et même des ceintures joliment drapées.

Les deux-pièces composées de soutiens-gorge bandeau ou balconnet munis de fines bretelles amovibles s'accompagnent de culottes drapées jusqu'à la taille ou de culottes bikinis volantes. Pour information: 381-2365.



PHYTOTHÉRAPIE

J'ai reçu au journal, le dernier catalogue de «Jean-Louis Renaud Distribution» sur toute une gamme de produits capillaires entièrement naturels (végétal), bio-dégradables, non-testés sur les animaux et emballés dans des contenants réutilisables (verre).

Il est écrit que "l'apport de M. Jean-Louis Renaud, coiffeur depuis plus de 25 ans. Il peut être une bonne référence en ce qui concerne l'historique de la coiffure, les tendances à venir et les applications de traitements naturels en salon."

SUPER MARCHÉ AUX PUCES
5 ÉTOILES *****
SAINT-HUBERT
PROMOTION 1992
35 000\$ Ouvert tous les jours jusqu'au 24 décembre.
 AUTOS, T.V., MICRO-ONDES, V.H.S., BON D'ACHATS, TIRAGES TOUTS LES JEUDIS, VENDREDIS, À 20h. SOYEZ PRÉSENTS C'EST PAYANT. COUPON GRATUIT À L'ENTRÉE.
 3555, BOUL. TASCHEREAU, SAINT-HUBERT
 FACE AU CENTRE D'ACHAT GREENFIELD PARK
 INF.: 875-5636 / 955-8989

Centre Nicole Contant

POUR ELLE ET LUI
Phyto-esthéticienne
ESTHÉTIQUE AU NATUREL
 Prix spécial d'ouverture sur la
PROPUL-SON
 de la musique à la lumière
 Pour découvrir:
 la santé physique
 le bien-être émotionnel
 l'équilibre psychologique
FORFAIT SPÉCIAL
49,95\$
 • 1 FACIAL • PROPUL-SON • TRAITEMENT DOS
 et autres forfaits cadeaux disponibles.
Centre Nicole Contant
Tél.: 676-2534
 1454 Charles, Saint-Hubert

RESTAURANT
Piccadeli

POUR SATISFAIRE SA NOMBREUSE CLIENTÈLE RESTAURANT PICCADELI AGRANDIRA SOUS PEU

OUVERT POUR LES RÉVEILLONS DE NOËL ET DU JOUR DE L'AN

FRUITS DE MER — BROCHETTES

OUVERT À NOËL ET AU JOUR DE L'AN

TOUS LES JOURS DE 11h À LA FERMETURE

SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 30 AVRIL 1992
ET CE, MÊME POUR LA PÉRIODE DES FÊTES

BROCHETTES DE POULET	16 GREVETTES PROVENÇALES	2 COQUILLES SAINT-JACQUES
5,95\$	5,95\$	5,95\$

(Les plus grosses sur la Rive-Sud)

Tous ces spéciaux sont servis avec: soupe ou salade, dessert et café

PLUS DE 15 SPÉCIAUX À DES PRIX INCROYABLEMENT BAS

RÔTI BOEUF AU JUS 8,95\$

OUVERT POUR DÉJEUNER À PARTIR DE 7H30
SUPERDÉJEUNER EN SPÉCIAL

DU VENDREDI AU DIMANCHE DÈS 21h
 MUSIQUE AVEC MICHEL CARON
 CAPACITÉ 230 PERSONNES

272 boul. Taschereau
 Greenfield Park

POUR RÉSERVATION
462-1166

LA FEMME AU FIL DES JOURS

Il peut également élaborer sur les différentes conditions de cheveux, leurs causes et la façon de les enrayer". M. Renaud oeuvre au sein de salon Jean-Louis Renaud Coiffure, situé dans la maison Ogilvy. Coiffeur français, M. Renaud est venu s'installer au Canada il y a de cela sept ans. Voici un exemple de ses produits.



Phytonic: Lotion capillaire tonifiante. Pour tous les cheveux au quotidien. Action: Réunit les composants nécessaires aux soins quotidiens des cheveux et du cuir chevelu. La puissance régénératrice de l'extrait de Bardane enrichi de vitamine B6 participe à l'amélioration du cuir chevelu et contribue à la régulation de la fonction sébacée. Elle permet un nettoyage simple de toute la chevelure, masculine ou féminine. Grâce à son action bactéricide douce, Phytonic s'oppose à la prolifération microbienne et prévient l'apparition de pellicules.

"L'HEURE, LE LIEU, LE CRI"

Les personnages créés par l'auteure de 70 ans, Yvette Dore-Joyal, dans son dernier ouvrage intitulé "L'heure, le lieu, le cri", illustrent la longue patience des êtres, leur recherche têtue du bonheur, mais aussi leurs réactions lorsque montent en eux la révolte et la haine.

En un certain lieu, à une certaine heure, s'élève en chacun de nous le cri qu'arrachent la souffrance, la peur, la mort. "L'amant de tante Laure", "Monsieur Charles Eugène", "Gus Trudelle", le vieux colon du "Pays du poisson d'or" secouent de façon éclatante le joug de toute une existence, alors que le rêve et l'espérance habitent tous les personnages de ce recueil de nouvelles.

La montréalaise

Yvette Dore-Joyal a déjà publié deux romans qui lui ont valu plusieurs critiques élogieuses de la part de sommités dans le domaine de la littérature. Il s'agit de

"J'avais oublié que l'amour fût si beau" et "Tendres amours de l'aube". Son dernier livre est disponible dans les librairies au prix de 12,95\$.

BRUNANTE A 18 ANS...

Le parfum délicat de fleur et de verdure BRUNANTE a 18 ans. Pour souligner l'événement, Michel Robichaud a voulu créer pour son parfum une nouvelle robe: flacon de cristal de bohème torsadé, fait

main, lové dans un luxueux coffret cartonné, à la couleur cuivrée de la "BRUNANTE", cette merveilleuse lumière qui au Qué-

main, lové dans un luxueux coffret cartonné, à la couleur cuivrée de la "BRUNANTE", cette merveilleuse lumière qui au Qué-

UN DES PLUS GRANDS ENTREPÔTS DE TISSUS D'ESCOMPTE AU QUÉBEC



FONCTION DE TISSUS

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 21 DÉCEMBRE 1991

VENTE PRÉ-NOËL

COUPON PATRON GRATUIT

Achetez un patron au prix régulier et obtenez-en un autre de même valeur à l'achat de 10\$ de tissu.

SIMPLICITY BUTTERICK McCALL - STYLE

Expiration: 21 décembre 1991

SOLDE

tissus 115 cm (45")

- polyester
- faille
- crêpe
- imprimé, uni

2,50\$ le mètre

• val. jusqu'à 7,91\$

ÉCHANTILLONS LAINAGE

150 cm (60")

- grand choix
- val. jusqu'à 9,99\$

2,50\$ le mètre

CHALLIS

• 115 cm (45")

- imprimé
- uni
- val. jusqu'à 6,91\$

2,99\$ le mètre

COTON OUATÉ

150 cm 60"

- Vaste choix
- Noir, gris, blanc, etc.

3,91\$ le mètre

val. jusqu'à 7,99\$

LAINAGE

150 cm (60")

- uni, motifs
- rég. jusqu'à 14,99\$

4\$ le mètre

TAFFETAS

• 115 cm (45")

- grand choix
- uni, imprimé

5,99\$ le mètre

7,49\$ le mètre

PELUCHE

- 150 cm (60")
- unie, imprimée
- Val. jusqu'à 25,99\$

4,99\$ le mètre

14,99\$ le mètre

VELOURS À REMBOURRAGE

• 140 cm (54")

- grand choix
- uni, imprimé
- val. jusqu'à 28,99\$

6,99\$ le mètre

14,99\$ le mètre

LE PLUS GRAND CHOIX À MEILLEURS PRIX

- draperies au mètre
- draperies sur mesure
- tapis de table vinyle
- rembourrage
- cuvette piquée
- couvre-lits, douillettes
- caoutchouc mousse

STORES HORIZONTAUX

EN P.V.C. 1"

SOLDE

50%

SOLDE

DE RABAIS SUR NOS PRIX RÉGULIERS



2588 ch. de Chambly, Longueuil

651-8121



291 boul. Taschereau, Greenfield Park

672-3670





LA FEMME AU FIL DES JOURS



bec suit le soleil couchant jusqu'à la nuit close. Imaginé par ce couturier québécois bien connu, c'est un parfum distingué, doux, féminin et riche. À ces principaux éléments parfumés viennent s'associer tous ceux nécessaires à la réalisation d'un grand parfum: la mousse de chêne, le galbanum, l'angélique, le cumin, le vétiver, sans oublier le giroflier.



CARRÉS AU CHOCOLAT OH HENRI

Ces carrés préparés sans four se gardent bien et se gèlent mieux sans glaçage. Facile à réaliser.

Ingrédients:
Biscuits graham entiers
3/4 tasse (175ml) beurre ou margarine
2/3 tasse (150ml) cassonade tassée
1/2 tasse (125ml) lait
1/3 tasse (75ml) brisures de chocolat mi-sucré
1 1/4 tasse (300ml) chapelure de biscuits graham
1 tasse (250ml) noix de Grenoble hachées
Biscuits graham entiers

Préparation:
Couvrir un moule de 9 x 9 pouces (22x22 cm) avec des biscuits entiers en les coupant seulement pour les ajuster aux dimensions du moule. Mettre de côté.

Mettre le beurre, la cassonade et le lait dans une casserole. Porter à ébullition. Retirer du feu et y incorporer les brisures de chocolat. Quand les brisures sont fondues, ajouter la chapelure et les noix de Grenoble. Tourner pour mélanger. Verser sur les biscuits dans le moule.

Couvrir avec des biscuits graham entiers en les coupant pour les adapter aux dimensions du moule. Refroidir avant de glacer.

Glaçage
1 1/4 tasse (300ml) sucre

à glacer
3 c. à soupe (50ml) beurre ou margarine
1/4 tasse (50ml) cacao
5 c. à thé (25ml) café chaud

Battre tout ensemble dans un petit bol en ajus-

tant le liquide selon le besoin. Étaler sur les carrés. Couvrir et laisser reposer quelques heures avant de couper, de sorte à permettre aux carrés de se ramollir. Couper en 36 carrés. (Sources: Recette signée Jean Paré).

B R A S S E R I E

RÉAL MASSÉ

Spécialités: steak - brochettes et fruits de mer

MENU TABLE D'HÔTE

vendredi et samedi soir
(débutant 1er novembre)
5 CHOIX

N'oubliez pas le 31 décembre
PARTY DU JOUR DE L'AN
sur réservation seulement

SPÉCIAL JEUDI SOIR (4 choix) **7,95\$**

DÎNER GENS D'AFFAIRES
(lundi au samedi)

- 3 spéciaux **3,25\$** Includant: soupe - dessert
- 10 superspéciaux de 4,65\$ à 7,95\$ thé ou café

JEUDI-VENDREDI-SAMEDI
SOUPER DANSANT

LUNDI SOIR
50% de rabais
sur le prix du menu à la carte

MARDI
soirée pour les dames
2 POUR 1 sur le prix du menu à la carte

MERCREDI SOIR
hamburger steak spaghetti à volonté pour aussi peu que: **2,99\$**

RÉSERVATIONS POUR MARIAGES, GROUPES, ANNIVERSAIRES, PARTIES DE BUREAU, ETC...
1001 MONTARVILLE, BOUCHERVILLE
(située aux Promenades Montarville) **641-1236**

NOUVEAU LE STAFF NOUVEAU



L'endroit où les rêves peuvent devenir réalité!

danse sociale et disco
animée par le
super D.J. Dany

Idéal pour gens seuls de 25 ans et plus
Tenue de ville obligatoire

À partir de 20h

JEUDI: ENTRÉE GRATUITE POUR TOUS
VENDREDI: ENTRÉE GRATUITE POUR LES DAMES JUSQU'À 22h
SAMEDI: 4\$
DIMANCHE: 2\$

À NOTER NOUS SOMMES OUVERTS DES 20h
LE RÉVEILLON DE NOËL
24 décembre 1991

L'ENTRÉE 7\$ avec buffet chaud et froid
25 décembre 1991
L'ENTRÉE 4\$ (tirage de deux bas de Noël de 5' de haut)

RÉVEILLON DU JOUR DE L'AN
31 décembre 1991
Entrée 15\$ incluant le spectacle de MICHEL STAX
+ BUFFET
+ 1 CONSOMMATION GRATUITE
(produits Molson O'Keefe)

Venez célébrer les fêtes avec nous!

LE SOIR DU JOUR DE L'AN
1er janvier 1992
L'entrée 4\$

3702, chemin de Chambly, Longueuil
stationnement Super C

(514) 442-0552

NOUVEAU LE STAFF NOUVEAU



Restaurant Pub OTOOLE

Boucherville

Venez rencontrer
le Père Noël
au brunch du dimanche

SUPERPARTY DU RÉVEILLON

Le 31 décembre.
Soirée des ailes de poulet
de 18h à 22h,
suivra la discothèque
dès 22h.

1151 boul. Nobel, BOUCHERVILLE
(autoroute 20, sortie De Montagne)
449-4051

Le 1er janvier 1992
de 17h à 21h30
BUFFET GASTRONOMIQUE
18,95\$ par personne
1/2 prix pour les enfants



RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT



Établie depuis 1967

Spécial 5,95\$

Entrée au choix

1. escargots à l'ail
2. crêpe aux fruits de mer gratinée
3. soupe du jour

Plat principal au choix

1. filet de sole au julienne de légumes frais sauce vin blanc
2. filet de sole amandine servi avec riz
3. fettuccine aux crevettes de Matane sauce à la crème
4. crêpe aux fruits de mer gratinée
5. poitrine de poulet farcie aux crevettes de Matane sauce aux champignons
6. escalope de veau parmesane servi avec spaghetti sauce à la viande

... 3 choix de dessert et café inclus...

3495, boul. Taschereau Saint-Hubert **676-3822**

LA FEMME AU FIL DES JOURS

Le Noël des vieux amis de Fleurette



La grande bénévole Fleurette Bilodeau est actuellement à préparer son réveillon de Noël pour ses vieux amis seuls. Cette année marque la 21e édition de cet événement. Pour sortir

ses vieux amis de la solitude, Fleurette fait preuve d'un courage et d'un dévouement exemplaires. Lors de cette grande fête qui réunira quelque 500 convives,

elle a besoin de bénévoles pour transporter tout ce beau monde. Si le cœur vous en dit, communiquez avec Fleurette au tie bien sûr. Les bénévoles aussi... heureusement! Le Père Noël est au p...

AVALANCHE DE PRIX AVANT NOËL 50%



**SUR
PALETOTS, VESTONS,
PANTALONS, VELOURS
CÔTELÉS, CHANDAILS,
SOULIERS**

**N'ATTENDE PLUS
C'EST LA VENTE
TEMPÊTE
DU SIÈCLE**

**Pour un plus grand choix
soyez les premiers sur place**

**Ouvert le dimanche
& tous les soirs**



Serge Lemaire

3671 Boul. Taschereau
Saint-Hubert,

Tél.: 676-0711

**UNE
CAGE À
PERRUCHE**

39,99\$

HAGEN
PRODUITS DE QUALITÉ
POUR ANIMAUX DE COMPAGNE

AQUARIUM ÉQUIPÉ

SPÉCIAL
59,99\$

10
gallons

**Animalerie
A DAUPHIN**

TORTUES

SEULEMENT
2/4,99\$

Place Longueuil
825, Saint-Laurent Ouest
Longueuil
Tél.: (514) 677-1559

Des animaux aux petits soins!

TOUS NOS VÊTEMENTS D'EXTÉRIEUR

(garçons, filles, bébé à 16 ans)



**EN MAGASIN RÉDUITS DE
30% à 50%**

PLACE DÉSORMEAUX
2877 Chemin de Chambly
Longueuil
679-6661

PETITS



LA FEMME AU FIL DES JOURS

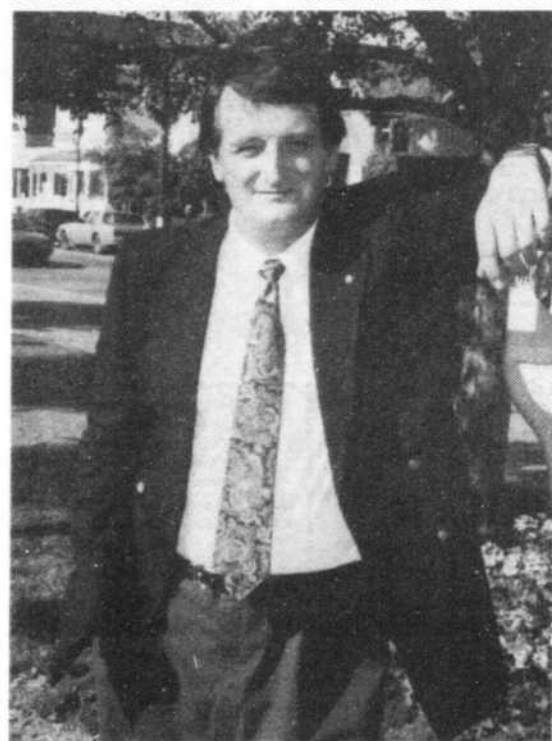


(Des bénévoles pour le Noël des vieux amis de l'an passé).

QUE FERA PIERRE JEAN LE 31 DÉCEMBRE?

L'animateur et maître de piste Pierre Jean, animera une soirée bien spéciale la veille du Jour le 31 décem-

bre prochain, à la salle de danse "Le Staff" située au 3702 chemin de Chambly, à Longueuil. L'artiste invité, Michel Stax, interprétera plusieurs grands succès, histoire de vous mettre dans l'ambiance en cette veille du Jour de l'an.



"TOC-TOC-TOC SUR VOUS-MÊME, VITE..."

La belle affaire! Je vais pas commencer à me mutiler quand même. La Femme au fil des jours a reçu une lettre la semaine dernière, en réponse au commentaire: "Communiquons...mais de quelle façon?"

Voilà ce que la Lamber-toise m'écrit...snif!

"Vous dites: 'Reste que lorsque l'on a enfin le temps voulu pour communiquer avec nos adolescents, eux, n'en ressentent pas nécessairement le besoin'."

Vous avez là votre problème mais aussi sa solution. Je crois que c'est votre "crise" qui vous essouffle!

Je suis une mère de deux adolescents de 16 et 12 ans qui la trouve "bien correcte", et avec qui la communication s'est faite au fil des jours... P.S.: Toc-toc-toc sur vous-même, vite..." - L. Clermont.

Je remercie mille fois cette dame pour... ce bon conseil! Si d'autres personnes sont intéressées à me faire parvenir leurs commentaires sur la façon dont ils vivent leur "crise" ou celle de leurs adolescents, adressez-les à La Femme au fil des jours, Courrier du Sud, 267 St-Charles ouest, Longueuil, J4H 1E3.

CLODETTE ET FRANCE

Margot, représentante au Courrier, me lance, tout sourire, y'a quelques semaines à peine: "Aye! J'ai deux de mes amies (deux sœurs) qui viennent de gagner plus de trois mil-

lions de dollars à la 6/49...". Je me suis montrée intéressée sans plus.

Deux jours plus tard, mon époux est au téléphone avec son frère. Il s'exclame tout à coup: "Ben ouï! j'ai vu ça dans le journal. Nos deux cousines,



LOUEZ VOTRE COSTUME
DE PÈRE NOËL 50\$

OU
RÉSERVEZ VOTRE
PÈRE NOËL À DOMICILE

1963 SAINTE-HÉLÈNE, LONGUEUIL 646-9013

LINGERIE POUR DAME

styles pour tous les jours,
élégants érotiques
POUR VOTRE CATALOGUE
GRATUIT

téléphonez 956-8201

marchandise livrable avant Noël

NOUVEAU SUR LA RIVE-SUD



Claudette, Nathalie, Nathalie, Sonia et Bertrand nous recevaient mercredi le 27 novembre dernier lors de l'ouverture de **Coiffure Éléance** au 1969 Sainte-Hélène, Longueuil.

C'est dans une ambiance chaleureuse que c'est déroulée la charmante soirée, nous vous invitons tous à venir les rencontrer.

Le PLUS GRAND buffet oriental sur la Rive-Sud avec une salle à manger de plus de 500 places



RESTAURANT



TIRAGE
À TOUS
LES MOIS
DE 20 BUFFETS
PARMI LA CLIENTÈLE

KAM LUNG
BUFFET CHINOIS
LICENCE COMPLÈTE

BUFFET DU MIDI

- Bar à salade
- Soupes
- Rosbif
- Pain grillé
- Chow mein
- Shanghai
- Nouilles
- Boeuf à l'orange
- Poulet Général
- Tao
- Croquettes de poulet
- Ailes de poulet
- Dumpling- sauce arachides
- Porc aigre-doux
- Crevettes sauce tomate
- Poulet à l'ananas
- Choix de fruits frais
- Choix de pâtisseries
- Choix de crème glacée

ET BEAUCOUP PLUS...

BUFFET DU SOIR

- Bar à salade
- Soupes
- Rosbif
- Pain grillé
- Cuisses de grenouilles
- Crevettes panées
- Brochettes de boeuf / poulet ou crevettes
- Crevettes sauce tomate
- Chow mein
- Shanghai
- Nouilles
- Singapore
- Boeuf à l'orange
- Poulet Général
- Tao
- Croquettes de poulet
- Ailes de poulet
- Dumpling- sauce arachides
- Porc aigre-doux
- Poulet à l'ananas
- Choix de fruits frais
- Choix de pâtisseries
- Choix de crème glacée

ET BEAUCOUP PLUS...

BUFFET A VOLONTÉ

7 tables de buffet avec plus de 120 choix, midi & soir

BUFFET DU MIDI

tous les jours
de 11h30 à 14h30

4⁹⁵\$

ENFANTS (2 à 9 ans)
ENFANTS
2,95\$

BUFFET INCLUANT SPÉCIALITÉS DU SOIR, SERVI TOUTE LA JOURNÉE NOËL Jour 11h30 à 15h30

7,95\$ enfants (2 à 9 ans) 3,95\$
soir 15h30 à 21h30

10,95\$ enfants (2 à 9 ans) 70¢ pour
chaque année de naissance

JOUR DE L'AN Jour 11h30 à 15h30

8,95\$ enfants (2 à 9 ans) 4,95\$
soir 15h30 à 21h30

11,95\$ enfants (2 à 9 ans) 70¢ pour
chaque année de naissance

rosbif ou cuisses de grenouille,
crevettes et plus encore...

LE SOIR

16h30 à 21h30
jeudi - vendredi

9⁹⁵\$
enfants (2 à 9 ans)
70¢ pour chaque
année de naissance
rosbif ou cuisses de grenouilles
crevettes et plus encore...

LE SOIR

16h30 à 21h30
samedi - dimanche

10⁹⁵\$
enfants (2 à 9 ans)
70¢ pour chaque
année de naissance
rosbif ou cuisses de grenouilles
crevettes et plus encore...

Réservez dès maintenant pour notre buffet de Noël et du jour de l'An...

No. 1 6,85\$ Diner pour 1 Dinner for 1 Rouleaux aux oeufs (3) ch. Côtelettes à l'ail Chow Mein au poulet Riz frit au poulet Pour 2 pers. 11,75\$ Pers. Add. 5,25\$	No. 2 6,75\$ Diner pour 1 Dinner for 1 Rouleaux aux oeufs (3) ch. Poulet à l'ananas Chow Mein au poulet Riz frit au poulet Pour 2 pers. 11,50\$ Pers. Add. 5,25\$	No. 3 7,75\$ Diner pour 1 Dinner for 1 Rouleaux aux oeufs (3) ch. Côtelettes à l'ail Poulet à l'ananas Poulet en cubes aux amandes Riz frit au poulet Pour 2 pers. 12,40\$ Pers. add. 5,75\$	No. 4 8,15\$ Diner pour 1 Dinner for 1 Rouleaux aux oeufs (3) ch. Côtelettes à l'ail Soo Guy au poulet Chow Mein au poulet Riz frit au poulet Pour 2 pers. 13,50\$ Pers. add. 5,75\$
No. 5 16,45\$ Diner pour 2 Dinner for 2 Rouleaux aux oeufs (3) ch. Côtelettes à l'ail Poulet à l'ananas Moo Goo Guy Pen Crevettes panées Riz frit spécial Pers. Add. 6,25\$	No. 6 18,50\$ Diner pour 2 Dinner for 2 Rouleaux aux oeufs (6) Côt. à l'ail • Poulet à l'ananas Chow Mein Cantonais Poulet en cubes aux amandes Crevettes panées Riz frit spécial Pers. add. 6,25\$	No. 7 6,70\$ Diner pour 1 Dinner for 1 Rouleaux aux oeufs (3) ch. Crevettes panées Pétoncles aux légumes assortis Riz frit aux légumes Pour 2 pers. 11,50\$ Pers. add. 5,20\$	No. 8 12,00\$ Diner pour 2 Dinner for 2 Rouleaux aux oeufs (3) ch. Crevettes aux cubes aux amandes Doré à l'ananas Riz frit aux légumes Pers. add. 5,60\$

ÉGALEMENT MENU À LA CARTE DISPONIBLE. Prix sujets à changement sans préavis.

LIVRAISON GRATUITE

Saint-Hubert, Brossard
Saint-Lambert, Longueuil
Greenfield Park, Ville Lemoyne

20% commande
minimum 6\$
sur repas complets
à emporter

HEURES D'AFFAIRES
Tous les jours 11h à minuit
vendredi-samedi
11h à 1h a.m.

2001, Victoria, Saint-Lambert
(boul. Simard & Victoria, proximité Mail Champlain)

466-2323

MAINTENANT NOUS ACCEPTONS LES RESERVATIONS TOUT AU LONG
DE L'ANNEE (24 heures à l'avance). CONTACTEZ JOHN OU BENNY



LA FEMME AU FIL DES JOURS

Les chanceuses! Combien de millions déjà? Et patati et patata. Lorsqu'il raccroche enfin l'appareil, vite, je l'apostrophe.

- Et quoi de neuf?
- Pas grand chose qu'il lâche comme à l'accoutumé.

Trouvez pas ça insultant de vous faire lancer ça, lorsque ça fait une heure qu'il parle avec son interlocuteur! Enrageant pas à moitié. Il crache enfin une infime partie du morceau.

- Mais encore! que je lui demande. Aucune réponse. Il reste les yeux rivos

dans son journal.

- Non mais est-ce que tu m'écoutes?

- Pardon, que dis-tu? J'élève le ton.

- Y'a une heure que tu jases avec A..... pis c'est tout ce qu'il t'a raconté?

- Y'avait rien de neuf.

- Mais enfin, t'as parlé de cousines et de millions.

- Ah oui! Imagine-toi donc que mes cousines Clodette

et France ont gagné 3 mil-

lions et quelque à la loto.

- En! t'es sérieux?

- Ce sont les meilleures

amies de Margot C. au

journal.

- Pas sérieux!.....

Et puis, on s'est mis à décortiquer toute la famille pour Margot qui n'en revenait pas plus que nous. Le monde est p'tit non? On est bien content que pour une fois, ce soit des gens de notre entourage, de notre famille, qui remportent le...magot. Dans la semaine qui a suivi le mari a bien dû prendre 10 billets de loterie.

Ben voyons! On oserait jamais les appeler pour les féliciter. Non mais on est pas du genre à coller après juste au cas où elles se sentiraient...généreuses. Effrayant, Madame Chose.

le monde qui font ça! Après tout, ses cousines, y'a belle lurette que mon mari les a vues.

En passant, les cousines, oui, R.....(mon époux) c'est le beau garçon qui ressemble tant à Charles. Ah! un vrai bon gars, avec un cœur gros comme ça. D'ailleurs il m'a longuement parlé de vous. En bien les filles, en bien! Il est même allé jusqu'à dire, que si un jour il lui arrivait de gagner.....

Farce à part, la FAMILLE souhaite tout le bonheur possible aux heureuses gagnantes.

RESTAURANT

Hong Kong CAFE
GRAND BUFFET CHINOIS GASTRONOMIQUE
• grand choix de mets chinois • bar à salade • 16 choix de crème glacée • pâtisseries, etc. etc.

JOUR
4,50\$

SOIR
5,95\$

4,95\$ SAMEDI/DIMANCHE

7,95\$ JEUDI/DIMANCHE

PRIX SPÉCIAL POUR LES ENFANTS

DÉC. 26
JAN. 1er

5,95\$

DÉC. 24, 25
DÉC. 26, 31
JAN. 1er

8,95\$

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT POUR VOS «PARTIES»
D'ANNIVERSAIRE, DE BUREAU, DE NOËL ET DU JOUR DE L'AN

3110 Chemin de Chambly, Longueuil (A CÔTÉ DU VEGETARIEN)

Pour réservations **670-6800** ou **670-0550** Nicole ou Ming (temps limité)

À LA SALLE À MANGER FESTIVAL RAPHAEL À VOLONTÉ

• spaghetti
• lasagne
avec pain à l'ail
+ sous-marin

• rigatoni
• tortellini

4,99\$ ch.

RAPHAEL PIZZERIA
LE ROI DE LA RIVE-SUD
KING OF THE SOUTH SHORE
2216, Chemin de Chambly, Longueuil

PLUS PLUS PLUS

petite pizza toute garnie
spaghetti • sous-marins
rigatoni • lasagne

2 POUR 1

SUR LIVRAISON ET COMPTOIR
7 jours par semaine

COUPON 15 NON VALIDE

651-0800

KOBÉ

STEAK JAPONAIS 6720, rue Sherbrooke est

"UN SPECTACLE CULINAIRE" Metro Langelier ou autobus 185

Entrée Motel Le Marquis 254-9926

SPÉCIAL DES FÊTES

Présentez ce coupon avant de commander

Applicable midi et soir

Offre valable du 15 décembre au 6 janvier 1992.

• Repas de 15 crevettes flambées
• Repas de Tempura ou Crevettes flambées avec poulet Teriyaki ou steak Sukiyaki.

Ces 2 repas sont servis avec: soupe, salade, légumes, champignons, nouilles, riz, thé et crème glacée ou sorbet.

2e REPAS GRATUIT

1495

BUFFET TOUS LES MIDIS
Du lundi au vendredi **695** à volonté

LE PIANO BAR CHEZ ROLAND MONTREUIL

Venez vous tremper dans l'ambiance des fêtes

lundi, mardi, mercredi
chanteur
acadien
LEE ROBICHAUD

Tous les dimanches à compter de 15h
Vedettes de demain: les productions Ben Soric
rapp. Jacques Laramée

Agnes Forget et Ghislaine Leblanc
artistes peintres de Brossard exposent de magnifiques toiles.

EN VEDETTE:

Du jeudi au dimanche à 22h30 et 1h30



TONY FRANCIS

AUSSI:

• musique «live» d'ambiance
• bienvenue à tous et toutes
• possibilité de réservation pour groupe

Du jeudi au dimanche venez vous amuser au son de notre orchestre. Ouvert tous les jours de 11h à 3h

5698 boul. Taschereau, Brossard 443-2553

Tout... Tout... Tout...

Alimentation, nourriture et spécialités

Steinberg • À la Japonaise • A. & W. • A.L. Van Houtte • Brioches Dorées • Cultures • Dunn's • Kojax • Place Tevere • Tiki-Ming
Aimée Café Gourmet • La Bonbonnière • Laura Secord • Le Naturaliste • S.A.Q. • T.C.B.Y. • Aux 3 Jardins • Dêli 90



La crèche de Bethléem:
Un spectacle de Noël
à ne pas manquer
à Longueuil

La Ville de Longueuil et le Théâtre de la Ville présenteront du 27 au 31 décembre à 14h, le spectacle «La Crèche de Bethléem». Ce spectacle pour enfants, produit par l'illusion théâtre de marionnettes, aura lieu au Théâtre de la Ville, 180, rue de Gentilly Est, à Longueuil. On peut se procurer des billets au Centre culturel Jacques-Ferron, 100, rue Saint-Laurent Ouest ou au Théâtre de la Ville. Pour tout renseignement ou pour réserver, on compose le 646-8610 ou le 670-1616.



NOUVEAU NOUVEAU
BRASSERIE DU PARC & RESTAURANT

2190 de la Province, Longueuil (coin Guimond)

Samedi 17h à 22h
TABLE D'HÔTE 9,95\$

Jeudi, vendredi et samedi, «SOUPER DANSANT» 19h
à la fermeture musique de variété avec SERGE BÉDARD

Réveillon du jour de l'An

Buffet chaud et froid à volonté de 20h à 1h
Brochette de poulet ou de filet mignon
Cuisse de grenouille, Rôti de porc...
Canapé-dessert-café, 22\$/personne et 11\$
(enfants -10 ans) TPS et TVQ inclus.

Tirage surprise à toutes les heures

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT POUR LE RÉVEILLON

679-2870

LES RÔTISSERIES
HIGHWAY
PIZZA INC.

QUART DE POULET

AU CHOIX DU CHEF

AVEC FRITES, SAUCE, SALADE DE CHOU et PAIN

OU

SPAGHETTI SAUCE À LA VIANDE

AVEC PAIN et BEURRE

SEULEMENT

3,50\$

SPÉCIAL À TOUS LES JOURS
(AU COMPTOIR SEULEMENT)

5155 GRANDE ALLÉE
BROSSARD

676-0300

289, SAINTE-FOY
LONGUEUIL

651-0200

LIVRAISON GRATUITE

AVEC CE COUPON
GRATUIT!



1 PEPSI
À L'ACHAT
D'UN QUART
DE POULET
AU CHOIX
DU CHEF

HIGHWAY INC.

AVEC CE COUPON
2\$ DE RABAIS

SUR UN REPAS
DE POULET

POUR
4 PERSONNES
(2 cuisses,
2 poitrines)

HIGHWAY INC.

AVEC CE COUPON
3\$ DE RABAIS

SUR UN REPAS
DE POULET

POUR
8 PERSONNES
(4 cuisses,
4 poitrines)

HIGHWAY INC.

LES POTAGES

Potage Soja Pabo et fruits de mer.....3,00\$
Potage piquant pékinois.....3,00\$

HORS-d'OEUVRE

Rouleaux de printemps.....2,00\$
Chaussons à la vapeur.....5,00\$
Chaussons cuits à la poêle.....5,00\$

LES FRUITS DE MER

Kon-Pau délice triple.....13,00\$
Crevettes setzchouannaïses.....13,00\$
Crevettes à l'Impériale.....13,00\$
Crevettes Kon-Pao.....13,00\$
Crevettes à la vapeur.....13,00\$

LES VOLAILLES

Poulet à l'Impériale.....9,50\$
Poulet au citron.....9,50\$
Poulet «Yu-Tsiang».....9,50\$
Poulet du général Toa.....9,50\$
Poulet Kon-Pao.....9,50\$
Cuisses de grenouilles, Kon-Pao.....9,50\$
Cailles grillées, style cantonnais.....10,50\$
Canard, style cantonnais.....12,00\$
Canard, style Mandarin.....12,00\$

LES VIANDES

Boeuf sauté à la ciboulette.....9,50\$
Boeuf à l'orange.....10,50\$
Côtes coupées, grillées à l'ail.....8,95\$
Porc sauce «Yu-Tsiang».....9,50\$
Boeuf, style Hunan.....9,50\$

LES LÉGUMES

Légumes assortis sautés.....6,95\$
Brocoli avec sauce à l'ail.....6,95\$

RIZ ET NOUILLES

Nouilles, style Singapour.....7,95\$
Nouilles, style Sub Gum.....7,95\$
Riz sauté «Young Chow».....6,95\$
Riz à la vapeur.....1,50\$

Restaurant

Dragon de Chine Inc.

81 Curé-Poirier Ouest (coin Chambly)
Longueuil

928-0505

8 VOITURES DE LIVRAISON

Radio émetteur

sur toutes nos voitures

OUVERTURE LE 15 DÉCEMBRE 1991

Nous n'engageons que de vrais
chefs chinois spécialistes en
CUISINE CHINOISE

HEURES DE LIVRAISON

Dimanche à mercredi: 11:00 a.m. à 01:00 a.m.

Jeudi: 11:00 a.m. à 02:00 a.m.

Vendredi et samedi: 11:00 a.m. à 04:00 a.m.

15% d'escompte sur commande au comptoir
de 15,00\$ et plus

Ramassez vos coupons pour
un jeu NINTENDO

d'une valeur de 129,99\$

Tirage tous les mois du 15 décembre 1991 au 15 avril 1992

Déposez vos coupons dans la boîte du restaurant

Règlements disponibles au restaurant

LES REPAS COMPLETS

No. 1

Rouleaux aux oeufs
Chow Mein au poulet
Côtes coupées à l'ail (sucrées)
Riz frit au poulet

Dîner pour 1 personne:8,00\$
Dîner pour 2 personnes:12,40\$
Personne additionnelle:6,40\$

No. 2

Rouleaux aux oeufs
Poulet en cubes et amandes
Macaroni au poulet
Riz frit au poulet

Dîner pour 1 personne:8,00\$
Dîner pour 2 personnes:12,40\$
Personne additionnelle:6,40\$

No. 3

Rouleaux aux oeufs
Chow Mein au poulet
Poulet aux ananas
Riz frit au poulet
Côtes coupées à l'ail (sucrées)

Dîner pour 1 personne:9,00\$
Dîner pour 2 personnes:14,30\$
Dîner pour 3 personnes:19,90\$
Dîner pour 4 personnes:26,80\$
Personne additionnelle:6,60\$

No. 4

Rouleaux aux oeufs
Poulet pané Sue Guy (avec sauce rouge)
Poulet en cubes et amandes
Côtes coupées à l'ail (sucrées)
Chow Mein au poulet — Riz frit au poulet

Dîner pour 1 personne:11,10\$
Dîner pour 2 personnes:16,70\$
Dîner pour 3 personnes:21,70\$
Dîner pour 4 personnes:32,70\$
Personne additionnelle:7,90\$

No. 5

Rouleaux aux oeufs
Crevettes géantes panées
Poulet en cubes et amandes
Côtes coupées à l'ail — Chow Mein style cantonnais
Riz au poulet — Ailes de poulet B.B.Q

Dîner pour 1 personne:12,10\$
Dîner pour 2 personnes:18,20\$
Dîner pour 3 personnes:24,10\$
Dîner pour 4 personnes:32,70\$
Personne additionnelle:7,90\$

GRANDE OUVERTURE
16 ET 17 DÉCEMBRE 1991

L'ÉCHANGE SPORTIF DE L'ANNÉE!

Faites partie de notre panthéon

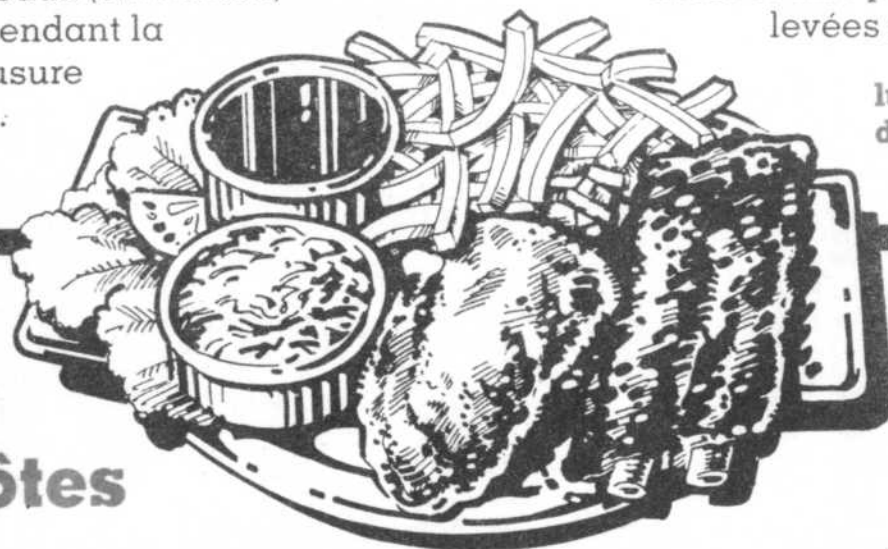
Apportez-nous un article de sport usagé et,
en retour, **nous vous offrirons le repas!**

Sortez vos vieilles raquettes de tennis ou de squash, skis, gants de boxe ou de baseball, bâtons de hockey ou vos patins; tout équipement de chasse, de pêche, de sport nautique, roulis-roulants, planches à surf, à voile ou jeux de société sur tableaux (ex.: dards) seront aussi acceptés pendant la durée de cette offre*. L'usure de l'article importe peu.

L'objet qui vous est cher sera par la suite immortalisé dans notre établissement. Alors dénichiez dans votre grenier, garage ou sous-sol la relique sportive que vous aimeriez nous confier. Nous vous réservons une place de choix et une portion de poulet et côtes levées digne d'un champion.

lundi 16 et mardi 17 décembre
de 17h à la fermeture

* Tant qu'il y en aura



Gratuit:
Combo
poulet & côtes

Poulet, côtes levées,
salade de chou, sauce et frites.

Venez fêter...

... vos anniversaires,
succès d'entreprise,
conquêtes, victoires
sportives et plus encore.

LA CAGE AUX SPORTS
R E S T A U R A N T

2650, Chemin de Chambly, Sud
LONGUEUIL Tél.: 677-5259

Une division de  RESTAURANTS SPORTSCENE INC.

À FAIRE ET À VOIR SUR LA RIVE-SUD

COURS D'INFORMATIQUE

Des cours d'informatique (Apple, Macintosh) sont offerts par les Loisirs Notre-Dame de Fatima et seront donnés à l'école Marie-Victorin, 2190, rue Limoges, à Longueuil au coût de 115\$. Les cours débuteront le mardi 14 janvier 1992 de 19h à 22h, et ce, pendant 10 semaines. Pour information et inscription, communiquez avec Michel au 677-4553.

RE-PARTIR

Tu vis des difficultés importantes dans ton couple et tu envisages une séparation, un divorce ou des modifications concernant la garde des enfants, etc. Re-Partir est un organisme communautaire qui offre un service d'écoute et d'accompagnement à la cour dans les procédures judiciaires à entreprendre. Tu peux nous rencontrer au Palais de Justice de Longueuil au local 1.11d pour plus de renseignements, et/ou nous contacter au 923-8274.

AVEZ-VOUS ALLAITÉ VOTRE ENFANT?

Le groupe Contact-Lait, rattaché au CLSC Longueuil-Ouest, recherche des mères qui ont déjà nourri leur enfant au sein, afin qu'elles apportent du support à de nouvelles mamans par téléphone.

Le groupe se réunit une fois par mois de jour avec gardienne gratuite.

Renseignement: Andrée 677-2052.

INFORMATION PARA-LÉGALE

Inform'Elle Inc n'a pas ralenti ses activités. Le service gratuit d'information para-légale fonctionne toujours de 9h à 11h30 et de 13h à 15h30 en composant le 443-8221.

Veuillez prendre note que le service téléphonique d'Inform'Elle Inc. sera fermé pour la période des fêtes du 20 décembre 1991 au 6 janvier 1992.

SEMAINE DE RELÂCHE SCOLAIRE

Du 23 au 28 février 1992, la Base de Plein Air Jean-Jeune offre un camp d'activités d'hiver pour les 6 à 12 ans. Pour inscrire votre enfant, demandez dès maintenant un dépliant en téléphonant au secrétariat au 679-5017. Nombre de places limité.

AL-ANON / ALATEEN

Sa consommation d'alcool vous inquiète-t-elle? Il y a de l'aide pour vous dans Al-Anon et Alateen ou écrivez à ou venez nous voir à tous les mardis, à 20h30, au groupe du «Nouveau», 2208, rue Saint-Thomas, Salle #4, Longueuil.



**BONSAI
VENTE DE NOËL**

- Cours de Bonsai
- Importé de Chine
- Qualité supérieure à prix imbattable
- Service d'entretien gratuit

1510 Lafayette, Longueuil
679-9342

A.Q.D.E.R. RIVE-SUD

L'AQDER, association des directeurs et directrices d'école retraités Rive-Sud, section 3, vous invite à assister à son prochain petit déjeuner qui aura lieu à 9h, au Parcours du Cerf, angle boul. Marie-Victorin et Jean-Paul-Vincent à Longueuil. Pour de plus

amples renseignements, téléphonez au 670-5268.

LA MAISON DE JONATHAN

La Maison de Jonathan de Longueuil, qui vient en aide à des décrocheurs scolaires et à des jeunes en difficulté de 14 à 17 ans, a un grand besoin de bénévoles en après-midi (entre 14h30 et 17h30) ou en soirée (entre

18h30 et 21h) du lundi au vendredi. Des personnes bénévoles (étudiants, personnes à la retraite, travailleurs, etc) sont requises pour de l'aide aux devoirs dans les matières académiques de base, pour l'animation d'ateliers manuels, d'activités sportives et d'ateliers musicaux. La formation est assurée par La Maison de Jonathan. Chaque bénévole vient une fois par semaine jusqu'en juin et s'occupe d'un ou deux jeunes à la fois. Pour de plus

amples renseignements: 670-4099.

LECTEUR OU LECTRICE BÉNÉVOLE

Un résident de Saint-Lambert, qui souffre d'un handicap visuel, aimerait rencontrer une personne bilingue disposée à se ren-

dre chez lui, deux soirs par semaine, pour lui faire la lecture de son courrier et de documents techniques reliés à son emploi. Toute personne désireuse de ré-

pondre à cette demande doit communiquer avec le Centre de bénévolat de la Rive-Sud, point de service Saint-Lambert, 465-6130.



Souper Rendez-Vous

«Souper à deux c'est tellement mieux»
souper - rencontre 19 déc. 1991
Hôtel La Barre - réservez tôt
Thérèse Grenier 928-9525

La Boucherie

NOS SPÉCIAUX CETTE SEMAINE

Nos spéciaux sont en vigueur du 18 au 24 décembre 1991.

Bifteck de côtes

Pièces de bœuf de 12 à 16 lb de première qualité. Agé à la perfection pour biftecks ou rôtis tranchée comme vous le désirez.

4⁹⁹\$ lb 11\$ kg

Porc frais (haché)

Parfaitement succulent et délicieux dans vos recettes favorites.

1⁹⁹\$ lb 4³⁹\$ kg

Dinde fraîche

Dinde fraîche pour vos repas du temps des fêtes.

1⁹⁹\$ 4³⁹\$ kg

Sauce à spaghetti

Succulente sauce à la viande mijotée avec amour et créée à partir d'ingrédients parfaitement délicieux.

(contenant 1 lb)
2⁹⁹\$ chacun

Hauts de pattes de porc 79¢ lb 1⁷⁴\$ kg

LE BIFTHEQUE
La plus grande maison
du bifteck en ville.

100 boul. Mortagne, Boucherville 449-3388



LA FAIM

JUSTIFIE LES MOYENS

La période des Fêtes est propice aux abus alimentaires... qui peuvent influencer notre tour de taille! Cette année, pourquoi ne pas prendre sa bonne résolution dès maintenant?

Vous voulez amincir? Vous voulez perdre des centimètres à des endroits précis? Vous voulez découvrir les bienfaits de la chaleur profonde? Vous voulez combattre votre problème de cellulite? Vous voulez atténuer vos rides peu

esthétiques? Vous voulez découvrir les vertus des enveloppements d'algues? Vous voulez relaxer, vous sentir mieux dans votre peau?

Salon Minceur 2000, c'est beaucoup plus qu'un centre d'amincissement... c'est votre complexe de soins du corps à prix populaires.

Faites-vous plaisir pour Noël et acceptez notre cadeau: notre première séance tout à fait gratuite.

TÉLÉPHONEZ DÈS
MAINTENANT

LONGUEUIL
450, chemin de Chambly
suite 200
646-0979



VOICI UNE OFFRE DE TAILLE
VOTRE PREMIÈRE SÉANCE
GRATUITE!
D'une valeur de **55\$**
sur présentation de ce coupon
un seul coupon par personne

Pour Noël... offrez-vous un «Présent» au Théâtre de la ville

Claude Bédard, fondateur du groupe Présent est un auteur-compositeur-interprète animé par le besoin de dénoncer des inégalités sociales. Sans tomber dans la lourdeur, il dépeint une réalité parfois triste et propose, à sa manière, des solutions vers l'amélioration des conditions de vie. La situation des jeunes le touche particulièrement.

Claude a trente ans. Originaire d'un quartier populaire de Montréal, il a dû, comme beaucoup de jeunes de sa génération, traverser des périodes difficiles et a abandonné les bancs d'école de façon prématurée. Le décrochage scolaire ça existait il y a quinze ans et c'est loin de s'améliorer. Selon Claude Bédard, nous devrions réviser le système scolaire. «On en demande trop aux jeunes. Y'a des tas de jeunes intelligents qu'on expulse des écoles parce qu'ils ont de la difficulté à vivre!» Quand on lui demande si sa «mission» trouve sa source dans son vécu personnel, il répond: «Ouais! J'étais un

ti-cul d'la rue... j'aurais aimé ça avoir ma chance moé aussi!»

Présent c'est Claude Bédard et c'est aussi ses quatre musiciens: Alain Lacaille aux percussions, Martin Robert à la basse, André Lépine aux claviers et René Laplante à la guitare et voix. Deux merveilleuses choristes les accompagnent sur la scène.

Le show du 17 décembre c'est une soirée bénéfice au profit de la maison de jeunes «Kekpart» (Action Jeunesse Saint-Pie X). Les fonds recueillis lors de la soirée seront utilisés par des jeunes qui rêvent eux aussi de faire de la musique, pour l'acquisition d'instruments.

Un spectacle à ne pas manquer.

En vous offrant un Présent pour Noël c'est aux jeunes de la maison de jeunes «Kekpart» que vous ferez le plus beau Présent.

Billets en vente (10,00\$) à la maison de jeunes: 1000 boul. Roland-Therrien, (677-3821) ainsi qu'au Théâtre de la ville.



Invitation spéciale!

petit cornet

crème glacée molle
vanille-chocolat-torsade

99¢

taxes comprises
avec présentation du coupon
jusqu'au 4 janvier 1992



Maitre Quacken

On reçoit tous les jours
venez faire votre tour!

Place Désormeaux
2877, chemin de Chambly, Longueuil

MARCHÉS TAU

Aliments Naturels TAU

Choix complet
de fruits et
légumes
certifiés
biologiques



Pour Noël, offrez
à vos proches
et à vous-même
le plus beau cadeau

La santé TAU tale

Spéciaux en vigueur jusqu'au 31 Décembre 1991



Saviez-vous que
le magasin d'aliments naturels
le plus grand et le plus complet
au Canada est à deux pas de chez vous!

Profitez-en pour vous libérer du fardeau de la cuisine,
car le "fast food" de chez **TAU**
est aussi nutritif et délicieux
que tout plat préparé par vous-même!



Cedars

Salades & trempettes des plus invitantes.
Exquises comme entrées ou en salades.
Humus, Tahini, Babaganouj, Taboulé, Etc..

Rég.: 2.85 Spécial: 1.99



Directement du Commensal

GASTRONOMIE VÉGÉTARIENNE

Tourtières sans viande, ni gras saturé, ni cholestérol.

Chauffer et servir, faites à partir de Seitan ou Millet
qui remplace avantageusement les protéines de la viande.

Rég.: 4.85 Servi avec une salade et quelques légumes Spécial: 3.29
vous donneront un repas des plus équilibré en un rien de temps!

aussi Végépaté Spécial: 1.99



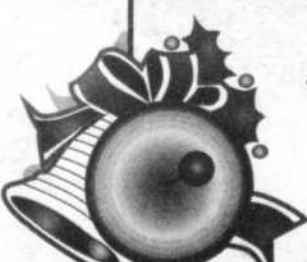


Fringale

Pizza végétarienne 23cm Spécial: 3.99
Zuiche au brocoli 240g Spécial: 4.75

Boulangerie Sacré-Coeur

Végépaté Bio 120g Spécial: 1.75
Seitan Bio 350g Spécial: 3.49
Crelons Végétal Bio 150g Spécial: 2.75



InterGourmet

Végépaté 225g Spécial: 1.69
Seitan 400g Spécial: 3.35
Pâtes au tofu diverses Spécial: 1.69



Produits maison!

Gâteau aux fruits **TAU** 700g Spécial: 11.99
Tarte aux pacanes 20cm Spécial: 7.45
Salades maison **TAU**
(sauf Salade de poulet) Spécial: 8.99/kg
Trempe au tofu **TAU** Spécial: 6.99/kg

Recevez vos invités de Noël avec un menu SANTÉ
et surtout différent grâce à notre SERVICE de TRAITEUR...



6845 Boul. Taschereau, Brossard

Tél.: 443-9922

Graphisme et mise en page complète, ImpactMAX Tél.: (514) 923-1218

La délinquance juvénile: un sujet qui concerne tout le monde!



La délinquance juvénile représente 27,3% de la criminalité au Canada. Comment rester indiffé-

rent face à cette réalité? Dont-on se consoler en pensant que ça n'arrive qu'aux autres...? Impossi-

ble! Des tests de délinquance avouée ont démontré que 90% des jeunes ont déjà commis un acte qui aurait pu être puni aux termes de la Loi sur les jeunes contrevenants. En 1989-1990, quelque 37 000 jeunes ont comparu devant les tribunaux. De ce nombre, 80% ont été reconnus coupables. Nous voici devant une évidence: la délinquance juvénile est un sujet qui concerne tout le monde!

Et en plus de correspondre à un phénomène répandu, on remarque que la délinquance juvénile tend de plus en plus à s'orienter vers des crimes violents. À ce chapitre, les statistiques ré-

vèlent une hausse de 19% de ce type d'infraction depuis 1987. D'où origine ce problème?

Trouver la ou les causes de la délinquance juvénile est difficile puisque chaque individu réagit différemment à un facteur particulier. Cependant, il est permis de constater qu'une famille éclatée, des pairs ou amis délinquants ainsi qu'un environnement criminel constituent un ferment propice à la délinquance. L'associabilité des jeunes peut toutefois être considérée comme une cause possible de la délinquance. Mais encore faut-il rester prudent quant à ces énoncés: en effet, des jeunes qui présentent ces traits de caractère, lors-

que bien encadrés, ne risquent pas plus que d'autres de sombrer dans la délinquance.

Le terme encadré prend donc tout son sens lorsqu'on parle de pré-

vention. Même s'il n'existe pas de recette magique pour prévenir la délinquance, on peut penser que l'attitude des adultes peut contribuer à déjouer la délinquance.

Garder l'oeil ouvert, être à l'écoute et porter une attention particulière aux besoins affectifs de nos jeunes constituent une base essentielle à la lutte contre la délinquance.

BRASSERIE LEMOYNE

*Joyeux
Noël à toute
notre clientèle
et tous
nos amis*

SOUPER DE NOËL...

SAMEDI LE 21 DÉCEMBRE 1991

- assiette de crudités
- pâté de campagne
- ASSIETTE CANADIENNE**
- buche de Noël, crème glacée
- café ou thé

9,95\$ + service

72, SAINT-SYLVESTRE, LONGUEUIL, RÉSERVATION 670-4790



LE BILLET DE LA SEMAINE THERÈSE

Avez-vous vu passer le temps...?

Il a tant de fois joué avec moi à la sauvette, m'a oubliée sur mon perron, a jeté vers moi un regard indifférent, trop lucide, non pas sur des ambitions mais plutôt sur mes goûts et ce besoin de beauté et d'art que j'aurai gardé toute ma vie comme un fétiche fabuleux. Les années se sont imbriguées les unes dans les autres, se sont pratiquement fondues, ne me laissant qu'un livret de vie très mince pour me faire croire à une jeunesse qui ne veut pas quitter... J'ai encore tant de choses à voir, tant à apprendre et surtout tant à connaître et à aimer.

La jeunesse ne regarde pas le temps qui passe. Elle est prise de frénésie, ne sachant pas encore qu'il est le grand maître qui seul sait nous faire la leçon. Le temps s'en va, pétillant, grotesque, malfaisant, adorable ou léger suivant ceux qu'il salue ou plutôt file-t-il son chemin, indifférent à la meute des terrestres qui n'ont pas su où trouver le bonheur de vivre, qui n'ont pas compris la magnificence d'un voyage entrepris au jour «J», qui se sont repliés, refermés en vase clos, uniquement sur leurs petits problèmes.

Il ne faut pas profaner le temps. Il ne faut surtout pas le gaspiller. Il faut l'utiliser élégamment, le recevoir comme un prince et ne plus vouloir le quitter... Il est si léger, si fugace, si pur quand il s'amène à vous; parfois si brillant, amusant, qu'on oublie son sérieux. Il est le cadeau qui s'offre au lever du jour, qui veille sur votre sommeil, qui semble votre débiteur quand il est votre pourvoyeur.

Vous aurez des comptes à lui rendre quand il reprendra cette liberté qu'il vous a donnée. Vous êtes une unité, un numéro trop souvent, et pourtant vous portez intérieurement un monde lourd et léger à la fois: monde de problèmes, de rêves, de petits bonheurs, de responsabilités. Un monde qui peut embrasser tout l'univers de par son esprit et son cœur.

Le temps... je l'ai pris dans mes bras et je l'ai serré très fort pour en extraire une sérénité heureuse, toujours un peu folle, se moquant de froidure, de vent ou de pluie et ne voulant le voir que «vêtu de broderie, de soleil luisant, clair et beau». J'ai fait du temps mon complice, mon Crésus et un grand rêve à vivre...

L'écriture est un sacerdoce qui vous accompagne jusqu'à votre fin... cette finalité de vie vous reste cachée... Comme le chiffre (78) me fait de l'oeil... je voudrais largement le dépasser!!

J'ai donc voulu venir vous souhaiter à tous un Noël inégalé et une merveilleuse nouvelle année. Que le ciel vous dispense largement le bonheur. Je vous aime sincèrement et je vous souhaite encore une fois... le meilleur dans votre vie. Je vous revier-

Thérèse

Baileys



Deli-Bar

Déjeuner spécial à partir de **1,50\$**

Venez célébrer avec nous
votre party de Noël!

Nous
avons
un

SUPERFESTIVAL DU STEAK

tout le mois de décembre

- steak de Londres
- steak d'entrecôte
- steak de surlonge
- steak au poivre
- steak et crevettes
- filet mignon

incluant: soupe et dessert
et plusieurs autres assiettes

à
partir
de

5 95\$

incluant
soupe
et dessert



Spécial du midi

et tous les lundis soir

Smoked meat 3,95\$

incluant: salade de choux,
cornichon, piment doux,
frites et liqueur douce.

Repas de Noël

«L'endroit idéal pour votre party de Noël»
Groupe de 10 à 100 personnes.

• AUSSI nous préparons des buffets froids
pour votre party de bureau ou à la maison.

RÉSERVEZ TÔT!

7845 boul. Taschereau, Brossard

445-6231

**Semaine porte ouverte du 16 au 19 décembre au
Centre de bénévolat de
la Rive-Sud, Point de service Saint-Lambert**

Noël... la messe de minuit... la famille... le père Noël... les cadeaux... le dîner de Noël... toutes ces traditions que la plupart d'entre nous observent durant le temps de Noël. Mais, ce n'est pas tout le monde qui peut bénéficier de la joie de Noël.

La santé mentale, l'isolement, la pauvreté, la maladie et la faim sont une réalité à l'année longue qui se manifeste beaucoup plus durant le temps des fêtes.

Réfléchissez à votre abondance et demandez-vous «comment moi je peux aider à Noël et qu'est-ce que je peux faire à l'année longue?»

Le Centre de bénévolat de la Rive-Sud, par le biais des personnes bénévoles, offre des services aux

personnes vivant des difficultés que ce soient des personnes âgées, des jeunes familles, des personnes vivant un problème de santé mentale, des personnes à mobilité réduite, des personnes seules, etc.

Nous invitons la population des quatre villes que nous desservons à rencontrer ces personnes bénévoles et en apprendre davantage sur les services offerts par le centre. À cette occasion, rendez-vous à la «petite maison» du 45 Argyle à Saint-Lambert lors de la semaine «porte ouverte». Les dates sont: 16 décembre de 10h à midi et de 13h à 15h; 17 décembre de 10h à midi et de 13h à 15h; 18 décembre de 10h à midi et de 13h à 15h; 19 décembre de 10h à midi et de 13h à 15h.



Au moment du lancement de sa campagne de souscription 1991-1992, qui s'est tenu récemment à Longueuil, l'Unicef Montérégie a honoré plusieurs ambassadrices qui ont été les porte-parole de l'organisme au cours de la dernière année. Parmi ces ambassadrices, on retrouve la députée Cécile Vermette du comté de Marie-Victorin. Celle-ci a reçu un trophée honorifique des mains de Gisèle et Jean-Charles Burelle, directeur général d'Unicef Montérégie.

Restaurant
La Roma Antiqua

Le premier restaurant grand luxe avec fine cuisine italienne sur la Rive-Sud où vous pouvez
APPORTER VOTRE VIN



- Fine cuisine italienne
- Fruits de mer
- Grillades
- Tables d'hôtes et diners d'affaires tous les jours

OUVERT
le 25 DÉCEMBRE et le 1er JANVIER

975, Boul. Taschereau
Greenfield Park Tél.: 672-2211
(en face du Canadian Tire)

«Joyeux Noël et Bonne Année du personnel et de la direction»

- Chez Lien
Restaurant vietnamien

SPÉCIAL DE DÉCEMBRE GRATUIT
avec votre repas (minimum 7,95\$) nous offrons:

- 2 cafés orientaux (valeur 11,90\$/par couple)
- 1 coupon par couple ou offre valable pour groupe (café à chacun)
- 1 coupon par groupe avec réservation ou 1/2 prix pour la deuxième personne

Valable jusqu'au 30 déc. 1991 AVEC CE COUPON

Joyeux Noël et Bonne Année

Valable seulement au 753 Saint-Laurent O. Longueuil **677-1661**

RESTAURANT
Chateau Holiday
GRAND BUFFET GASTRONOMIQUE CHINOIS ET CANADIEN
LICENCE COMPLÈTE

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT POUR NOËL ET LE NOUVEL AN

2 POUR 1
BUFFET DU SOIR 11 95\$

ENFANT MOINS DE 4 ANS 3,95\$
ENFANT MOINS DE 10 ANS 5,95\$
PERSONNE SEULE, 6,95\$
CHANGEMENT DE PRIX SANS AVIS

SAMÉDIS ET DIMANCHES MÊME BUFFET DU SOIR 9 95\$

SPÉCIAL DU MIDI 11h à 15h GRAND BUFFET 3 99\$

HEURES D'AFFAIRES:
lundi au jeudi: 11h à 23h
vendredi et samedi: 11h à 01h
dimanche: 10h à 23h

3755, BOUL. TASCHEREAU, SAINT-HUBERT

BUFFET GASTRONOMIQUE
chinois et canadien
PRÉPARÉ PAR DES GRANDS CHEFS



BUFFET À VOLONTÉ
95 VARIÉTÉS

tous les lundis - mardis - mercredis - jeudis - vendredis
choix de soupe - choix de mets chinois et canadiens
choix de salades - choix de desserts
choix de crèmes glacées - bar de fruit frais
comptoir de pains et variétés

COMPRENANT AUSSI: • brochettes • côtes levées • rosbif • crevettes fraîches • cuisses de grenouilles • jambon • mets széchuanaïses et cantonnais.

GRAND BUFFET NOËL ET LE NOUVEL AN
MIDI 5 49\$
SOIR 9,95\$

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT

SUPERGALA
VEILLE DU JOUR DE L'AN SEULEMENT
Bar prix régulier taxes et service inclus
Incluant aussi: ballons, chapeaux, bruits et nombreux prix de présence **19 95\$**

SPÉCIAL 24e ANNIVERSAIRE
25% COMMANDE AU COMPTOIR
DE RABAIS minimum 15\$

676-0278

À FAIRE ET À VOIR SUR LA RIVE-SUD

LES ROYAUX DE LONGUEUIL

Prenez note que le club de l'âge d'or Les Royaumes de Longueuil arrêteront leur activité du samedi pour les 21 et 28 décembre et le 4 janvier seulement. Reprise le 11 janvier à 19H30. Information: 674-4497 ou 463-0843.

DINGO

Un bingo organisé au profit des enfants victimes de violence a lieu tous les mercredis, au 825 Curé-Poirier à Longueuil, 3500\$ en prix. Ajout de plusieurs jeux. Frais d'entrée. Information: 468-3758 ou 679-2165.

CENTRE DE FORMATION AUX IMMIGRANTS

En collaboration avec le ministère des Communautés culturelles et de l'Immigration, le Centre de formation aux immigrants en Montérégie offre des cours de français écrit, français des affaires et bureautique ainsi que de secrétariat. Pour information: 445-4442.

DÉNÉVOLES DEMANDÉS

Le Centre de bénévolat de la Rive-Sud, point de service de Saint-Lambert, est présentement à la recherche d'un comptable à la retraite pour aider à tenir la comptabilité de l'organisme. Si vous aimez travailler avec une équipe dynamique, communiquez avec Lorraine Torpy, directrice au 465-6130. Le Centre est situé au 45, Argyle à Saint-Lambert.

JACQUES CARTIER PIZZA inc.

Célèbre son 30^e anniversaire



OFFRE
SPÉCIALE
COMPTOIR
OU
LIVRAISON

TEMPS LIMITÉ

SUPER SPÉCIAL

lundi-mardi-mercredi

2/1

PIZZA
10" au choix
comptoir seulement
prix régulier

NOS MEILLEURS
VOEUX À
L'OCCASION
DES FÊTES

PIZZA 10" **4,99\$**

SPAGHETTI

OU
RIGATONI
réguliers

2,99\$
CHAQUE

Sauce à la viande (2 pour 1 pas valide avec ce spécial)

2419 chemin
de Chambly
Longueuil
647-5334

1085 boul.
Curé-Poirier
Longueuil
651-9817

325 Saint-Charles
Ouest
Longueuil
670-4220

2029
rue Édouard
Saint-Hubert
465-9102

3445 Montée
Saint-Hubert
Saint-Hubert
656-3232

APPORTEZ
VOTRE
VIN

La Caverne Grecque

8200, boul. Taschereau
Brossard - 923-4444

«La Direction et
le personnel
souhaitent de
joyeuses Fêtes
et une
**bonne et
heureuse Année**
ainsi que la
santé à tous nos
clients et amis»

**MENU SPÉCIAL
POUR LES FÊTES**



PRIX SPÉCIAL
Pizza
au choix

14" 99\$

Toute garnie
ou
végétarienne

COMMANDE AU
COMPTOIR

* Pour apporter seulement
NON VALABLE SUR LIVRAISON
Cette offre expire le 31 décembre 1991

RABAIS DE

50%

DANS LA SALLE À MANGER
SEULEMENT SUR
TOUTES NOS PÂTES:
SPAGHETTI, RIGATONI, FETTU-
CINE ET LASAGNE SAUCE À LA
VIANDE SEULEMENT

Sur présentation de ce coupon
aux quatre adresses suivantes:

- 49 Reid, SAINT-LAMBERT
- 3060 chemin de Chambly,
LONGUEUIL
- 8200 boul. Taschereau,
BROSSARD
- 6250 boul. Cousineau
SAINT-HUBERT

* ne peut être jumelé à d'autres spéciaux
VALIDE JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1991

Spécial du jour
21
pour
Pizza donini

A - 2 PIZZAS 8" **6,95\$**
TOUTES GARNIES OU
VÉGÉTARIENNES

B - 2 PIZZAS 10" **9,95\$**
TOUTES GARNIES OU
VÉGÉTARIENNES

C - 2 PIZZAS 12" **13,95\$**
TOUTES GARNIES OU
VÉGÉTARIENNES

D - 2 SALADES **4,95\$**
CÉSAR (portion jr)

CETTE OFFRE N'EST VALIDE QU'À
LA SALLE À MANGER
VALIDE JUSQU'AU 31 DÉC. 1991

Pour livraison un seul numéro 383-6000

I Musici et la Société chorale de Saint-Lambert s'uniront le 19 décembre à l'occasion d'un concert bénéfice visant à nourrir les défavorisés et financer un échange culturel

À la demande de l'orchestre montréalais de renommée internationale I Musici, la Société chorale de Saint-Lambert donnera un concert le jeudi 19 décembre à 20h. Ce concert, qui permettra de présenter l'orchestre de la Montérégie, mettra également en vedette le chœur d'enfants «South Shore Children's Chorus».

CONCERT BÉNÉFICE

Les dons recueillis à l'occasion du concert seront partagés par l'organisme de bienfaisance Sun Youth et les banques d'alimentation de la Rive-Sud. Ils contribueront également à financer la visite au Canada du chœur d'enfants japonais «NHK Broadcasting Children's Choir», en mars 1992.

DONS AUX BANQUES D'ALIMENTATION

Pour la deuxième année consécutive, la Société

chorale demande à l'auditoire d'offrir des dons en nourriture ou en argent. Le premier concert de ce genre, présenté l'an dernier au St. James' United Church, a permis de remettre à la banque d'alimentation de Sun Youth un quart de tonne de nourriture, plus 1 500\$. Nous espérons qu'avec un préavis raisonnable, nous pourrions recueillir encore plus, de façon à pouvoir faire aussi bénéficier une banque d'alimentation de la Rive-Sud. Si cette initiative est couronnée de succès, elle pourrait devenir un événement annuel de la saison artistique montréalaise.

ÉCHANGE MUSICAL CANADO-JAPONAIS

Une partie des frais d'admission de 12\$ (ou de 10\$ pour les billets achetés d'avance) sera consacrée à la seconde moitié d'un échange culturel international très intéressant.

Église de Saint-Lambert, 41, avenue Lorne, Saint-Lambert. Renseignements: 671-0918.

Une première sur la Rive-Sud



C'est le 15 décembre dernier que naissait le Premier restaurant chinois «take out» le Dragon de Chine au 81 Curé Poirier Ouest à Longueuil. Munis de nouvelles automobiles avec réchauds et de téléphones, ce restaurant pourra vous servir vite et bien.

C'est avec délice que l'on vous le recommande.

Desservant toute

la Rive-Sud:

Le Centre de répit-dépannage aux Quatre Poches ouvrira ses portes à Boucherville

Il y a un peu plus de dix ans, le gouvernement amorçait la désinstitutionnalisation des enfants handicapés pour remettre la responsabilité entière aux familles naturelles ou aux familles d'accueil, afin de permettre à ces enfants de vivre, et si possible, de se développer dans un milieu affectif plus propice.

Privées des ressources de répit et de gardiennage traditionnelles, ces cellules familiales devinrent rapidement captives de leur situation. Aucune infrastructure d'appui pour leur permettre de vivre occasionnellement le répit familial nécessaire à la santé de cette entité. D'autres provinces bénéficient déjà depuis de nombreuses années de centres similaires à celui projeté. (Ex.: Rotary Home, Ottawa).

À deux semaines des fêtes, le Centre de répit-dépannage aux Quatre Poches Inc. prend son envol avec l'annonce des contributions suivantes.

Produits Nacan, 10 000\$; San Francisco, 5 000\$; UAP, 5 000\$; Rona-Dismat, montant à déterminer; Designgraphix, 5 000\$; J.L. Freeman Inc., 6 000\$; Club Optimiste de Boucherville, 6 000\$; Gérald et Suzanne Arseneault, 5 000\$; Ville de Boucherville (Gala des Bâtitseurs), 7 500\$; Construction Deka, 40 000\$; Pérusse Poirier Fontaine, 24 000\$; Sodanco, 16 000\$; Roger Ste-Marie, 2 000\$. Plus de 131 500\$.

Le centre de répit-dépannage aux Quatre Poches sera construit à Boucherville et ouvrira ses portes en septembre prochain pour offrir principalement le service de répit-dépannage aux enfants handicapés et à leur famille pour le territoire Rive-Sud et Est de Montréal.

Le centre sera dirigé par un conseil d'administration constitué de représentants des milieux de service à la famille, de représentants des corporations donatrices et des représentants des bénéficiaires. La corporation à but non-lucratif tirera ses revenus de l'opération de services de répit-dépannage et autres services connexes d'aide à la famille, (ex. garderie intégrée, loisirs spécialisés) en plus de l'aide récurrente de certaines compagnies et clubs sociaux.

Tel que construit, le centre pourra recevoir jusqu'à 9 enfants en court séjour et selon la demande, les familles pourront bénéficier d'une banque de 15 à 21 jours de répit disponible par année. La majorité des places feront l'objet de réservation à l'avance cependant, quelques places seront toujours disponibles pour répondre au besoin de dépannage urgence.

Le projet de construction dans son ensemble incluant le mobilier et les équipements est un projet de l'ordre de 500 000\$. Et l'objectif des dirigeants est de réussir à autofinancer à 100% l'infrastructure avant la fin de la période de construction.

La corporation "Centre de répit-dépannage aux Quatre Poches" est un organisme de charité reconnu aux fins de l'impôt fédéral et provincial.

CÉLÉBREZ NOËL et le JOUR DE L'AN
(25 décembre et 1er janvier)
AVEC NOUS

BUFFET dîner
à partir de 11h
7,95\$
enfants 5,50\$

BUFFET soir
à partir de 16h30
11,95\$
enfants 6,50\$

Brochettes grillées
(crevettes, boeuf, porc, poulet)
Appelez dès maintenant pour vos réservations

BUFFET DYNASTIE DE CHINE
帝國酒樓

SUPERBUFFET GASTRONOMIQUE
aussi: • spécialités cantonnaises & Szechuanaises
• choix de soupes • bar salade et fruits
• Pâtisserie et desserts • variété de crème glacé
NOURRITURE DE QUALITÉ

PLACE CARNAVAL
3670 chemin de Chambly
LONGUEUIL
646-2226

JOURNEY'S END MOTEL
7863, boul. Taschereau
BROSSARD
445-1688

CARRÉ SAINT-LAMBERT
299, Sir Wilfrid Laurier
SAINT-LAMBERT
923-1888

À FAIRE ET À VOIR SUR LA RIVE-SUD

INSCRIPTIONS AU LOISIR DE G.P.

Le Service du loisir de Greenfield Park tiendra ses inscriptions pour la programmation d'hiver 1992, le 9 et 10 janvier prochain, de 14H à 16H et de 18H à 20H au Centre sportif René-Veillet. Les détails de la programmation sont inscrits dans le bulletin municipal de décembre. Information: 678-8950.

AFEAS SAINT-ROBERT

Du 11 au 24 décembre, le centre commercial Place Desormeaux à Longueuil, accueille l'Afées Saint-Robert dans le cadre de sa campagne de financement. Emballage cadeaux à peu de frais.

SAVOIR DONNER LES PREMIERS SOINS

Un membre de votre famille s'est étouffé? La respiration et le pouls ont cessé? Rive-Sud E.M.S. peut former vos employés et les membres de votre famille en Réanimation Cardio-Pulmonaire et autres méthodes de premiers soins. On s'informe au 923-9914 ou 345-5932.

CLINIQUE DE SANG

Une clinique de sang, organisée par le Club optimiste Saint-Romain, est organisée le vendredi, 20 décembre, de 14h à 20h30, au centre commercial Place Desormeaux à Longueuil. Information: 679-4903.

HOCKEY À GREENFIELD PARK

Une partie de hockey opposant l'équipe Bantam de l'école Centennial et l'équipe féminine de l'Université Concordia aura lieu le mercredi, 18 décembre à 19h, à l'aréna Cynthia Coull de Greenfield Park. Frais d'admission. Information: Dave Main au 672-0422 ou Doug MacDonald au 656-6100.

COMMENT RÉUSSIR À L'ÉCOLE

Les Éditions Marie-France, en collaboration avec le Service des loisirs de Saint-Lambert présente une conférence pédagogique intitulée: «Comment aider votre enfant à réussir à l'école». La rencontre a lieu le mardi, 17 décembre, à 19h, au Centre communautaire Saint-Michel. C'est gratuit. Information: 329-3700.

JEUNES MUSICIENS RECHERCHÉS

Le «Théâtre Nos Voix, Nos Visages» recherche des musiciens de 15-16 ans pour former un groupe: chanteuse, bassiste, guitariste, batteur et claviériste. Pour passer une audition, contactez Michel La Frenière au 442-0740.

ANTIGY- MNASTIQUE ET IMAGERIE

Un atelier d'initiation à l'antigymnastique et l'imagerie mentale aura lieu mercredi le 8 janvier à 19h. Vous y apprendrez à vous détendre et à dénouer vos tensions musculaires. Pour vous inscrire, demandez Luisa Montes au 651-7651.

UN PEU DE RÉPIT POUR LES MAMANS

Les mères à la maison avec des jeunes enfants de 0 à 5 ans peuvent participer gratuitement avec leurs enfants à des activités de groupe et profiter d'une demi-journée de temps libre par mois.

Il suffit de s'inscrire comme bénévole à la halte-garderie du CLSC Longueuil-Est lors des activités des Barbaparents.

Si vous êtes intéressée et di-

sponible, contactez Carole au 670-6108.

CONTRIBUEZ AUX PANIERS DE NOËL

Contribuez à constituer des paniers de Noël en apportant des produits non périssables au CLSC Samuel-de-Champlain, à Bros-

sard.

Cela peut être des conserves, des pâtes alimentaires, des produits de nettoyage, du savon, du dentifrice, des bas de Noël, des jouets, des livres, etc. Laissez ces objets à l'accueil du CLSC, 5811 boulevard Taschereau, suite 100, Brossard, au coin de la madame Michelle Paquette.

Pour renseignements: 445-

4452.

LE MENU-ET

C'est un livre de recettes de petites portions, économiques, faciles à cuisiner et pratiques, contenant trois cent pages, intitulé «Le Menu-ET».

Il est dédié particulièrement aux personnes à faible revenu, aux étudiants, aux personnes

âgées, etc.

Veillez vous adresser à Noël-la Viau au 468-4926 ou 448-2410.

CUISINES COLLECTIVES

C'est une activité mensuelle, peu dispendieuse, qui permet à un groupe de 3 à 4 personnes,

hommes et/ou femmes, à faible revenu de planifier des menus économiques, cuisiner des recettes simples et nutritives, partager les plats cuisinés.

Gardiennage offert durant l'activité.

Si vous êtes intéressé, téléphonez au Carrefour Mousseau au 468-4926, 242 boulevard Desormeaux app. 1, Longueuil.

ANDRÉ LALONDE SPORTS

JUSTE À TEMPS POUR NOËL

SKI ALPIN

ENSEMBLE DE SKI ALPIN NO. 1

comprenant:

• Skis ELAN 615, 616

• Fixations LOOK GP

• Bâtons TOP SPORT

Avec bottes MUNARI MR PRO*

"BÂTONS INCLUS"

159⁹⁹\$

*269⁹⁹\$

ENSEMBLE DE SKI ALPIN NO. 2

comprenant:

• Skis ATOMIC ACS Sport ou HEAD Premium

• Fixations LOOK GP

• Bâtons TOP SPORT

Avec bottes MUNARI MR PRO*

"BÂTONS INCLUS"

239⁹⁹\$

*349⁹⁹\$

ENSEMBLE DE SKI ALPIN JUNIOR NO. 1

comprenant:

• Skis ELAN Equipe ou EXTREME Team

• Fixations LOOK BL, BF

• Bâtons TOP SPORT JR

Avec bottes MUNARI MR JR*

"BÂTONS INCLUS" "SKIS JR. ET BOTTES JR. TOUTE GRANDEUR"

109⁹⁹\$

*169⁹⁹\$

SKI DE FOND

ENSEMBLE DE SKI DE FOND NO. 1

comprenant:

• Skis ATOMIC Cross Lite ou Tricone

• Fixations EXEL 75 cm

• Bâtons EXEL

Avec bottes EXEL*

ATOMIC 99⁹⁹\$

*129⁹⁹\$

ENSEMBLE DE SKI DE FOND NO. 4

comprenant:

• Skis FISCHER

• Fixations SALOMON Profile Auto

• Bâtons FISCHER

Bottes SALOMON SR 511

"NOUVEAU SYSTÈME PROFILE"

SALOMON 279⁹⁹\$



100\$

DE CADEAUX GRATUITS

À L'ACHAT D'UN ENSEMBLE DE VÊTEMENT DE SKI ALPIN JOFF OU BORÉAL POUR ADULTES. RECEVEZ 100\$ D'ACCESSOIRES GRATUITS. AU CHOIX: GANTS, MITAINES, BANDEAUX, TUQUES, LUNETTES ET COLS ROULÉS. TOUS LES DÉTAILS EN MAGASIN

JUSTE À TEMPS POUR NOËL

PLANCHES À NEIGE LOOK X-RATED

ÉCONOMISEZ 200\$

199⁹⁹\$

Rég. 399,99\$

KEMPER RAMPAGE

ÉCONOMISEZ 150\$

299⁹⁹\$

Rég. 449,99\$

FIXATIONS POUR PLANCHE À NEIGE

Au bas prix de

99⁹⁹\$

BOTTES SOREL POUR PLANCHE À NEIGE

Rég. 199,99\$

169⁹⁹\$

IDÉES CADEAUX



SUPPORT D'AUTO
SPORTRACK
SÉRIE 500

98⁰⁰\$

CADENAS
SKI-LATCH II
NOUVEAU MODÈLE

24⁹⁹\$

SKI AMI

26⁹⁹\$



LUNDI AU VENDREDI 10H À 21H00 • SAMEDI 9H À 17H00 • DIMANCHE 11H00 À 17H00

André Lalonde Sports

Les prix sont en vigueur jusqu'au 31 décembre 1991, ou jusqu'à épuisement de la marchandise.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Les modèles, couleurs et grandeurs ne sont pas nécessairement disponibles dans tous nos magasins.

Les produits illustrés servent à titre de référence seulement et peuvent être différents des produits annoncés.

PROGRAMME ÉCHANGE JUNIOR

Achetez un ensemble de ski alpin junior no. 1 ou no. 2 (skis, fixations, bâtons et bottes) et utilisez-le pendant toute la saison. Si vous nous rapportez cet équipement en bon état

50%

avant le 1er mai de la même saison de ski, nous vous remboursons une note de crédit de 50% de la valeur de votre équipement, applicable sur tout achat en magasin. Tous les détails en magasin.

BROSSARD NOUVEAU
8025, boul. Taschereau, 443-0404

GREENFIELD PARK
745 boul. Taschereau, 465-8090

**Au parc du Mont Saint-Bruno
L'exposition du vieux moulin, une mine d'or de découverte**



Cet hiver, le vieux moulin à eau du parc du Mont Saint-Bruno ouvre de nouveau ses portes tous les dimanches afin de favoriser la découverte des particularités du mont Saint-Bruno grâce à une exposition propre à satisfaire jeunes et moins jeunes.

Ainsi, tous les dimanches à compter du 22 décembre au 29 mars, il sera possible, tout en demeurant bien au chaud, de visiter l'exposition dont le thème est "Le mont Saint-Bruno: patrimoine naturel et historique".

Au cours des dernières années, cette activité a été couronnée d'un franc succès si l'on en juge par les commentaires élogieux des nombreux visiteurs. Un point intéressant à souligner: les randonneurs à skis peuvent s'y rendre, faisant alors une halte des plus intéressantes.

**UN VOYAGE
CAPTIVANT**

Une visite au vieux moulin, c'est un voyage captivant dans le temps alors qu'après avoir été accueilli par le meunier (un mannequin fort sympathique), le visiteur se promène d'un module montrant les trois principaux types de roches du mont Saint-Bruno à une maquette avec points de

repère lumineux. Cette représentation du mont permet d'approfondir ses connaissances sur une des collines montérégiennes. Puis, le visiteur s'arrêtera ensuite devant les illustrations, les photographies d'hier et d'aujourd'hui, où il vérifiera son savoir à l'aide de jeux variés.

Le module sur la diversité des animaux retiendra sûrement l'attention de tous.

Le vieux moulin offre aussi la possibilité de manier un stéréoscope ou d'assister à la projection d'un diaporama. Les enfants ne sont pas laissés pour compte; ils peuvent notamment faire un casse-tête géant ou devenir des artistes en herbe en jouant avec de la plastiline.

**COMMENT SE
RENDRE AU PARC**

Le vieux moulin est érigé entre le lac du Moulin et le lac Seigneurial. Pour accéder au parc du mont Saint-Bruno, situé à une trentaine de minutes du centre-ville de Montréal, on emprunte la sortie 102 de l'autoroute 20 ou la sortie 121 de l'autoroute 30.

Une visite à l'exposition vous fera passer d'agréables moments tout en vous faisant connaître l'ensemble du parc. Bienvenue à tous!

**La lutte contre
la leucémie**



Faites un beau geste humanitaire pendant la période des fêtes et offrez à vos proches un magnifique bas de Noël, de fabrication artisanale, au coût de \$5, au profit de la Fondation de la greffe de moëlle osseuse.

Votre don aidera ainsi à combattre des maladies telles les leucémies, lymphomes et certains autres cancers.

Vous pouvez vous procurer vos bas de Noël à La Boucherie Fine, située au Marché Public Les Halles de Longueuil, 3560, chemin de Chambly à Longueuil, demandez Emilio Amato, lui-même greffé en 1988.

Pour de plus amples informations, n'hésitez pas à communiquer avec la Fondation de la greffe de moëlle osseuse au 255-5367.



**LA CITÉ DU
GRAND MANDARIN SH INC.**

S. COUSINEAU
E. GAÉTAN BOUCHER D.
N.

RÉSERVEZ DÈS
MAINTENANT

**Grand buffet extra spécial
Noël & le Nouvel An**

25 DÉCEMBRE AU SOIR
31 DÉCEMBRE AU SOIR
1er JANVIER AU SOIR

14,99\$

1er JANVIER
DÎNER BUFFET
SPÉCIAL 11h à 15h

8,99\$

6 plats FRUITS de MER

- crevettes en brochette
- crevettes sauce au homard
- crevettes panées
- pattes de crabe d'Alaska
- crabe pané
- moules fraîches du N.B.

4 plats de POULET

- poulet sooguy
- poulet à l'ananas
- poulet cubes et amandes

- fameuses brochettes de poitrines de poulet

8 plats de LÉGUMES CHINOIS

- brocoli au boeuf
- choux de Bruxelles nature
- mixe de légumes chinois au poulet
- fèves germées au poulet
- haricots jardiniers frais au boeuf
- fameux champignons au boeuf
- courgettes jardinières fraîches

**AUTRES GRANDS
CHOIX DE 20 PLATS
ASSORTIS**

Côtes levées à l'ail, jambon frais, cuisses et ailes de poulet, sans oublier les eggs rolls aux crevettes.

30 CHOIX de SALADES

**10 CHOIX de PÂTISSERIES
FRAÎCHES MAISON**

676-1125

5950 BOUL. COUSINEAU (Place de la Mairie) Saint-Hubert

• PRIX SUJET À CHANGEMENT SANS PRÉAVIS

**Meilleurs voeux
à tous nos clients et amis.
Nous sommes ouverts tous les
jours durant les fêtes.**

**SPÉCIAL BUFFET
DES FÊTES**

24-25 décembre
31 décembre - 1er janvier

**À
VOLONTÉ**

Rôti de boeuf, cuisses de grenouilles, crevettes, et beaucoup plus.

10⁹⁵\$

6,95\$ 3,95\$
(5' et moins) (3' et moins)

**BUFFET
7 JOURS
ET SOIRS
2e
PERSONNE
1/2 PRIX**

* Les spéciaux ne s'appliquent pas les jours fériés.

**Salle de réception pour 70 personnes
Salle idéale pour PARTY DE BUREAU - RÉUNION EN FAMILLE
CÉLÉBRATION D'UN ANNIVERSAIRE
Chez-nous, votre soirée sera une réussite!**

Réservations **679-7490**



RESTAURANT

TIKISUN

705 chemin de Chambly, Longueuil

À FAIRE ET À VOIR SUR LA RIVE-SUD

LES MERCREDIS DE LA PETITE

ENFANCE

Les mercredis de la Petite Enfance sont une série de rencontres offertes, par le CLSC Longueuil-Est, aux parents d'enfants de 1 à 5 ans. Des thèmes tels l'alimentation, la langage et les petites maladies de l'enfant y sont abordés.

La nouvelle session d'hiver

débute le 22 janvier prochain à 9 heures.

Réservez votre place au 463-2850, poste 217.

CLSC LONGUEUIL-EST

Durant la période des Fêtes, le CLSC Longueuil-Est sera fermé les

25 et 26 décembre 1991 et les 1er et 2 janvier 1992. Les bureaux du CLSC seront également fermés, en soirée seulement, les 24 et 31 décembre.

VOUS VOULEZ ALLAITER VOTRE BÉBÉ?

Le Comité Parlons Allaitement offre aux résidentes du secteur de Longueuil-Est qui voudraient vivre l'expérience de l'allaitement, la possibilité de profiter du support d'autres femmes qui ont allaité leur bébé.

Les mairaines d'allaitement sont disponibles pour vous aider. Il suffit de contacter Gisèle au 677-0861 ou Nicole au 647-3551

pour plus d'information.

GROUPE POUR PARENTS D'ADOLESCENTS

Vous éprouvez des difficultés avec votre adolescent? Vous vous sentez dépassé? Vous aimeriez en parler avec

d'autres parents vivant des situations similaires à la vôtre.

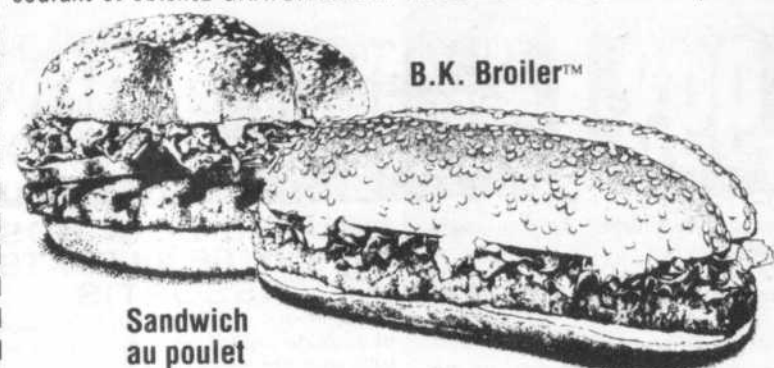
Le groupe d'entraide pour parents d'adolescents peut-être vous aider. Venez nous rencontrer les lundis à 19h30, au 388, rue Lamarre.

Pour information, contactez Pauline Rochefort au 463-2850.

Un BK Broiler™
(poulet grillé sur le feu)
ou un Sandwich au poulet

GRATUIT*

*Achetez un BK Broiler™ au prix courant et obtenez GRATUITEMENT un deuxième BK Broiler™! ‡ OU *Achetez un Sandwich au poulet au prix courant et obtenez GRATUITEMENT un deuxième Sandwich au poulet!



B.K. Broiler™

Sandwich
au poulet

‡ Dans les restaurants où le B.K. Broiler™ est offert.

Veuillez présenter ce bon avant de commander. Ce bon n'est pas valable avec une autre offre, et n'a aucune valeur marchande. Le détenteur de ce bon paiera les taxes de vente applicables. Valable seulement chez les restaurants Burger King* participants.



DATE D'EXPIRATION: 29 décembre 1991
*MC DE BURGER KING CORPORATION © 1991. 151214-O

NOUVEAU BAR COUNTRY



OUVERTURE
OFFICIELLE
VENDREDI
20 DÉCEMBRE

OUVERTURE OFFICIELLE VENDREDI 20 DÉCEMBRE
ADMISSION GRATUITE



Pléiade d'artistes

Orchestre: Les Tannants du western

Invité spécial G.P. Bear

(Parution récente à l'émission de Bonne Humeur)

M.C. Diane Pépin

*(Sortie Roland-Therrien coin Saint-Charles Est) Longueuil

"BAR OPEN" de 19h30 à 22h30
735, SAINT-CHARLES EST TEL.: 442-2785

Vicky Le Baron Grecque RESTAURANT

ÉPARGNEZ
LA T.P.S.
ET
LA T.V.Q.

de votre achat de repas
de 11\$ et plus

avec les meilleurs vœux

Valide jusqu'au
31 mars, 1992

TABLE D'HÔTE

7 jours par semaine
de 11h à la fermeture
toutes nos assiettes sont
servies avec soupe,
salade et café.



VENEZ DÉGUSTER NOS SPÉCIALITÉS

- FRUITS DE MER
- RÔTI: BOEUF AU JUS
- STEAK
- BROCHETTES COMBINÉES AU CHOIX

RÉSERVEZ TÔT
Venez fêter votre
Nouvelle Année à
notre SuperRéveillon
le 31 décembre 1991
de 21h à 4h

BILLETS EN VENTE
40\$
taxes incluses

Comprend: entrée au choix
1) Cocktail aux crevettes
Escargots à la bourguignonne gratinés
3) Pikilia

Repas: assiette au choix du client
1) Rôti de boeuf au jus
2) Langoustines
3) Brochette de filet mignon
4) Crevettes papillons
salade, dessert, café inclus
Soirée accompagnée de
musique et danse

Minuit: Verre de champagne pour tous
tirage:
Voyage pour 2 personnes
Repas valeur 100\$
Repas valeur 50\$

5910 ch. de Chambly
Saint-Hubert
676-6690

Encore plus le matin!

Les petits déjeuners Pacini sont désormais servis 7 jours par semaine. Une variété de plats, chacun accompagné de notre Bar à Pain™, de tartines et de confitures à volonté, d'une salade de fruits et de café. De quoi combler les plus gros appétits!



Les week-ends, le petit déjeuner est servi jusqu'à 14h. Pour les gens pressés, du lundi au vendredi dès 7h, les déjeuners combinés sont servis en 10 minutes ou moins. C'est garanti ou c'est gratuit!

Encore plus le midi!



La salade César à volonté est également incluse avec la plupart des autres repas à la carte.

Encore plus le soir!



En plus du Bar à Pain™ à volonté et de la boisson, la salade César est désormais incluse à volonté avec nos MidiPrix. Huit délicieux repas complets à partir de 4,99\$, servis en 15 minutes ou moins, du lundi au vendredi entre 11h et 14h.



1451 chemin de Chambly, Longueuil
463-2367

Encore et encore! Dorénavant, tous les repas* sont accompagnés de la salade César à volonté et du Bar à Pain™ à volonté. De plus, les gros appétits seront comblés avec les toutes nouvelles pasta Encore: neuf plats de pâtes à volonté, incluant la salade César à volonté et le Bar à Pain™ à volonté. Le tout à partir de 6,99\$ le midi et le soir.

Le groupe du «Courrier du Sud» à la chasse au sanglier

FRANÇOIS LARAMÉE

La tempête de neige du week-end dernier n'a pas réussi à contre-carrer les plans des chasseurs qui avaient répondu à l'invitation du «Courrier du Sud» de former un groupe de chasse au sanglier.

C'est ainsi que dimanche le 7 décembre malgré la tempête, nous nous sommes retrouvés 10 chasseurs à la Bauge de Brigham pour vivre une expérience absolument unique au Québec, la chasse au sanglier.

Les 10 sangliers qui avaient été placés dans le boisé de deux kilomètres de circonférence nous y attendaient depuis une semaine mais ne tenaient pas nécessairement à nous rencontrer, il faut bien l'avouer.

Après avoir effectué une première battue dans la grosse neige et en pleine tempête (où nous n'avons vu que trois bêtes), tous les chasseurs ont repris leurs armes pour traquer ce gibier pour la première fois de leur vie.

Il n'aura fallu attendre qu'environ 10 minutes avant que les deux premiers sangliers ne se retrouvent devant les chasseurs, dont O'nil Caron qui a récolté son premier sanglier à l'arc.

Environ une heure plus tard, c'était à mon tour de me retrouver avec un gros sanglier à portée de fusil.

Le troisième était récolté.

Participant ensuite à une battue je



Une partie du groupe avec les deux premiers sangliers récoltés. Dans l'ordre habituel on reconnaît André Ste-Marie, Stéphane Dery, Denis Pontbriand, Paul Laramée, Daniel Lantegne, Richard Asch et à l'avant, François Laramée du «Courrier du Sud». Quant aux deux chasseurs, Jacques Thibodeau et O'nil Caron, ils étaient encore dans les bois à traquer le gibier.

me suis retrouvé avec six sangliers devant moi. Trois chasseurs en ont profité, dont André Ste-Marie pour qui c'était le premier gibier récolté de sa vie et Paul Laramée qui s'est même permis le luxe d'en abattre deux.

Vers 11h30, alors qu'il y avait encore trois sangliers terrés dans les bois, le dîner dans notre camp de

fortune s'est déroulé devant quelques bouteilles de vin blanc Seyval de la Bauge, ce qui a alourdi les jambes de certains mais heureusement pas suffisamment pour les derniers chasseurs, qui se sont tout de suite relancés à la poursuite du gibier convoité.

Vers 13h30, c'était au tour de Jac-

ques Thibodeau de Longueuil de localiser son gibier. Il en restait deux.

Vers 14h, alors qu'il ne restait plus qu'un sanglier dans le boisé, cinq chiens ont été lancés mais le chasseur encore bredouille, Denis Pontbriand, a alors demandé de l'aide; «je suis épuisé de marcher, celui qui le voit, le tire pour moi.»

Les six plus téméraires se sont alors lancés à la poursuite et, une quinzaine de minutes plus tard, après que les chiens aient localisé la piste du gros gibier, le sanglier fonçait sur Paul Laramée et sur moi.

Le dernier sanglier était donc abattu et chaque chasseur a pu repartir avec sa bête tout comme l'ont fait les quelque 400 chasseurs qui ont visité la Bauge de Brigham cette année.

VOULEZ-VOUS JOINDRE LE PROCHAIN GROUPE DU «COURRIER DU SUD»?

Si l'expérience d'une chasse au sanglier vous intéresse et, qu'à l'instar des chasseurs de dimanche dernier vous voulez joindre le groupe du «Courrier du Sud» (il faut être 10 au moins), vous n'avez qu'à me joindre au 674-6217.

La prochaine excursion est prévue pour le samedi 2 février.

Le coût d'une excursion de chasse au sanglier est de 250\$ si vous récoltez votre gibier. Sinon, c'est gratuit.

Il vous faut de bons vêtements, un dossard, une arme (un arc ou un fusil avec du plomb triple 0), un lunch et le tour est joué.

Un dépôt de 100\$ est cependant requis une semaine avant la date pour assurer votre présence.

Pour de plus amples informations sur la Bauge vous pouvez aussi appeler directement au 1-263-7157 ou me contacter au 674-6217.

La motoneige: état d'urgence?

Les Québécois se tuent en circulant en motoneige. Beaucoup. Depuis 1986, pas moins de 91 décès sont survenus lors de la conduite d'un tel véhicule. Une véritable hécatombe! Pire encore, au cours de la seule saison 1990-1991, pas moins de 28 décès sont survenus au Québec. La tendance serait donc plutôt à la hausse.

Le coroner en chef a conséquemment ordonné la tenue d'enquêtes publiques sur neuf de ces 28 décès survenus l'an dernier et c'est le coroner Marc-André Bouliane qui a présidé les audiences publiques. Ces audiences se sont déroulées au cours de l'automne 1991 et devraient se terminer en décembre. Au mois de février 1992, le coroner Bouliane entendra tous les intervenants impliqués dans la pratique de ce loisir et son rapport d'enquête devrait être déposé au mois de mars.

D'ici là, d'autres Québécois mourront en circulant avec une motoneige. Des décès peut-être évitables. Le coroner Bouliane a d'ailleurs identifié certains dénominateurs communs à ces décès. «Sept dossiers, parmi les neuf, mettent en cause la consommation d'alcool, explique le coroner. Plusieurs impliquent aussi la trop



grande vitesse des véhicules.»

Bref, la cause première de ces accidents ne serait pas les véhicules ni l'aménagement des sentiers pour les motoneigistes. «La cause première de ces accidents mortels est l'imprudence voire la négligence de certains motoneigistes», estime le coroner Bouliane. Ce dernier rappelle donc que la sobriété et la prudence demeurent des conditions essentielles à la pratique de ce loisir. «Le bon sens voudrait que cet état d'esprit s'impose de lui-même dans la pratique d'un loisir qui allie la détente, la découverte de paysages magnifiques et le plein air.»

Les statistiques du Bureau du coroner démontrent que l'âge moyen des 28 victimes de l'an dernier est de 36 ans; que la plus jeune victime avait 16 ans et la plus âgée, 64 ans. Ces statistiques révèlent aussi que les accidents sont répartis également durant les mois d'hiver: 6 en décembre, 7 en janvier, 7 en février et 8 en mars. Vingt-sept de ces victimes étaient des hommes; une seule femme est donc décédée des suites d'un accident de motoneige l'an dernier. Cette dernière n'était pas conductrice mais passagère: elle a fait une chute de la motoneige et fut heurtée par une autre motoneige.

Du ski à Stoneham avec Skippy



Considérée comme confortable quadruple-ayant le plus vaste domaine skiable pour le ski de soirée au Canada, cette station au caractère chaleureux et dotée d'infrastructures à la fine pointe de la technologie, est blottie au creux d'une vallée en forme de fer à cheval (située à 20 minutes au nord de Québec), ce qui lui assure une protection contre les vents et l'humidité du fleuve. Ses 25 pistes, dont 15 sont généreusement éclairées pour le ski de soirée, ont de quoi satisfaire tous les goûts (même pour les snowboards et monoski). La dénivellation est de 420 mètres et le plus haut sommet atteint 595 mètres. Pour parcourir ce beau domaine de 300 acres, il y a dix remontées mécaniques dont la club Skippy au 464-6711.

Rendez-vous à Stoneham pour les membres du club Skippy: le 28 décembre 1991, pour une soirée des Fêtes inoubliable! Seulement 29\$ par personne (plus TPS) pour transport et billet de retours. Pour réserver votre billet, contactez au plus vite le club Skippy au 464-6711.

Lexus vient d'établir un nouveau record de vitesse.



Prenant le départ il y a à peine un an, la Lexus s'est propulsée en tête de toutes les voitures de luxe importées, dépassant les ventes de BMW, Mercedes-Benz et autres.* Si vous voulez en savoir plus sur une voiture qui peut passer de 0 en première en tout juste un an, venez nous voir sans tarder.

*Rapport de l'Association des fabricants internationaux d'automobiles du Canada, octobre 1991.



SPINELLI LEXUS TOYOTA

SPINELLI... De génération en génération depuis 1922

561, boul. Saint-Joseph
Lachine (Québec)
Tél.: (514) 634-7171

LEXUS

TAEKWON-DO INTERNATIONAL

un art — une philosophie — un sport — un mode de vie

SI VOUS CHERCHEZ

- une activité physique complète • un moyen d'autodéfense efficace
- une discipline personnelle enrichissante • une confiance en soi assurée

RECONNU PAR:

- le ministère du Loisirs, de la Chasse et de la Pêche
- la régie de la sécurité dans les Sports du Québec
- la Fédération québécoise de Taekwon-Do International
- la Ville de Longueuil • la Ville de Brossard

NOUS AVONS LA SOLUTION...

Un art pour des gens meilleurs et pacifiques

EN PLUS STAGE D'AUTODÉFENSE POUR LES FEMMES

Organismes affiliés:

- Club Taekwon-Do de Brossard • Club de Taekwon-Do International-Longueuil
- Loisirs Notre-Dame de Grâce • Loisirs Notre-Dame-de-Fatima

Pour toute information sur la Rive-Sud de Montréal

651-8736

TAEKWON-DO INTERNATIONAL UN ART...

3 500 membres au Québec, 300 sur la Rive-Sud



CLUB DE TAEKWON-DO INTERNATIONAL-LONGUEUIL

HORAIRE SESSION HIVER 1992

Inscriptions: jeudi le 9 janvier à 19h00 au centre sportif
du CEGEP Édouard-Montpetit, 260 de Gentilly Est, Longueuil

Début 13 janvier
Fin 27 mars

Groupe	Ceinture	Clientèle	Jour	Heure	Lieu	Coût
1	Débutant	6-8 ans	lundi	18h00 à 19h00	Gérard Fillon	45,00\$
2	Débutant	9-12 ans	mardi	18h00 à 19h00	Gérard Fillon	45,00\$
3	Débutant	13 ans et plus	mardi et vendredi	20h00 à 21h30	Gérard Fillon	95,00\$*
				20h15 à 21h45	Centre sportif CEGEP	105,00\$**
4	Blanche 1	6-8 ans	vendredi	18h00 à 19h00	Centre sportif CEGEP	45,00\$
5	Blanche 2	6-8 ans	lundi et mardi	19h00 à 20h00	Gérard Fillon	60,00\$
6	Blanche 1	9-12 ans	mardi et jeudi	18h00 à 19h15	Centre sportif CEGEP	75,00\$
	Jaune I	6-12 ans		18h00 à 19h15		
7	Verte	13 ans et plus	lundi et vendredi	20h00 à 21h30	Gérard Fillon	95,00\$
	Jaune			20h15 à 21h45	Centre sportif CEGEP	105,00\$
8	Verte I et plus	6-12 ans	mardi, jeudi, vendredi	19h15 à 20h30	Centre sportif CEGEP	85,00\$
				19h00 à 20h15		
9	Auto-défense 10 sem.	femmes 13 ans et plus	mercredi	18h30 à 20h00	Gérard Fillon	50,00\$

Note: * 13-17 ans — ** 18 ans et plus

Sur demande, un programme alternatif peut être établi avec le directeur technique. publicité payée par le C.T.I.L.

CLUB TAEKWON-DO DE BROSSARD

HORAIRE SESSION HIVER 1992

Inscriptions: dimanche le 12 janvier à 13h30
à l'école Antoine-Brossard, 3055 boul. Rome, Brossard

Début 13 janvier
Fin 28 mars

Groupe	Ceinture	Clientèle	Jour	Heure	Lieu	Coût
1	Initiation	5-6 ans	mardi	18h15 à 19h00	Good Shepherd	45,00\$
2	Débutant	5-8 ans	samedi	10h00 à 11h00	Good Shepherd	45,00\$
3	Débutant	9-12 ans	jeudi	18h00 à 19h00	Good Shepherd	45,00\$
4	Débutant	13 ans et plus	mardi et jeudi	20h00 à 21h30	Good Shepherd	95,00\$*/105,00\$**
5	Blanche I	5-8 ans	samedi	11h00 à 12h00	Good Shepherd	45,00\$
6	Blanche I et II	9-12 ans	mardi et jeudi	19h00 à 20h00	Good Shepherd	60,00\$
7	Jaune	5-8 ans	lundi	18h00 à 19h15	Guillaume Vignal	75,00\$
	Jaune I	6-12 ans	vendredi	18h00 à 19h15		
8	Verte I et plus	6-12 ans	lundi, mercredi, vendredi	19h15 à 20h30	Guillaume Vignal	85,00\$
				18h00 à 19h15		
9	Jaune I et plus	13 ans et plus	mercredi, vendredi	19h15 à 20h30	Guillaume Vignal	95,00\$*
				20h30 à 22h00		105,00\$**
10	Verte I et plus	13 ans et plus	lundi, mercredi, vendredi	20h30 à 22h00	Guillaume Vignal	95,00\$*
				20h45 à 22h00		105,00\$**

Note: * 13-17 ans — ** 18 ans et plus

Sur demande, un programme alternatif peut être établi avec le directeur technique. publicité payée par le Club Taekwon-Do de Brossard

Les Potins du Rat... d'aréna

STÉPHANE MELOCHE

La meilleure de la semaine revient à Donald Labrosse, pilote du Pierrefonds dans le circuit tier-II, qui a laissé savoir à un journaliste du West Island Suburban que lorsqu'il aura regroupé son équipe, elle va écraser tout sur son passage. Au moment d'aller sous presse, Pierrefonds était douzième au classement général sur une possibilité de 13 formations: C'est beau rêver, à moins d'être complètement viré sur le capot!!!

Francis Couturier, des LYNX de SAINT-JEAN (et non de Saint-Hubert), a été nommé joueur du mois dans le circuit provincial tier-II, soit avant qu'il ne quitte les Sélects de Longueuil.

D'ailleurs, le relationniste des Sélects, qui devait photographier le tout, en a profité pour glisser sur la patinoire et se retrouver les quatre fers en l'air. Dorénavant, les invités qui devront se présenter sur la surface glacée auront des semelles anti-dérapantes aux pieds en hommage à cette pirouette magistrale.

Pierre Simard, ce défenseur brossardois qui promet énormément malgré ses 17 ans, sera de retour dans le circuit junior lorsqu'il aura relevé ses notes scolaires.

L'assistant au directeur général François Lacombe, Stéphane Noël, aurait pris la malencontreuse décision de laisser tomber un entraînement régulier du club une bonne demi-heure avant la fin de celui-ci pour aller donner un coup de fil à son amie de coeur. On se demandait à quoi il pensait quand il était dans la lune. Maintenant, on le sait.

Russ Courtnall prône l'abstinence avant la mariage! Oui Russ! Le peuple québécois porte des bérets et marche sur les mains...

Les fleurs de la semaine du Rat vont à Benoît Brunet. Il s'est blessé sur le champ de bataille et malgré toutes ses déceptions, il a prouvé sans le moindre doute qu'il avait sa place avec le Canadien et qu'il pouvait tenir son bout avec n'importe quelle formation de la Ligue Nationale. Il reviendra.

Le pot, il est dirigé à l'endroit de toute cette histoire de sida qui est, ou bien prise à la légère ou bien exagérée. Aucun juste milieu, aucune pensée positive. Cette maladie fera réfléchir tous les adeptes des clubs de nuit.



Plusieurs malheureuses victimes vont payer le prix, c'est vrai, mais tous ceux qui possèdent un certain contrôle quand ils rencontrent Adam ou Eve dans un bar clandestin peuvent dormir en paix. Martina Navratilova a probablement résumé la situation de la meilleure façon quand elle a fait du pauvre Magic Johnson. Coucher avec trois cents femmes par année, c'est un peu comme coucher avec le diable.

Le soigneur François Renaud a obtenu son grade 4 récemment: "Est-ce que l'on chauffe les fesses de Luc Leclerc", de conclure monsieur Lacroix de Saint-Hubert.

"Monsieur Saint-Onge, à Saint-Hubert, c'est un véritable monument", d'avouer Michel Chiasson, du Spatial.

En passant, ce dernier a mentionné au Rat qu'il était aux petits oiseaux à Longueuil et qu'il n'avait pas prisé la façon qu'il avait été traité l'année dernière, notamment avec Nelson Tremblay.



Lindros à gauche, Lindros à droite, à Québec, lors du passage de l'équipe olympique, l'Ontarien n'y était même pas. C'était comme un vent de fraîcheur. Mais je me pose une question à son sujet: s'il ne signe jamais avec les Nordiques, est-ce que ça signifie qu'en signant avec une autre formation, il boycottera tous les matchs au Colisée? On pourrait avoir une bonne clause dans son prochain contrat à la suite d'une transaction: Lindros est à vous, mais il ne peut mettre les pieds au Colisée. Et vlan mon grand fendant!!! Tu ne veux pas de Québec, ça tombe bien, Québec ne veut pas de toi non plus...

Le célèbre photographe Denis Brodeur expose quelques-unes de ses meilleures photos sportives aujourd'hui, de 10 heures à 21 heures, au Centre sportif Les 4 Glaces. De son palmarès, on verra le cliché historique du 500e filet de l'inoubliable Jean Béliveau. L'admission est gratuite.

Le Longueillois Pierre Pétroni, à la barre du Laser de Saint-Hyacinthe

ne se fait pas beaucoup d'amis dans le groupe d'instructeurs du circuit Courteau. Sa dernière dispute à Laval a failli tourner au vinaigre. Il n'est pas grand, notre Chisso national, mais on est forcé d'admettre, «y en a dedans».

N'oubliez pas que le hockey mineur poursuit sa campagne de paniers de Noël pour les familles en difficulté en cette période de l'année. Vous pouvez apporter vos dons au complexe sportif de Longueuil situé derrière le Colisée.

Le Collège Français de Verdun poursuit son car-

nage dans le circuit junior majeur. Même s'il n'y a pas une grande histoire d'amour entre les joueurs et le pilote Gérard Gagnon, l'équipe gagne, et c'est tout ce qui compte. Un jour, il faudra lever notre chapeau au détestable directeur général pour son travail. Mais on ne lui enverra pas de fleurs tant et aussi longtemps qu'il n'aura pas raflé la coupe Memorial. Ou bien il nous fera ravalier nos paroles, ou bien il fera face à la musique...à sa façon.

Les fleurs de la semaine vont au Longueillois Robert Guillet qui s'est remis en marche à Verdun. Après 32 rencontres, il avait cumulé 32 buts. À ce rythme, il obtiendra son objectif de 70 buts en saison régulière.

Le pot, il va à la formation de Lasalle, du circuit junior AA, principalement à Lavoie qui a sorti ses grands ongles lors d'un combat et égratigné les

yeux de David Paris, qui aurait pu y laisser sa vue. On dit qu'un joueur qui

laisse tomber les gants veut s'imposer physiquement, prouver qu'il est un

homme. Un homme qui égratigne, c'est plutôt un fou...

le jour se lève avec lui... LE POUVOIR D'UN DON



AIDEZ LA FONDATION MIRA ET CONTRIBUEZ À L'AUTONOMIE DES PERSONNES NON-VOYANTES.



FONDATION MIRA
CHIENS-GUIDES POUR AVEUGLES

1820, RANG NORD-OUEST, SAINTE-MADELEINE (QUÉBEC) J0H 1S0 (514) 467-7524

**DERNIÈRE
CHANCE**



**AVANT
NOËL**

CHEZ **HYUNDAI RIVE-SUD**

FAITES-VOUS UN CADEAU LIQUIDATION

Clé en main 91



- | | |
|--|---|
| ☐ Excel CX Berline 4 portes | ☐ Radio AM/FM stéréo-cassettes |
| ☐ 5 vitesses | ☐ Tapis de luxe |
| ☐ Servo-freins | ☐ Miroir de droite |
| ☐ Servo-direction | ☐ Enjoliveurs de roues |
| ☐ Peinture métallique | |

1 an de
changement
d'huile
GRATUIT
* MAXIMUM
DE 4
CHANGEMENTS

GRATUIT
première
inspection
en
10 points

9699\$

Prép. trans. et taxes inclus

Nous vous garantissons le meilleur prix pour votre échange

Poussez-là, roulez-là, remorquez-là

Nous vous garantissons **\$500.00** minimum pour votre échange

* FINANCEMENT SUR PLACE



HYUNDAI RIVE-SUD
NO 1 SUR LA RIVE-SUD

34 boul. Taschereau
La Prairie

444-4244



3 ANS/60 000 KM - GARANTIE GLOBALE
5 ANS/100 000 KM - ÉLÉMENTS PRINCIPAUX

Ski alpin: un faux départ... ou presque



FRANÇOIS LARAMÉE

Pourtant, ça augurait bien. Les chutes de neige du week-end dernier permettaient d'entrevoir un bon début de saison de ski alpin.

Mais, comme d'habitude, il pleut le vendredi.

Ainsi, au moment d'aller sous presse, les principaux centres de ski de la région étaient tous en opération mais...

À Sutton, vendredi matin, seulement trois pistes étaient ouvertes mais les tarifs étaient en conséquence. À Bromont, la Brome et le bas de la Knowlton étaient accessibles tandis que Saint-Bruno offrait du ski de jour et de soir sur 5 pistes.

Mais partout l'avertissement était le même.

Pour le week-end, il sera sûrement plus prudent d'appeler avant de prendre la route car la pluie de vendredi a amoché les surfaces qui n'ont quand même pas été trop enneigées depuis le début de la saison froide, car le thermomètre joue au Yo-Yo depuis un mois.

Souhaitons que mère nature donne "un coup" pour le ski, car, dans 10 jours, c'est Noël et c'est aussi la meilleure période de l'année pour les stations de ski.

Le Club de ski de fond Mont-Bruno vous invite à sa première soirée «Clair de lune»

Samedi le 21 décembre prochain, à 19h30 aura lieu une soirée "Clair de lune" au Club de ski de fond Mont-Bruno. Cette activité marquera le début de la saison 1991-1992 du Club. La soirée débutera par une randonnée à ski ou à pied selon les conditions des pistes et sera suivie d'une rencontre amicale au centre d'accueil. Tous les membres du Club ou amateurs de ski de fond désireux de mieux connaître nos activités sont invités à y participer. Apportez goûter et rafraîchissements pour l'après-ski ou utilisez les services de notre "mini casse-croûte". N'oubliez surtout pas les enfants... nos activités sont familiales.

Nous vous rappelons que le Club Mont-Bruno est un organisme à but non lucratif qui vise à promouvoir le ski de fond comme sport de plein air et activité de détente à coût abordable. Il est situé sur le versant est du Mont Saint-Bruno, dans le rang des Vingt. Il n'en coûte que 40\$ pour un

abonnement individuel ou 50\$ pour un abonnement familial qui permet l'accès, pour toute la saison 1991-1992, et sans autres frais, aux 25 kilomètres de pistes entretenues et banalisées, de niveau débutant, intermédiaire et expert et donne droit à tous les autres services du Club: stationnement gratuit, centre d'accueil, salle de repos, salle de fartage, etc...

Des cours d'initiation et de perfectionnement (Ligue Jack Rabbit) sont également offerts aux jeunes de 6 à 13 ans et ce, à tarif individuel ou familial très modique.

Pour toutes informations supplémentaires ou pour recevoir notre dépliant, n'hésitez pas à communiquer avec M. Charles-André Roy au 461-0646 ou Linda Archambault au 441-2516.

Références: Club de ski de fond Mont-Bruno, Céline Verret, Vice-présidente information, Tél. (soir): 583-6958, tél. (jour): 583-3301, télécopieur: 583-3592.



Y A NOËL ET SES CADEAUX Y A AUSSI ACTION ET SES CADEAUX

+++
GARANTIE 36 mois
60 000 km d'un
pare-choc à l'autre
sans franchise.



+++
DES RABAIS
spéciaux aux gradués
750\$

+++
TAUX D'INTÉRÊT
DEPUIS
2,9%

CAVALIER

La voiture la plus
vendue au Canada;
offerte actuellement
à prix cadeau

+++
DES RABAIS MILITAIRES
allant jusqu'à
1 000\$

+++
DES REMISES
DE
1 000\$

+++
SERVICE
ATTENTIONNÉ
COURTOIS et
PROFESSIONNEL

+++

Technologie de pointe des plus avancée, moteur à injection, freins A.B.S. antiblocage améliorant sécurité dans la neige, sur la glace et sous la pluie, système de verrouillage automatique des portes, système d'échappement en acier inoxydable et beaucoup plus encore...

+++

ACTION

CHEVROLET - GEO - OLDSMOBILE

Tout ça à un seul endroit

NOUS INVITONS LA POPULATION DE SAINT-HUBERT À DÉPOSER CHEZ-NOUS LES DENRÉES NON PÉRISSABLES, AVANT LE 19 DÉCEMBRE, AFIN D'AIDER LES DÉFAVORISÉS À VIVRE UN NOËL PLUS JOYEUX. EN COLLABORATION AVEC L'AIDE AUX FAMILLES.

**4645, chemin de Chambly,
Saint-Hubert 445-7333**

Étincelante performance de l'équipe de natation Élite de Longueuil



Du 6 au 8 décembre dernier avait lieu à l'université de Sherbrooke, une compétition de natation de calibre AAA qui regroupait quelque 365 nageurs appartenant à 24 clubs du Québec, des provinces atlantiques et de l'Ontario.

Au classement par équipe, nous avons assisté à une nette domination de l'équipe Élite de Longueuil tout au long de la fin de semaine. Cette équipe représentée par 33 nageurs a terminé avec un pointage cumulatif de 842 points, soit

pas moins de 337 points de plus que le club ayant terminé au deuxième rang; le super club de la Rive-Sud. Notons qu'en natation, une première position individuelle procure 9 points au club de l'athlète. C'est donc dire que cette victoire fut l'oeuvre d'un effort collectif de la part de membres de l'équipe Élite qui s'avère un ambassadeur de premier ordre pour la Ville de Longueuil.

Sur la plan individuel, notons que Chantal Pelland s'est illustrée en em-

pochant rien de moins que 3 médailles d'or lors des finales du dimanche soir seulement. Trois nouveaux standards canadiens furent réalisés par les athlètes de l'équipe Élite; d'abord Josée Marsan au 200 mètres dos, puis Robin Ruggiero au 100 mètres papillon et Eros Pelletier (sur la photo) également au 200 mètres dos.

L'équipe offre des programmes pour les nageurs de tous les calibres. Pour renseignements: 646-8099.

Les Pétroles Maurices ENR.

ESSENCE - DIESEL - DÉPANNEUR

Nouvelle station-service

30, Jacques-Cartier Est

(angle chemin de Chambly) **Longueuil**

SPÉCIAL D'OUVERTURE

jeudi, vendredi, samedi les 18 - 19 - 20 déc. 1991

.52⁹

le litre (sans plomb)
AVEC SERVICE

HUILE À CHAUFFAGE

- plan de crédit 30 jours • plan budgétaire
- plan service et pièces de brûleur 87\$ + TPS
- service de brûleur 24 heures/jour
- livraison automatique ou sur appel

**APPELEZ-NOUS POUR UNE ESTIMATION GRATUITE
AVANT DE RENOUELER VOTRE CONTRAT!**

677-4483

677-1639



1616, Verchères, Longueuil J4K 2Z7

PNEUS TOUTES SAISONS ROADHANDLER^{MD} + DE SEARS RABAIS 40%

Radial fait par Michelin.
2 robustes ceintures d'acier
sur carcasse polyester pour
résistance. Série 81000.
Pour votre sécurité,
ne montez pas de pneus radiaux
avec d'autres types de pneus.

RABAIS 25%

Pneu radial Pirelli Response
à semelle toutes saisons.
Série 38000. Sears
ord. 128,99\$-169,99\$
Ch. 96,74\$-127,49\$



RABAIS 10\$

Batterie DieHard^{MD} DualStart.
Garantie de 72 mois*. No 66102.
Sears ord. 149,99\$. Ch. 139,99\$
Batterie Sears 55. 4 types.
No 66700. Ch. 69,99\$
*Détails de la garantie en magasin



GARANTIE
CONTRE L'USURE*
100 000 km
82 100 miles

Tous les pneus neufs Sears
sont garantis contre les
avaries routières et ils sont
installés gratuitement sur les
jantes de roue en acier
standard dans les magasins
dotés de Centre de l'auto.

Dimensions	Sears ord.	Soldé Ch.
P155/80R13	115,99\$	69,59\$
P165/80R13	125,99\$	75,59\$
P175/80R13	132,99\$	79,79\$
P185/80R13	136,99\$	82,19\$
P185/75R14	143,99\$	86,39\$
P195/75R14	148,99\$	89,39\$
P205/75R14	156,99\$	94,19\$
P205/75R15	163,99\$	98,39\$
P215/75R15	166,99\$	100,19\$
P225/75R15	174,99\$	104,99\$
P235/75R15	184,99\$	110,99\$
P185/70SR14	137,99\$	82,79\$
P205/70SR14	148,99\$	89,39\$
P215/70SR15	168,99\$	101,39\$

SILENCIEUX

INSTALLÉ

Garanti aussi longtemps que vous possédez votre voiture*.
Le service comprend une inspection complète du système d'échappement. À partir de 49,99\$
*Détails de la garantie chez Sears
*Voiture avec système soude à l'usine pouvant nécessiter des pièces
et une installation additionnelles. Pour la plupart des autos.

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU
SAMEDI 28 DÉCEMBRE 1991, SAUF AVIS CONTRAIRE,
DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA LA CARTE DE CRÉDIT N° 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Région de Montréal: Anjou: 353-7770, Brossard: 465-1000, LaSalle: 364-7310, Laval: 682-1200, St-Bruno: 441-6603, Ville St-Laurent: 335-7770. Région de Québec: Québec: 529-9861, Lévis: 833-4711, Ste-Foy: 658-2121. En province: Alma: 662-2222, Arthabaska: 357-4000, Chicoutimi: 549-8240, Drummondville: 478-1381, St-Jean: 349-2651, St-Jérôme: 432-2110, Sherbrooke: 563-9440, Sorel: 746-2508, Trois-Rivières: 379-5444.
Copyright Canada, 1991, Sears Canada Inc.
Tous les articles ou dimensions annoncés dans cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

Deux karatékas du club Chito-Ryu Longueuil remportent des médailles au championnat provincial de Chito-Ryu



Le 27 novembre dernier, Michel Blanchette et Camil Cyr (apparaissant respectivement à droite et à gauche sur la photo) sont sortis victorieux du championnat provincial de karaté organisé par l'association de Chito-Ryu traditionnel du Québec. Cette compétition regroupait près de 75 athlètes de toutes les régions du Québec et se tenait au YMCA de Notre-Dame-de-Grâce. Michel Blanchette, ceinture jaune, a gagné la 1ère position en kata et la 2ième position en combat, tandis que Camil Cyr, ceinture noire, a gagné la 2ième place en kata. Pour se classer en kata ou en combat un athlète doit démontrer une bonne qualité technique, une bonne synchronisation et un bon esprit combatif. Sans aucun doute Michel Blanchette et Camil Cyr possèdent ces qualités. Pour plus d'information: Noël Blais, Tél: (514) 670-1594.



Le nouveau restaurant «Le Dragon de Chine» à bon goût... récemment il faisait l'acquisition de cinq nouvelles voitures de livraison de marque **GEO - Metro** du concessionnaire le plus rapide sur la Rive-Sud: **DUVAL** Chevrolet Geo Oldsmobile de Longueuil.

ON VA SE FAIRE UN NOM... Et un bon!
VOITURES D'OCCASION



IL RESTE
2 MICRA 1991
automatiques, AM/FM
7 900\$

#2139-A
1990 HONDA ACCORD EX
automatique, champagne
14 800\$

#2097
1988 NISSAN MULTI
automatique, tout équipée
9 900\$

#377P
1990 NISSAN PICK-UP 4x4
31 000 km, 5 vitesses, servodirection, servofreins
10 795\$

#413P
1988 HONDA ACCORD EX
53 000 km, 5 vitesses, volant ajustable, régulateur de vitesse, vitres, miroirs, toit électrique
SPÉCIAL 11 395\$

1990 FORD PICK UP
5 vit., comme neuf,
VEZ VOIR

#2124-A
1988 HONDA ACCORD LIMITED
blanche, 46 000 km, automatique, tout équipée

#414P
1989 FORD AÉROSTAR XL
comme neuve, automatique, air

#394P
1987 NISSAN PATHFINDER
74 000 km, automatique
13 395\$

#383-P
1988 TOYOTA MR2
super charge, 51 000 km
VEZ NOUS VOIR ET DISCUTER

ACHETONS VOITURES JAPONAISES D'OCCASION - BAS MILLAGE
DEMANDEZ ROSAIRE

POUR TOUTE INFORMATION 445-9811
DEMANDEZ ROSAIRE

BROSSARD NISSAN

9005, boul. Taschereau
BROSSARD
445-9811

SERAY AUTO

1 000\$

1 300\$

sur modèles 1991

EXCEL 1991

6 995\$

T.P.S. + taxes en sus. Sujet acceptation de crédit.

ELANTRA ELANTRA ELANTRA ELANTRA

10 995\$



ELANTRA



1992

HYUNDAI
Un achat intelligent!

730, BOUL. PÉRIGNY CHAMBLY

SERAY
CHAMBLY

658-4482 443-8557

Baseball Québec veut en donner davantage aux instructeurs «C'est terminé les longues heures gaspillées pendant les pratiques»

—Alex Agostino

STÉPHANE MELOCHE

La Fédération de Baseball Québec tient l'an prochain à se rapprocher des pilotes qui enseignent cette discipline dans la belle province. Non, il ne s'agit pas de cours supplémentaires, mais plutôt de discussions pratiques sur les techniques spécialisées. La FBQ en profitera d'ailleurs pour présenter son tout nouveau bouquin, un livre incluant une soixantaine d'exercices différents pour les frappeurs que les pilotes pourront appliquer aux jeunes sans faire perdre le temps aux autres troupes: «C'est terminé les longues heures gaspillées pendant les pratiques. Les instructeurs pourront se servir du livre et choisir des exercices spécifiques qui impliqueront tous les jeunes simultanément. On ne verra plus cet éter-

nel entraînement qui fait qu'un petit gars frappe et que le reste de l'équipe attend patiemment son tour», d'expliquer l'ancien gérant des Ducs Alex Agostino.

Le livre, que l'on aurait aimé titrer «Drills-Drills-Drills», devrait plutôt être le premier d'une Série éducative. Au coût de 15 \$ par exemplaire, il précèdera d'autres projets qui traiteront des artilleurs, des receveurs et des voltigeurs.

RENCONTRE AVEC QUELQUES GRANDS

Le bouquin sera donc présenté aux entraîneurs les 7 et 8 février prochains, à l'école secondaire Édouard-Montpetit (Pierre-de-Coubertin) à Montréal, alors que l'on offrira un stage à tous les instructeurs qui aimeraient parler vraiment baseball. Aucune note ne

sera donnée, on parlera baseball avec des spécialistes...c'est tout.

Il sera question de «comment diriger», que ce soit du niveau atome à junior. En plus d'Alex Agostino, on y retrouvera les conférenciers Dany Després du réseau de développement, l'entraîneur-chef Richard Émond, l'instructeur des lanceurs de l'Académie Michel Barakett ainsi que deux invités d'honneur, à savoir René Perron de Shawinigan et René Marchand de l'organisation des Expos de Montréal.

On prévoit d'ailleurs que plusieurs instructeurs voudront sauter sur l'occasion pour en savoir davantage sur les petits à côté du jeu: «On attend près de 200 personnes au stage de deux jours. On parlera d'un peu de tout, il y aura des kiosques différents. Par exemple, Re-

né Marchand parlera entre autres du recrutement, comment percevoir un prospect en vue de l'avenir. Il sera aussi question de la meilleure stratégie pour tourner le double jeu, de l'utilité de l'instructeur au premier coussin, comment former son alignement de frappeurs, en somme, on touchera un peu à tout et ce sera des plus intéressants», note-t-il.

Pendant ce week-end, quelque 200 inscrits, pour la modique somme de 40\$, pourront donc profiter des précieux conseils de quelques-uns des plus grands connaisseurs au Québec.

Pour plus de renseignements sur le sujet ou pour s'inscrire, composez le 252-3075 ou le 1-800-361-2054 au soin de Baseball Québec.

Les Remous de Longueuil lancent un avis de recherche

Récompenses promises: du plaisir et de bons souvenirs. Les Remous de Longueuil, club de natation pour adultes,

est à la recherche de ses membres ayant fait partie du Club entre les années 1982 et 1991, afin de venir fêter les 10 ans du

Club.

Si vous êtes de ceux-ci, veuillez communiquer

avec Suzette Béchard au 641-3439 ou avec Léon Paré au 679-3764, afin de réclamer vos récompenses.



LE CLIENT REÇOIT
500\$ EN ARGENT GRATUIT
1er et dernier versements
GRATUIT

ABC 123 immatriculation pour l'année

C'est le cadeau que vous offre Automobile SEGA

EAGLE VISTA 1992

• 3 PORTES
• AUTOMATIQUE

246²⁰\$

TAXES INCLUSES
UTILISATION 48 MOIS

SUR APPROBATION DU CRÉDIT



Automobiles
Sega
ST-BRUNO

665, Clairevue
Saint-Bruno
653-3333
1-800-363-5056



500\$ EN ARGENT



Connaissez-vous nos services? Jusqu'à

21h
TOUS LES SOIRS
(SAM. 8h à 16h - DIM. FERMÉ)

- * SILENCIEUX
- * FREINS
- * AMORTISSEURS
- * DIRECTION
- * SUSPENSION
- * ALIGNEMENT
- * BALANCEMENT
- * MODIFICATION D'ÉCHAPPEMENT
- * ANTIROUILLE VENNE (ne dégoutte pas)
- * PNEUS
- * GARANTIS 100 ANS
Veut dire: tant que vous êtes propriétaire du véhicule. Sujet à un coût de remplacement.

GENE VENNE
965, boul. Taschereau, Longueuil 677-5255
près du pont Jacques-Cartier
ESTIMATION GRATUITE
...le savez-vous?

 **CARL**

TOYOTA

CERTAINS AIMENT RECEVOIR... NOUS, ON PRÉFÈRE DONNER!



COROLLA LSX: 690\$* EN CADEAU

Un cadeau comme vous les aimez! Votre concessionnaire Toyota vous offre la Corolla LSX, aussi généreuse que le père Noël avec sa longue liste de luxueuses caractéristiques. Exigez également notre fameuse PEA, une protection de A à Z. Mais n'attendez pas au 25 décembre...

 **PEA**
PROTECTION ÉLECTROLYTIQUE ANTIRUGINE

* 1540\$ d'équipement (PEA) pour 690\$ ou moins. Taxes en sus. Un concessionnaire peut vendre plus cher. Vérifiez les détails chez votre concessionnaire Toyota participante.

Tu m'épateras toujours Toyota.

LONGUEUIL TOYOTA INC.  839, boul. Taschereau Longueuil
VENTE PIÈCES ET SERVICE
679-1890 679-0411

Transaction majeure entre Longueuil et Montréal

Le deuxième compteur contre Doucet, Beaupré, Guinois et... Houle

STÉPHANE MELOCHE

Les Sélects de Longueuil en avaient assez vu. François Lacombe n'en pouvait plus. L'équipe dominait, compilait plus de quarante tirs par match, se défendait relativement bien et pourtant, les défaites s'accumulaient à une vitesse inquiétante. «Finie la manne d'opportunisme», s'est alors dit Lacombe, et en compagnie de son assistant Yvon Marcotte, ils ont bougé, ils ont pratiquement déménagé même.

Le général Luc Doucet, le vétéran Daniel Beaupré, la recrue Michel Guinois ainsi que le Longueuillois Marky Houle, un protégé des Harfangs, ont tous changé de camp.

Ils sont dorénavant des Olympiques, à part Houle qui, immédiatement après, est passé au Spatial de Saint-Hubert.



quer François Lacombe. Doucet avait 19 ans et il parlait d'évoluer en Europe. Quant à Boudreault, il a 18 ans et semble très intéressé à jouer pour nous», de confier le directeur général.

Kovac aura de la compagnie

Par ailleurs, les Sélects ont reçu d'autres secours, compliments du Collège Français. Le Tchecoslovaque Peter Kovac ne sera plus seul. Il retrouvera l'ailier droit Jan Simcik, 18 ans, et le centre Andrej Dobrota, 19 ans. On pourrait donc voir un trio complet de Tchecoslovaques évoluer au Colisée. Gilbert Jean-Baptiste serait également sur le point de se joindre à l'alignement. Le deuxième choix au repêchage des Sélects a de meilleures notes scolaires et pourra apporter sa touche magique à l'offensive qui, malgré de beaux efforts, n'allait absolument nulle part depuis un mois.

En retour, Longueuil a mis la main sur le deuxième meilleur pointeur du circuit Laforce: David Boudreault.

En 23 matchs à Montréal, l'attaquant a cumulé 33 buts et 24 passes. Il semble qu'un problème personnel impliquant Boudreault et le pilote Luc Renaud a favorisé la transaction.

«Doucet, c'est un gros morceau, mais il fallait donner gros pour obtenir un gros joueur, d'expli-

Martin Lapointe de Ville LeMoyne nommé l'organisateur de l'année



De gauche à droite, récipiendaire: Martin Lapointe, lui remettant la plaque: Bob Dufour.

Martin Lapointe de Ville LeMoyne a été l'heureux récipiendaire du Trophée Méritas pour «l'organisateur de l'année» lors du deuxième Gala Méritas de la plongée sous-marine qui a eu lieu le 6 décembre au Palaiseau à Laval.

Près de 500 plongeurs et plongeuses de 10 000\$, dont un voyage de plongée à Québec ont festoyé à zurnal au Mexique. La ce gala qui vise à reconnaître les qualités exceptionnelles des plongeurs de tous les niveaux, de débutant à moniteur, sur ment du genre au Cana- le territoire québécois. Ce da.

INTÉRESSÉ À JOUER AU HOCKEY À PIED SUR GLACE?

Recherchons personnel de restaurant intéressé à participer.

Contactez
Raymond Chaussé
445-6231 ou
349-3864

Dunlop — Cooper
Pirelli — Michelin — Uniroyal
Goodyear — Goodrich — Autres

FIX PNEUS
FIX-O-PNEUS INC.
1313, Verchères, Longueuil
679-7059

Faites poser et balancer vos 4 pneus et recevez gratuitement un TUBE pour votre piscine ou pour glisser l'hiver pour:

spécial 32\$
sans tube 25\$

Avec ce coupon

Balancement gratuit avec l'achat de 4 pneus. Une rotation gratuite avec l'achat de 4 pneus à 8 000 kilomètres.

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À 21h
(samedi de 8h à 16h)

La super Brault... baine de la semaine

AEROSTAR XL 1992



GARANTIE 36
SANS FRANCHISE 60
pare-chocs à pare-chocs

- moteur 3 l. (injection)
- automatique
- servofreins
- radio AM/FM stéréo-cassette
- essuie-glace arrière
- dégivreur arrière
- groupe lumières
- fauteuils capitaine
- régulateur de vitesse
- volant ajustable
- pneus 4 saisons, etc...



FAITES VITE
OFFRE DE
DURÉE LIMITÉE

LOCATION

24 MOIS

289 \$*
par mois

36 MOIS

269 \$*
par mois

48 MOIS

239 \$*
par mois

*Transport, taxes et préparation en sus, LOCATION TAPIS ROUGE comptant 1 500\$ ou échange équivalent.



MERCURY

LINCOLN

BRAULT

AUTOMOBILES PIERRE BRAULT LTÉE

142, boul. Taschereau, Greenfield Park

671-6115

866-4131

Jean-Pascal Lemelin quitte le Spatial en direction du colisée de Saint-Jean

Luc Corriveau est cédé à Montréal en retour de Marky Houle et Jessy Girard



Jean-Pascal Lemelin

STÉPHANE MELOCHE

La période de transaction du circuit junior provincial tier-II aura été active pour les formations de Cowansville, Saint-Hubert, Longueuil et particulièrement Montréal. Les Olympiques ont cédé leur meilleur compteur David Boudreault à Longueuil en retour des services de Doucet, Guinnois, Beaupré et Houle.

Puis, Montréal a troqué le Longueuillois Marky Houle et l'Hubertin Jessy Girard en retour du défenseur Luc Corriveau.

Mais la grande nouvelle de la semaine est celle du départ du meilleur portier du circuit, Jean-Pascal Lemelin, l'âme du Spatial, qui évolue dorénavant sous les couleurs des Lynx de Saint-Jean: «Il est certain que la perte de Lemelin est lourde, mais nous avons une équipe de batailleurs et j'ai hâte de voir comment ils vont réagir. Je ne suis pas inquiet», de noter le pilote Luc Leclerc, frappé par une vilaine grippe, lui qui en bout de ligne a perdu son cerbère et son cham-



Luc Corriveau

breur.

«Je suis très heureux pour lui. Ça prouve que le circuit tier-II est d'un bon calibre», a-t-il ajouté.

DOUCET AURAIT ÉTÉ À SAINT-HUBERT

Quant à la transaction, il faut savoir que Longueuil avait offert Doucet à Saint-Hubert une demi-heure avant que celui-ci ne parte pour Montréal. Tout semblait réglé mais Longueuil a fait faux bond aux résidents de Gaétan Boucher.

En Marky Houle et Jessy Girard, le Spatial a obtenu deux attaquants susceptibles à mettre du piquant à l'attaque. Le premier est certes le gros point de cette transaction, lui qui avait maille à partir avec François Lacombe: «C'est la relève, de lancer le président Hubertin Michel Chiasson. Montréal voulait Corriveau depuis un certain temps, les Olympiques nous en parlaient régulièrement mais ils ne nous donnaient rien en retour. Quand ils ont mentionné les noms de Girard et Houle, nous avons accepté», de résumer le président.

APRÈS COUTURIER

Quand Longueuil a perdu son joueur d'impact,

soit Francis Couturier, également au profit des Lynx, les Sélects se sont littéralement écroulés. Plusieurs experts ont pré-

dit que la même chose arrivera au Spatial. Après Couturier, Longueuil a perdu le premier pallier. Sans Lemelin, il semble

que Saint-Hubert fait face à son plus grand challenge.

En passant, Dumais le remplacera à la position

numéro 1 tandis qu'un second sera trouvé dans la filiale ou encore sur la liste des joueurs soumis au ballottage.



SUBARU

UNE VALEUR SÛRE

LES SUBARU SONT PLUS POPULAIRES QUE JAMAIS VOICI POURQUOI!

LEGACY 1992



À PARTIR DE

16799\$*

LOYALE 1992



À PARTIR DE

12409\$*

JUSTY 1992



À PARTIR DE

8679\$*

Venez découvrir pourquoi l'an dernier Subaru a affiché le taux de croissance le plus élevé de tout fabricant d'automobiles!



* PRÉP., TRANSP., TAXES EN SUS

SUBARU LONGUEUIL

465, CURÉ-POIRIER OUEST, LONGUEUIL

677-6361 522-6045



443-6377

**Préparez-vous pour l'hiver
Batteries Delco
Gamme complète pour voitures**

PIÈCES D'AUTO J.S.P. Samedi 8h à 17h

5784, Grande-Allée, Saint-Hubert



Valide jusqu'à fin décembre

Au deuxième gala méritas de la plongée sous-marine

Sub Aquatech de Saint-Hubert remporte trois honneurs



Dans l'ordre habituel, on reconnaît Jean Benoit, moniteur de l'année, Raymond Boulay et Diane Boudreau, couple plongeur, Rock Lépine et son épouse, meilleure influence, Martin Lapointe, de Lemoine et organisateur de l'année, Diane Léonard, de Saint-Hubert et plongeuse la plus active, Pascal Guillemette, plongeur, Jacqueline Minville, meilleure progression, Sylvain S. Pageau, meilleure progression, Louise Turcotte, bénévole de l'année, Jean-Claude Laurier, représentant de l'année, Bernard Milot, fils, de Saint-Hubert, Ian Ouimet, plongeur JR, Luc Crête et Michelangelo Cambuto, sauvetage de l'année.

STÉPHANE MELCHÉ

Le gala méritas de la plongée sous-marine, qui en était à sa deuxième édition la fin de semaine

ment, le méritas de l'organisation de l'année est allé à Martin Lapointe, également de Saint-Hubert.

Montréal et Sainte-Thérèse

Les autres honneurs distribués lors de cette soirée sont principalement allés aux plongeurs de la région métropolitaine et de la municipalité de Sainte-Thérèse.

Souignons entre autres que Ian Ouimet a été nommé junior de l'année, le couple plongeurs de l'année sont les Montréalais Diane Boudreau et Raymond Boulet, le sauvetage de l'année revient à Michelangelo Gambuto, le moniteur de l'année est Jean Benoit et la bénévole de la campagne est madame Louise Turcotte.

Jacqueline Mainville, Sylvain Pageau, Pascal Guillemette, Wafa Aboulhossn, François Gélinas ainsi que Rock Lépine ont également été honorés lors du gala qui, selon la direction de l'Association, sera de retour pour une troisième édition en 1992, la date ayant déjà été fixée, soit le 5 décembre prochain.

Sur la photo, on aperçoit Claude Duval, de Longueuil, en compagnie de Rock Lépine qui a reçu les honneurs à titre de meilleure influence.

dernière au Palais de Laval, est un regroupement de différentes écoles et de magasins qui se spécialisent en la matière.

Afin de souligner l'excellence des membres de cette discipline, la direction de l'Association présentait alors quatorze honneurs distribués parmi quelques 500 adeptes présents pour l'occasion.

La Rive-Sud était alors représentée par une centaine de sportifs ainsi que par l'Association et la boutique Sub Aquatech, de Saint-Hubert, présidé par Claude Duval.

Des quatorze titres en lice, trois méritas de la région ont été choisis.

Le titre du plongeur le plus actif est revenu à Diane Léonard du club hubertin. En ce qui a trait au plongeur le plus âgé certifié débutant, on a remis la palme à monsieur Bernard Mital. Finalement,



On reconnaît Diane Léonard, de Saint-Hubert, qui reçoit son prix à titre de plongeuse la plus active.

FRUITS ET LEGUMES

TASCHEREAU

3805, boul. Taschereau
Saint-Hubert
☎ 676-1981

Prix en vigueur du 17 au
21 décembre 1991,
jusqu'à 17h
(quantités limitées)

**PLUS DE 300
VARIÉTÉS
DE FRUITS
& LÉGUMES**

559 Chemin Saint-Jean
LaPrairie
☎ 659-6449

Prix en vigueur du 17 au
21 décembre 1991,
jusqu'à 17h
(quantités limitées)

FRUITS
LÉGUMES

CÉLERI
grosceur #24
produit du
Texas

45¢ chacun

**RAISINS
ROUGES**
«Empereur»
produit de
la Californie

1,52\$ kg **69¢** lb

CHOU VERT
grosceur #16
produit du
Québec

35¢ chacun

PAMPLEMOUSSES
grosceur #56
roses ou blancs
produit des
Bahamas

4 POUR 99¢

CHARCUTERIE «SUPERSÉCIAL»
Semaine «Schneider's»
JAMBON FUMÉ
«Old Fashioned»

9,99\$ kg **4,53\$** lb

**POITRINE
DE DINDE**

13,99\$ kg **6,35\$** lb

PAIN DE VIANDE
régulier, olives & piments,
cornichons & piments

9,59\$ kg **4,35\$** lb

**FROMAGE
BRIE FRANÇAIS**

11,99\$ kg **5,44\$** lb

**RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT VOTRE BUFFET OU
PANIER DE FRUITS POUR LE TEMPS DES FÊTES!**

SPÉCIAUX DE LA BOUCHERIE

BIFTECK ou ROSBIF FRANÇAIS catégorie A	8,98\$ kg	4,07\$ lb
BIFTECK SURLONGE DÉOSSÉ catégorie A	9,29\$ kg	4,21\$ lb
BOEUF BOURGUIGNON catégorie A	7,98\$ kg	3,62\$ lb
BIFTECK RONDE ATTENDRI catégorie A	7,98\$ kg	3,62\$ lb
BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE catégorie A	3,95\$ kg	1,79\$ lb
RÔTI PORC & VEAU	13,98\$ kg	6,34\$ lb
RÔTI CUISSEAU DE VEAU	10,98\$ kg	4,98\$ lb
CÔTELETTES DE PORC MIXTES	3,73\$ kg	1,69\$ lb
PORC HACHÉ MAIGRE FRAIS	3,28\$ kg	1,49\$ lb
MÉLANGE PORC/VEAU/BOEUF «FRAIS» POUR TOURTIÈRE	3,95\$ kg	1,79\$ lb
PRODUITS SURGELÉS		
FONDUE CHINOISE AU BOEUF	8,98\$ kg	4,07\$ lb

PRIX CONGÉLATEUR

ARRIÈRE DE BOEUF
catégorie A
environ 170 lb
4,39\$ kg **1,99\$** lb

FESSE DE BOEUF
catégorie A
environ 90 lb
4,39\$ kg **1,99\$** lb

LONGUE LONGUE
catégorie A
environ 95 lb
5,27\$ kg **2,39\$** lb

**1/2 PORC
(sans tête)**
2,40\$ kg **1,09\$** lb

Coupés, enveloppés, congelés
et peuvent-être livrés

«GRATUITEMENT»

PANIER BUDGET

5 lb BOEUF HACHÉ MAIGRE
2 lb BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE
2-1/2 lb RÔTI DE PALETTE
2 lb SAUCISSES PORC/BOEUF
2 lb BIFTECK TOURNEDOS
3-1/2 lb CUISSES DE POULET
2-1/2 lb JAMBON «Toupié»

Spécial

48,79\$ chacun

Obtenez gratuitement, 2 lb de mélange pour tourtière
à l'achat d'un **PANIER BUDGET**

MANTEAU EN CUIR POUR HOMMES



99⁹⁹

RÉG.: 199.99\$

(cuir peau de vache)

TIGRE GEANT

TOUS LES ARTICLES ANNONCÉS SONT
DISPONIBLES JUSQU'AU SAM. 21 DÉC.

Les plus
BAS PRIX
AU CANADA

A tous les jours
NOUS VOUS LE
GARANTISSONS

1/2 PRIX
PANTOUFLES EN PELUCHE POUR DAMES
1.88
COMPARÉ À 3.99
PANTOUFLES EN PELUCHE À POILS AVEC SEMELLES EN VINYLE. P.M.G.

1/2 PRIX
CALEÇONS 100% COTON DE MARQUE RENOMMÉE
1.99
MODÈLES ÉCHANCÉS OU TANGA. BLANC, PASTEL, UNIS OU À MOTIFS. P.M.G.

ÉPARGNEZ \$5
ENSEMBLES MOLLETONNÉS À MOTIF POUR DAMES
9.99
RÉG. 14.99
• 100% ACRYLIQUE. GILET AVEC PIÈCE À CONTRASTE DE COULEUR ET MOTIF FLORAL MULTICOLORE.
• FUCHSIA, JADE, MAUVE ET NOIR.
• TAILLES P.M.G.

1/2 PRIX
ACHAT SPÉCIAL
CHEMISES DE NUIT EN FLANELLE POUR DAMES
9.99
COMPARÉ À 19.99
CHOIX DE PLUSIEURS MODÈLES À MANCHES LONGUES ET BOUTONNIÈRES À L'AVANT. 39 po. ET 48 po. DE LONGUEUR. CHOIX DE MOTIFS ET COULEURS. TAILLES P.M.G.

1/2 PRIX
ACHAT SPÉCIAL
HOMMES ou DAMES GANTS OU MITAINES DE SKI DE MARQUES RENOMMÉES
7.99
COMPARÉ À 19.99
GRAND CHOIX DE GANTS ET MITAINES DONT CERTAINS AVEC CUIR OU PAUME EN CUIR.

NOUVEAU - NOUVEAU DÉVELOPPEMENT DE FILMS EN 6 HEURES (JUMBO)
12 poses **3.59** 24 poses **7.19** 36 poses **12.39**
REPRODUCTION DE VOS NÉGATIFS FAVORIS en 5 x 7 **1.99** ch.

BOÎTES DE CHOCOLATS Neilson
FORMAT 175g
Smiles n'Chuckles.
RONDELLES À LA MENTHE DE 100g
99¢
Neilson Willy & Co.

BAS SPORTS POUR HOMMES ET DAMES
MÉLANGE COTON/ NYLON BLANC OU BLANC AVEC LIGNES.
5.66
POT DE 6

FLûTE MUSICALE EN PLASTIQUE RÉSISTANT
1.99
COMPRENANT FEUILLES DE MUSIQUE ET MODE D'UTILISATION.

BOÎTE DE CHOCOLATS IMPORTÉS
1.99
300 g
RÉG. 2.99

ENSEMBLES 3 PIÈCES DE SERVIETTES AVEC BRODERIE
6.88 l'ens. *BPRC
COMPRENANT: SERVIETTE DE SAIN SERVIETTE À MAINS DÉBARBOUILLETTE

Play-Doh®
3.99
NON TOXIQUE. POUR 2 ANS ET PLUS.
POT DE 4

1/2 PRIX
RAPPORT
LOTION APRÈS-RASAGE OU EAU DE TOILETTE EN VAPORISATEUR de SHULTON
4.99
RÉG. 11.99 50 ml

Kodak APPAREIL-PHOTO DE 35mm
29.99 REG. 39.99
ÉPARGNEZ \$10
COMPRENANT APPAREIL-PHOTO AVEC COURROIE. 1 PELLICULE DE FILM KODAK DE 12 POSES. DEUX PILES KODAK "AA".
CARACTÉRISTIQUES: FLASH ÉLECTRONIQUE INTÉGRÉ. LENTILLE À MISE AU POINT AUTOMATIQUE. POUR PELLICULE 135, 100 OU 400 ISO.
GARANTIE DE 1 AN

RÉPONSEUR-ENREGISTREUR GÉNÉRAL ÉLECTRIQUE SANS TONALITÉ
CARACTÉRISTIQUES: • TÉLÉCOMMANDE À 8 FONCTIONS SANS TONALITÉ. • CODE DE SÉCURITÉ. • FILTRAGE DES APPELS. • FONCTIONNEMENT MONOTOUCHÉ. • MESSAGES PARTICULIERS.
49.99
REMIS EN ÉTAT EN USINE

ALBUM DE 40 PAGES POUR PHOTOS
2.99
*BPRC
PAGES AUTO-ADHÉSIVES CHOIX DE MOTIFS.

AMPOULES PHILIPS ou SYLVANIA
40-60-100 WATTS
69¢
POT DE 2

BRIQUETS BIC
69¢
CHOIX DE COULEURS.

DE NOTRE COIN D'ALIMENTATION

JUS DE TOMATE AYLMER
2/88¢
540 ml

CRUSTILLES MAPLE LEAF
1.99
FORMAT 400 g

CASSETTES VIDÉO BASF VHS T-130
2.99
JUSQU'À 6 HEURES D'ENREGISTREMENT

AVEC CE COUPON
ESSUIE-TOUT WHITE SWAN
PQT DE 2
48¢
LIMITE 1 COUPON PAR CLIENT. VALIDE JUSQU'AU SAM. 21 DÉC.

VINAIGRETTE SALAD PREMIER
77¢
237 ml CHOIX DE SAVEURS.

ARACHIDES RÔTIES À SEC 700 g
3.99 *BPRC
NOIX MÉLANGÉES 350 g
3.99 *BPRC
NOIX D'ACAJOU ENTIÈRES 350 g
4.99 *BPRC

DURACELL
PAQUET ÉCONOMIQUE PILES ALCAINES VOTRE CHOIX
5.99
POT DE 4 "C" ou "D"
POT DE 8 "AA"
POT DE 2 "9" volt

AVEC CE COUPON
MAIS SOUFFLÉ CRUNCH N MUNCH
141 g
79¢
LIMITE 1 COUPON PAR CLIENT. VALIDE JUSQU'AU SAM. 21 DÉC.

AVEC CE COUPON
ARACHIDES TROPHY BLANCHIES OU BBO
400 g
99¢
LIMITE 1 COUPON PAR CLIENT. VALIDE JUSQU'AU SAM. 21 DÉC.

BISCUITS DANOIS AU BEURRE
1.99 *BPRC
500 g

COLLATIONS TROPHY VARIÉTÉ POUR RÉCEPTIONS
1.99 *BPRC
454 g

AVEC CE COUPON
SAVON BABY'S OWN
PQT DE 3
99¢
LIMITE 1 COUPON PAR CLIENT. VALIDE JUSQU'AU SAM. 21 DÉC.

* BPRC = BAS PRIX RÉGULIER COURANT

455, SAINT-JEAN LONGUEUIL



NOS BAS PRIX COURANTS SONT... LES PLUS BAS PRIX AU CANADA... NOUS VOUS LE GARANTISSONS
SI DANS LES 15 JOURS SUIVANT L'ACHAT D'UN ARTICLE AU TIGRE GEANT, VOUS VOTÉZ UN ARTICLE IDENTIQUE ANNONCÉ À UN PRIX INFÉRIEUR À CELUI QUE VOUS AVEZ PAYÉ ET CE, N'IMPORTE OÙ AU CANADA, APORTEZ-NOUS L'ANNONCE ACCOMPAGNÉE DE VOTRE REÇU DE CAISSE DU TIGRE GEANT ET NOUS VOUS DONNERONS LE DOUBLE DE LA DIFFÉRENCE**
* BAS PRIX COURANTS ** À L'EXCEPTION DES PRODUITS DU TABAC
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS